#### زبان و فرهنگ ایران

# مندلر منعرامی معاصر ایران

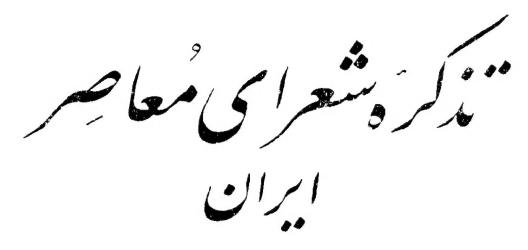
حاوی مجملی از شرح حال و منتخبی از اشعار سی و پنج تن از سمویند او ان کان نامی ایران در عصر حاضر

تأليف سِيدعبُدانجيد**خلي لي** 



چاپ اول ۱۳۳۳

حق چاپ محفوظ ومخصوص ناشراست



حاوی مجملی از شرح حال و منتخبی از اشعار سی و بنج تن از گویند ۳ ن نامی ایران درعصر حاضر

#### زبان و فرهنگ ایران

# مندلر منعرامی معاصر ایران

حاوی مجملی از شرح حال و منتخبی از اشعار سی و پنج تن از سمویند او ان کان نامی ایران در عصر حاضر

تأليف سِيدعبُدانجيد**خلي لي** 



چاپ اول ۱۳۳۳

حق چاپ محفوظ ومخصوص ناشراست

# ياد داشت

#### ناشر

بکی اذخو بیهای عصر وزمان مارواج روز افزون کتاب و مطبوعات است و جای خوشوقتی است که درسالهای اخیررغبت عمومی بمطالعه وطبع و نشر کتابهای جدید در هر رشته و در هر زمینه ترقی محسوس یافته و تعمیم علوم و معارف را وسیله شده است .

اینجانب نیز که همواره دوستدار کناب و کتا مدوستان بوده ۱م اکنون باافتتاح کتابخانه طهوری تحقق آرزوها می را که در راه خدمت بفرهنگ و مطبوعات دارم نزدیکتر می یا بم و امیدوارم تأسیس این کتابخانه در حد خود قابل توجه فرهنگیان و اهل فضل واقع کردد و با تو فیق خداو ندی و عنایت اسا تید محترم پیوسته از طرف این موسسه کنا بهای خوب و سود مندانتشار با بد و استقبال و تشویق دانش دوستان و فرهنگ برو دان از دو کتاب «فر دوس المرشدیه فی اسرار الصدیه» و «فرهنگ فارسی» که قبلا بوسیله اینجانب طبع و نشر شده بود و سیلهٔ امید دوادی و بشارتی در راه حصول این منظور کردید .

اینگ مقارن با افتتاح کتابخانه طهوری کتاب حاضر را که تذکرهٔ شمر ای مماصر است و از مدتی پیش چاپ آن شروع شده بود باهل ذوق و ادب تقدیدم میدارد و با ادای شکر و سپاس نسبت بعنایت دوست دانشمند و بزرگوار خود آقای سید عبد الحمید خلخالی که حق طبع این دوره کتاب را باشر ایط دوستانه باین مؤسسه تفویش فرمودند، نمنا وظیفه و جدانی خود میداند از مهر باندی و شفقت آقای حقیقت مدر محترم چابخانه فردوسی و نظم و دقت آقای محمود و زیری رئیس شعبهٔ حروف چینی این چاپخانه که براستی از منظم ترین مطابع ایران است ابراز حقگز اری نموده موفقیت روز افرون همه نیکان و خدمتگزادان صمیمی فرهنگ ومطبوعات را ازخداوند متمال مسئلت نماید.

بهمن ماه ۱۳۳۳ سید عبد الففارطهوری

# فهر ست

#### مقدمه

77	ſ.	٩	ازصفحه	امیری،فیروزکوهی
78	<b>»</b>	**	»	ملك الشعراء بهار
٨٢	<b>»</b>	٦٥	*	پر وین اعتصامی
9 8	»	٨٣	»	بژمان بختیاری
١.٨	»	90	<b>»</b>	فريدون توللي
177	»	1.9	))	ابوالقاسمحالت
١٣٦	<b>»</b>	175	»	دکترعلی اصغر حریری
107	<b>»</b>	127	))	« مهدی حمیدیشیرازی
17.2	»	105	<b>»</b>	« پرویز ناتلخانلری
١٧.	»	170	»	دانشبزر گئانیا
١٧٨	»	141	»	على اكبر دهخدا
۱۸۸	<b>»</b>	1	<b>D</b>	رشيدياسمي
۲	<b>»</b>	١٨٩	»	د کتر رعدی آ درخشی
۲.۸	»	۲.۱	<b>»</b>	كاظم رجوى
777	»	۲.9	w	ر هی معیری

405	ات	775	ازصفحه	صادق سرهد
778	30	700	<b>30</b>	اديبالسلطنهسميعي
777	>	770	>))	احمدسهيليخوانساري
79.	<b>»</b>	777	>	د کتر محمدحسین شهریار
٣.٦	<b>30</b>	791	n	« لط <b>فع</b> لیصور تگر
٣٢.	X)	٣.٧	>	سیدمحمو دفرخ «خراسانی»
279	»	271	>	مسعودفرزاد
257	»	rr.	»	دكتر نصرتالله كاسمى
٣٦.	»	454	D	احمد گلچينمعاني
<b>T</b> 7A	»	4-11	n	حسينمسرور
245	<b>»</b>	4-19	79	مؤید ثابتی
٣٨٤	*	240	3	محمدعلى ناصح
295	n	710	D	علىصدارت «نسيم»
٤	D	490	30	نظام وفا
٤١٢	"	٤.١	<b>»</b>	سعيدافيسي
٤٢.	•	215	"	نيما يوشيج
٤٢٨	>	271	79	وحيد دستگردي
٤٣٤	•	१४९	26	ابوالحسن ورزى
११४	v	250	30	جلال الدين <b>ه</b> مائي
207	•	228	*	حبيب يغمائي

#### ر مد ۔ و مصارمه

شعروشاعری از قدیمترین زمان مورد علاقه و توجه بشر بوده و با آنکه دانشمندان وحکیمان بیش از گروه شعرا بمعرفت و مدنیت بشرخدمت کرده اند همیشه مردم روزگار شعرا را بیش از سایر بزرگان عالم میشناخته و بسخنانشان توجه میکرده اند، چنانکه ما هم «همر» حماسه سرای نامی دنیای قدیم یا «شکسپیر» شاعر بزرگ انگلیسی را از بزرگترین دانشمندان معاصرشان بیشتر میشناسیم یا سعدی و حافظ و خیام ما در همه جای دنیای پهناور از زکریای رازی و ابوریحان بیرونی بیشتر معروفند.

اکنون نیز باآنکه سلطهٔ شعر بر نفوسخلائق مانند قدیم نیست و ذوق عمومی دانش پسند تر وجدی تر شده است بازهمه کس شنیدن سخن را از زبان شعر جالب تسر مییابد ولو اینکه بقول نظامی گنجوی « احسن او اکذب او» باشد یا بتعبیر قسرآن «شاعر بگوید آنچه راکه خود نمیکند» زیرامردم زیبائیها را بیشتر و پیشتر ازخوبیها تشخیص میتوانند داد و سخن منظوم بهمان اندازه که زیباتر است دل را بیشتر مجذوب میسازد و حالی و اثری میبخشد که از خواص زیبائیها است و تا دنیا دنیاست بازار شعر گرم خواهد بود.

«خوشبختانه» کشور ما وزبان ما ازحیث شعر همیشه غنی بوده واکنون نیز مانندگذشته عدهٔ روشندلانی که میخواهند شاعری نامیدار باشند بیش از کسانی است که واقعاً میخواهند پزشك یا صنعتگر نامی باشند و اگر معدودی هم مانند کسروی بخواهند براین هنر بتازند ذوق عبومی رأیشان را نمی پذیرد و باز مطبوعاتی که شامل ادبیات خالص است پیش از آنچه شامل علم خالص است رایج میباشد و هر کیفیتی هم نتایج خوب یا بد خود را همراه دارد . واگر این بنده نیز هنگاهی که دست بکار نالیف بردم بتدوین تذکره شعرای معاصر پرداختم بهمین دلیل بود که رغبت عمومی را بارغبت خاطر خویش همآهنك یافتم و چون سالهای مدید از آثار شعرای معاصر حظ

روحی برده و یادداشتهائی از تراجم اصوالگویندگان متأخرجمع آوری کرده بودم همینکه بر تمایل دوست عزیزم آقای سیدعبدالغفار طهوری بنشر این مجموعه واقف شدم قسمتی از احوال واشعار شعرای نامدار معاصررا که آماده تر بود در این مجلد تدوین و برای طبع فراهم ساختم و چنانچه اقبال عمومی نسبت باین کتاب بحد نصاب بسرسد بزودی شرح حال و نخبه اشعار سایر گویندگان معاصر نیز در مجلد دیگری بخوانندگان تقدیم میشود.

نکتهای که تذکار آن بیفایده نیست آنست که نگارنده در طی این مجموعه نسبت بآثارگویندگانی که نامشان در این مجلدگنجیده است هیچگونه حب و بغضی نداشتهام زیرا بدرك فیض حضور هیچیك از این سخنوران نائل نبوده و نیز معروف حضور هیچکدام نبودهام ودر نقل اشعار سروکارم باکتب ومجلات وجراید ودر تراجم احوال نیز با نوشتههای مطبوعه ومکاتبه بوده وخود را وظیفه دار میدانم ازعدهای که بنامه واستعلام حقیر پاسخ وافی ارسال فرمودند تشکر کنم وهمچنین خودراذیحق میدانم نسبتبرجمه بعضی که اطلاعاتی از خودشان خواستم واز پاسخخودداری فرمودند ذمه خود را از هر نوع کوتاهی مبرا بشمارم اما این موضوع با ارادت مؤلف نسبت به آثار واشعار گویندگان جداست و بهمین جهت همه اساتید رابچشم دوستدارانشان دیده واز همین نظر گاه بدرج احوالشان پرداختهام وامید است که این مجموعه مقبول طبع مردم صاحبذوق خواهد بود اما از آنجاکه انسان محل سهو و نسیان است خوانندگان واضر کتباً و بوسیلهٔ موسمه ناشراینجانب راقرین امتنان فرمایند تا انشاء الله در چاپ حاضر کتبا کماهوحقه توفیق تصحیح و تکمیل کتاب حاصل گردد و برای خوانندگان و دوم کتاب کماهوحقه توفیق تصحیح و تکمیل کتاب حاصل گردد و برای خوانندگان و دوم کتاب کماهوحقه توفیق تصحیح و تکمیل کتاب حاصل گردد و برای خوانندگان و دوم کتاب کماهوحقه توفیق تصحیح و تکمیل کتاب حاصل گردد و برای خوانندگان و ایندگان قابل اعتماد و اعتنای کامل باشد ، والله و لی التوفیق

اول بهمن ۱۳۳۳ ـسعبدالحميد خلخالي



امیری فیروز کو هی

اهیری فیروز گوهی ، متخلص به «اهیر» ، ازاساتید معدود و مسلم عصر وازشعرای فاضل ودانشمند است که نه تنها اشعارش در شمار فصیحترین وزیباترین آثار منظوم ایران امروزمیباشد بلکه خودوی در نقد سخن دارای منصب قضا واجتهاد ورأیش در باب شعر مورد استناد است .

غزلیات «امیر» که دو ثلث آثار امیری فیروز کوهی را شامل می شود درعین حال که دارای استحکام وجزالت آثار اساتید کهن است رقت ولطافت شعردوره صفوی وسبك هندی، ومضامین بکر ودلاویز خاص اندیشه فیاض استاد سخن امروز را همراه دارد وخوانندهٔ فهیم ازغزلیات این شاعر حساس و نکته سنج در می یا بد که چگونه تلخکامی ها و تأثرات روحی، شهد سخن «امیر» را باشرنك شکوی و آزردگی بهم آمیخته و گفتار اورا مؤثر ودلنشین ساخته است.

امیری فیروزکوهی اشعار بسیاری هم بزبان عربی داردکه بعض آنها سابقاً درروزنامه اقدام چاپشده و استغنا و وارستگی و انزوا دوستی این مرد پاکدل و حساس سبب شده است که فقط مقدار کمی از اشعار شرا در مجلات میتوان یافت و از مجموعهٔ آثار ش نیز جز منظومهٔ «عفافنامه» بصورت کتاب منتشر نشده است .

بیشتر رجال خانوادهٔ امیری فیروز کوهی از خدمتگزاران خوشنام و نیکخواه کشور بوده اند چذا نکه جداعلای وی مرحوم امیر محمد حسین خان سردار از جمله فا تحان هرات بوده و آثار عمرانی او در فیروز کوه و مازندران معروف است ، همچنین عم پدر وی مرحوم میرسید کریمخان سردار مکرم فیروز جنگ بانی و و اقف نخستین مدرسهٔ خیریهٔ ایتام در تهران بود که اکنون بنام دبستان فیروز کوهی معروف است و خود از دانشمندان زمان و صاحب تصنیفات و تألیفات و ترجمه های متعددی در علوم نظامی بوده و تدریس مدرسهٔ نظامی ناصری را بعهده داشته است . پدر «امیر» مرحوم مصطفی قلی منتظم الدوله نیز از رجال روشنفکر و اروپا دیدهٔ عهد مظفری و دارای سمت سردار فیروز جنگ بود که درسال ۲۹۲ ه شمسی زندگانی را بدرود گفت و در اینوقت آقای سید کریم امیری فیروز کوهی که درسال ۱۲۸۹ در فرح آباد فیروز کوهمتو لدشده و با پدر و خانواده مقیم تهران بودند فقط ۷سال داشت .

امیری فیروز کوهی ازاین پس در حجر تربیت مادر خود بتحصیل پرداخت و علاوه بردورهٔ کالج امریکائی تهران درمدارس معمولهٔ قدیم نیزرشته علوم ادبی وزبان عربی را دنبال کرد وعلم کلام وحکمت را فراگرفت و بعداً نیز در تمام عمر خود با هر اشتفالی که داشت دامن کتاب و مطالعه را رها نکردوامروز همچنان همنشین کتاب یا بقول خود امیر «گل کتاب» است و گلهای آتشین طبع حساس و آزردهٔ او نیز بیش از آنست که دریك کتاب بگنجد . و آنچه از آثارش در این دفتر خوانده میشود فقط اشعار یست که برای ما دستیاب بوده و نمیتوان گفت گلچین شده است .

# گل کناب

آتشم اما زبیعشقی چو آب افسردمام

نخل سرسبزم ز هجر آفتاب افسردهام

در من ای سوز محبت در نمیگیری چرا

رحم کن برمن که ازسردی چو آب افسردهام

مردم از غم در پناه بساده بگریزند ومن

در پناه غم گـزيدم كـز شراب افسردهام

بر نمیخیزد به آب می غبار از خاطرم

خار خشکم با سحاب و بی سحاب افسردهام

نیست جے در بیقراری راحت و آرام من

قلب كرم عاشقم بي اضطراب افسردهام

از درنگم در جهان دیو خـو آرام نیست

عمر قدسی طینتانم بی شتاب افسردهام

تا رو پـود جـان لرزانم بآهي بسته است

زان درین دریای حیرت چون حباب افسر ده ام

آنچه ما داریم یا رب زندگانی نیست نیست

خوردوخوابستاين ومن زين خوردوخواب افسردهام

چون شباب وشیب هستی نردبان نیستی است

هم زشیب آزردهام هم از شهاب افسردهام

هیچ دستی سوی ن یا رب نمیگردد دراز

چون گیاه رسته در کنج خـراب افسردهام

سردی من از دم گــرم جــوانی شد پدید

زان گل شاداب اکنون چون گلاب افسردهام

گنج استعدادم اما در خراب افتادهام

سحر شور و ذوقم اما چون سراب افسردهام

بسكه شد صرف كتاب ايام عمر من امير

چـون گل خفته در آغوش کتاب افسر دمام

### سخن بيهله

ما در بی هنری نیز بجائی نـرسیدیم در بی هنری نیز بجائی نـرسیدیم از چشم فلك بیهده بر خاك چكیدیم از بهر قفس بود گـر از بند پریدیم تاخوانی از این خط که زدنیا چه کشیدیم ما دردا که پس از مرگهم آرام ندیدیم کز دوستی خـویش هم امید بریدیم آرامگهی بیش ز دنیا نگـزیدیم آرامگهی بیش ز دنیا نگـزیدیم آرامگهی بیش ز دنیا نگـزیدیم تام کر دوستی خـویش هم امید بریدیم تام کر دوستی بیش ز دنیا نگـزیدیم تام کمر بسـته تـر از مور دویدیم

هرچند که یکروز خوش از عمر ندیدیم تنها نده ز سستی هنری سر نزد از ما چون اشك لئیم از غم بیش و کم دنیا آزادی ما دام گرفتاری ما بود پیری برخ ماخطاز آ نروی کشیده است صبح دگری داشت شب نیستی ما تنها نبریدیم دل از دوستی خلق رنج طلب آرام ز ما برد و سر انجام زان در قدم خلق فتادیم که از حرص

از شعر بجائی نرسیدیم امیرا عمری سخن بیهده گفتیم و شنیدیم

#### وشق لميكه

گل فسرده بعشق رمیده میمساند که از صفا بگل صبح چیده میماند

خزان بعاشق هجران کشیده می ماند گل نچیدهٔ آن روی ناز پرور بین

دل تهی ز تائر درون سینهٔ ما از آن به پیر جفادیده مانم از غم یار بریدن من ازاحباب اختیاری نیست زبسکه ماه مرا پاس حسن خویشتن است مگر بجهدلب از بوسه میتوان برداشت ز سیر لالهٔ تنها دمیده در دل کوه

بآشیانهٔ مرغ پریده میماند که او بکودك عاشق ندیده میماند دل رمیده بشاخ بریده میماند به رند تازه بدولت رسیدهمیماند از آن دولب کهبشهدچکیدهمیماند دل رمیدهٔ من آرمیده میماند دل رمیدهٔ من آرمیده میماند

> صلاحخویش زهیچ آفریده نشنیده است مگر « امیر » بهیچ آفریده می ماند ؟

## اشك حسرت

فروغ عالم امكان دل و محبت اوست

جهان بگردش ازین آتش وحرارت اوست

صفای باطن من ظاهر از ملال من است

جلای آینـهام روشن از کدورت اوست

همیشه رهرو سرمنزل نجات کسی است

كــه توشهٔ سفرش گوشهٔ قناعت اوست

مجوىدولت اگرچونسگىاستخواننخورى

كه اين لطيفه عيان ازهما و دولت اوست

کسی که روی وی از سنگ آسیا باشد

همیشه گردش این آسیا بنوبت اوست

بـروزگار مـذلت همه ز نیـکانند

عیار نیك و بدمرد روز عزت اوست

وفای خلق چنان وقف روز حاجت گشت

کـه بیوفائی هر کس نشـان نعمت اوست

نمایش همه چیز جهان بسرنگ دلست

همهعوالم ازين قطره خون وحالت اوست

جكونه مردم آكاه شادمان باشند

که شادمانی هر کس بقدر غفلت اوست

بآب خضر رسیدن کرامتی نبود

ز آب خضر کس ار بگذرد کرامت اوست

بپاس عشق بچشم ترم ببخشائید

كه اشكحسرت من يادگار صحبت اوست

چنانکه شهرت عنقای مغرب افسانه است

حقیقت همه کس برخلاف شهرت اوست

شکاف قبر دهان باز کرده می گوید

که این نتیجهٔ کار جهان و زحمت اوست

بهیچ راه دگر جز بسراه دل نسروم

امير قــافلهٔ من دل و اشــارت اوست

### eleail

نیست کام دل میسر تا حیا باشد مرا ورنه دنیا کست تا زنجیرپا باشد مرا نیستم کل تا جفا کاری روا باشد مرا چون نیم غافل اگریك هم نوا باشد مرا دوراز انصافست اگر خصمی بجا باشد مرا همچنان چون سایه جادر زیر پا باشد مرا گرچه در ظاهر جهانی آشنا باشد مرا گر بسنگ آید سرم باری سزا باشد مرا ا ز حیا تا چند زنجیری بپا باشد مرا ازوفای چیره دست خویشتن پادرگلم خاردامنگیرمازمنجزوفامطلوبنیست شادیی گرهستاینغمخانه رادرغفلتست این چنین کزدوستی باخلق عالمیکدلم گرچوخورشید فلك از آسمانها بگذرم تا ابد بیگانه ام با خلق از بی نسبتی اینچنین کزصافی مشربچو آب روشنم

هرشکاف قبر راهی از فنا بنمایدم ازخروش رعد هربانگی که میاید بگوش کافرم یارب اگر از دیدنیهای جهان گرچه صدبار از جفاخون در دل زارم کنند کس چومن ره در حریم دل نمی یابد امیر

هر لحد در خاك دستى رهنماباشدمرا از بريد مرگ پيغامى جدا باشد مرا مشت خاكى بيشتر درديده ها باشدمرا زين جفاكيشان همان چشموفا باشدمرا درد مندم اين اثر تنها مرا باشد مرا

# کل بیخار

آزاده را جفای فلك بیش میرسد از هیچ آفریده ندارم شكایستی چونلاله یك پیالهزخون است روزیم با خار نیز ، چون گل بیخار بوده ام رنج غناست آنچه نصیب توانگراست دست ازستم مدار کزین خلق نادرست امروز نیز محنت فرداست روزیم

اول بلا بعافیت اندیش میرسد برمنهر آنچهمیرسدازخویشمیرسد کانهم مرا زداغ دل خویش میرسد ز آنرو بجای نوش مرا نیش میرسد طبع غنی بمردم درویش میرسد خیریاگر رسد به ستمکیشمیرسد آن بندهام کهرزق منازپیش میرسد

چیزی نمیرسد بتو بی خون دل امیر جان نیز بر لب تو به تشویش میرسد

#### خسته

گیرم از کار دنیا کنادی جویم از بیقراری قراری

شبکه با خاطری درد پرورد با تنی خسته از محنت و درد

دست جان غم اندیش گیرم راه غمخانـهٔ خویش گیرم

خاکسان بر زمین نقش بسته گاهی افتاده گاهی نشسته در دل شب مرا بینی از دور راست چون سایهٔ شمع کم نور

# سايهوشجسمي آلوده باوهم يارب أينجامنم خفته ياوهم!

ليك يادي زدلها فراموش

در سکوت شب هیبت افزای بینیمچون شبح سردوخاموش یادی از صورتی مانده بر جای

> يا خيال دل خسته حالي آرى ، آنهم پريشان خيالي !

در زوایای غمخانهٔ خویش گوشه ای گیرم از اهل و اطفال

سر پر از درد ودل بر زتشویش خسته جان خسته دلخسته احوال

چون کنم؛ بسکه غربت نصيبم بيش فرزند وزن هم غريبم!!

با همه مهــر فــرزند و زن باز مانده ام بیکس و خوار و تنها

با چنین همنشیان دمساز نیستم اینقدر بیکس . اما

نيست يكدل كه لرزد برايم نیست چشم کسی در قفایم

چون نیفتد نگاهی بسویم و بسوی دل خویش آرم گفتگو بـا دل خـویش دارم

چون نـخندد عزيزي بـرويم

همز بانی بسجز دل نیابم

غیر دل کس نگویـد جوابم

زین همه گل در این نغز گلزار نیست یك گل برنگ خس عشق

و ز همه بیکسان جگر خوار

نیست بیکس تراز بیکس عشق آنکه چشمی نخندد برویش

چشم مرگستدر جستجویش

۱\_ شبح در اینجا بمعنی اصطلاحی آمده است

ای خوشاروزگـــادیکه تـــا بود دون بود هرکجها چشم حسن آشنا بود سوی من بود و بر روی من بود

وزغر ورى كه همدوش حسن است

بودم از نشأه حسن خود مست

ناگهان آتاش ذوق و احساس هممن وحسن من هر دوراسوخت

کاین وفا پیشه از بهر ماسوخت

عشق همم خود ندارد مرا پاس

عشق ای عشق ای عمر کم زیست

هیچکس از توبی رحم ترنیست!

واینات از زاتوانی به یک بار گشته ام در برخویش هم خوار

مادر مهربان نیدز بیدزاد

گردد از مرد رنجور بیمار

مي ستيزد بمن داية من میگریزد ز من سایهٔ من

و این ندانسته بودم که دنیا از صفای جمالش کمالست با همه لطف و آزادگیها عشق هم دوستدار جمالست!

زشترودر خوراطف اونيست

عشقهم عاشق خوبرواليست !!

سماور

آه کاخـر نزد هیچکس جوش با چو هـن بیزبان خموشی

نیست یك همدم گـرم جوشی

جز سماور در این بزم خاموش

مانگ جانسوز افسانه سازش

سر دهد قصه های درازش

دل پر از آتش وسر پر از جوش خفته خاموش و بانا بسر گوش

ا و مہیای آتیش زبانی

من همه محوآن قصه خوانی

## هر کهچون من خمو شیگزیند بام و در را سخن گوی بیند

قصه بر هم نهد دیدگانم تا شود دیده همای دلم باز ناگهان میبرد زین جهانم باد پای چنین قصه پرداز

چشمسر درخوردید دلنیست ملك دلبستهٔ آبوگل نیست

میروم با نوای خوش او در دل کوه و دامان صحرا لیکن آن کوه و صحرای دلجو نیست چون کوه وصحرای دنیا

> کوه و صحر او دشت فسانه است رنگ افسانهٔ کودکانه است

ای خوشا ملك افسانه کانرا جلوه از دیدهٔ خـرد سالیست ورنه در چشم ظـاهر جهانرا نیست جائی که ماتمسرا نیست

دیگرم سوی آنجلوه ره نیست هست آن دیده لیك آن نگه نیست

چون کند ساز افسانه را ساز گردد از سوز دل ناله پرداز جو شد و نغمهٔ غم سرایـد

گریه وخنده چونشمع دارد

آب و آتش بهمجمع دارد!!

بسکه درشکوه اش داستانهاست ده دهان در شکایت کند باز با دلی کاتش آن هوید است چون کند ناله و شکوه آغاز

> ناگه از گریـهٔ ها یهایش سیلی از اشك ریزد بیایش

آنچنان بر کشد آه جانسوز کے شرارش مرا نیز سوزد

ای عجـب کز دل آتش افروز در دل منهـم آتش فـروزد دردلی کز وجودش اثرنیست خون افسردهای بیشتر نیست

گاهـــــــى آهسته خواند سرودى كان ببزم طرب باذ خوانده است لحظه ای بر کشد رود رودی کز شب ماتمش یاد مانده است یکنفس لب گشاید بفریــاد

کای بسا محفلم مانده در یاد

گوید آوخ که این بزم خاموش حسرت بـزمهای گذشته است و این غبار غم آسـمان پوش گردی ازجای پای گذشته است

يك دوروزى جهان دلفروزاست

واندگر کیفر آندوروزاست

گوید این آتشین نغمه ها را خوانده ام در کنار تو بسیار ای بسا روزها رفت و شبها در همین غم فرا کلبهٔ تار

كاينچنين قصه پــرداز بودم

قصه پرداز صد راز بسودم

یاد دارم کـه این بـزم غمناك خرم از صحبت دوستان بـود دوستانی کـه از فطرت پـاك رویشان خوشتر از بوستان بود

> د کرشان از وفا بود و یاری کارشان یاری و دوستداری

واندر آن بزم روحانی از جان روز و شب بودم استاده بر پای میسرودم خروشان و جـوشان بـا همین نغمهٔ عبرت افــزای

کاین دوروزی که بادوستانید بیشتر قدر صحبت بدانید

طی شد ایام آن جمع ناشاد و این حکایت به پایان نیامد هر چه کردم بصد ناله فریاد پاسخی زان عزیران نیامد

> يك بيك قصه هايم شنودند خوابشان در ربود و غنودند

نك بياخيز و اشكى بيغشان بر مزار عزيزى كــه خفته است

بشنو این داستان پریشان تا شب تو به پایان نرفته است

تا سراغ تورا از کــه جویم قصه های تو را با کـه گویم!!

باز آوای رعدی بکیساد بانگ بر زد بجان خموشم خندهٔ این عجوز فسون کار آیت مرگ خواند بگوشم

گویدم زود ازاینخانه برخیز زود برخیز وچونبرقبگریز

گوید اینك تب آمد تـب آمد . دامن افشان خـرامان خرامان راست گوید که تب هرشبآمد تما کند پرسش تلیخ کامان

هددم من کسی غیر تب نیست

همدمي گرمخوترزتب كيست؟!

در جوانی و طفلی دریغا کز دو آتش شرر در من افتاد

هر دو آتش مرا سوخت اما آن درون دل این در تن افتاد

آن همه گرمی و روشنی بـود و این بتاریکی و سردی افزود

ليك چوبي كـه بسياد سوزد!

چوب خشکی شدم آخہ کار

جز من آخر که دیده است یکبار چوب خشکی که صدبار سوزد؟!

## تبكر اينكونه آتش فروزد مشت خاكسترم نيز سوزد

آتشم پای تباسر ولیکن دل همانگونه سرد و فسردهاست

زودتر ازمن خسته مرده است!!

وای برمن کمه این باره از تمن

مانده ام بیدل نیمه جانی

نيمه جاني ومشت استخواني!!

عالمی دارم از تب که تب را عالمی زاین عوالم برون است

کسنه بینے د چنین حالی اما تا نه بینی ندانے که چوناست

تن درون پــلاسي نهفته

جان بیکدم بصد جای رفته

گاه بینم کـه خواند بگـوشم مـادر ، افسانـهٔ کـودکی را

گوید ای طفل بی تاب و توشم باز گو زانچـه گفتم یکـی را

باش تا قصه پرداز ایام

قصه هاگـويدت صبح تا شام!

بینه آن روستهای کهن را با همان دیده کش دیده بودم

خانـهٔ طفلـی خویشتن را و آنکناریکـه بگزیده بـودم

میکنم یاد از یاد رفته

و آشیان های بـر باد رفته

ناگهان بینم از جنبش باد لاله ای را که در یاد دارم

و آید از بوی آن لاله در یاد در یاد در کارم

، ای دریغا که آن رنگ زیبا

رنگ دل بود نه رنگ دنیا

نقشی از آشیان خرابم

لیك چون وا کنم چشم رنجور جای آن نقش را هم نیابم

یکزمان در نظر آید از دور

یاد هر خاری از آشیانم آتش دیگری زد بجانم

گاه بینم که جا کرده ام باز در بر دایه و دامن داه گویدم دایه کای مایه ناز بازکن لب به لبخنده بر ماه

> ليك چون واكنم لببه لبخند وهم گويدمنم، لب فروبند!!

یاد باد آنزمانی که از ناز پای بر دوش صد چاکرم بود خیلی از کودکان هم آواز بام تا شام فرمانبرم بود

> با چنین کودك ناز پرورد پیر زال فلك ناز ها کرد

آه کانجا نهان شد به یکبار آنچه سرمایهٔ زندگانیست واینزمان غیر انسی جگر خواد چیزی از خان و مانم بجا نیست

مانده از لانهٔ باد برده

در کفم مشت خاری فسرده

公公公

در دلم باز شوری دگر خاست عالم اکنون بچشم جوان شد بانگی از رعد خاموش برخاست برقی از تیره ابری عیان شد

> در دلمشوری ازعشق سرکرد یاد روز جوانی گذر کرد

بینم اکنون که صبح بهار است هیچچیز جهان بی صفا نیست زشت زیبا و زنگی نگار است درد درمان و غم شادمانیست

> تا نگاه جوانی بکار است چار فصل طبیعت بهار است

آید از یاد روز جوانی بسویم آنکه با پیری و ناتوانی باز هم زنده از یاد اویم

> عشق ، صبح بهارجوانیست بلکه صبح شب زندگانیست

از دم گرم تب در مشامم بوی آغوش گرمی گذر کرد بوی آغوش گرمی که کامم ناگه از اشك من تلختر کرد

درمشامی که چیزی در اونیست

همچنان بوئی از عشق باقیست

سرخی لاله گون تب آرد رنگ پیراهنی را بیادم رنگ پیراهنی را که دارد صد نشان از دل نا مرادم

> روز شادی چو بر باد میرفت کاش یادش هم از یاد میرفت

> > 公公公

گر شهید محبت شنیدی نیك بنگر من خسته را بین کشته عشق و دوق ارندیدی اینك اینك بیا بین بیا بین

آری آری مرا بین که بینی

یك جهان عشق را در زمینی

من همان عشق مهر آفرینم کز فلک بر زمین اوفتادم من نه از جنس اهل زمینم این فطرت پاکزادم وای بر من که از بام افلاك

سرنگون گشته ام در دل خاك

وای بر من که با نفس قدسی هیچ نسیت بدین عالم نیست وای بر من که با نیك نفسی با چنین مردمی بایدم زیست

جای رحمست آزاده ای را کاندر این عصر آید بدنیا

آه. کاین دیو و دد زادگان را این جهان عرصه جنگ و کین است و این بجان همین است و این بجان همین است است این بجان همین است

طالب گنج را خوی مار است

مار را با محبت چکار است ؟!

آن فضائل که بگزیده بودم پای تا سر رذایل شد امروز و آن رذایل که بشنیده بودیم در شمار فضائل شد امروز

در چنین عصروبا اینچنین زیست

هیچ درد از فضیلت بتر نیست

من کجا؛ و اینهمه سخت جانی نیست زین مردم آب و گل من ایستم مرد این زندگانی اینك این عمر و این حاصل من!
ای تب. از شعلههای شرر بار
در مناین نیمه جان نیز مگذار

## صيك أو

صید تو شدم من که بپای تو بمیرم؟
آی آفت جان بهر کجای تو بمیرم؟
آنقدر نمیرم که بجای تو بمیرم
تا هم ز جفا هم ز وفای تو بمیـرم

مپسند که دور از توبرای توبمیرم هرعضوزاعفای تو غارتگردلهاست گرعمرابدخواهماز آنست کهخواهم با منهمه لطف توهمازروی عتابست

آخر دل حساس، تو راکشت امیرا ای کشتهٔ احساس برای تو بمیـرم

# دام آشیان

عاقبت هر پارهٔ جان خصم جانی شد مرا

بی سبب هر مهربان نا مهربانی شد مرا

ناگهان کارم ز خودکامی به ناکامی کشید

عاقبت رطل گران بند گـرانی شد مرا

خار خار صدوطن دارم که از تأثیر انس

هر قفس باغمي و هر دام آشيانسي شد مرا

بسکه در خاطر گل روی بتانم نقش بست

دل ز رنگینی بهار بی خزانی شد مرا

وقت شكرم لال شد نطق زبان آور وليك

در شکایت هر سر موئی زبانی شد مـرا

همچو سگ کز تربیت گردد نگهبانسرای

نفس را چون رام کردم پاسبانی شد مرا

چون برآیمزین محیط بیکران کز تابضعف

هر حباب سست بنیان آسمانی شد مرا قصهای رفتگان با آنهمه عبرت امیر هرکدام افسانهٔ خوابگرانی شد مرا

سا يە شمىخ

آزار ها ز خلق کم آزار میکشم خواری ز همنشینی هر خار میکشم از یك نسیم رخت بدیوار میکشم باد گران زطبع سبک باد میکشم چونگل ز پردهداری رخساد شرمناك لرزنده تر زسایهٔ شمعم ز لاغـری

فریاد جان خسته ز آلام زندگیست بسیار ناز با من دلداده میکنی از پا فتادهٔ توأم ای عشق خانه سوز از بسکه دام در ره آزادی منست صد پاره شد دلم زغم پارو ایدرینغ نگشوده اند جزبرخ شرم چشم من نان پاره ای خوان فلک میخورم بجهد هر چند هیچ کارنیاید زدست من

این ناله نیست کز دل بیمار میکشم دانسته ای که ناز تو بسیار میکشم این خواری ازتوای گل بیخارمیکشم حسرت بروز مرغ گرفتار میکشم کامسال آرزوی غم بار میکشم آن عاشقم که حسرت دیدارمیکشم هر روز لقمه از دهن مار میکشم جز کار عشق دست زهر کار میکشم

دیوانگیست حاصل کارسخن امیر دیوانه ام که زحمتاین کارمیکشم

## نشان قدم

از غم همیشه چون دلمینا دلم پراست این جیفه خوار ، مردم دنیا پرست را زآن دل چو کیمیای تأثر کناره گیر چون باغ تازخار و گلم مدعا یکیست تنها نه آسمان وزمین خصم آدمی است زان بی دلیل راه عدم میتوان سپرد

آری دل تهی ز محبت ، زغم پر است خالیست چشمهازحیا، تاشکم پراست کز حرص کیمیاطلب از بیش و کم پر است هر روز دامنم زگل صبحدم پر است زین استخوان سوده، دلخالهم پر است کایدن راه رفتنی ز نشان قدم پر است

محنت سراست خانهٔ بی میهمان امیر زآنرو دل تهی زمحبت زغم پراست



ملك الشعراء بهاد

### بهاد

مرحوم استاد ملك الشعراء بهاركه بحق ، پادشاه سخنوران نامدارد بزرگ ترین شاعر دوران جدید ایران است که درعین حال از دانشمندان و نویسندگان قسدر اول معاصر بشمار میرود ۰

ملك الشعراء بهار درادبیات فارسی و عربی استاد مسلم بود و درباستانشناسی و خطوط میخی و آرامی مطالعات فراوان و برزبان پهلوی و فرس قدیم تسلط کامل داشت و قسمتی از آثار گرانبهای استاد بهار ترجمه های ادبیات باستان ایران بفارسی امروزی است از جمله: رسالهٔ مادیکان شتر نك \_ قصیدهٔ ۱۲ هجائی اورمتن شهور هرام ورجاوند \_ یادگار زریران و ترجمهٔ منظوم اندرز آذر بدمار سفندان که ببحر متقارب سروده شده است و

تألیفات استاد بهار درزمینهٔ تاریخ وادبیات بسیاراست که آنچه بطبع رسیده: احوال فردوسی ــ رساله دراحوال مانی ـ احوال محمد جریر طبری ــ داستان نیر نگ سیاه یا کنیزان سفید ــ تاریخ مختصر احزاب سیاسی ـ و دوره کتاب سبك شناسی یا تاریخ تطور نثر فارسی که در ۳ جلد بوسیله و زارت فرهنگ منتشر شده است •

چندین کتاب نیز از امهات آثار ادبی ایران بوسیله استاد بهار تصحیح و با مقدمه و حواشی چاپشده که مهمترین آنها : مجمل التواریخ و القصص ، تاریخ سیسنان ، ترجمه رسالة النفس ارسطو از منشآت با باافضل است •

از جرائد و مجلاتی که بعدیریت و زعامت استاد بهار منتشر شده روزنامهٔ نوبهار و مجلهٔ دانشکده را همه کسانیکه با سیاست وادب سروکار دارند میشناسند و روزنامه نوبهار نخستین بار درسال ۱۳۲۸ قمری درخراسان انتشار یافست و پس از توقیف جای آنرا «تازه بهار» گرفت واین یکی هم در آغازسال ۱۳۳۰ قمری توقیف شد واستاد بهار بتهران تبعید گردید و سپس چند شماره درسال ۱۳۳۳ قمری و بار دیگر درسالهای پساز شهریور ۱۳۳۰ شمسی منتشر میشد ودراین دوره اخیر بود که «کارنامهزندان» یکی از آثار منظوم استاد درنوبهار چاپ میشد و این روزنامه بیشتر سیاسی واجتماعی بود، اماشعار مجله ماهانه دانشکده (۱۳۳۵ قمری) شناساندن موازین فصاحت و حدود انقلاب ادبی ولزوم احترام آثار فصحای متقدم و ضرورت اقتباس موازین فصاحت و حدود انقلاب ادبی ولزوم احترام آثار فصحای متقدم و ضرورت اقتباس

معاسن نشر اروپائی و ترویج معانی جدید در لباس شعر و نشر اصیل بود و این مجله که هیشه حاوی موضوعات مهم ادبی و تاریخی و اجتماعی و مقالات سودمند بقلم خود استاد بهار و سایر مشاهیر علم وادب ایران در آن روزگار تحول بود بادبیات ایران خدمتی شایان انجام داد و هنوز دورهٔ ایکسالهٔ مجله دانشکده مورد استفادهٔ طالبان علم وادب است مرحوم محمد تقی بهار در عالم سیاست نیز مردی دلیر بود و چه درهنگامهای انتشار نوبهار و چه درسایر مواقع بانوشتن مقالات وسرودن اشعار باراه وروشهائی که برای جامعه زیانمند میدید مبارزه میکرد و در دوره عمر خود از این سبب شاهد توقیفها و تبعیدها و زندانها و محرومیتها و شکنجه های بسیار شده ولی تا آخرین دم عمر نیز شجاعت ادبی و صراحت و حق طلبی را پیروی میکرد.

شادروان محمدتقي بهار فرزند محمدكاظم صبورىكاشاني ملك الشعراى آستان قدس رضوی است . وی در سال ۱۳۰۶ هجری قمری در شهر مشهد متولد شد ، ادبیات فارسى رانخست نزد پدرش آموخت ودر تكميل معلومات رياضي ومنطق وعلوموادبيات عربی از محضر مشاهیر مدرسین آنزمان که در مشهد بودند استفاده کرد و ۱۸ ساله بودكه پس از فوت پدر لقب ملك الشعر ائى را بفرمان مظفر الدين شاه دريافت كرد . در نهضت مشروطیت با مشروطه طلبانو آزادیخواهان همکاری میکرد ومقالاتواشمار وطنی وی در افکار عمومی تأثیر بسیار داشت. هنگام تشکیل دومین دورهٔ مجلس شورای ملی از درگز و کلات بو کالت مجلس انتخاب شد و دردورهٔ سوم و چهارم و پنجموششم و همچنین دورهٔ پانزدهم نیز بنمایندگی مجلس برگزیده شد. سالهای متمادی در دانش سرای عالی ودانشکده ادبیات و دورهٔ دکترای ادبیات سمت استادی داشت و همچنین یکی از ۲۶ نفر مؤسسین واعضای پیوسته فرهنگستان ایران بود و پس از عمری خدمت و مجاهدت با افتخار در راه فرهنك وآزادى وعظمت ايران براثر يك بيمارىطولاني سل در اردیبهشت سال ۱۳۳۰ شمسی درسن شصت وششسالگی در تهران در گذشت . دیوان استاد بهارکه هنوز تدوین ومنتشر نشده دارای متجاوز ازچهلهزار بیت شعر ، غزل ، قطعه ، مثنوی ، رباعی ودو بیتی است و اشعار این گدویندهٔ بزرگدر همه زمينه ها وشيوه هاچنان شيواو رساو استادانه است كه قول « كلام الملوك ملوك الكلام» را بخاطر می آورد و آنچه از آثار وی دراین کتاب نقل میشود از دریای سخنان پرشور استاد بهار قطرهای بیش نیست •

## قصيدة وطنيه

هر کرا مهر وطن در دل نباشد کافر است

معنى حب الوطن فرمودة پيغمبر است

هست ایران مادر و تاریخ ایرانت پدر

جنبشی کن گر ترا ارث از پدر ورمادراست

خسـروان پیش نیاکان تو زانو میـزدند

شاهد من صغهٔ شاپور و نقش قیصر است

شکر کن گر دادت ایزد پادشاهی دادگر

پادشا، چون دادگر شدروزعیدکشوراست

قلب خود از یاد شاهنشه مکن هرگز تهی

خاصه درمیدان کهشاهنشاه قلب لشکراست

رو تفاخر کن بشمشیری که داری درمیان

زانکه زیر سایهٔ او جنت جان پرور است

ســـتى يكروزه را باشد اثــر تا رستخيز

دخمـة دارا نشان فتنهٔ اسكنـدر است

مردن اندر شیر مردی بهتر از ننگ فرار

کادمی را عاقبت تیر اجل در معبر است

چون بباید مر دباری خیزودر میدان بمیر

مر گ در میدان به از مر گی که اندر بستر است

هر که بهر پاس عرض ومال ومسکن دادجان

چون شهيدان ازمي ميخوش لبالب ساغر است

مردن از هـر چيـز در عالم بتر باشد ولي

بندهٔ بیگانگان بودن ز مردن بد تر است

فقر در آزادگی به از غنا در بندگی

گور فربه می گمان صید پلنگ لاغر است

ملك را لشكر نكهدارد زقصد دشمنان

ملك بي لشكرهماناقصر بي بام ودراست

صلحاگرخواهی بسازوبر گالشکر کوش از آنك

بيشتر سددشمنازتيغي كهنيشازجوهراست

از خدا غافل مشویك لحظه درهر كاركرد

چون توباشي با خداهر جا خدايت ياوراست

تکیه گاهی نغزتر از علم و استغنا مجوی

هر که دارد عام واستغنا شه بی افسر است

از طمع پرهیز کن زیرا کهچون قلاب دار

هر چەسىمى افزوننمائى عقدەاش محكمتر است

قدرت وجاه شرف را باطمع پیوند نیست

پادشاه بی طمع مالك رقاب كشور است

راست باش وپاك با هم ميهنان از مرد وزن

كان يكتهمچون برادروين يكت چون خواهر است

هرچه سلطان قادر آید خلقازاو قادر ترند

گـوشهــا بر داستان کــاوهٔ آهنگر است

دستگیری کن اگر دیدی عزیزیخاکسار

زانكه گوهر گرچه زيرخاك باشد گوهر است

چون شدی مهتر بپاس کهتران بیدار باش

مه که بیدار است شبهابر کواکب مهتراست

آشناکآزار یاران جست او بیگانه است

مادرى كاسيب طفلان جستاو مادندراست

مهتری کومال مردم برد دزدی رهـز نست

مژه چون خمشد بسوی چشم نوك نشتر است

چونکهقاضی زورگوید داوری با یادشاست

پادشه چون زورگوید داوری با داوراست

مردم خرسند را بيغوله فردوس است ليك

مرد حرص و آز را فردوس کام اژدر است

این همان ملکی است کاندر باستان بینی دراو

داریوش ازمصر تا پنجاب فرمان گستر است

وز پس اسلام بنگر تــا ببینی بــی خلاف

كاذ حلب تاكاشغر ميدان سلطان سنجر است

اینهمه جمعیت وفسحت زشاهان بود و بس

شاه عادل كشورش معمورو گنجش بيمر است

ای شهنشاه جوان بخت ای که قلب یاك تو

پر تو افکن بر وطن چون آفتابخاور است

فرصتت بادا که زخم ملك را مسرهم نهي

از رهشففت که ایران سخت زار و مضطر است

گرپسر فاضل تر آمد از بدر نبود شکفت

زانكه خون ناف آهواصل مشك ادفر است

سعی فسرما تا بقانون افکنی بنیان کسار

هر که از قانون بیپچد سر سزای کیفر است

چاپلوسان سخنچین را ز در که دور دار

چاپلوسی خرمن آزادگی را اخکر است

جلوه بخشد تاج را اخلاص مشتى خاكسار

آری آری میقل آمینه از خاکستر است

فال فرخ زن شهنشا ها زگفتار « بهار »

فال فرخ را اثرها در مسير اختر است

خدمت دیگر کسان ازهفته باشد تا بسال

خدمت گوینده باقسی تا بسروزمحشر است

# كيك فاهله ت

چـون اختـران پلاسسیه بر سر آورند

كيكان بغارت تن من لشكر آورند

دو دو و سه سه ده تاده تا و بیست بیست

چون اشتران که روی بآبشخور آورند

آوخ چه درد ها که مرا در دل افکنند

آوخ چه رنجها کـه مـرا بـر سر آورند

از پا و دست و سینه و پشت و سر و شکم

بــالا و زیــر رفته و بــازی در آورنــد

چون رگزنان چابك بى گفته پزشك

بہـر گشودن رگے مـن نشتر آورند

بر بسترم جهند و تو دانی که حال چیست

چون یك قبیله روی بیك بستر آورند

از هـم جدا شوند چو دزدان زيك كنار

وزیاك كناد روی بیاك دیگیر آورند

در آستین راست چهو گیمرم سراغشان

چابك ز آستين چېم سر بر آورند

این قصیده را استاد بهار درسال ۱۳۳۶ ه ق در زندان بجنور د سروده است

نهازان و سر فهراز بتازند سوی مهن

گوتمی مگر ز خیل مخالف سر آورند

در کشوری که اجنبیان را مجال نیست

بی دار و گیر روی بدان کشور آورند

در جایگاه پنهان داخه شوند وفاش

نا کرده شرم حمله بیام و در آورند

گوئی مگر که نیزه گذاران غزنوی

با نیزه روی بر در کالنجر آورند

یا خیلی از عشیرهٔ قزاق نیمشب

مستانه حمله بر بنهٔ قیصر آورند

خوابم جهدز چشم و خیالم پرد ز سـر

زانچ این گزندگان بمن مضطر آورند

چون کار سخت گشت بجنبمزجای خویش

گویم مرا چراغی در محضر آورند

آنناکسان چراغ چو دیدند و جنبشم

خامش شوند وتن بحجاب اندر آورند

چون برکشم لباس گریزند و خویشرا

زیر قمیص بستر در سنگر آورند

من نیز مردواز برونشان کنم ز جای

ور چون زنان ز بیم بسر معجر آورند

انـ گشت انتقام من آرد بدامشان

هرچند همچو مرغان بال و پر آورند

افزون مراست باری از اینگونه دشمنان

کزکینه هر دمیم غمی دیگر آورند

گـه دستیار اجنبیان کـشته و بمن

چون کیك حمله های بسی منکر آورند

گاهی وزیــر گشته و بی موجبی مــرا

از باختر دوانده سوی خاور آورند

گاهی مرا بخطهٔ بجنورد بی دلیل

بنشانده و بلا بهٔ من تسخر آوردــد

گه در لیاس کیك بدانسان که گفته شد

بر من فتاده و پدرم را در آورنــد

من نیز با چراغ بالاغت بجانشان

اخگر زنم اگر چه تن از اخگر آورند

اندامشان بدوزم با نوك خاممام

هرچند پیش خــامهٔ من خنجر آورند

یك یك برون كشمشان از گوشه و كنار

گر چه پناه بر سر دو پیسکر آورند

# پیام ایران

ترا پیام بصد عیز و احترام دهد بکار بیدی پندی که باب و مام دهد زخاك پاك نیاکان تراسلام دهد دم بهار که از گل بگل پیام دهد که گل بطرف گلستان صلای عامدهد که با گذشته تیرا ارتباط تام دهد سوابق است که هرشغل رانظام دهد

بهوش باش که ایران تو را پیام دهد ترا چگوید، گوید که خیربینی اگر نسیم صبح که بر سر زمین ماگذرد وز استخوان نسیاکانت بر گذشته بود بیاد عشرت اجداد تست هر نوروز توپای بند زمینی ورشته ایست نهان گذشته پایه و بنیان حال و آینده است

كه تلخكاميت آرد يــديد وكامدهد که این گسستگیت خواری مدام دهد که مرد را شرف باب ومام، نامدهد عظام باليه كي رتبت عظام دهد که علم وعرزم ترا عزت و مقام دهد بملك ، سنت ديرينه احتشام دهـ د كه اين دو قوتملي على الدوام دهد حیات و قدرت اقوام را قروام دهد اگر دهــد هـنر شرقي احترام دهد ولي چه سود که غربت فريب تامدهد وگرنه ديو بصد قسمت انقسام دهد كه فعل هاضمهاش باتن انضمام دهد كجاست مرد، كه ازدانه فرقدام دهد که روزگار ترافرصت قیام دهـد كه بند وموعظهاتبا صداهتمامدهد وزين دو ديده بماكسوت وطعامدهد كهسرخي شفقش جلوه صبح وشامدهد كه كيست آنكه بمن خون خويش وامدها که داد من زشما نوخطان کدام دهد که هر کسیش نویدی گزاف و خام دهد يكي نماندكه ملك من انتظام دهد کسی نیاید کان شغل را دوامدهد قراری از پی آسایش انام دهد

بکار نامهٔ پیشینیان نگسر بد و خوب زدرس حكمت وآداب رفتكان مكسل كسيكهاز بدران ننگئ داشت ناخلف است نگویت که بستخوان خاكخورده بناز بعلم خویش بکن تکیه وبعز مدرست ولي زسنت ديرين متاب رخ زيراك ز درس پارسی و تازی احتراز مکن شعایر پدران و معارف اجداد مباش غره بتقليد غربيان كه بشرق توشرقيي وبشرق اندرون كمالاتي است بهرصفت که بر آئی بر آی و شرقی باش زغرب علم فرا گيروده بمعدة شرق براه تست بسی دامهای دانیه نمیای زدام ودانها گر نگذری محالست این پیام مام جگر خسته را ز جان بشنو دوچشم ماموطن زآ وتاب ومهسوى ماست زچشمما، وطن خونچکدبرین آفاق بما خطاب كند با دو ديدهٔ خونبار بروی سینه بیرورده ام جـوانان را يس اززمانهٔ «خسرو »شدم چوبيوهزني چه کودکان که بزادم دلیرودانشمند اگریکی بره راست رفت ، از پی او زچنگ ظلم وستبداد كس نرست كه او

مگر که سعی شما داد من تمام دهد دل شکسته ام آوای انتقام دهد که در حمایت من وعدهٔ کرام دهد جراحت دل خونینم التیام دهد کجاست کامده آرایش کنام دهد بیاد مردم در ماندهٔ عوام دهد بدست مردم صاحب هنر زمام دهد که سود خویشز کف بهر سودعام دهد ز قلب ظالم بیدادگر نیام دهد زخصم جان بستاند، بدوست جام دهد نخصم جان بستاند، بدوست جام دهد که درس فضل و شرافت بدین لئام دهد بمشتی فضول و خام دهد

کنون امیدمن ای نوخطان بسعی شماست ز چاك سینهٔ بشکافته بخنجر جهل الا کجاست جوانی زنوخطان وطن کجاست آنکه بداروی عقل و مرهم عدل کنام شیر آنکه بداروی عقل و مرهم عدل کنام شیر آنکه جوانمردی و فضیلت را کجاست آنکه جوانمردی و فضیلت را کجاست مرد جوانمر دو خواستار شرف کجاست مرد که شمشیر دادخواهی را کجاست مرد که شمشیر دادخواهی را کجاست حزبی از آزادگان که چون پدران وطن بچنگ لئام است کو خردمندی وطن بچهد پایدهٔ حزبی شریف و پاك نهد

# كيان اوظم

با هه نـو زهـره تابان شد ز چرخ چنبري

چون نگــین دانی جدا از حلقـهٔ انگشتری

راست چون نیلوفر بشکفته برسطح غدیر

سر زدند انجم زسطح گنبد نیلوفری

گفتی از بنگه برون جستند ربالنوع ها

با کمر همای مرصع با قبا های زری

برق انجم در فضای تیره ،گفتی آتشی است

پاره پاره جسته در نیلی پرند ششتری

كهكشان گفتي همي پيچيده گردون برميان

دیبه زر بفت زیر شعری خماکستری

تافته عقد پرن نزدیاك راه كهكشان

همچو مجموعی گهر پیش بساط گوهری یایکی آویزهای زالماس ،کشگوهرفروش

گیرد اندر دست و بگمارد بچشم مشتری

**삼 삼 삼** 

آسمان تابنگری ملکست و آفاقست و نفس

حیف باشدگر بر این آفاق و انفس ننگری مردم چشم تو زین آفاق و انفس بگذرد

خودتومردم شوکزین آفاق وانفس بگذری

**公公公** 

سر سری برپا نگشتست این بنای باشکوه

هان وهان تاخود نپنداری مر آنراسرسری

هست کیهان پیکری هشیار و دراتوی اند

این همه اختر که بینی بر سپهـر چنبـری

ذره ای از پیکر کیهان بود جرم زمین

با همه زور آزمائی، با همه پهناوری

جـرم غبــرا ذره و مــا و تــو ذرات وييم

کرده یـزدانمـان پدید از راهذره پروری

باز اندر پیکر ما و تو ذرات دگر

هستو هر یك كرده درات دگر را پیگرى

بین درات وجود ماست از روی حساب

فسحتی کان هست بین ما و مهـر خاوری

پیکر کیهان اعظم نیز بیشك درهای است

زانمهین پیکر کههم جزوی است زین صنعتگری

این همه صنعتگری ها ای پسر بهر تونیست

چندازین نخوتفروشی چندازین مستکبری!

تو بچشم اندر نیائی پیش درات وجود

ای سراسرشوخچشمی! ایهمهخیره سری!

# # #

نیك بنگر تاچرا پیداشدند این اختران

گر بدانستی توانی دعوی نیدك اختری

عشق آتش زدنخست اندر نخستين مشعله

مشعله زان شعله شد سر گرم آذر گستری

عشق همت بود واز همت حرارت شدپدید

وان حرارت کرددر کالای کیهان اخگری

ساقی آتش پاره بد وآتش بساغر درفکند

هم در اول دورسرها خیره ماند از داوری

اختران جستند اندر این فضای بی فروغ

همچو آتش پارگان در دکهٔ آهنگری

آنیکی نپتونشد، آندیگر اور انوس، آنزحل

و آن دگر بهرام، و آن یك تیرو، آن یك مشترى

وان مجره گشت تازان بر کمر گاه سپهر

همچو تیغی پـر گهر در دستمرد لشکری

ذره ذره گرد شد، پسگونه گون تفریق شد

نیز گرد آیند وهم بپرا کنند از ساحـری

عامل این سحر هاعشق است و جز وی هیچنیست

عشق پیداکن، وگرپیدا نکردیخون گری؛

# شماركيتي

دریغا کـه بـر خلق، نا جاودانی ولیکن توخودفارغاز این و آنی ز حکمت برون کار کردن ندانی که با آن شمردن دهی و ستانی كههست اين شمرعالي وفهم داني که باقی بگیتی چه و چیست فانی كه بيرون علمست اين غيب داني زقید زمانی و قید مکانی بر آن خیط موری کنددیده بانی جدا كانه بيند بتاريك جاني گه اسپید و گه سرخ و گهزعفرانی همه رنگها را بروشن روانی تو بینی چو بر وی نظر بگذرانی من و تو چـو موریم از نانوانـی نه بینیم جز لحظه های جهانی کسی کاو ز اسرار دارد نشانی چه دانی تو در نیمه راه جوانی نیابد از اول قدم نقش ثانی چنان چون ز الفاظ ره زی معانی که دولت نیاید بکف رایگانی بهدوست با عدالم جاوداني جہانا تو کی زین شمردن بمانی

جهانا چه مطبوع و خرم جهانی نعیم وجحیم است در تو سرشته همه کارهای تو از حکمت آید بدستت شماریست ز آغاز خلقت زفهم بشر این شمارست بیرون کسی کاین شمردن بداند ، بداند بعلم این شمر ، یافت مردم نتاند برونست دانستان سر گیتی چوخیطی کهصدر نگی باشد بدان بر زمان ها بباید که مر رنگها را گهی سبز بیند ، گهی زرد بیند ولی مرد بیننده بیند بیکدم بر آن نگذرد دیدهٔ مور لیکن جهان همچو آنخيط صدر نكباشد بقید زمان و مکان پای بسته مراین لحظه ها را بیکجای بیند حسابیست آنجا که پیر تو داند حسابيست آنجا كه وهم محاسب توان باریاضت بدان راه بردن بصبر و ریاضت توان یافت آنرا کسی سر گیتی بداند که جانش جهان خودنباشد مگر این شمردن

که هم بیشماری و هم بی کرانی نه پیداست بایت ز سر از کلانی دگر حادث دهری آن یك زمانی سراسر خیالی سراسر گدمانی بیکجا زمینی ، بیکجا زمانی که از چشم اندازه دانان نهانی یکی بر شده خیمهٔ زرنشانی که تو بر چهلون و چهشکل و چسانی بود جسم گردندهٔ باستانی که زی ماکند هر رگی کیکشانی که مهریست هر اختری از گرانی بگردند چـونانکه بینی و دانی یك اختر بـر مردم آن جهانی قدرانی و بعدی بچرخ کیانی كرز احصايشان تا ابد باز ماني جهانها ، چو اشیا درون اوانی چه باشد؛ یکی ژرفبین گرتوانی بهر روی، بیحدی و بیکرانی مكان جسته بر ذروهٔ لامكاني بیا دارد و بفکند این مبانی وز اویست سلطانی و قهرمانی بهر ذره فرمانش یکسان روانی هم از اوست آهنگ ولحن واغاني

همانا نمانی تو هیچ از شمارش نه پیداست اصلت زبن از قدیمی يكي خواند موهوم وآنيك قديمت چنانچون تومی کی شناسمت زیرا بیکجا حکیمی بیکجای نادان همانا تو رانیست شکلی معین ز هرگوشه کاندر تو بینیم چونین من ای کاش دانستمی سخت روشن حکیمی مرا گفت کاین چرخوانجم در آنجسم گردنده اجزاستور گها بهر کهکشان اخترانند بیمر به پیرامن مهر ها بر ، قمر ها همان پیکر گرد پوینده باشد مداریست او را واوج و حضیضی وزین جنس استار گانند بیمر كه هريكجهانيست واندردرونش برون زین جهانها وزین آسمانها ازیرا بنزد خرد راست ناید همانا که چیزیست بیرون اینحد وجوديست آنجاكزانديشه هردم جهانست محکوم و اویست حاکم بفرمان اویند درات و دارد جهان ار غنو نست واو ارغنون زن

نگر کاندرین بنهٔ بیکرانه حکیمی دگر گفت نبود حز از او جهان با همهعرض وطول ونمايش حکيمي دگر حسن عاليش خواند دوانست هر دره زی حسن مطلق بدان تا چنو خوب گشتن تواند گهر ها یك از دیگری مایه گیرد چو پر مایه شد سوی بالا گراید فساد صورهستاز این ره که گوهر كماليست در هر زوالي نيفته لئيم از لئيمي حسود از حسودي گهر سوی اوج است پویا و کرده بكوشدگهر تاكهجان گردد وجان سوی خیر و نیکی دوانند جانها بود در ره عشق گام نخستین چو باقی شود جان بجانان گراید اگر نفسها را بقائی نبودی بمان تاکه جان مایه گیرد ز دانش بود جانت مرغی که بر بسته پرش بر افشانی این پر بیرواز وگردی سوی قوت و حسن پیروازگیری از آن ييش كت شه بنز ديك خواند رهت سخت نزدیك باشد بحضرت

که یارد جز او دعوی پهلوانی وجودي كه از راستي هستخواني سراسر گمانست و او بی گمانی که جویای اویند درات دانی چو عاشق بدیدار معشوق جانی زند گام هر ذره با ناتوانی شتابان درین عرضگاه امانی که یابد زگم گشتهٔ خود نشانی پس از پیری و مرگ جویدجوانی که با هر زوالی رهد جاودانی پلید از پلیدی جبان از جبانی فنای صور در رهش نردبانی بكوشد كه جانان شودزين معاني چوزی سکهٔ خسروی زرکانی بقای نهانی ، فنای عیانی خود اینست در عاشقی گام ثانی بچیزی نیرزیدی این زندگانی ز دانش چو جان مایه گیرد بمانی برآن شوکه این بسته پربرفشانی بیك چشم بر هم زدن آسمانی نهی از پس پشت ضعف و نوانی ره قـرب شه جوی اگر میتوانی گـرت همت شه کند همـعنانی

من اکنون یکی راه بنمایمت نو ره خویشتن خواهی وطمع و کینه ره صدق پیش آیدتواندر این ره یکی شاهراهی است پیوسته زانجا جوانمردی آنجابکار استوکسرا چو آنجا درآئی برندت بدرگه برندت شبانروز هر جای مهمان برندت شبانروز هر جای مهمان کتابی گشایند پیشت ادیبان چو کامل شدی باز گردی بخانه

سزد گـر درین راهم کب جهانی بهل گـام زن در ره مهـربانی بجز راستی نیست دیگر نشانـی بشهری کجا شهر مردانش خوانی در آن شهر نـدهند ره رایگانی دهندت یـکی جامـهٔ خسروانی کشی از کف دوستان دوستگانی که از وی شمار دو گیتی بدانی که درماندگان راکنی میزبانی

#### سَجِّع المهياد

ترسم من از جهنم و آتش فشان او آناژدهای او که دمش هست صددراع آن کر کسی که هست تنش همچو کوه قاف آن رود آتشین که درو بگذرد سعیر آن آتشین درخت کز آتش دمیده است آن گرز آتشین که فرود آید از هوا آن چاه ویل در طبقه هفتمین که هست وان عقربی که خلق گریز ند سوی مار جان می دهد خدا به گنهکار هر دمی از موضعیف تر بوداز تیمغ تیزتر جز چند تن ز ما علما جمله کائنات برایون و چین و تبت وروسیه و پروس پطر و گراد و لندن و واشنتن و وین

وان مالك عداب و عمود گران او وان آدمی که رفته میسان دهسان او بر شاخهٔ درخت جهیم آشیسان او وان مار هشت با و نهنگ کلان او وان میوه های چون سر اهریمنان او بر مغزشخص عامی و بر استخوان او تابوت دشمنان علی در مسیان او از زخم نیش بر خطر جان ستان او تا هر دمی از او بستانند جسان او آن بل که هست بر زبر دودبان او آن بل که هست بر زبر دودبان او هستند غرق لجهٔ آتشفشان او آفریك و آمریك وفرنگ و کسان او گبر و یهود و ارمنی و دوستان او

جز شيعه هر كه هست بعالم خدا پرست وز شیعهنیزهر که فکل بست و شیك شد وان كس كه باعمامهٔ سر موى سر گذاشت و آنکس که کـرد ، کار ادارات دولتی وانكس كهشدو كيلوزمشروطه حرفزد وانكس كهروزنامهنويس استوجيزفهم وان عالمي كه كرد بمـشروطه خدمتي وان تاجری که رد مظالم بما نداد وان كاسب فضول كه پالان او كج است مشكل بـجز من وتو بروز جزاكسي تنها برای ما و تو یزدان درست کرد مسوقوفة بهشت برين را بنام ما آن باغهای پسر گل و انهار پر شراب آنخانه هاىخلوت وغلمان وحورعين القصه كار دنيي و عقبي بكام ما است فردا من و جناب تووجـوى انگيين باشد یقــین ما که بدوزخ رود بهــار

در دوز خست روز قیامت مکان او سوزد بنار پیکر چون پرنیان او منديل اوست سوى درك ريسمان او سروزد بیشت میرز جهنم روان او دوزخ بود بروز جرزا پارلمان او آتش فتــد بدفتر وكلك و بــنان او سوزد بحشر جان و تن ناتهوان او مسكن كنــد بقعــر سقر كاروان او فرداکشند سوی جهنم عنان او زان گـرز آتشين بجهـد ماديان او خلد برین و آن چمن بیک ران او كرده است وقف، واقفجنت مكاناو وان قصر های بی در وبی نسردبان او وان قابههای بر ز پلو زعفران او بد بخت آنکه خوبنگشتامتحان او وان کــو ثری کهجفتزنم در میان او زیـرا بحق ما و تو بد شد گمان او

# شير و نظم

شعر دانی چیست مرواریدی از دریای عقل

هست شاعر آنکسی کاین طرفهمر و اریدسفت

صنعت وسجع وقوافي هست نظم وشعر نيست

اى بسا ناظم كه نظمش نيست الاحرف مفت

شعر آن باشدكه خيزدازدل وجوشد زلب

باز در دلها نشیند هر کجا گوشی شنفت ایبساشاعر که او در عمر خو د نظمی نساخت

وی بسا ناظم که اودرعمر خود شعری نگفت

### چڏل چڏک

که تا ابد بریده باد نای او گسسته و شکسته پر و پایاو کزو بریده باد آشنای او که کس امان نیابد از بلای او وز استخوان کارگے ہے۔ ذای او که جان بر د ز صدمت صلای او بهر دلی مهابت ندای او بهر طرف کشیده تارهای او فتد بجان آدمی عنای ۳ او بحلقها گـره شود هـوای او زمانه بی نوا شود ز نای او ز بانگ توپ و غرش و هر ای او بخون تازه گردد آسمای او هزار گوش کر کند صدای او بهر دلی شرنگ ° جانگزای او شکار اوست شهر و روستای او

فغان زجندجنگ ومرغوای او ۱ بریده باد نای او و تا اید ز من بریده کرد آشنای من چه باشد ازبلای جنگ صعب تر شراب او ز خون مرد رنجــبر همی زندصلای مر گئو نیست کس همی دهد ندای خوف و میرسد همی تند چو دیویای ۲ در جهان چو خیل مورگــرد یارهٔ شکــر بهر زمین که باد جنگ بروزد در آن زمان که نای حربدردمد بگوش ها خروش تندر کم اوفتد جهان شود چو آسیا و دمیدم رونده تانك همچو كوه آتشين همي خزد چو اژدها و درچکد چو پر بگسترد عقاب آهنین

۱ - مرغو ا - بضم میم و غین معجمه : فال بد و شوم و بمعنی نفرین هم آمده. ۲ - دیو پای : عنکبوت. ۳ - عنا : ر نج. ٤ - تندر - بضم اول: رعد . ۵ - شرنگ : زهر کشنده .

هزار بیضه هر دمی فرو نهد کلنگ ۱ سان دژیرنده بنگری چو باره باره ابر کافکند همی بهر کرانه دستگاهی آتشین ز دود و آتش و حریق و زلزله برزمگه «خدای جنگ» بگذرد امل جہان ز قعقع سلاح وی بخوی ۲ نهفته جوشن و پنام ۳ وی بهر زمین که بگذرد بگسترد دوچشمو گوشدهر کورو کرشود جہانخوران گنج بر بجنگ بر بقای غول جنگ هست درد ما ز غول جنگ و جنگبارگی بتر الاحذر ز جنگ و جنگبارگی نه بینی آنکه ساختند از اتم که برقش از بکوه خارهبگذرد تف سموم او بدشت و در کند شود چو شهر لوط شهره بقعتی نماند ایچ جانور بجای بر بژاین اندرون یکی دوبمب از آن توگفتی آنکه دوزخ اندرودهان

اجل دوانچو جوجه ازقفای او بهندسی صفوف خوش نمای او تگر گئمر گئ ابر مرگئ زای او جحیمی آفریده در فضای او ز اشك و آه وبانگ هایهای او چو چشم شیر لعلگون قبای او اجل دوان بسایهٔ لوای او بخون کشیده موزه وردای او نهیبدرد و مرک و ویل ووای او چو بر شود نفیر کرنای او مسلطند و رنج و ابتلای او فنای جنگبار گان <sup>۶</sup> دوای او سرشت جنگباره و بقای او که آهريمن است مقتدای او تمامتر سليحي اذكياي° او شود دو باره کوه از التقای او ز جانور تفیده تا گیای او كزاين سلاح داده شد جزاىاو نه کاخ و کوخ و مردم وسرای او فتــاد و گشت باز ًگون بنای او گشاد ودم برون زد اژدهای او

۱\_ کلئك: نوعی پرنده ایست که اورا «درنا» هم گویند. ۲\_ خوی: عرق ۳\_ پنام: دهان بند. ٤\_ جنگباره: بقیاس(غلامباره \_شکمباره) دلبسته ومستعد جنك ٥\_ اذکیا: (جمع ذکی) هوشیاران.

سپس بدم فرو کشید سر بسز شد آدمی بسان مرغ با بزن<sup>۱</sup> بود یقین که زی خراب ره برد بخاك مشرق از چه رو زنند ره گرفتمآنکه دیگ شدگشادهسر کسی که در دلش بجز هوایزر رفاه و ایمنی طمع مدار هان بخويشتن هوان وخواري افكند نهند منت نداده بر سرت بنان ار زنت بساز و کن حذر بسان که ،که سوی کهر بارود نه دوستیش خواهم و نه دشمن<sub>ی</sub> همه فریب وحیلتاست و رهزنی غنای او است زاشك چشمر نجبر عطاش را نخواهم و لقاش را لقای او پلید چون عطای وی

زخلق ووحش وطيروچارباىاو فرسپ خانه کشت گردنای ۱ او کسی که شد غراب رهنمای او جهانخوران غرب و اولیای او کجاست شرم گربه وحیای او نیافریده بویه یی ۳ خدای او زکشوری که گشت مبتلای او کسی که دردل افکند هوای او و گر دهند چست ماجرای او؟ ز گندم و جو ومس و طلای او رود زر تو سوی کیمیای او نه ترسم از غرور و کبریای او مخور فریب جاه و اعتلای او مبین بچشم ساده در غنای او كـه شوم ترلقايش از عطاى او عطای وی کریه چـون لقای او

증상 상

کجاست روزگار صلح و ایمنی کجاست عهد راستی و مردمی کجاست دور یاری و برابری زهمی زهمی رسید آشتی رسید وقت آنکه جغد جنگ را

شکفته مرز وباغ دلگشای او فروغ عشق و تابش و ضیای او حیات جاودانی و صفای او که دل بسرد سرود جانفزای او جدا کنند سر به پیش پای او

۱\_ با بزن : سیخ کباب . ۲\_ فرسپ : چوب بزرگی که با آن سقف خانه را پوشند .گردنا : نوعی سیخ کباب ۳\_ بویه : خواهش ـ آرزو .

감삼삼

مدیح صلح گفتم و ثنای او که پارسی شناسد و بهـای او

«بهار»طبعمنشکفتهشد، چومن براین چکامه آفرین کندکسی

شد اقتدا باوستاددامغان

(فغان ازين غرابين وواي او)

#### will eckl

دیدم ببصره دختر کی اعجمی نسب
میخوانددرس قر آن در پیش شیخشهر
میداد شیخ درس خلال مبین باو
دختر نداشت طاقت گفتار حرف خاد
میداد شیخ را بدلال مبین جواب
گفتم بشیخ راهخلال اینقدر مهوی
بهترهمان بود که بمانید هر دووان

روشن نموده شهر بنورجمال خویش و زشیخ دلر بوده بغنج و دلال خویش و آهنگ ضادر فته باوج کمال خویش با آن دهان کوچائ غنچه مثال خویش و آن شیخ مینمود مکرر مقال خویش کاین شوخ منصر ف نشو داز خیال خویش او در دلال خویش و اندر ضلال خویش

### شباهنگك

بشکف ای غنچهٔ صبح ازبرکوه کامدم زین شب مظلم بستوه اندك احسان و فراوان ستهی سحر حشر و غروب عـدمی

آری اما نه **چ**نین ابر اندود

برشوای رایت روز از در شرق دهر را تاج زر آویدز بغدرق ای شب موحش انده گستر مطلع یأس و هراسی تو مگر تو شنیدی که منم برخی شب

۱٤ ـ اوستاد دامغان ـ مراد استادمنوچهری دامغانی است که قصیدهٔ بمطلع ذیل دارد :

فغان ازین غراب بین و وای او که در نوا فکند مان نوای او

چویکی زنگی انگشت آلود بحجاب سيه اندر همه تن تا ندانند که پیر است آنزن در پس ابر عبوس غمگین چوکسی کش بچه افتاده نگین بفلك بر ، قلم تير دبير دهر پرکرده دو اتش از قیر چهره از بیم سیه فرجامی گم شده شعشعهٔ بهراهی خوش ولیلی وش و هندویعذار زشت و آشفته و مجنون کردار گسترانیده شعاع سیمین گه عیان ساخته لختی ز جبین نور پیوسته سما را بسمك بزمین تاخته آواز ملك ز اختران پنجرهٔ نقره بر آن در فضای ابدیت نگران بروی از ابر یکی خیمهٔ شوم منتظر دیده زدیدار نجوم كهدلم باره شد از واهمه ات

بی **فرو**غ مه و نور کــوکب ماه چون بیوه زنان پوشیده سخت بوشیده جمال از دیده نجم ناهید نهان ساخته رو مردم چشم من اندر پی او مانده از کار در این ظلمت عام که زمیغ سیه و تیره غمام مشتری بسته در این ابر سیاه وندر امواج بخار جانكاه عاشقم من بشبی مینائی نه یکی وحشی افریقائی ماه بیرون شده از پشت حجاب گاه پنهان شده در زیر نقاب عاشقم من بشبي خامش و صاف همره نور سماوات شكاف دوست دارم فلکی نورانی من از آن پنجرهٔ روحانی نه هوائی کدر وگرد آلود بسته اندر قفسی قیر اندود از تو و تیرگیت دادای شب

بكجا برد توان مظلمهات ای ز جور تو بهر دل اثری هرشبی را بود از پی سحری بگذرا نیم جهان گذران بروی از دیدهٔ نفرت نگران ليك نوزاين شب غمناك بجاست چونغم آمدېميان خواب كجاست دمیدم دوخته بر شیشه نگاه چشم بیخواب من و شیشه سیاه دل من تفته و چشمم بیدار غم و اندیشه این شهر ودیار وین سیاهی ببرای روز سپید سر برآر از عدم ای صبح امید منزوی روز و دل اندروا شب چون شود روز بنالم تا شب دریکی کشور بیداد سرشت چون مؤذن بكليسا و كنشت بهر آبادی این ملك خراب تاگل و سبزه دماند ز سراب ای فرو خفته بهم فرزندان که سر آورده پدر در زندان

زین سیه کاری و بیدادای شب ای شب جانشکر عمر گداز ظلم کوته کندن دست دراز من و دژخیم خیانت کردار خفته اومست و مناینك بیدار تيره شد ديده وشدختم كتاب سپری گشت ز چشمانم خواب بامیدی که مگر فجر دمید در پس شیشهٔ در گشت سپید شمع شد خامش وساعتهم خفت شده با زحمت بیداری جفت یکره ای بردهٔ غمناك بدد ورنه ای هیچ، صباح محشر نه شبم رام و نه روزم پیروز چون شود شب بخروشم تا روز این بود حال غریبی چون من مانده بیگانه بشهر و بوطن ای دریغا که جوانی بگذشت همچو دهقان که بردآب زدشت یاد آرید در آن بستر ناز زین شبان سمیه عمر گداز

یادآر ای پسر خـوب خصال يدرت كشت بخوارى إلمال شو سوىمدرسه اى دخترزار وندرآن عهد همايون يادآر ليك دانم كه درآنعهدو زمن جـستن كين من و ملت من روزگاری کے شما آزادان دزد زادان و ستمگر زادان بحدرم برگلهٔ گرگ زده خورده آهوی حرمرا و شده ایجـوانـان غیود فـردا ہ۔اك سـازيد ز گرگان **د**غا آن سیملحظه که از گرسنگی سبز خطان و جوانان همگی تو هم ای پور دل آزردهٔ من پای نه پیش و بتن پوشکفن روزكيفر چو طبيعت خواند دزد زاده ز تو خط بستانــد پســر من تــو بــروز كيفر

کاز تبه کاری این مردم دون تا تو گردی بشرافت مقرون اىزن باهنرسيصدو بيستا تما بدانی پدرت کشتهٔ کیست این مصائب همه بایاد شماست اندران روزورستاد شماست باز جـوئيد ز دزدان كيفر غرق ننگند و شما نــام آور بصفت گر گئ و بصورت چوغنم جای آهوی حرم گر گئ حرم پر دل و باشرف و زیرك سار حـرم پاك وطن را يك بـار رخ اطفال وطن گردد ذرد بیری سرخ بکف بهر نبرد اندران روز بیاد آر این درس سر غوغا شو واز مرگ مترس خائنانرا بی تفریغ حساب بو که تخفیف دهندش بعذاب ریشهٔ عاطفه از دل بسر کن

۱- منظور سال ۱۳۲۰ است.

تا پشیمان نشوی همچون من باز گردد بتو در روز حسیب کهزماهردو کهخوردهاست فریب با من دل شده دمسازی کن با من دل شده دمسازی کن با شباهنگ هم آوازی کن شو یك امشب ز وفا یار بهار یکدم از گفتن حق دست مدار (سال ۱۳۱۲ درزندان) از سر کیے فر دزدان مگذر اجر این تیره شبان مظلم دانید آن روز نے ژاد ظالم بخبخ ای مرغشباهنگ ذشاخ تو هم ای دل بره حق گستاخ ای شباهنگ از آن شاخ بلند گر بخواهی که شوم من خرسند

### باو ذور

دو رویه زیر نیش مار خفتن سه پشته روی شاخ مور رفتن تن روغن زده بازحمت وزور میان لانهٔ زنبور رفتن میان لرزوتب باجسم مجروح زمستان زیر آب شور رفتن بکوه بیستون بی رهنمائی شبانه با دو چشم کور رفتن

بنزد من هزاران بار بهتر که یکجو زیربار زور رفتن

## مناع محبث

کهاعتماد براوضاع این جهان نکنی اگر تو نیت آزار این و آن نکنی که ترك صحبت یاران مهر بان نکنی که از رفیق ومی تازه سر گران نکنی

نصیحتی است اگر بشنوی زیان نکنی از این و آن نکشی هیچ در جهان آزار زصد رفیق یکی مهر بان فتد هشدار بود رفیق کهن ، زنهار

میان خلق جهان گم کنی علامت خویش ز دیگران چه توقع بود نهفتن راز گر ازدیاد محبانت آرزوست بکوش بدوستان فراوان کجارسی که تو باز اگر بدست تو دشمن زبافتاد ای دوست بجو متاع محبت که گر تمامت عمر اگر نهی سر رغبت بر آستانهٔ کار هبهار ۱۰ گر دلت ازغم برشته است خموش «بهار ۱۰ گر دلت ازغم برشته است خموش

اگر بخلق نکوخویش را نشار تراکه راز خودازدیگران نهان ند که امتحان شده رادیگرامتحان نکنی ادای حق یمی را بسالیان نکنی مباش غره، که خودعمر جاودان نکنی بدین متاع تجارت کنی آسمان نکنی کف نیاز دگر سوی آسمان نکنی کههمچوشمع سراندرسرزبان نکنی

### چشمه وسنگك

جداشد یکی چشمه از کوهسار بنرهی چنین گفت باسنگ سخت گران سنگ تیره دل سخت سر نجنبیدم از سیل زور آزمای نشد چشمه از پاسخ سنگ سرد بسی کندو کاوید و کوشش نمود زکوشش بهرچیز خواهی رسید برو کار گرر باش و امیدوار

بره گشت ناگه بسنگی دچار کرم کرده، راهی دهای نیکبخت زدش سیلی و گفت دور ای پسر که ای تو که پیش توجنبم زجای بکندن در استاد و ابرام کرد کزانسنگ خارا رهی برگشود بهر چیز خواهی کماهی رسید که از یأس جز مرگ ناید بکار

گرت پایداریست در کارها شود سهل پیش تو دشوارها

#### alec

بیشازاوهیچکهرادوستمدار او ترا تا بکجا دارد دوست ای پسر مادر خود را ما زار توچهدانی کهچها دردلاوست آنکهبستهاست بموی و چهری کم شود از غمی و آزاری سایه کی از سر ما بر دارد ؟ نشود کم ز عزا یا شادی پیر و فرتوت وفقیر و درویش نیست اینمهر، که اینمهر خداست آدمیت شدی از چشم نهان عشق اگر شکل پذیر ددل اوست جهرهٔ مام بهشتیست تمام زان دو بستان مبارك زاید دران که راضی نبود از توخدا دان که راضی نبود از توخدا گرکنی وای باو ، وای بتو !

یست از عشق فزونتر مهری عشق از وصل بکاهد باری لیکن آنمهر که مادر دارد مهر مادر چو بود بنیادی کورو کر گردی و بیمارو پریش مامرا با تو همان مهر بجاست گرر نبودی دل مادر بجهان معنی عشق در آب و گل اوست معنی عشق در آب و گل اوست آب کوثر که روان افزاید شاخ طوبیست قد و بالایش از تو گر مادر تو نیست رضا بسته مادر دل در وای بتو

غزل

در گوش دارم این سخن از پیر میفروش

کای طفل بر نصیحت پیران بدار گوش

خواهی که خنده ساز کنی چون قرابه خند

خواهی که باده نوش کنی چون پیاله نوش

كان يك هزار خنده نموده است وديده تر

وين بكهزارجرعه كشيده است ولبخموش

پوشیده می بنوش که سهلاست این خطا

با رحمت خدای خطابخش جـرم بوش

بسر دوش اگر سبوی می آری بخانقاه

بهتر که باد منت دونان کشی بدوش

زاهد که دین فروشد و دنیا طلب کند

او را کجا رسد که کند عیب می فر**و**ش

روزی دو کاستین مرادت بود بدست

دریاب قدر صحبت رندان ژنده پوش

گر دین و عقل نیست مرا زاهدا مخند

ور تاب و هوش نیست مرا ناصحا مجوش

كانجاكه عشق خيمه زند نيست عقلودين

وآنجاكه يارجلوهكند نيست تاب وهوش

ای مهربان طبیب چه پرسی زحال من

چون است حال رند قدح گیر جرعه نوش

پارینه مست بودم و دوشینه نیز مست

و امسال همچو پارم و امرور همچو دوش

خیز ای «بهار» و عذر گناهان رفته خواه

• زان پیشتر که مژدهٔ رحمت دهد سروش

#### زينت مرد

زینت مردم بعقل است و هنر نی بپوشاك و جلال و فرهی دیده ام دانشورانی با خرد در لباس ژنده چون عبدرهی نیز دیدم سفلگانی بی كمال کرده بر تن جامهٔ شاهنشهی پوشش عالی نشان عقل نیست فرق باشد از ورم تا فربهی

بی بها باشد لباسی کاندر او نیست غیر از احمقی و ابلهی گر در او ریزند زر دهدهی

کیسهٔ کرباس باشد پر بها

جاهل اندر جامهٔ فاخر بود كيسهٔ ابريشمين اما تهي

### شجاعت ادبي

بهتر از چاپلوسی و جلبی صفتی چون شجاعت ادبی بشجاعت دراست منتجبي این بود خوی مردم عصبی احمدی خوبتر ز بولهبی بیخ گوشی کنندو زیر لبی به ز سیصد نماز نیم شبی به ز هفتاد خطبه عربی پیر ، و آن پیر چربه گوی صبی کمتر و بیشتر جبان و غبی این بو د معنی فزون طلبی این چنین گفت زردهشت نبی چیست فخر شرافت نسبی ؟! هرزه لائی مگیر و بی ادبی

مردن اندر شجاعت ادبي من بر آنم که نیست زیر سپهر نجبای جهان شجاعانند راست باش و زخلق هیچ مترس ساده لوحی ز گربزی بهتر چشم بر داراز آن کسان که سخن سخنى راستا بمذهب من گفتهای عامیانه ایك صریح طفل گستاخ نزد من باشد در جهانند بخردان و ردان تو از آن مردمان کمتر باش يار اهريمن است شخس دروغ از حسب مرد را شرف خیزد هان ، که گستاخی وشجاءترا

با ادب باش وراست گوی وصریح ره حق جوی از آنچه می طلبی

### سگوت شب

آشفت روز برمن از این درد جان گزای

بخشای بر من ای شب آرام دیـر بای

ای لیکهٔ سپید ز مغرب برو ، برو

وی خیمـهٔ سیاه ز مشرق بـرا، بـرای

ای عصر، زرد خیمهٔ تزویر بــر فکــن

وی شب، سیاه چادر انصاف بر کشای

من خود بشب پناه برم ز ازدحام روز

دو گوش و چشم بسته ز غولان هرزه لای

چون بر شود ز مشرق، تیغ کبود شب

مغرب بخون روز کشد دامن قبای

ز آشوب روز و ار هم اندر سکوت شب

با فکرتی پریشان ، با قسامتی دو تسای

چون آفتاب خواست کشد سرزتیغ کـوه

چونان بود کسه بر سر من تیغ سرگرای

گویم شبا بصد گهر آبستنی ، و لیك

چو نان دو صد ز دیده فشانم تو را مزای

ای تیغ کوه، راه نظر ساعتی ببدند

وی پیاك صبح در پس كه لحظهٔ بپای

با ر**و**ز دشمنم کـه شود جلوه گر بروز

هر عجز و نامرادی ، هر زشت وناسزای

من برخی شبم که یکی پرده افکند

بر قسص پسادشاه و بسر منزل گسدای

دهـر هـزار رنـگ نمايان شود بروز

با جلوه های ناخوش و دیدار بد نمای

گوش مراد را خبر زشت گوشوار

چشم امید را نگه شوم سرمه سای

آن نشنود مگـر سخن پست نابکار

ایـن ننگـرد مگر عمل لغو نابجای

لعنت بروز باد و بر این نامه های روز

وین رسم ژاژ خائی و این قوم ژاژ خای

قومی همه خسیس و بمعنی کم از خسیس

خلقی همه گدای و بهمت کم از گدای

هر بامداد از دل و چشم و زبان و گوش

تا شامگاه خون خورم و گویم ای خدای

از دیده بی سرشك بگریم بزار زار

وز سینه بی خروش بنالم بهای های

اشكى نه و گذشته ز دامان سرشك خون

بانگی نه و گذشته ز کیوان فغان و وای

بیتی بحسب حال بیارم از آنچه گفت

مسعود سعد سلمان در آن بلند جای

• گردون بدرد و رنج مرا کشته بود اگر

پیوند عمر من نشدی نظم جانفزای ،

چون اندرین سرای نباشد بجز فریب

آن به که دیده هیچ نبیند درین سرای

#### ڔؠڂؠڔؠ

وزپس مرگ همانا خبری است واندرین نشأه نمانه نفسی وز سرانجام جهان بيخبر است حشری و نشری و رستاخیزی بدتر از بیخبری دردی نیست گفته های همه شبیت ناکست کی باسرار نهان یابد راه وز پی نظم جہان چانہ زدنمد نسزد گرد چنین کعبه طراف جملكي محو فنا في الله اند نیست موجود دگر غیر خدا چون وجود ازلی لـم یزلست وين بدنها همه زنده است بجان تازه ، باز اول کوری و کری است كيستممن ؟ خرد وعشق و خيال میکند کار بلیل و بنهار می برد لذت و می بیند رنج من بجز حافظه و ياد نيم تا که این حافظه باقی است منم من و مائی ز تو و من <sub>اب</sub>رو<mark>د</mark> نتوان گفت که باقی است بشر...

گر بدانم که جهان دگری است ننهـم دل بـهوا و هـوسي ای دریناکه بشرکوروکر است کاش بودی پس مردن چیدزی پس این قافله جز گردی نیست مخبران راز دليل امساكست آنكهخود نيست ز مشهود آگاه انبيا حرف حكيمانه زدند حكما راست دراين بحث خلاف عارفانی که زراز آگاهند همه گویند که بی چون و چرا آدمی جزء وجـود ازلست روح یاک روح وصور بی پایان تازه ، این فاتحهٔ بی خبری است من نیم این بدن پر خط و خال قوة حافظه با اين ابزار گرم سیر است درین دهرسپنج من خود این مشك پر از باد نیم گر بود زنده وگر مرده تنم وگر این حافظه از تن برود گر رود حافظه بیرون از سر

# عالمجان

ایخوش آنساعت که آید پیك جانان بیخبر

گـويدم بشتاب سوي عالـم جـان بي خبر

ایخوش آنساعت کهجام بیخودی از دست دوست

خواهم وگردم ز خواهشهای دوران بیخبر

تا خبر شد جانم از اسرار پنهان وجود

گشتم از قال و مقال کفر و ایمان بیخبر

درنهاد آدم خاکی خدا داند که چیست

هست ازین رازنهانجبریل وشیطان بیخبر

اهرمن از سجدهٔ انسان خاکی سر کشید

ز آنکه بود از شعلههای عشق پنهان بیخبر

غرق حرمانیم و در سر نقش پنداری که یار

چهره بگشاید مگر با لعل خندان بیخبر

مدعى ديدار خواهد، بلهوس بوس وكنار

عاشقان پاکباز از ایـن و از آن بیخبر

کی برد فیض شهادت کشته ای کز قتلگاه

جای گیرد در کنار حور و غلمان بیخبر

میرسد فضل شهادت شیر مردی را که هست

با رضا و لطف او از باغ رضوان بیخبر

بر ره آداب رفتان هست شرط احتياط

ورنه از ف\_رجام اینکارست انسان بیخبر

ای بسا زاهد که دیوش در درون دل مقیم

دزد در کاشانه مشغولست و دربان بیخبر

وی بسا آلوده دامان کز تجلیهای عشق

از نهادش سرزند خورشید تابان بیخبر

جاهلان مشغول سعىخويش ولطفش كارساز

ابرو خورشیدند گرم کار و دهقان بیخبر

راز قرآن را زصاحبخانه جوياشو كه هست

از مراد میزباز بی شبهه مهمان بی خبر

آنكهاز قرآنهمان الفاظ تازى خواندوبس

هم بقرآن کــاو بود از راز قــرآن بيخبر

مادر آتشخانه دیدیم آیت ، الله نور

هست ازین معنی ولی گبر ومسلمان بیخبر

اينجهان جاي تمتع نيست خوشبخت آ نكهاو

چوننسیمیخوشگذشتازاین گلستانبیخبر

نیست یکجو ایمنی در قرب در گاه ملوك

ایخوش آن موری کزو باشدسلیمان بیخبرر

گر « بهار » آگهشد ازقصد رفیقان دور نیست یوسف مصری نماند از کید اخوان بیخـبر

### شروم سازی

بروزگار لطیف تفرج و بازی منآنربودموجستم چو آهو ازتازی گهی ز فرط فشردن گهی زدمسازی بحجره چیدمشانچونبساطخرازی

مـرا درست بیاد اندرست عهد صبی
فـتاد پـارهٔ مومی ز دامن دایـه ·
چوسنگ بوددر آغازو نرم گشت آخر
از آن بساختم امثال ماروموش و و زغ

پدر در آمد ودید آن صنایع از فرزند نصیحتی است مگر بشنوی و گیری یاد چودست از توو خیال از تست ایاکسی که زمام امور در کف تست بسان شیشهٔ عکسند مردم ایران چوموم تابع دست تواند کایشان را تومار و موش بسازی زموم و گیری خشم تو باک باش و ازین موم شکل پاکان ساز تو باك باش و ازین موم شکل پاکان ساز

بگفتخه! که درین پیشه فرد همتازی کزین سپس بجزاز نیکومی نیاغازی بجای پیکر انسان چرا وزغ سازی برحال خلق سزد بیش ازین بهردازی که هر نگار کهخواهی بر آن بیندازی بذوق خویش بسازی و بازبگدازی کهموش و مارشداین موم، اینت ناسازی که بیا تو از سر پاکی کنند هنبازی

و مه! گ

کسی که افسر همت نهاد بر سر خویش

بدست کس ندهد اختیار کشور خویش

بگو بسفله که در دست اجنبی ننهد

کسی که نان بدر خورده دست مادر خویش

چه غم عقیدهٔ ما را اگر بقول سفیه

کسی بکشور خودگرد کرده لشکر خویش

در آب و خاك هوا هاى خويش آزاديم

رقیب گو بگدازد میان آذر خویش

حقوق نفت شمال و جنوب خاصهٔ ماست

بگو بخصم بسوزد بنفت پیکر خویش ز من «بهار» بگو با برادران حسود

برایگان نفروشدکسی برادر خویش

این اشعار در هنگام اعطای نفت شمال ایر آن بامریکا و حملات دشمنان داخلی و خارجی گفته شده و در یکی از کنسرت های بزرگ طهر آن (بنفع مرحوم درویش خان) خوانده شده بوسیلهٔ مرحوم طاهر زاده در حدود سال ۱۳۰۱ شمسی .

#### سين و سين

با قادر عاجزند و بر عاجز چست سختند بکار زار ، چون گیری سست مخلوق جهان بگرگ<sup>ی</sup> مانند درست سستندبگیر ودار، چون باشی سخت

#### حسن نيت

که گر بد بین شوی جز بد نبینی بغیر از جلوهٔ ایزد نبینی نگر تا روی نا بخرد نبینی همان بهتر که دیو و دد نبینی که گرخودبین شوی جزخود نبینی بغیر از حسن پیش آمد نبینی

نگر ، جز خوب صد در صد نبینی چو نیکو بنگری در ملك هستی ز نا بخرد جهان را روز تیره است دد و دیوند خود بینان مغرور حقایق را ز چشم دیگران بین هسلم شد مرا كز حسن نیت

### ای دختر

تکیه منمای بحسن و بجمال ای دختر سعی کن در طلب علم و کمال ای دختر

دره ای علم اگرت در وسط مغز بود به که در کنج لبت دانهٔ خال ای دختر

بی هنر نیست مؤثر صفت غنج و دلال با هنر جلوه کند غنج و دلال ای دختر

### در راه عشق

در طواف شمع می گفت این سخن پروانهای سوختـم زین آشنایان ای خوشا بیگانه ای بلبل از شوق گل و پروانه از سودای شمع هر کسی سوزد بـه نوعی در غم جانانه ای گر اسیر خال و خطی شد دلم عیبم مکن

مرغ جائی می رود کانجاست آب و دانهٔای

تا نفرمائی که بی پروانیی در را، عشق

شمع وش پیش تو سوزم کردهی پروانه ای

منعمان را خانه آبادان و دل خرم چه باك

گر گدائی جان دهد در گوشهٔ ویرانهای

کی غمبنیاد ویران داردآنکش خانهنیست

رو خبر گیر این معانی را ز صاحبخانه ای

عاقلانش بار زنجیری دگر بر پا نهند

روزی ار زنجیر ازهم بگسلد دیوانهای

این جنون تنها نه مجنون را مسلم شد «بهار»

باش کزما هم فتد اندر جهان افسانه ای



پروین اعتصامی

#### پر و پن

خانم پروین اعتصامی یکی از نوابغ گویندگان معاصر بود که آثارش مورد توجه و اعجاب همه شعر شناسان و اهل سخن است ومیتوان گفت که پروین نه تنها در بین زنان شاعره بلکه در بین همه شعرای معاصر دارای نام و مقامی منحصر بفرد است و آثاروی در شمار پرارزشترین سخنان منظوم امروز محسوب میشود.

دیوان پروین شامل ۲۵۰۰ بیتاست که با مقدمهٔ مرحوم ملک الشعرای بهار تاکنون سه بار بطرز شایسته ای که معرف ذوق و اهتمام برادرش آقای ابوالفتح اعتصامی است تجدید چاپ شده و همواره با اقبال و علاقه ای مواجه بوده که آثار هیچیك از سرایندگان عهد و زمان ما چنین توفیقی بدست نیاورده است •

اشعار پروین غالباً شامل قصیده ، مثنوی وقطعه است و بسیاری از اشعار پروین شایستهٔ آنست که جزو شاهکارهای جهانگیر بشمار رود زیرا چنان پرمغز و دلپذیسر است که اگرهم چندبار از زبانی بزبان دیگر ترجمه شودلطف معنی و گیرائی بیان اصلی آن بجا میماند .

سبك پروین در قصائدش سبك متقدمین وبیشتر شبیه قصائد ناصر خسرو علوی و عموماً حاوی مضامین اخلاقی و عرفانی است . اما مثنویها و قطعات پروین اعتصامی که غالباً در آن اصول مناظره راپیش گرفته و افكار خودرا از زبان اشیاء و اشخاص مختلف بطرز گفت و شنید بیان نموده در عین حال که دارای سیاق اساتید قدیم است طرز برداشت مطلب و بیان افكار و عواطفی که در آنها هست کاملا نو و ابتکاری است و بیشتر شهرت و محبو بیت پروین در نزد خوانندگان فراوان دیوانش همین روش سهل و ممتنعی است که اتخاذ کرده و مهمترین موضوعات حکمتی و اخلاقی و اجتماعی را باچنان روانی و سادگی و زیبائی بیان کرده است که خواننده اش جز عهر طبقه ای از عارف و عامی باشد آنرا میفهمد و تحت تأثیر قرار میگیرد و و بقول «استاد سعید نفیسی » : میتوان گفت آنرا میفهمد و تحت تأثیر قرار میگیرد و و بقول «استاد سعید نفیسی » : میتوان گفت مانند پروین یعنی بغویی پروین شعر نگفته است و باند پروین یعنی بغویی پروین شعر نگفته است و

پروین اعتصامی درسال ۱۲۸۰ شمسی در تبریز متولد شده ، رشته تحسصیلی کالج امریکائی را بپایان رسانید ودر تکمیل ادبیات فارسی وعربی پیوسته از محضر پدرخود مرحوم یوسف اعتصامی (اعتصام الملك) که از دانشمندان و ادبای نامور زمان بود بهره مهند بود ، نخستین اشعارش نیز در مجله «بهار» که از مجلات بسیار مشهور و سودمند عصر بود و بوسیله مرحوم یوسف اعتصامی منتشر میشد و هنوز هم مورد استفاده ادب دوستان است چاپ شد و نخستین مجموعهٔ اشعارش نیز درسال ۱۳۱۶ بطبع رسید و ۲سال بعد از آن در حالیکه آوازهٔ طبع توانای پروین در همه اقطار فارسی زبان پیچیده و گلهای نبوغ وی بوستان ادبیات ایر ان را جلوه ای تازه بخشیده بود در فرور دین ماه مهدری بدان پختگی و متانت داشت مجال آنرا نیافت تا در دوره های بعدی عمر عادی دیوان شعر معاصر ایر ان را غنی تر سازد .

نمونههائی که ازاشعار پروین اعتصامی دراین کتاب آورده میشود عدهٔ کمی از اشعار بسیار زیباوپرمغز اواست که خواننده راازمطالعهٔدیوانش مستغنی نمیتواندساخت.

### Teelt e alec

دی کودکی به دامن مادر گریست زار

کز کودکان کوی بمن کس نظر نداشت

طفلی ، مراز پهلوی خود بی گناه رانـد

آن تیر طعنه ، زخم کم از نیشتر نداشت

اطفال را به صحبت من از چه میل نیست

کودا مگر نبود، کسی کو پدر نداشت

امروز اوستاد به درسم نگه نکرد

مانا که رنج و سعی فقیران ثمر نــداشت

دیروز در میانهٔ بازی ز کرودکان

آن شاه شدکه جامهٔ خلقان به بر نداشت

من در خیال موزه بسی اشك ریختم

این اشک و آرزو زچه هر گز اثر نداشت

جز من میان این گل و باران کسی نبود

کو موزه ای بپا و کلاهی به سر نداشت

آخر تفاوت من و طفسلان شهر چیست

آئيين کودکي ره و رسم دگر نداشت ؟

هرگےز درون مطبخ مے هیزمی نسوخت

وین شمع روشنائی از این بیشتر نداشت

همسایگان ما بره و مرغ می خور:ــد

کس جزمن وتو قوت زخونجگر نداشت

بر وصله های پیرهنم خنده می کنند

دینار و درهمی پدر من مگر زداشت

خندید وگفت آنکه به فقر تو طعنــه زد

از دانه های گوهر اشکت خبر نــداشت

از زندگانی پدر خود مپرس ، از آنك

چیزی بغیر تیشه و داس و تبـر نداشت

این بوریای کهنه بصد خون دل خریــد

رختش که آستین و گهی آستر نداشت

بس رنج برد و کس نشمردش بهیچ کس

گمنام زیست آنکه ده وسیم وزر نداشت

طفل فقیر را هـوس و آرزو خطا است

شاخی کهازتگر گ نگون گشت بر نداشت

نساج روز گار در ایان بهن بارگاه

از بهر ما قماشی از این خوبتر :ـداشت

# اشك يتيم

روزی گذشت پادشهی از گذر گهی پرسید زانمیانه یکی کودك بتیم آنیك جوابدادچهدانیم ما که چیست؛ نزدیك رفت پیره زنی گوژپشت و گفت مارابر ختوچوب شبانی فریفته است آن پارسا که ده خرد و اسب، رهز نست بر قطرهٔ سرشك بتیمان نظاره کن بر قطرهٔ سرشك بتیمان نظاره کن

فریاد شوق برسرهر کوی و بام خاست
کاین تابناك چیست که بر تاج پادشاست؛
پیداست اینقدر که متاعی گرانبهاست
کاین، اشك دیدهٔ من و خون دل شماست
این گرك سالهاست که باگله آشناست
و آن پادشا که مال رعیت خور د گداست
تابنگری که روشنی گوهر از کجاست

«پروین» بکجروان سخن از راستی چهسود؟ کو آنچنان کسیکه نرنجد زحرف راست

### اي هرفك ...

پرواز کن و پریدن آموز درباغو چمن چمیدن آموز رام ازچه شدی ، رمیدن آموز بر مردم چشم ، دیدن آموز هنگام شب ، آرمیدن آموز

ای مرغك خرد ، ز آشیانه تاكی حركات كودكانه رام تو نمبشود زمانه مندیش كه دام هست یانه شوروز بفكر آب و دانه

از لانه برون مخسب زنهار

دانی که چسان شدست آباد تما گشت چنین بلند بنیاد دوریش ز دستبرد صیاد وزعهد گذشتگان کنی یماد آسایش کمودکان نوزاد این لانهٔ ایمنی که داری کردند هرزار استواری دادند باوستاد کرای تا عمر ، تو با خوشی گذاری یكروز ، توهم پدید آری

گەدايەشوى، گېي پرستار

این لانهٔ پاك ، پیش ازین بود کرده به گل آشیانه اندود یکرنگچهدرزیان چهدر سود از گردش روزگار خشنود آن یك ، پدر هازار مقصود

آرامگه دو مرغ خرسند یکدل شده از دوعهد و پیوند هم رنجبر و هم آرزومند آورده پدید بیضه ای چند وین مادر بس نهفته فرزند

#### بس رنج کشید و خورد تیماد

گاهی نگران ببام و روزن بنشست برای پاسبانی روزی بپرید سوی گلشن در فکرت قوت زندگانی خاشاك بسی زکوی و برزن آورد برای سایبانی یك چند به لانه کرد مسکن آموخت حدیث مهربانی آنفدر پرش بر یخت از تن تا راز نهفته شد یدیدار

در دامن مهر پروراندت زیر پر خویشتن نشاندت تا دانه و میوه ای رساندت بر بامك آشیانه خواندت از شاخه بشاخه ای پراندت

آموخت بسیت رسم و رفتار

از زحمت حبس و فتنه دام بیگاه مپر ببررزن و بهام سر مست براغ و باغ مخرام روز عمل و زمان آرام چون تجربه یافتی سرانجه

داد آگهیت چنانکه دانی از زحمهٔ آموخت همی که تا توانی بیگاه می هنگام بهار زندگهانی سر هست کوشید بسی که در نمانسی روز عمه کرد اینهمه رنج رایگانی چون تج

آن بیضه بهم شکست و مادر

چون دید ترا ضعیف دبی پر

بسرفت بكوهودشت وكهسر

چون گشت هو ای دهر خوشتر

بسیار برید نا که آخر

# آئين آينه

وقت سحر ، به آینـه ای گفت شانه ای کاوخ فلك چه کجرو وگیتی چه تندخوست

ما را زمانه رنج کش و تیـره روز کرد

خرم کسی که همچو تواش طالعی نکوست

هرگز تـو بار زحمت مـردم نمي کشي

ما شانه می کشیم به هر جا که تار موست

از تیــرگی و پیچ و خــم راه هــای مــا

در تاب و حلقه و سر هــر زلف گفتگواست

با آنکه ما جفای بتان بیشتر بریم

مشتاق روی توست هر آنکس که خوبروست

گفتا هر آنکه عیب کسی در قفا شمرد

هر چند دل فریبد ورو خوش کند عدوست

در پیش روی خلق به ما جا دهند از آنك

مارا هر آنچه از بد ونیك است روبروست

خاری بطعنه گفت چه حاصل ز بو و رنگ

خندیدگل که هرچهمرا هسترنگ و بوست

چون شانه ، عیب خلق مکن مـو بمو عیان

در پشت سر نهند کسی را که عیبجوست

زانکس که نام خلق بگفتار زشت کشت

دوری گزین که از همه بدنامتر هم اوست

ز انگشت آز دامن تقوی سیه مکن

این جامه چون درید، نه شایستهٔ ر فوست

از مهر دوستان ریاکار خروشتر است

دشنام دشمنی که چو آئینه راستگوست

آن کیمیا که می طلبی ، یار یکدل است

دردا که هیچگه نتواز یافت، آرزوست

پروین ، نشان دوست درستی وراستی است

هـرگز نیـازموده کسی را مـدار دوست

# گن تەن<u>ظى</u>

کازچه پروانه زمن بی خبر است سوی هربرزن و کویش گذر است عاشق آ نست که بی پا و سر است که ترا چشم به ایوان و در است روزم از روز تو ، صدره بتر است گر چه پیرایهٔ پروانه پر است سوختن ، هیچ نگفتن ، هنر است تو که بر آتش خویشت نظر است تو که بر آتش خویشت نظر است دگر از من چه امید دگر است مهلت شمع ز شب تا سحر است هدر نفس آتش هن بیشتر است هدر نفس آتش هن بیشتر است صفت حردم کوته نظر است

شمع بگریست گه سوز و گداز بسوی من نگذشت ، آنکه همی بسرش فکر دو صد سودا برود گفت پروانهٔ پر سوخته ای من پای تو فکندم دل و جان پر خود سوختم و دم نزدم کس ندانست که من می سوزم کس ندانست که من می سوزم به شرار تو چه آب افشاند با تو میسوزم و می گردم خاک بر پروانه زیاک شعله بسوخت پر پروانه زیاک شعله بسوخت بویشترم سوی مرگ از تو بسی پیشترم خویشتن دیدن و از خود گفتن خویشتن دیدن و از خود گفتن

### مست و هشیار

محتسب ، مستی بره دید و گریبانش گرفت

مست گفت، ایدوست، این پیر اهنست افسار نیست

گفت، مستی ، زانسبب افتان وخیزان میروی

گفت، جرم راه رفتن نیست، ره هموار نیست

گفت ، می باید تو را تا خانهٔ قاضی برم

گفت، روصبح آی، قاضی نیمهشب بیدار نیست

گفت ، نزدیکست والی را سرای ، آنجا شویم

گفت ، والی از کجا در خانهٔ خمار نیست

گفت ، تا داروغه را گوئیم ، در مسجد بخواب

گفت ، مسجد خـوابگاه مردم بد کار نیست

گفت ، دیناری بده پنهان و خود را وا رهان

گفت ، کار شرع ، کار درهم و دینار نیست

گفت ، از بهر غرامت ، جامه ان بیرون کنم

گفت، پوسیدست، جزنقشی زبود وتار نیست

گفت ، آگـه نیستی کاز سر درافتادت کـلاه

گفت ، درسر عقل باید ، بی کلاهی عار نیست

گفت، می بسیار خوردی، زان چنین بیخودشدی

گفت ، ای بیهوده گو ، حرف کم و بسیار نیست

گفت ، باید حد زند هشیار مردم ، مست را

گفت ، هشیاری بیار ، اینجاکسی هشیار نیست

### فَ يُحدُهُ

سوخت اوراق دل از اخگر بنـداری چند

ماند ، خاکستری از دفتر و طوماری چند

روح زان کاسته گردید وتن افزونی خواست

که نکردیم حساب کم و بسیاری چند

زاغ کی ، شامگهی دعوی طاووسی کرد

صبحدم فاش شد این راز ز رفتاری چند

خفتگان با تـو نگويند كه دزد توكه بود

باید این مسئله پرسید ز بیداری چند

گرکه ما دیده ببندیم و به مقصد نـرسیم

چه کند راحـله و مرکب رهواری چند

دل و جان هر دو بمردند ز رنجوری و ما

داروی درد نهفتیه زیماری چند

سودمان عجب و طمع دکه و سرمایه فساد

آه از آن لحظه که آیند خریداری چند

**چه نصی**بت رسد از کشت دو روتی و ریا

چه بود بهره ات از کیسهٔ طراری چند

جامهٔ عقل ز بس در گرو حرص بماند

پـود پوسید و بهم ریخته شد تـاری چند

پایه بشکست و بدیدیم ونکردیم هراس

بام بشکست و نگفتیم به معماری چند

آز تن گرکه نمی بود ، به زندان هوی

هردم افزوده نمی گشت گرفتـاری چند

حرص و خودبینی و غفلت ز تو ناهارترند

چه روی از پی نان بر در ناهاری چنــد

دید چـون خـامي ما ، اهرمن خام فریب

ریخت در دامن ما درهم و دیناری چند

چـون ره مخفی ارشاد نمی دانستیم

بنمودند به ما خانهٔ خماری چند

دیو را گر نشناسیم زدیدار نخست

وای بر ما سپس صحبت و دیداری چند

دفع موشان کن از آن پیش که آذوقه برند

نه در آن لحظه که خالی شود انباری **چن**د

تو گران سنگی وپاکیزگی آموز ، چەباك

گر نپویند به راه تو سبکباری چند

به که از خندهٔ ابلیس ترش داری روی

تا نخندند به کار تو زیکو کاری چند

چو گشودند بروی تو در طاعت و علم

چه کمند افکنی از جهل به دیواری چند

دل روشن ز سیه کاری نفس ایمن کن

تا نیفتاده بر این آینه زنگاری چند

دفتر روح چه خوانند زبونی و نفاق

کرم نخل چه دانند سپیداری چنـد

هیچکس تکیه به کار آگهی ما نکند

مستی ما چو بگویند به هشیاری چند

تیے تدبیر فکندیم به هنگام نبرد

سپر عقال شکستیم ز پیاکاری چند

روز روشن نسپردیم ره معنی را

چه توان یافت در این ره بشب تاری چند

بسکه در مزرع جان دانهٔ آز افکندیم

عاقبت رست به باغ دل ما خاری چند

شوره زار تن خاکی گل تحقیق نداشت

خرد این تخم پراکنده به گلزاری چند

تو بدین کار گه اندر ، چو یکی کار گری

هنر و علم بدست تو چو افزاری چند

تو توانا شدی ای دوست که باری بکشی

نه که بر دوش گرانبار نهی بادی چند

افسرت گر دهد اهریمن بدخواه ، مخواه

سر منه تا نزنندت به سر افساری چند

ديبه معرفت و علم چنان بايد بافت

که تروانیم فرستاد به بازاری چند

گفتهٔ آز چه یک حرف چه هفتاد کتاب

حاصل عجب چه یا څخوشه چه خرواری چند

اگرت موعظهٔ عقل بماند در گوش

نبرندت ز ره راست به گفتاری چند

چه کنی پرسش تاریخ حوادث ، پروین

ورقی چند سیه گشته ز کرداری چنــد

# گو هراشکت

آن نشنیدیدکه یك قطره اشك برد بسی رنج نشیب و فراز گاه درخشید و گهی تیره ماند عاقبت افتاد به دامان خاك

گفت که ای، بیشه و نام تو چیست من گهر ناب و تو یکقطره آب دوست نیگردند فقیدر و غنی

اشاك بخندديدكه رخ برمتماب داد بهـر یك هنر و پرتوی من گهر روشن گنج دلـم پرده نشین بودم از این پیشتر برد مرا، باد حدوادث ندوا من سفر دیده ، زدل کرده ام آتش آهيم ، چنين آب کرد من بنظر قطره ، به معنی یمم همنفسم گشت شبی آرزو تیرگی ملك تنم رنجـه كرد تابمن ، از تاب توافزونتر است چهرمن ارچهرهٔجان، یافترنك نكتهدر اينجاست، كهمار افروخت كاش قضايم ، چو توبرميفراشت إ

صبحدم از چشم یتیمی چکید گاه درافتاد و زمانی دوید گاه نهان گشت و گهی شد پدید سرخ نگینی به سرراه دید گفت مرا باتو چه گفت وشنید من ز ازل پاك، تو پست و پلید یار نباشند شقی و سعید

بی سبب، از خلق نباید رمید آنکه دروگوهر واشك آفرید فارغم از زحمت قفل و کلید دور جهان پرده زکارم کشید داد تو را، پیک سعادت نوید کس نتوانست چنین ره برید آب شنیدید کز آتش جهید دیده ز موجم نتواند رهید دیده ز موجم نتواند رهید رنگماز آنروی ، بدینسان برید گرچه توسرخی بنظر من سپید نور من ، از روشنی دل رسید نور من ، از روشنی دل رسید گوهری دهر و شمارا خرید گاش سپهرم ، چو تو برمیگزید

### ديوانه وزنجير

گفت با زنجیر ، در زندان شبی دیوانهای

عاقلان پیداست ، کز دیوانگان ترسیده اند

من بدین زنجیر ارزیدم که بستندم به پای

كاش ميپرسيدكس ،كايشان بچند ارزيدهاند

دوش ، سنگی چند پنهان کردم اندر آستین

ای عجب ، آن سنگهارا هم زمن دردیده اند

سنگ می دزدند از دیوانه با این عقل ورای

مبحث فهميداني هارا چنين فهميده اند

عاقلان با این کیاست ، عقل دور اندیش را

در ترازوی چو من دیوانه ای سنجیده اند

از برای دیدن من ، بار ها گشتند جمع

عاقلند آری ، چو من دیوانه کمتر دید. اند

جمله را دیوانه نامیدم ، چـو بگشودند در

گربدست ، ایشان بدین نامم چرا نامیده اند

کردهاند از بیهشی بر خواندن منخنده ها

خویشتن در هرمکان و هر گذر رقصیده اند

من یکی آئینهام کاندر من این دیوانگان

خویشتن را دیده و بر خویشتن خندیده اند

آب صاف ازجوی نوشیدم ، مراخواندند بست

گرچه خود ، خون بتیم و پیرزن نوشیدهاند

خالی ازعقلند، سر هائی که سنگ ماشکست

این گناه از سنگ بود ، ازمن چرار نجیده اند

به که ازمن باز بستانند و زحمت کم کنند

غیر ازین زنجیر، گرچیزی بمن بخشیدهاند

سنگ در دامن نهندم تا دراندازم به خلق

ریسمان خویش را با دست من تابیدهاند

هيچپرسشرا نخواهم گفت زينساعت جواب

زانکه ازمن خیره وبیهوده، بس پرسیدهاند

چـوب دستی را نهفتم دوش زیر بوریا

از سحر تا شامگاهان ، از پیش گردیده اند

ما نمی پوشیم عیب خویش ، اما دیگران

عيبها دارند و از ما جمله را پوشيده اند

ننگها دیدیم اندر دفتر و طومارشان

دفتر و طومار مارا ، زان سبب پیچیده اند

ما سبکساریم از لغزیدن ما چاره نیست

عاقلان با این گرانسنگی ، چرا لغزیدهاند

روح آزروه

بشکوه کفت جوانی فقیر با پیری

بروزگ\_ار، مرا روی شادم\_انی نیست

بلای فقر ، تنم خسته کرد و روح بکشت

بمرگ قانعم، آن نیز رایگانی نیست

کسی بمثل من، اندر نبردگاه جهان

سیاه روز بلاهای ناگهانی نیست

گرسنه برسر خوان فلك نشستم و گـفت

که خیر گی مکن ، این بزم میهمانی نیست

بـ خلـق داد، سرافرازی و مرا خواری

که درخور تو، ازاین به که میستانی نیست

به دهر ، هیچ کسی مهربان نشد با من

هرا خبر زره و رسم مهربانی نیست

خوشی نیافتم از روزگـار سفله دمی

از آن خوشم کهسپنجیاست، جاودانی نیست

بخنده ، پیر خردمنـد گفت تند مرو

که برتگاه جهان ، جهای بد عنانی نیست

چو بنگری ، همه سررشته ها بدست قضاست

ره گریز ، ز تفدیر آسمانی نیست

ودیعه ایست سعادت، که رایگان بخشند

درین معامله، ارزانی و گرانی نیست

دل ضعیف ، بگرداب نفس دون مفکن

غریق نفس ، غریقی که وارهانی نیست

چو دستگاه جوانیت هست، سودی کن

که هیچ سود، چو سرمایهٔ جوانی نیست

ز بازویت نربودند تا توانائی

زمان خستگی و عجز و ناتوانی نیست

بملك زندگی ، ايدوست رنج بايد برد

دلی که مرد، سزاوار زندگانی نیست

من و تو از پی کشف حقیقت آمده ایم

ازین مسابقه ، مقصود کامرانی نیست

بدفتر گل و تـومار غنچه در کلـزار

بجه ز حکایت آشوب مهر گانی نیست

بنای تن ، همه بهر خوشی نساخته انـ د

وجود سر ، همه از بهر سر گرانی نیست

ز مرگ<sup>ی</sup> و هستی ما ، چرخ را زیان نرسد

سپهر سنگدل است ، اين سخن نهاني نيست

# مرغ زيرك

نظر کرد روزی بگسترده دامی بكرداز نطعي زخونسرخفامي همه نقش زیباش ، روشن ظلامی بهر دره نوری، حدیثی زشامی بكشتن حريصي، بخون تشنه كامي نهاش بیم ننگی ، نه پروای نامی گلوی تذروی ر بال حمامی بصیاد داد از بلندی سلامی کهداردشکوه و صفای تمامی فرود آی از بهر گشت وخرامی ز سر گشتگیهای عمر حرامی كهمشتي نخاست وندار ددوامي از آنکونهدسوی اینخانه گامی نهبخشيم چيزينهخواهيموامي مرا داده است از بلائی پیامی تو، آتش نگهدار از بهرخامی یکی مرغ زیرك ز كوتاه بامی بسان ره اهـرمن ، پيچ پيچى همه پیچو تابش، عیان گیروداری بهر دانهای ، قصهای از فریبی بپهلوش ، صیاد ناخـوبروئی نه عاریش از دامن آلوده کردن زمانی فشردی و گاهی شکستی از آن خدعه آگاه شدمرغدانا بپر سید، این منظره جانفز اچیست بگفتا، سرائیست آباد و ایمن خريدارملك امانشو، چەحاصل بخنديد، كاين خانه نتوان خريدن نماند بغیر از پر و استخوانی نبندیم چشم و نیفتیم در چـه بدامان ودست تو، هر قطر هخون فریب جہان پخته کر دستمارا

#### اینقطعه را برای سنگ مزار خود سرود.

اختر چرخ ادب ، پروین است هرچه خواهی ، سخنششیرینست سائل فاتحه و یاسین است دل بی دوست ، دلی غمگین است سنگ برسینه، بسی سنگین است هر که را چشم حقیقت بین است آخرین منزل هستی ، این است چون بدین نقطه رسد مسکینست چاره تسلیم و ادب تمکین است دهر را رسم و ره دیرین است دهر را رسم و ره دیرین است

اینکه خاك سیهش بالین است گرچه جیز تلخی از ایام ندید صاحب آنهمه گفتار، امروز دوستان، به که زوی یاد کنند خاك دردیده، بسی جانفرساست خاك دردیده، بسی جانفرساست بیند این بستر و عبرت گیرد هر که باشی و زهرجا برسی آدمی هرچه توانگر باشد آنجا که قضاحه کند زادن و کشتن و پنهان کیردن

خرم آن کس که دراین محنتگاه خاطری را سبب تسکین است



پژمان بختیاری

## پڙ هان

پژمان هم شاعر و هم منقد و شعر شناس است . کتاب « بهترین اشعار » گردآوردهٔ پژمان که منتخبی از بهترین اشعار تغزلی همه شعرای قدیم وجدید فارسی زبان
بتر تیب حروف تهجی نام گویندگان است و در سال ۱۳۱۲ چاپ شده بخوبی نشان
میدهد که پژمان ازاوان جوانی در مطالعه دواوین شعرا چقدروقت مصروف داشته و در
انتخاب بهترین اشعار آنان چقدر ذوق بکار برده است . همچنین دیوان حافظ مصحح
پژمان که نخستین نسخهٔ انتقادی حافظ در مطبوعات ایران بود شاهد بصیرت و دقت
پژمان در نقد شعر و نمونه ای از تتبع و تحقیق وی در آثار گذشتگان از شعر است .

حسین پرمان علاوه بر تألیفات و آثار منظوم خود چندین کتاب نیز از زبان فرانسه بفارسی ترجمه نموده است که از آنها «وفای زن» نگارش بنیامین کنستان و «اتالا» و «رنه از آثار شاتو بریان طبع و نشر شده است . وی در سرودن شعر فارسی سبك اساتید سخنوران قدیم را می پسندد و از آن پیروی میکند و با همین روش اصیل در همه رشته های شعر از قصیده ، غزل مثنوی ، قطعه ، رباعی ، مسمط و تر کیب بند و غیره آثار ابتکاری و پرارزشی بامعانی ومفاهیم اجتماعی جدیددارد که دارای کمال زیبائی و بلاغت است و جزء شاهکارهای شعر معاصر بشمار میرود . توانائی طبع و رقت احساس و و بلاغت است و جزء شاهکارهای شعر معاصر بشمار میرود . توانائی طبع و رقت احساس و ماکمتر بدان پرداخته اند و پرمان در این زمینه نیز چند کتاب دلپذیر دارد و از آنجمله منظومه «زن بیچاره» و «سیه روز» چاپ شده ، و از سایر اشعار پرمان مجموعه ای نیز بنام «محاکمهٔ شاعر» بطبع رسیده است .

حسین پژمان بختیاری فرزند علیمراد امیر پنجهای بختیاری استومادرش که خود اززنان فاضل و شاعر بود و «ژاله» تخلص میکرد ازخاندان میرزا ابوالقاسم قائم مقام است . پژمان درسال ۱۲۷۸ در تهران متولد شده ، علوم قدیم وجدید معمول زمان را تحصیل کرده و برزبان فرانسه بخو بی مسلط است و پس ازفراغت از تحصیل در خدمت وزارت پست و تلگراف وارد شده وضمن اشتغال اداری کتابی هم در تاریخ پست و تلگراف نوشته که چند سال پیش چاپ شده.

چندقطعه ازاشعار پژمان که دراین کتاب نقل میشود فقط نمونهای از آثار اوست وچون بعلت مناعت طبع وی اشعار جدیدش کمتردرمطبوعات نشر میشود قسمت بیشتر آنها ازاشعار قدیمتر اوست .

#### حسرك

جای در دامان مادر داشتم سایهٔ فرخنده بر سر داشتم شیوه ای طناز و دلبر داشتم کی خبر از دیدهٔ تر داشتم

با دل<sub>ی</sub> آسوده اندر کودکی وز نهال قامت فرخ پدر منطقی خاطر فریب و بذله گوی کار من جز خنده و شادی نبود

نه گ\_رفتاری نه کاری داشتم وه چه فرخ روزگاری داشتم

پنجه زد بر چهرهٔ زیبای من آنیك ازلب اینیك از سیمای من شد عیان درچشم حسرت زای من

ع**هد خ**ردی رفت ودست روزگار خنده دوري كر دو شادي رخت بست ینجهٔ خونین گردون برگرفت پرده از چشمان نابینای من کودکی بیقدر و طفلی بینوا

> کم بہا دیدم عیار خویشرا تیره کردم روزگار خویش را

با بزرگــان آشنا ميخواستم ریش و تسبیح و عبا میخواستم مرگ او را از خدا میخواستم آسمان داد آنچه را میخواستم

خویشتن را تا بزرگ آیم بچشم تاشوم باقدر و گردم ارجمند تاکه برجای پدر گیرم قرار اندك اندك ازيس ده سالگي

بی پدر گشتم ولی با قدر نه

یافتم جائی ولی بر صدر نه

كز تكاليف جهان آسوده اند از زمین و آسمان آسوده اند نزد مام مهربان آسوده اند

اینزمان برکودکان دارم حسد در زمین با آسمانی روح خویش از جفای مردم نامهر بان بلبل آسا نغمه پردازی کنند کز خیال آشیان آسوده اند یکجهانشادی پدیدازرویشان

خرمی بخش جهانی خویشان

گر نبودی رشحهٔ ابر امید زندگی جز آتش تیزی نبود آنچه را نام سعادت داده اند جز نوای حسرت آمیزی نبود گر نباشد این خطا از چشم من در جهان روی دلاویزی نبود ما کزاین دنیا برون خواهیم رفت لیك دنیای شما چیزی نبود

خواب بی تعبیر دیدن تا بکی حسرت بیجا کشیدن تابکی

### حسرت کشق

در کنج دلم عشق کسی خانه ندارد کس جای در این کلبهٔ ویرانه ندارد دل را بکف هرکه نهم باز پس آرد کس تاب نگهداری دیوانه ندارد

در بزم جهان جز دل حسرت کش ما نیست آن شمع کـه میسوزد و پروانه ندارد

گفتم : من مه ! از چه تو در دام نیفتی ؟

گفتا ، چکنم ، دام شما دانه ندارد !

ای آه مکش زحمت بیهوده، که تاثیر

راهی بحریم دل جانانه ندارد

در انجمن عقل خروشان ننهم پای

دبوانه سر صحبت فرزانه ندارد

تا چند کنی قصهٔ اسکـندر و دارا ده روزهٔ عمر این همه افسانه نـدارد

## نازنين ساده

طرف گلشن باده میخواهد دلم ماهروئی ساده میخواهد دلم هستی از کف داده میخواهد دلم همدمی آزاده میخواهد دلم یا در آن ننهاده میخواهد دلم

نازنینی ساده میخواهد دلم خوش ندارم حیله و نیرنگ را دوستی چون خویشتن در راه عشق صحبت این تنا کی چشمان جانگزاست گوشه ای کز مردم عالم کسی

# چای پا

بجای او بماند جـای او بمن وفا نمود جـای او بجـای او منوچهری

آه از فغان مرغ شباهنگ و وای او

دیشب پی و داع درین باغ و این چمن
او بود و من که جان و تن من فدای او
آنجا کـنار برگه بدامان آن درخت
تا نیمشب بدامن من بود جای او
مه در میان ابر شناور بدلبری
ما هردو محو چهرهٔ عشق آشنای او
شد موجزن نوای غم انگیز مرغ حق
در باغ و در سکوت پر از کبریای او
بر سینه ام نهاد سر نازنین وگفت

رخ بر رخش فشردم و اشکم فرو چکید

در ظلمت شبانه بروشن لقای او

ناگه دوید بر سر مژگان دلکشش

اشکی ؟ نه ، گوهری که ندانم بهای او

ابری سیه سفید براینجا گذشت و ریخت

آبی زدیده ر سر بستان سرای او

لختی بگرد برکه قدم زد حبیب من

چون شمع ومن چوسا ۵ روان درقفای او

این جای پای اوست که برخاك نمزده

مانده است تا بیاد من آید صفای او

او صبحدم بسیج سفر ساخت وین زمان

در دست من نمانده مگر جای یای او

# عشق آتشين

آن نوگل باغ زندگانی را افکار لطیف آسمانی را اکسیر حیات جاودانی را

با خود بتفرج چمن بردم در روح لطیف او بر افشاندم باشد کهدراین سراچه دریابد

سر چشمه عشق و مهربانی را

برکند و بناز بر گریبان زد بر آتش او ز شوق دامان زد بر مویسیاه و رویرخشانزد

از شاخهلوشکوفهای گلرنك تا شعله فزون کند شقایق را باشادی کودکانه آبی خوش

خندان بلب شکوفه دندان زد

کام دلی از زمانه می**خ**واهم

برسبزهچو گلفتادو بامن گفت

بلبل صفت آشيانه ميخواهم آزادي بيكرانه ميخـواهم

از اینهمه قید وشرط بیرزارم

من عشرت وحشيانه ميخواهم

سرتا بقدم چو شمع در گیرم ناچیز شمرده مختصر گیرم هرجاکه بسر رسد زسرگیرم خواهم كهزعشقي آتشين ايدوست کالای وجودرا در ایـن سودا منظومهٔ عیش و راه شادی را

بر شاخ گلی برای روزی **چ**ند

زین عمر دو روزه بهـره برگیرم

بنهاد جبیان ارغوانی را شور دل و آتش جـواني را آهسته کتاب زندگانی را

زیر گلزرد خفت و بر سبزه من دررخ آن فرشته میدیدم او خفته و آسمان ورق میـزد

افسانه عشق و کامران<sub>ی</sub> را

افروخته آتشی هــویدا شد بر تارك كوه ومجلس آرا شد آنشعله سرىكشيد وازيا شد آغاز شب از فراز کوهستان کفتی کـه ستارهایفرود آمد ناگه زهجوم تند بادىسخت

نابود شد آتشی که پیدا شد

کش باد ملایمی بر انگیزد بیجان شده از میانه بر خیرز د بكريز وگرنه عشق بكريزد لبريز چو شد بيالـه ميريـزد

گفتم كهچو آتشستعشقايدوست لیكاربوزد برو نسیمیسخت زنهارزعشق آتشين چون دود

# هر غ حق

بود در دامان زیبا مرغزاری چونسر شكشوق وشبرين جو يبارى مانده از دوران پیشین یادگاری در دلکوهی بلند اختر درختی دربرش برسبزه ميغلطيد سرخوش آنطرفتر بركهاىدرسنگ خارا

کرد از رخسار گلها برکرفتی هم کل وهم سبزه را دربر گرفتی صورت آشفته را از سرگرفتی با دلی آکنده زآمال جوانی از صفای آن زمین آسمانی بود ومن مست شراب زندگان<sub>ی</sub> عکس ماهی با هزاران دلربائی دوختچشم آنچشمودلر اروشنائي خنده ای لبریز لطف آشنائی شد دوان باشوروشوقی کودکانه از دوسو گشتند سوی من روانه عاشقی دولت نشانرا در میانه شد حمايل ساعد خاطر نوازش سایه افکن گشته مر گان درازش بالب دندان، وجان ميداد نازش بود و در آن باغ نازك باغباني ساخته از خــار و خاشاك آشياني در وجود خود به تنهائی جهانی خواند ما را باغبان از مهربانی عذر خواهی کرد با شیرین زبانی عمر واپس رفت و باز آمد جوانی از فضای باغ زرین دامنش را

نم نم باران ز ابری سایه گستر خوش نسيمي از كنار كوهساران عكس گلدرموج آب بركه هردم درکنار برکه برسنگی نشستم آسمانی روح من غرق صفا شد کوه وصحرا مست مینای بهاران ناگه اندر آب صافی جلوه گرشد دست بر بالای ابرو برد و برمن نقش بست از دیدن من برلباو طرف دامانرا فراهم کرد وزیمن خودز كوه وعكسشاندر آبروشن تنگتر شد حلقهٔ دولت که گیرد آمدوسرخوش بدوشم جست برمن برجبین از پرتو لرزان مغرب لالهٔ گوش مرا کردی نوازش در نشیب کوه ، باغی پله پله بر کنارچشمهای چون مرغوحشی ازجهان دوري گزيد آنجا كهجويد برگلیمی کهنه با صد تازه رومی دامنی سیب گلاب آورد و از ما گفتی از دیدار عشاق جوانش خسرو سیارگان بر چید کم کم

بر افق آویخت شنگرفی نقابی لختر آگین شد سپهر لاجوردی روی کوه از آتش چادر نشینان ازمکانی دور ، دور از محفل ما عالمی بی نام و رؤیائی بهشتی باغیان بهر نماز از ما حدا شد دردلشب خاست ناگه بانگ مرغی سر بدوش من نهاد آن ماه غمگين دست سوزان مرا از سینهٔ خود منطق مرغان ندانم ليك دانم گفتم او افسانه ای کوتاه دارد قرنها زین پیش مرغی برده غافل نسل آنمرغك همه شبحق زند، حق تاسحر گاهان زنایشقطرهای خون ليكخونما خورند امروزو گوئي دستحق در آستین بیدار و مارا من یتیمی بودم و بیداد بردم

تادر آن بنهان کند روشن تنش را یا عوض کرد آسمان بیراهنش را اندك اندك يافت رنكي شاعرانه آبشاری دمبدم خواندی ترانه داشتم در آن بهشتی آشیانه تادمی تنها نشیند با خدایش موجزن شد در سکوت باغ وایش گفت:وای از دست این مرغو نوایش دورکرد آنماه وگفت اییارجانی مرغ حقرا آتشي سوزد نهـاني واندر آن افسانه یك دنیا معانی دانهای از خرمن مسکین بتیمی بوكه دريابد زلطف حق شميمي ریزد و یابدز بخشایش نسیمی نيست خون بيكسانرا خونبهائي میرسد هر دم به ناحق پشت پائی ای خدای دادگر آخر کجائی ؟

# چشم و جدان

در جوانی بدان سان که دانی تا بناباك جائی کشاندم خورداز آنتلخوش نیمهجامی شبنم مستیش برگل افتاد

ره زدم روح دوشیزه ای را دختر پاک پاکیزه ای را بعد صد لابه شیرین لب من گفتم اینك من و مطلب من

بستم از بوسه ای فتنه انگیز آتشی دوزخـی آتشی تیــز. هشت وگفت ارعزیز تو باشم تــا که عمری کنیز تو باشم خنده کردم چودیویچودیوی ديو شهوت بوحشت غريوى دست در سینهٔ مرمرینش در تــن گرم عشق آفرینش گفت دور ازتو باداین تباهی دختری را بدین بی گنا**ه**ی در كفايدوست چيزى ندارم راه منع و گریزی نــدارم سازشي نيست باعشق ومستي قید ناموس و عصمت پرستی نزد آزاد مردان گناه است كفت اكركس نباشدخداهست گشت بیدار و اندیشه کردم باکی و راستی پیشه کردم

ديدهٔ عقل و چشم سرش را در وجودی بهشتی فکندم سر بدامانم آن طفل معصوم به که درعقد خویشم در آری من بدان عشوهٔ كودكانه وز درون سیاهم بر آورد آتشم در سر افتـاد و بــردم دمبدم پیش رفتم به نرمی با نگاهی پر از اشك مستى از چه آلوده دامان پسندی من که جز گوهری آسمانی ور تو آنرا بخواهی ربودن گفتمش تـرهات كهــن را جزخر افات افسو نگر ان نیست گفتآخر تومردی و اینکار گفتماینجا بجز ماکسینیست چشم وجـدان از این تازیانه اوپی راستان رفت و من هم

#### ilab al

ای نامه ها که در بر من باز گشته ایــد با من دوباره همدم و همراز گشته اید دل پر زآتش است، ازاین دل حدر کنید

یا خویش را ز اشك من خسته ، تــركنید

این خانه جای ناله و اندوه و ماتم است

در این خرابه ریخته غم بر سر غم است

ما را ز سوز سینه به گیتی فراغ نیست

این برق خانه سوز بود ، درد وداغ نیست

گفتم شوید در بر آن مه لسان من

گوئید شرح عشق مرا از زبان من

گفتم مـگر زبان سخنگوی من شوید

در وصف اشتیاق سرا با دهن شوید

برگشته اید نـزد من از پیش یار من

شد روزتان سیاه تر از روزگار من

من با وجود دوری ازو ، مردم از فراق

تا بر شما چه بگذرد از درد اشتیاق

اکنون بیا کهخاک ز هجرش بسر کنیم

با یکدیگر حکایت از آن سیمبر کنیم

گوئید با من، آنچه از آن ماه دیده اید

خوانید برمن، آنچه از آن لب شنیده اید

از قول من بدان گل رعناچه گفتهاید ؟

وز او برای من چه سخن ها شنفته اید ؟

در چشم او نشان وفا بود ، یا جفا ؟

در قلب او خیال ستم بود ، یا صفه

در بر تبید همیچ دل نازنیدن او ؟

افسرده گشت هميچ رخ دلنشين او ؟

يكخنده هيچ ازآن دهن غنچه ديدهايد؟

يك حرف مهر ازآن لب شيرين شنيده ايد!

از من مراسلات خود آن دلستان گرفت

يعنى ازين شكسته دلخسته ، جان گرفت

آن نامه ها به عمر من خسته ، بسته بود

هرسطر آن بگوشه می از جان نشسته بود

وروسه به

جای کن از مهر در آغوش من بوسه زنم بوسه بهر موی تو شاد وسبك باش ،گران ازچهای مضطرب ازچيست چنين خاطرت بوسه چو خواهم ز لبت نازكن بسته بموی ترو برود هستیم فتنه کند در خم گیسـوی تـو رفته و آینده فراموش کن تها نشوم بیخبر از خـویشتن بوسم و لیسم چو سگی مهربان گربه صفت پنجه زنم بــر تنت بوسه نهم بـر سر پستان تــو بانكهوسشورش مستى استاين چیست نگاه تو نگاه توچیست تما دمی از شورش نازت رهم

يك نفس اي طاير شيرين سخن ت الشوم آشفتهٔ گیسوی تــو دختر کا، دل نگران از چهای دل چـو کبوتر تپد اندر برت طرهٔ پر چین و شکن باذ کن جام نگاه تـو دهد مستيم سایه مــژگان تو بر روی تو چشم تو از لب شرر انگیز تر خیز و مرا دست در آغوش کن دیده فرو پروش زمانی ز من دست ترا نرم و سبك با زبان گاه بخایم لب و گه گـردنت باز کنم گوی گـریبان تو زمزمهای میشنوی چیست این وه که مرا تاب نگاه تو نیست بوسه بمرگان درازت دهم

<sup>🛠</sup> اقتباس ازترانههای بلیتیس



فريدون توللي

## ثو الي

توللی از شعرای نامدار معاصراست که طرفدار شعر نواند اما در اینمعنی باهمه نوپردازان همداستان نیست و هم با تعصبات ادبای متحجر و هم با تند رویهای شعرای بی بندو بار هر دومخالف است و عقیده دارد شعر نوشعری است که درك نوداشته باشد!ما براصول و قواعد مسلم شعرمتکی باشد، و جزدر آنجا که قالب شعر تحمل کشیدن درك نو را نداشته باشد شکستن قالبها و قواعد اصیل را جایز نمی شمارد .

توللی میگوید «کسانی گمان میکنند که هرچه کهنه نباشد نو است درحالیکه امکان دارد شعری کهنه نباشد و مزخرف باشد» یاهمچنین کسانی گمان میکنند که هرچه کهن نماست عتیقهٔ قیمتی است در حالیکه بسیاری از کهن نماها بمفت نمی ارزد. و این است که توللی دردوجبهه باشعر کهنه و نوافر اطی مبارزه میکند و میتوان گفت شیوه ای را که وی بر گزیده و پیشنهادمیکند حدوسط میان کهن سرائی و نو پردازی نیست بلکه شعر نو بمفهوم واقعی و صحیح آنست و مقدمه ای که بر اولین مجموعهٔ اشعار خود کتاب «رها» نوشته این معنی را بتفصیل بازمیگوید. و کتاب رها که حاوی ۲۲ قطعه از اشعار توللی و مقدمه ای در بارهٔ شعر نواست یکبار در شیر از و باردیگر در تهر ان نظر ززیبائی چاپ و منتشر شده است. از فریدون توللی دو کتاب دیگر بنام «التفاصیل» و «کاروان» نیزچاپ شده این مسجع و مقفی بنشر و شعر است از فریدون توللی دو کتاب که مجموعه مقالاتی مسجع و مقفی بنشر و شعر است و انشاه آن بیشتر بتقلید از مغلق نویسان و اساتید شعر ای متقدم است ابتکاری بود که توللی و انشاه آن بیشتر بتقلید از مغلق نویسان و اساتید شعر ای متقدم است ابتکاری بود که توللی

که بسیار معروف است و این دو کتاب که مجموعه مقالاتی مسجع و مقفی بنثر و شعر است و انشاء آن بیشتر بتقلید از مغلق نویسان و اساتید شعرای متقدم است ابتکاری بود که توللی نخستین بارد رمبار زات ادب سباسی بوجود آورد و سبك آن مورد توجه بیسا بقهٔ اهل ذو ق محافل ادبی قرار گرفت و تعمق وی دراد بیات فارسی و توانا می نبوغ آمیزش در نویسندگی و شاعری و همچنین صراحت و آزادگی وی دراظهار عقیده اش بخوبی در این دو کتاب نمایان است و بااینکه خود توللی بکتاب رها بیش از سایر کتابهایش علاقمند است هنوز التفاصیل معروفترین کتاب اوست. و اشعاری که بعد از کتاب رها از توللی در جرائد و مجلات و زین چاپ شده و بعضی از آنها از شاهکارهای آثار معاصر است نیز بیش از یك کتاب است.

فریدون توللی فرزند جلال توللی از خانواده های بزرك فارس در سال ۲۹۲ در شیرازمتولد شده نخست در شیر ازوسپس در تهران تحصیلات ابتدایی و عالی را تادانشکده ادبیات ادامه دادسپس رشتهٔ باستانشناسی را برگزیدو در این فن لیسانسیه شد و پس از این که مدتی در اداره ثبت اشتفال داشت باداره باستانشناسی منتقل گردید و بسمت ریاست حفریات استان شیرازمنصوب گردید توللی از دوران طغولیت باشعرواد بما نوس بودو چون مرحوم و الده اش نیز زنی فاضله بودو اشعار مذهبی میسرود توللی از این موقعیت خانوادگی ملهم گردیده و از آغاز جوانی اشعار بسیاری ساخته بود که بعد از یافتن سبك و یژه و شیوه دلخواهش آنها را از میان برد و از سال ۱۳۲۱ بود که خود را بشاعری شناساند و امروز فریدون توللی در صف اول شعرای بزرك زمان ماقر ارداود که نه تنهادر نزدفارسی زبانان مشهور است بلکه بعضی از آثارش در عداد بهترین اشعار معاصر ایر آن بزبانهای دیگر نیز ترجمه شده است. اینك چند قطعه از اشعار معروف توللی:

### ملعون

برو ایمرد! برو! چونسگ آوارهبمیر سایهٔ شوم تو، جز سایه ناکامی و رنج

ناشناس ازهمه بگذشتی ودرملك وجود سنك ره بودی وجز نفرت خلقت نگرفت

کس ندانست که درپردهٔ هرخنده گرم کسندانست کهدرظلمت حرمان و دریغ

کسندانست،ندانستونپرسیدکهچیست آن دملهاکه روان تو بیازرده ز درد

تشنه،ای بس که بآغوش گنه رفتی و باز همسرت ناله بر آورد که ای اف بتوشوی !

زن ومعشوقه!شگفتاکهازینهردوبعمر این، سرازرشكبگرداند وفغانتنشنود

وای برحال توای مرد؛ که در باور خلق آنکه زدبوسه بهردرگه و سامان نگرفت

کــه حیات توبجز لعن خداوند نبود بسر همسر و گهوارهٔ فــرزنــد نبود

کس زبان تو ندانست وروانت نشناخت چنك غم بودى وجز پنجهٔ مركت ننواخت

نالهها خفته تسراز آنهمه اندوه دراز دشنهها خورده ترا بسر تن تبدار نیاز

آن هوسهاکه فروخفته بروح توخموش آنعطشهاکه شکیب توبیاورده بجوش

آمدی تشنهتر از روز نخستین بکنار دلبرتچهرهبرافروختکهایتفبتویار

کس بغمخانهٔ تاریك نهادت نـرسید وانرخ ازخشم بتابید وبدادت نرسید

آ نچه مقبول،نشد، قصهٔ جانسوز توبود آتشین عشق سیهکام وسیه روز تو بود تهدان ۱۷ آذرماه ۱۳۳۲

### اندوه شامگاه

کیست این مرده که در روشنی شامگهان تکیه داده است بر آن ابر و نشستست بکوه بسته از دور بجان دادن خورشید نگاه وز گر انباری خاموش طبیعت بستوه

خبره برزردی شادی کش ودلگیرغروب زار و افسرده فرو رفته در اندیشهٔ گرم پای آویخته از کوه و در آن تودهٔ برف استخوان میکشدش شعله ومیسوزد نرم

سینه دادست تهی چون قفسی درره باد آرزومنددلی تاکشد ازسینه خروش . لیك دیر یست که درسر دی و خاموشی مرك دلش از کار فرومانده و خون مانده زجوش

راست چون روزنی ازمرك بغوغای حیات دنده هایش زدل ابر، پدیدست بچشم باد، میتوفد ودرهر نفسش برسر وروی برف میبارد و میآردش آزرده بخشم

> خسته ازمرك، دراندیشهٔ مرگیست که باز بار اندوه فرو گیردش از تیرهٔ پشت رنجه از زیر و بم موج گریزان فنا دست میساید و برجمجمه میکو بدمشت

قرص خورشید، چو شمعی بدم باز پسین نرم درشعلهٔ خود میسپرد جان بفسوس. آفتاب از سر کهساد چنانست که روز در گذر گاه شب ، آویخته باشد فانوس

او نشستست همانگونه بر آن تودهٔ برف بسته ازخلوت تـــاريك افق ديده بنور . یاد میآورد از تلخی جان دادن خویش اندرآن نیمهٔ پائیز ، در آن جنگل دور

میکشد آه، ولی دیرزمائیست که اه منجمد گشته وافسرده در آنسینهٔ سرد میزندبانگ ولی حنجرهای نیست که بانک زان بگوش آیدو تسکین دهدش آتش درد.

روز رفتست ویکی پرتو نارنجی گـرم راه گم کرده و تابیده بـر آن ابر کبود میدرخشد شفق از آبـی غمکین سپهر همچو نیلوفـر نو خاسته بر ساحلرود.

سایه ای گمشده، در جستجوی پیکرخویش میرسد خسته و میایستد آنجا بدرنگ. میرود مرده که در بر کشدش از سرشوق لیا میلغزد و میافتد از قله بسنگ.

چونسبوئی کهدرافتد زکف باده پرست بندش از بند جدا میشود ازلغزش گام . میرمد سایه و در تیر گـی سرد سپهر شب فرو میکشدش همچویکی قطره بکام

مرده،مرده است کنون برسر آنغمزده کوه استخوانیست پراکنده از و برسر برف آرزوئیست که جوشیده ز ناکامی سرد! انتظاریست که تابیده ز تاریکی ژرف. (شوش ۱۲٫۱۲ده۲)

### كادون

بلم، آرام چون قوئے سبکبار بنخلستانساحل، قرص خورشيد شفق ، باذیکنان در جنبش آب بدشتی پر شقایق ، باد سرمست جوان ، پارو زنانبر سینهٔ موج صدا سرداده غمگین ، در روباد «دو زلفونت بود تار ربابم « تو که با ما سریاری نداری درون قایق، از باد شبانگاه زنی خمگشته از قایق بر امواج صدا، چون بوی گلدر جنبش باد جوانميخواندوسرشارازغمي گرم « تو که نوشم نئی نیشمچـرائـی « توکه مرهم نئی زخم دلـم را خموشی بود و زن در پرتو شام زآزار جوان دلشاد وخرسند زدیگر سوی کارون زورقی خرد چراغی کور سومیزدبــه نیزار . نسيمي اين پيام آوردو بكذشت : جوان ناليد زير لب بافسوس:

بنرمی برسر کے ارون حمیرفت ز دامان افـق بیرون همیرفت شکوه دیگر و راز دگر داشت توپنداری که پاورچین گذرداشت بلم میراند و جانش در بلم بود گرفتار دل و بیمار غـم بـود : چه میخواهی ازین حال خرابم ، چرا هر نيمه شو آئي بخوابم » دو زلفی نرم نرمك تابمیخورد. سرانگشتش بچین آب میخورد بآرامی بهر سو پخش میکشت. پی دستی نوازش بخش میکشت. تو که یارم نئی پیشم چــرائی » نمك باش دل ريشم چرائي ، رخى چون رنگ شب نيلو فرى داشت سری بااو ، دلی بادیگری داشت . سبك، برموجلغزان پيشميراند. صدائي سوز ناكاز دور ميخواند «چەخوش بى مهر بونى هر دوسر بى» «کهیکسر مهربونی دردسربی» تهران ـ آبانماه ۱۳۲۷

### وشق لاهيلاه

در پای آن چنار کهن کز بسی زمان سر بر کشیده یکه و تنها میان دشت عشقی رمیده، رفته ز افسردگی بخواب غمگین زسرگذشت

غوغاکنان گـروه کلاغان بشامگاه سوی درخت گمشده پرواز میکنند پر میـزنند و از پـی خواب شبانگهان آوازمیکنند

شب میرسدگرفته وسنگین نفس ز دور سو سو کنان ستاره نظر میکند بخاك و اندر سکوتشامگهان ژرف حالتیست آرام و سهمناك

گهگاه از میانیکی ابر تیره رنگ برقی بچشم میرسد از کوهسار دور و ز گوشهٔ سیاه یکی دخمه سایه ای سر میکشدزگور

> آنجا کنار قلعهٔ ویران و دور دست افروخته است دختر شبگرد آتشی او خود بخواب رفته و نالان بگرداو روح مشوشی

باد از فراز کوه، خروشان و تندخیز می افکند بخاك چناد خمیده را می پیچدش بشاخه و بیدار میکند عشق رمیده را ...

## سا يەھاى شب

جغدمیخواندو کابوسشب ازوحشتخویش چشمها دوخته بر شعلهٔ شمعی بی نور . باد میغرد و میآید آهسته بگوش نالهٔ جانوری گرسنه از جنگل دور

آسمان تیره و سنگین چویکی پارهٔ سرب میفشارد شب هول افکن و بیم افزا را میکشد دست شب تیره بدیوار جهان تا مگر باز کند روزنهٔ «فردا» را

> میخوردگاه یکی شاخهٔ خشکیده بشاخ، واندران ظلمتشب میگسلد بند سکوت، استخوان میشکندمرگئتوگوئی زحیات، یا تنی مرده تکان میخورد اندر تابوت.

خسته از طول شب و رنج بیابان شبگرد رفته در بای یکی کلبهٔ فرسوده بخواب. چپق از دست رها کرده وبس اختر سرخ کهروان در کف باد است زهرسو بشتاب.

> گاه آوای مناجات ضعیفی از دور ، میزداید زدل غمزده زنگار فسون ، میکند پارس سکی برشبحی هول انگیز ، خفتهای میجهدازخواب زگلبانك خروس.

در پلاسی سیه آنجا به تبی گرم و سیاه تن رها کرده و جان میسپرد بیماری ، باد می نالد و در پت پت غمگین چراغ سایهٔ مرگ نمایان شده بار دیواری .

کودکی خسته زرؤیای شگفتی در تـاب آنچهازدایهشنیده است بچشمش شده راست. غولی آویخته دم بـر در غـاری تـاریك میزند نعره که «این بچه لجباز کجاست ؟»

گاه درخش خش پر همهمهٔ برگ درخت رهـزنی میجهد از گوشهٔ دیوار بـزیر . مادری می پرد از گریهٔ طفلی از خـواب ، کودکی میمکد آهسته ز پستانی شیر .

می جهد گاه شهابی زدل سرد سپهر، چون گمانی بسدلی یا بسری سودائی، یا یکی قطرهٔ لغزنده و سوزان سرشك، كه تراوش كند از دیدهٔ نابینائی.

در دل تیرهٔ اصطبل ستوری رنجـور، می کشد شیهه و سم می زند آهسته بخاك، هیكلی می رود از گوشهٔ باغی تـاریك، روبهی می جهد از روزن گـودی نمناك.

گاه نالان ز بن کوچه گدائی بیداد، سرفهای می کند از رفتن پائی موهوم. شیونی گرم بپا میشود از خانهٔ دور، آتشی سرد برون میجهد از خندهٔ بوم. دور ، آنجا بسر کوه یـکی شعلهٔ سرخ ، میزند چشمك و میافسردش گاه شرار . اهرمن بسته مگر دیده به تاریکی شب ؟! یاستاره است که خون میدوش بر رخساد.

دختری گاه زبیتابی عشقی جان سوز می شکافد دل شب را به قدمهای خموش، سایهای زیر بلوطی کهن اندر خم راه دست می گیرد و میافشردش در آغوش.

گاه زندانی فرسوده ای از محنت و رنج می کشد نیمشبان رشتهٔ ناقوس سکوت، می رود شیون ماتم زده ای تا بسپهر می رود زاری دل سوخته ای تا ملکوت می

شاعری در بر شمعی سر شوریده بدست میزند خط بسر بیتی و می خواند باز، چشم افسونگری از موج غم آلود خیال می در خشد بضمیرش چو یکی چشمهٔ راز.

گاه آهنگ غم انگیز سـه تـاری آرام می کند قصه زبیتابی دل بـاختهای ، یاکه در شرشر خواب آور جوی ازسربید می زند نغمه به تاریکی شب فـاختهای .

در یکی حجرة آراسته، در نور بنفش سیر و آسوده فرو رفته توانگر به پرند، لیك در حسرت نان گرسنه بر تودهٔ کاه جوع دل میگردش در شب تادیك و بلند.

گاهشیطان دسیهکاری خودسر خوش و مست دل تهی می کند از قهقههای ناهنجاد، رعد می غرد و می پیچدش آواز بگوش، برق می خندد و می ریزدش از خنده شراد.

نسرم نرمك ز درخشندگی اختر صبح می رود مستی ومیكاهدش از رونق و تاب ، می شود سینهٔ شب باز، چو دودی ز نسیم، می شود پردهٔ غم دور چو بادی ز سراب.

ناگه از مشعل خورشید یکی اخگر سرخ می پرد موج زنان بر سر کهسار کبود، کبك می خواند وشب می رود آشفته براه، صبح می خندد و قو می رود آهسته برود. شوش ۱۰/۲۰۱۰

# فاسپاس

بگریز ، ازین دیو تبهکار تبهکام بگریز ، ازین غول سیه روز سیهروی بگریز ، ازین افعی نیش آمده برسنگ بگریز ، ازاین زنگی آتش زده درموی

پا درکش و بشتاب زمن ،کاین دل پر سوز بیغولهٔ هول است و چراگاه نهیب است و وان اشک فروزنده که در پای تو افتاد قلباست و دروغ است و فسون است و فریب است!

بشتاب وبیندیش ، که این عشق جگر خوار دام است ، مبادا که کشد دربن چاهت بشتاب و بیندیش ،که این یار فسونکار ما راست ، مبادا که کشد در خم راهت !

بگریز ، مبادا که درین کلبهٔ خاموش نفرین شده ای جاندهد از دست غم تو بگریز ،که اینخونسیه فام وسبکجوش ننگ تو بود ، ریزد اگر در قدم تو

شعر من اگر شعله کشد گرموروانسوز رشکت نبرد ازدل و اشکت نگشاید عشق من اگر مویه کند از بن هر موی در باور سرد تو دمی بیش نباید

بادر کشازین دخمه، کهسر داب طلسم است بادر کشاز این و رطه، که گر داب نهنگ است بادر کش و بگریز که خاموشی رهوار پیش تو، به از وحشت غوغای در نگ است

> معشوق من اندر پی این رنج گرانبار مرگئاست وفروبسته بمنچشم تبافروز اندوه ! که ننواخت کسم روح تبهکام افسوس ! که نشناخت کسم عشقسیهروز

### eirll

삼삼산

상상상

مستانه، خرامید بسویم آن غنچهٔ لبخنده برویم

بس شکوهٔ ناگفته بلب داشت برق نگهشگــرمی تب داشت

تــا بشنود افسانـهٔ دل را آن راز فرو رفته بگل را

بس سرزنش از موجنگاهش بی آنکـه بپرسد ز گناهش

می سوخت بصد رنگ<sup>ی</sup> دلاویز می بست پشیمان ، لب پـر هیز

ره یافته اندوه گمانی بر سردی من جسته نشانی

پنهان شده در پیرهـن مـن می سوخت چوشمعی بهتنمن

بر شعلهٔ چشمان سیاهش با سوز نگه پیش نگاهش در جامهٔ شطرنجی زیباش نزدیکترك آمید و بشکفت

دیدم که در آن شادی خاموش چشم سیهش چشمهٔ غم بـود

> بر دیــرهٔ من دیده فرو بست بیرون کشد از سینهٔ من باز

می ریخت در آن پرسش پرمهر سیداد گران، کیفر دل را

از تمابش رشك آنگل رخسار كوشاى سخن بسود و به همربار

خواندم که مگر درداش آرام یا شك زده درگـرمی پندار

در هستی خود رفتم واوبود او بود او بود که با جان هوسناك

نا کردہ گنہ خیرہ شدم گرم بس پوزش نالان کہ فشاندم 삼삼삼

نیا۔و فــر انــدام رہا کرد با چشم نوازش ہمہواکرد زد تکیه برآن نردهٔ باریك وان عقده که در خاطرمن بود

삼삼삼

زدصاعقه در ملك وجودم رخشان و دوان ، اشك درو دم بگرفتمش آن دست تبآلود بوسیدم و لغزیـد بر آن دست

\*\*\*

آن پیکر سیمینه در آغوش آن نرمی سوزان بنا گوش آغوش گشودم کے کشم تنگ بر گونے خود بفشرم ازمہر

삼삼삼

از خلوت کاشانه صدائی آرام و سبك، تك تك بائی

ما هردو براین تشنه که برخاست پیچید در آن گـوشهٔ خـاموش

公公公

تا دل نکشد پرده زرازم می سوخت سرا پای نیازم بدرود کنان دور شدم دور می رفتم و در حسرت دیدار



ابوالقاسم حالت

#### حالي

ابوالقاسم حالت استادشعر فکاهی است امادرانواع شعربسبك قدیم و جدید وهمچنین درساختن تصنیفهای اجتماعی و انتقادی نیز توانا و صاحب ذوق و ابتكارات خاصی است و چون در کلیهٔ آثارش روح شوخ و لطیفه گوی او نمایان است درمیان کلیه طبقات مردم مشهور و مورد علاقه است. بیش از نوددر صد آثار حالت دارای سبك و فرم اسا تیدقدیم است اماصر فنظر از تصنیفها در قسمت کمی از اشعار جدی یافکاهیش نیز که در شیوه های مختلف نو پردازی طبع آزمائی کرده جانب اعتدال را فرونگذاشته و مانند بعضی متجددین افراطی بکلی و زن و قافیه را از نظر دور نداشته است.

حالت درنویسندگی نیزدست داردودراین زمینه هم بیشتر جنبههای طعنه پذیر زندگی اجتماعی را باهمان روش فکاهی مانندمورد توجه قرارداده وسبکی بدیع و دلپذیر در استان نویسی بوجود آورده و مجموعه ای از داستا نهای وی در کتابی بنام «رقص کوسه» اخیر امنتشر شده است .

ابوالقاسم حالت درسال ۱۲۹۶ درتهران متولدشد، تحصيلات خودرا در همين شهر انجام داد، درسنین آغاز تحصیل بنقاشی وموسیقی بسیار علاقمند بود اماچون پدرش كربلائي محمدتقي مردى متدين ومتعصب بودوويرا ازتمرين واشتغال بموسيقي ممانعت میکرد، حالت ذوق هنری خودرا بمطالعه وشعر گماشت،ازسن۱۰ سالگی سرودنشعر را شروع کرد و با نجمنهای ادبی راه یافت و بوسیله مرحوم محمدهاشم میرزاافسررئیس انجمن ادبی ایر ان مورد تشویق و ترغیب قرارگرفت و چون طبع توانا و طرز بیان شیرینی داشت خیلی زود اشعارش توجه وقبول عمومی را بخود معطوف داشت. ازسال۱۳۱۷ مسئولیت روزنامه نگاری رانیز پذیرفت و پیوسته اشعارسیاسی وفکاهی او با امضای «خروسلاری» وغیرآن درروزنامه توفیق چاپمیشد مدتی سردبیری این روزنامه را نیزکه ازجرائد بسیارمعروف فکاهی و انتقادی است بعهده داشت ودرحدود سال۱۳۲۵ مجموعة اشعارفكاهي اودردوجلد بنام «فكاهياتحالت» منتشر شد. درهمين سال بدعوت شرکت فیلمبرداری هندوستان برای نظم اشعارفارسی چندفیلم بهندوستان سفر کردو پس ازبیست ماه اقامت در بمبتی بایران بازگشت و درسال۱۳۲۷ بخدمت شرکت نفت و عضویت هیئت تحریریه مجله «اخبارهفته»چاپآبادان در آمد. بیشتراشعار جدید وداستانهایش دراین مجلهطبعشده درعینحال درسایرجرائد ومجلات تهران نیز بعض آثار منظومش منتشرمیگردید وازجمله ترجمهٔ کلمات قصارحضر امیر(ع) به رباعیهای فارسی است که

قسمتی از آنها درروزنامه آئین اسلام چاپ شده وغیر از دوجلد فکاهیات حالت و کتاب «رقس کوسه» و چند مجموعه تصنیف سایر آثار جدی و جدید تر حالت هنوز بصورت کتاب منتشر نشده است.

حالت درساختن تصنیف نیز بسیار ماهراست و تاکنون قریب صد تصنیف از آثار وی منتشر شده که بعض آنها بسیار شهرت و محبوبیت یافته و اکنون مجموع آثار منظوم حالت درهمه شیوه ها و زمینه ها متجاوز از بیست و پنجهز اربیت است و چند قطعه از اشعار او که در این کتاب نقل میشود نمونه ای از آثار جدی و فکاهی حالت است.

# راه زندگی

بامید زنده دل شو ، که بدور زندگانی

دل زنده گر نداری ، ره زندگی ندانی

بتوچون زنا امیدی شود اینجهان چوزندان

چه بری بکنج زندان ، ثمری ز زندگانی ؟

نه جگر زبیم پر کن ، نه دل از امید خالی

که زبیم غصه زاید ، زامید شادمانی

عجب است اگر توانی ، بپری بسوی گلشن

چو کند شکسته بالت، غم تنگ آشیانی

چو بنوش ونیش گیتی، بدهی مذاق را خو

چه شرنگ تلخکامی ، چه شراب کامرانی

بکنار بزم هستی ، رسد آن بذوق مستی ،

که شراب شوق خواهد، نه شراب ارغوانی

نتوان به ناتوانی ، ره آرزو سپردن

بـگریز تــا توانی ، ز بــلای نــاتوانی

چو بسکار برنخیزی ، منشین بدین تمنا

که دهند رایگانی، بتوگنج شایگانی

بتو کارگاه هستی ، کند آنزمان تفاخر ،

که بکار دل ببندی ، نه بدلاف کاردانی

سزد آن یلی بمیدان ، کند ادعای مردی

که دل مصاف دارد، نه سرحماسه خوانی

نرود کـلاه محنت ، بسر فروتنی کـو،

نه سر غرور دارد ، نه کلاه سرگرانی

نرسد بحق خود کس ، مگر از طریقهٔ حق

که معین کاوه حق شد، نه درفش کاویــانی

توچو آندرخت خشكي،كه بباغ آفرينش

نه چو تاك ميوه دارى ، نو چو بيد سايباني

چو زبی بری درافتد، بدل چنار آتش

نه عجب که عقده دارد، دل سرو بوستانی

بجهان زخودگذاری ، اثری اگر بدانی

که زنقش پای مانی، اثری است نقشمانی

در و بام هر بنامی ، زگدنشتکان گیتی

چه حدیث ها که گوید، بزبان بیزبانی

مشوآنچنان که هردم ، ز تو دلبری برد دل

که غمست یارت ایجان ، بفراق یــار جانی

شهوات نوجوانی ، کندت چو آن جوانان

که کنند پیر، خودرا، بدوروزهٔ جوانی

غم بیکسی فکندت، پی ناکسان ولیکن

نه ز سفله جوشش آید، نه زدزد پاسبانی

بصفت چو دیو از آنی، که بدیو همنشینی

بسخن چو لال از آنی ، کـه بلال همزبانی

زچه شد دراین بیابان ، رمهات فدای کر گان

تو مگر خبر نــداری، ز طریقــهٔ شبانی

زوفاومهر جانا، مگذرکه صید دلها

نشود ميسر الا، بـكـمند مهربـاني

ز محبت خلایق ، بری آن دقیقه لذت

که چو تــیر درگریزی، زکمان بدگمانی

به دمی که صبح صادق ، زند از سرصداقت

دل او شود منور ، زچراغ آسمانی

# خاموشي

بسکه باشد زندگی بر قبل و قال قیــل و قــال آرد فــراموشی زیــاد يك شب اندر آسمان بنگر به ماه در سیهـرند اختران گـرد گـرد آسمان با ثابت و سیار خویش نور ہا آن سرعت حیرت فےزا گـر بسوی سایه انـدازی نگاه گهل بسی خامهوش روید در بهار هرکتابی، چون که بگشاید دهن، نقش یا، دارد دهان و بی صداست بی هنر ،کان خود خموش است و عیان تها که بها معشوق عهاشق روبرو است روز باغوغای خود رنیج آورد قاصد جنگ است پر جوش و خروش پیسش روی مردم عالی مقام

نیست دیگر بهر خاموشی مجال رفته زينرو ، سود خاموشي زياد كاو چسان خاموش مي يويد براه جمله در عیان خموشی رهناورد ساکت است و بی صدا در کار خویش مي كند خاموش سير اندر فضا مـی رود آهسته و خـامـوش راه شاخه بس خاموش آرد برگ و بار با تو می گوید به خاموشی سخن با خموشی رهروان را رهنماست می کنید ذوق هنیرور را بیان چشمشان خاموش گرم گفتگوست شب ز خاموشی بـراحت بگــذرد شاهـد صلـح است آرام و خموش هست خاموشي دليل احترام

لحظه ای خاموش باید ایستاد ماند اسرارت ز نا محرم نهان جهل را گـردد خموشي پرده پوش سودش افزون از کلام جاهل است وین کلام از اول افتد بی ثمر چاره اش یك دم زبان در بستن است کان به تن زحمت رساند این بجان وین هنر ، گردد ز خاموشی عیان فكر را هم از خموشي مايه ايست می شود آئار خاموشی عیان فكر ، تنها در سكوت افتد بكار پی به اسرار طبیعت می برد آن سکوت او را بلند آوازه ساخــت می شود در کنج خام وشی درست وز سکوت آفاق آخر پر صداست طایر اندیشه را بال و پر است شمع فکرش روشنی از سر گـرفت این چراغ اندر خموشی روشن است

چون به نیکی می کنند از مرده یاد مهسر خاموشی زنی گسر بر دهان پیش دانا گر شود نادان خموش رسم عاقل گر سکوت کامل است کان سکوت آخر نهد از پی اثر بد زبانی جان مردم خستن است بد تر از بد دست ، باشد بد زبان هست نوعی از هنـر نطق و بیـان زان که بهر نطق ، فکرت پایه ایست چون رود هر های و هوئی از میان وز بـرای اختـراع و ابتـکار در سکوت آن کس که هستاهل خرد درسکوت آن کس کهطرحی تازه ساخت پایـهٔ هـر انقـلابی از زخست خود سکوت از هر صدا، اولجداست کنے خاموشی کے ہی درد سر است هر که را خاموشی اندر بر گرفت مشعل جان را ، خموشی ، روغن است

ني پينوا

روزی بپای کـوه شبانی ز اهـل ده سر گرم کرده بـود مـرا بـا نوای نـی نی مینواخت گرم بدانسان که در دلم آتش فکند گرمی آهنگ های وی

با هر دمی که در نی خویش آنشبان دمید گفتی کـه در تن من دلخسته جان دمید

برخاستم زجایم ورفته به پیش وی پهلوی او نشستم و دمساز او شدم تا همچو نی رسم بنوائی ز صحبتش چون نی بشوق همدم و همراز او شدم

گفتم عجب نه ، گرکه بپاداش ایـن هنر منهم بخدمت تو ببندم چو نی کمـر

> در عشق چون دل من و او بود همزبان او دوستدار من شدو من دوستدار ا و ازمن چو شد جدا، نی خود بهر من نهاد و ا ن نی بماند در بر من یادگار او

بعد از سه چهار روز بیاد شبان شبی بگداشتم ز شوق به لبهای نی لبی

امـا هر آنچه گرم تـرا ورا نـواختـم زو هیچ آن نواکه دلم خواست بر نخاست کردم بسی تعجب و گفتـم بخویشتـن گرنیهماننیاست پسآن نغمهها کجاست؛

آن سینه ای که داشت نـوا های دلنـواز اکنون چراست پرز صداهای جـانگـداز

هر دم که دست روی دل او گـذاشتم از سینه بـر کشید فغانی جگر خراش گوئی ز بند بند وی این بانگ شد بلند کز حـال من چو بیخبری فکر من مباش

گـر نیستم بمیل تو من ، این گناه تست زیرا نبوده ای تـو بمیل من از نخست

سرکرد نغمه های مخالف چو در نیافت طرز مرا موافق طبع لطیف خویش دیدم نمیکند نفس من در او اثر زیرا که او مرا نشمارد حریف خویش

القصه با من او نشد آنقدر سازگار تا رفتم از میان وگرفتم ازو کنار

اکنون غریب و بیکس و تنها بگوشه ای خاموش مانده است و فرو بسته است دم اندر فراق همدم دیرین خویشتن دارد تنی نزار و رخی زرد از الم

دیگر بساز عشق سر اندر نیاورد سازد به بینوائی و دم بر نیاورد

از پای تا سرش همه چون چشم گشته است چشم انتظار مانده براه کدام کس عمصبوس گشته است نفس در گلوی او بهر کدام همنفس افتاده از نفس ع

آن نی زنی که در دل نی تا هوای اوست آفاق پر زشور و نوا از نوای اوست

هر دم که دل فکند بدان نی نگاه گفت آن نغمه هاکه بود چنان آتشین چه شد، نی را نمانده است دگر آه در بساط آن ناله هاکه بودچنان دلنشین چه شد؛

این نی ز دست تست که مانده است بینوا کاو را چنین تو کرده ای از یار خود جدا بس نغمه ها من و دل ونی کرده ایم گم آنکو دهد زگمشدهٔ ما نشان کجاست ؟ امروز آنکه حاجت ما را بر آورد کسغیر از آن شبان نبود آنشبان کجاست؟

باید بجستجوی شبان در شتافتن وان نغمه های گمشده را باز یافتن

وشدي

سرگرم شد بنالهٔ سوزان خویشتن با روی باز و پیکر عریان خویشتن بنهاد قفل بر در دکان خویشتن شدگرم کارهای دبستان خویشتن بر پای کرد در دل ویران خویشتن رخت امان بسایهٔ ایمان خویشتن درویش بود سر بگریبان خویشتن از انقلاب روح هراسان خویشتن

شتگشت و باز مرغ شباهنگ بر درخت خورشید رفت و بار دگر جلوه کر دماه آمد زمان راحت و کاسب بخوشدلی آمد بخانه طفل نو آموز و با نشاط عاشق دو باره معرکهٔ سوز و ساز را زاهد نشست بر سر سجاده تاکشد منعم نهاد پای به عشر تسرای خویش یکدم تباهکار به آسودگی نخفت

فرخنده آنکه وقتشب از کار روزخویش شرمنده نیست در بر وجدان خویشتن

# ستمكر وستمكش

بی جهة در این جهان کاخ ستم بر پا نشد بی سبب درجور دست جور کیشان وانشد بی جهة بازار عدل و داد بی رونق نماند بی جهة بازار عدل و داد بی رونق نماند بی سبب دکان ظلم و جور پر کالا نشد بی جهة شاخ جفا و جور بار آور نگشت

بی سبب چشم وفا و مهر خون پالا نشد

بی جهةاین سیمقلب اندر جهان رایج نگشت

بی سبب این روی زشت اندرنظر زیبانشد

بیجهةاین زهر در کام کسی شیرین نگشت

بی سبب این شیوه در دوق کسی شیوانشد

بیجهة این غول در غار جهان پنهان نگشت

بی سبب این بوم بر بام کسان پیدا نشد

بی جهة دانش عدوی مردم گیتی نگشت

بی سبب صنعت بلای مردم دنیا نشد

بیجهة محصول دانش گازاشک آورنگشت

بی سبب مصنوع صنعت بمب آتش زا نشد

بی جهة دستور آزار کسی صادر نگشت

بي سبب فرمان ايذاء كسى امضا نشد

تا ستمکش زیر بار غارت و یغما نرفت

کار دزدان ستمگر غارت و یغما نشد

تا ستمكش زير تيغ ظلم گردن خم نكرد

خون او بزم ستمگر را می حمرا نشد

تا ستم گشدر تحمل همسر سندان نگشت

مشت مشتی زیر دست آزار پتك آسانشد

تا نگردیدآشکارا عجز موش اندر مصاف

گربه ای را بر در سوراخ او مأوا نشد

تا پر پرواز مرغ خانگی یکجا نریخت

هر شب وهر روز دریکجای او راجا نشد

تاكسي چوٺمومنرمي راشعار خودنساخت

آلت دست گروهی بی سر و بی پا نشد

تا هنرمند از مقام خویشتن رخ بر نتافت

تکیه گاه بی هنر ها مسند والا نشد

تا که اندر سوختن پروانه بی پروا نگشت

شمع در سوزاندن پروانه بی پروا نشد

تاكه صاحبخانه از كالاي خود غافل نماند

کار دزد خانگی دزدیدن کالا نشد

تا نشد اسكندر از احوال دارا با خبر

خواستار آب و خاك كشور دارا نشد

جوركشتااهل ظلم وجوررا رسوا نخواست

جور کیش اندر میان مرد وزن رسوانشد

تا نهاد آدمی آبستن غوغا نگشت

بزم گیتی زادگاه فتنه وغوغا نشد

تا نشد حرص بشر آماده بحر شورشي

زندگی بازیچهٔ اینگونه شورشها نشد

هر که در این باغنیرومندشد همچونچنار

پایمال این و آن چون سبزهٔ صحرا نشد

هرکه همچون بره بی آزارگردید وضعیف

شر گرگان قوی چنگ از سر اووا نشد

درمحیطزندگی آنکو قوی شدچون نهنگ

بستهٔ دام بلا چون ماهی دریا نشد

شیر را بادغم ماوشما نشکست بشت

زانکه از اول چو خر رام شما و ما نشد

عاقبت سر پنجهٔ اعدا گلویش را فشرد

هر که تیغ او وبال گردن اعدا نشد

هرکه نیرومند شد ، در دادگاه حادثات

از قوانین امان مشمول استثنا نشد

هر کسی مردانه راهزندگی را درسپرد

بهر او این رامراحت کاه و رنج افزا نشد

مشت زن رامشتخور پرورد،زیرادرجهان

مشت زن پیدا نشد تا مشت خورپیدانشد

رشوتا، ذكر تو گويم كه به هـر ملك خدائي

فكاهي

زانکه خود جای نداری، ولی اندر همه جائی

نیستی خیر ، ولی خـیر صفت مـنجی خلقی

نیستی خضر ، ولی خضر صفت راهنمائی

تو بظاهر همه بیمی و بباطن چـو امیـدی

تو بصورت همه خوفی و بمعنی چو رجائی

چونکه از پرده بر افتی همه رنجی و شکنجی

چونکه در پرده بمانی همه لطفی و صفائی

توثی آن رستم دستان که همه زور و نفودی

توئی آن حاتم طائی که همه جود و سخائی

همه رابند کنی ، گرچه نه بندی ، نه کمندی

همه را رنگ کنی ، گر چه نه رنگی ن<mark>ه حنامی</mark>

شهدی و ، زهر شوی گر اثر خـویش نبخشی

زهری و ، شهد شوی گر هنر خود بنمائی

به رخم نور بیفشان که تو چون مهر منیری

بسرم سایه بیفکن که تو چون بال همائی لب و دندان دعاگو، همه تسبیح تو گوید مگر از قید فلاکت بودش روی رهائی

# ای نکو یان که درین دنیائید ۶

فكاهي

دلم اندر وسط سینه طپید پاشد از جایش و با من رقصید لب خود را به کت من مالید باك قرمز شد و رنگی گردید بین ماگشت بیا گفت و شنید داشت از زور حسد می ترکید تا چه حد رنج و محن باید دید بانوان را پس ازین پند دهید با بزك چونکه برون می آئید، با بزك چونکه برون می آئید، بنویسیدکه : «رنگی نشوید!»

دوش بهر صنمی سرخ و سپید رفتم و کردم ازو خواهش رقص وسط غلغلهٔ رقیص ، بسهو یخهٔ من ز تماس لب وی چون زنمچشم بدان لکه فکند گر نمی ساختم او را قانیع فکر کردم که زیك لکهٔ سرخ فکر کردم که زیك لکهٔ سرخ نین جهة به که شما آقایان کای نکویان که درین دنیائید با خط سبز بیشت لب سرخ با خط سبز بیشت لب سرخ

#### § . . . ) 9:22s

فكاهي

بدو سر گرم بحثو گفتگو بود کهخانم کردکم کم صحبت ازخویش نبوده هیچکس جز شوهر من سرخود پیش برد وگفت : خانم

زنی با نو جوانی رو برو بود نمیدانم چه حرف افتاد در پیش بگفتا تاکنون اندد بر من جوان این را شنید و با تبسم

صحیح است این، ولی اذاین حکایت ندانم شکر داری یا شکایت !

# الربة جيب برك

#### فكاهي

کهخود زدیدنشان موی راست شدبتنم هزار توبه که دیگر بجیب کس نزنم مرا نمود مصمم که جیب او بکنم نگشت هیچدر آن یافت غیر عکس زنم!

میان کوچه بیك شب دوجیب بردیدم یکی زراه شکایت بدیگری میگفت برای اینکه شبی،هیکلجوانی شیك چوکیف او بدر آوردم و نمودم باز



د کتر علی اصغر حریری

#### حريري

دکترعلی اصغرحریری رابیشتر ، خواص اهل ذوق و ادب میشناسند زیرا هم در سالهای اخیر غالباً درارو پا بسرمیبرد و آثار منظومش کمتر در مطبوعات تهران دیده میشود و هم او که تحصیلات و پیشه پزشکی دارد جز بتفنن بشاعری نپرداخته است اما اشعارد کتر حریری در نظر گاه شعر شناسان و اهل فن از آثار خوب و گرانها یه معاصر است و چون محرك وی در سرودن شعر احساسهای شورانگیز گاهگاهی و تأثرات ذهنی خاص خود اوست ملاحظه میشود که اثر سحر آمیزی که از شعر منظور است در همه آثار وی مشهود است و بیان رسا و شیوای او که نمایندهٔ توانایی طبع و فسعت اندیشه اوست باشعارش زیبائی و روانی خاصی بخشیده است.

دکتر حریری در شعر تابع اصول و قواعد مسلم شعر فارسی و پیرواسا تید سخن و ران ایران است و حتی در بحور و اوزان نامطبوع و مشکل نیز نشان میدهد که هرگاه گوینده و اقعاً شاعر باشد و سخنی برای گفتن داشته باشد و زن و قافیه مانع و رادعی برای بیان فکرواندیشه اش نیست و در قواعد و قوالب صنعتی شعر نیز میتوان لطیف ترین احساسات و دقیق ترین افکار را بتمامی بیان کرد .

د کتر علی اصغر حریری از خانواده حریری ملك التجار معروف آذر بایجان است وی درسال ۱۳۲۶ ه قمری در تبریز متولد شد ، تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در هما نجابپایان رسید وسپس دردانشگاه تهران رشته حقوق را تحصیل کرد و بعد مدتی در تبریز بانتشار روزنامه پرداخت و مجدداً مدتی در تهران اقامت گزید و از مصاحبت شاهزاده افسر رئیس انجمن ادبی ایران و ملك الشعرای بهار مستفید بود سپس بفرانسه عزیمت کرد و در رشته د کترای طب و داروسازی فارغ التحصیل شده و پس از این که مقیم فرانسه سبت دانشیاری دانشکده پزشکی را بعهده داشت مجدداً چند سالی است که مقیم فرانسه میباشد و گاهگاه دوستانش آثار منظوم او را میخواهند و در مجلات ادبی تهران بطبع میرسانند.

دکترحریری دررشته های مختلف شعر آثاروصفی ، عشقی ، انتقادی و اخلاقی پرمغزی دارد که درجزالت و استحکام همپایهٔ استادان و بزرگان شعرای ایران است و تا کنون از مجموع اشعار او که درحدود هفت هزار بیت است چیزی بصورت کتاب منتشر نشده و اینك چند قطعه از آثار اوراکه دستیاب بود می آوریم :

بهاد

رسید ماه سپندار از پی بهمن ؟

سرودمجلسجمشیدساز کن کاسفند ،

بگرد بابزن اندر بگردش آورجام ،

زسوهحادثهچلروزبیش گشت کهمن،

وطن ز سوختنم گر رسد بسامانی ،

ولیك بیهده عمرم برنیج میگذرد

ولیك بیهده عمرم برنیج میگذرد

یکی نمانده بجای از رسوم عهد قدیم !

روا نبودیم از شهر دوست کردسفر ،

بجرم آنکه نزادیم هر دو دریك خاك ،

ببرم آنکه نزادیم هر دو دریك خاك ،

بیابتاکه مرا بی تو زندگی تلخاست ؛

زیاد بردهای آن عاشقی که دور از تو !

زیاد بردهای آن عاشقی که دور از تو !

ازین پریرخی، آزارجوی، سنگدلی شگفت نیست کهدر راهمرددام،نهند، ولیكزشت بود ای پریزهمچوتوئی،

> جزاینکه نیم نفس فارغ ازغم تونیم، بسان موی تو زرین شد ازغمت رویم! چه کوههای بلند وچه درههای عمیق

> بمن گرفته سر راه بیکران دریا

بسان غول مهیبی کشیده کوه بلند زکوه و دره ودریا گذشتنم سهلست

به آذراندرمافکن سپند وعود بزن!

بود طلایهٔ نوروز\_روز جشن کهن،

که تا زیاد برم گردش زمین وزمن .

زداغ هجر بسوزم بنام عشق وطن!

زجان بسوزم وزان سوز ناورم شیون!

درین خرابهٔ بومی که خوانیش میهن!

خرابه ایست سراپای کشور بهمن!

فکندرخت اقامت درین سرای فتن!

بزیست بایدم ایدربدردورنج و محن!

سرایم ازغم هجر تو گشته بیت حزن!

بجز غم تو نیاردش گشت پیرامن.

بجز غم تو نیاردش گشت پیرامن!

**삼산산** 

به روی همچوفرشته به خوی اهریمن، در افکنندش به نیرنگهای مرد افکن! دل حریری و پیمان خویش بشکستن! گناه من چهبود ای نگار عهد شکن! کجا دهند وفارا به زجر پاداشن! که هست حایل ما ای نگارسیم دقن: بهم بر آمده و آوریده کف به دهن! بر آسمان سرو، گسترده در میان دامن! به ناتوانی و بیچارگیم طعنه مزن! به ناتوانی و بیچارگیم طعنه مزن!

براه وصل تو نندیشم از هلاك هگرز ا ولیك آنچه مرا بسته راه ، قانون است چومرغ در قفس افتاده ام، گریز كجاست چنان اسیرم و مضطر درین قفس كه یقین مراست حال چوشم عاندرین میانه كه شمع هر آنكه عشق من و قصهٔ فراق مرا

کجابراه بتاندیشد از هلاك شمن ؟
کهمردراست بیابندی از رسوموسنن.
از آن قفس کهزپولاد باشد و آهن ؟
درون چه زمن آزادتر بــدی بیژن.
بسوزد و نتوانــدگریختن ز لگن !
زمن شنید ، و راموی راست گشت بتن!

مرا چودستزدامان چاره کوتاهست درین زمان که زنومر د هر دو یکسانند بمن رساندت آن مركبي كهخو دبسفر، بود زآهن وپولاد پیکرش مستور ، چوبادیاکه رودراست بر فراز هوا، نموده باز چنان بالهای باز دو بال! همی نشین زبر آن عقاب روئین بال ، چوزاروماندهشودروغناندر آنريزند همی بغرد و چون رعد نعرهای بکشد، همی بیردو زی آسمان فراز رود ؛ وياچو گوي كهازدست مردچو گانباز همی شکافد اثیروهمی از آن گذرد، بسرعتی که توتا چشمبسته بگشایی ، چو برق درگذرداز بر بحار وجبال؛ ترا بسوی من آرد، توتا فرود آیی،

توهمتی بکن و ریشهٔ فراق بکن! سزدکه مرد پناه آورد به همت زن! مطيع ورامنمايد نهسركش وتوسن! چنانکه پیکر مرد سیاهی از جوشن، بدان صفت که رود برفراز آب سفن! كهديده بازه ژبرافكن و پلنگ اوژن ؟ كەدرگذارچوفكرستودرشتابچوظن، زجا بجنبد و نیروبگیرد از روغن ؛ كه لرزه اوفتداز بيمچرخرا بهبدن! بسانسنگ كه بيرونجهد زفلماخن! بهروزمعر كهخوردهاستضربتمحجن چنانکه بگذردازنسج پرنیان سوزن! نەقصر خويشبېينىنەكوىونەبرزن؛ بدان شتاب که نوری درافتدازروزن، مرا زدیدن تو دیدگان شود روشن!

هنوز فرصتشی ۱ دردیارما باقیست سهچارروزدگر چونبخاكمردهرسد بیا و قهر بیکسو بنه که ماه دگر ، سحابوباد چومشاطگان بیارایند، جهان جوان شود ولطف آفتاب بهار، بمقدم تویکی بزم عشرت آرایم: مشرف از قدم دوستان صادق وراست، برای باده کشان نقل و باده باخر وار ؛ پیاله باشدومی باشد و ترانه و چنگ ، تودر کنارمن آیی بغمز مای که تراست، لبث بهخنده كشامي وكوهر دندانت بديع باشد وشيرين تبسماز لب تو، خجسته مظهر دانش كهباغ فضلوادب بزرك فكرت ونيك اختر وهمايون داى، دلشقوی وقریحت بدیعوطبعبلند. كشاده درب سرايش بطالبان علوم. کراسرانبود ،گوبدین سرای در آی!

بروىبرف كهمانده است ازدى وبهمن ا شعاع مهر همی بگسلدش بند کفن ! زنوبهار شود طرف باغ رشك عدن: رخوروس چمن را بیاسمین و سمن ؛ هزار زیبوزر آرد<sub>ار</sub>وی دشتو دمن! مزين ازگلونسرينوسنبلوسوسن، بفال نیك قرین و زچشم بد ایمن . براىلالەوشان،ورد ولاله با خرمن! بنفشه باشدو گل باشدو تو باشي ومن! منت دودست حمایل نموده بر کردن! يديدگردد وتابنده همچو در عدن ! چواززمانهبهاروچواز•بهار،سخن <sup>۲</sup> ازوستخرم وخوش چون زنو بهار چمن بلند بایه و شیرین مقال و باك دهن! كفش كريم وطبيعت سليم وخوى حسن! نهاده خوان سخایش بصاحبان فطن! كه اين سراست مراهل كمال را مأمن.

# # #

هنرورا! ملكا! اي كه دوخته زازل،

به پیکر تو زمانه زفضل پیراهن،

۱- Ski کلمهٔ سکا ندیناوی است و تلفظ صحیح آن «شی» باشد . فرانسویان بدلیل املای آن و همچنین بملاحظهٔ قباحت مفهوم لفظ (شی) در لفت فرانسه، آنرا (سکی) تلفظ کنند فقدان ابتدا بساکن در فارسی کنونی موجب انضمام همزه ای به اول تلفظ فرانسوی آن در میان فارسی زبانان گردیده است .

(۲) هسعودسعد سلمان درقصیده ایکه برشیدی فرستاده است گوید: همی برمز چه گویم قصیده ای دیدم چو از زمانه بهار و چواز بهار چمن

ازآ نز مان کهسخنگوی بارسی، حافظ، چەعصرھاكەسر آمدچەقرنهاكەكدشت بيان چواز تو بود، رطب باشدوشيرين! چنان رود قلمت بر معانی باریك ، کلام تازی تو، آیهٔ کلام الله ا هر آنسخن كەزطبىعبديىع گوىتوخاست، غبارگرم زداید بوقت محنت و غم، اگرزنظم توبیتی رسد بگوش سپهر، الا؛ كجاست سخن سنج آنكه طعنه زدى بیاید و هنر اوستاد من بیند ، وگر ز بیخردی عیبجوئی توکنند، تراچهغم که جوی بیگمان نیارد کاست، توان گرفت مگر سیرنور مهرسیهر ؟ بحيرتاى ملك شاعر ان چنان « مسعود » « من این قصیده همیکفتم و همیکفتم: اگرچه خلق پسندد بیان بنده ولی اگرزخردي مقدارخويشداشتخبر، وليك نام تو رونق بنظم من بخشد چو نظم خویش بیاراستم بنام «بهار» مرا زجمله فنون، این یکی که میدانم

گزید دردل این تر مخاکدان مسکن، بسان توگهری برنخاست زینمعدن! سخن چوازتوبود، نغزباشد ومتقن ! که بندباز زبردست برفراز رسن! بیان بهلوی تو ، نشید او را من ؛ چنان بود بروانی که آب در فرغن! عیار عیش فزاید بروز شادی ودن! بزیر پای تو ریزد سپهر عقد پرن! بشاءران بخارا وسغد ونجد ويمن ؟ بشعرخويش بكريد، نهبرطلال ودمن. زرامحقد وحسد چند حاسد ریمن، زقدر نغمهٔ بلبل نفير زاغ و زغن. توان نهفت مگرنشر بوی مشك ختن؟ كهدرزمانه چومنشد بكامة دشمن، چگو نه فدیه فرستم ببوستان راسن؟» به پیشنطق تو باشد زبان من الکن هر آینه که نرستی گیاه درگلشن! زرنگ و بو بود البته رونق لادن! خدای شعر بخواند بنظم من احسن! شمارفضل تو، باشد دليل دانش وفن ؛

### خلدة فروردين ؟

فرودین خنده زد از غنچهٔ آذر یونا ۱

کرد از آن خنده بساط چمن آذر گونا

ابر با مشعل برق آمد و از شعلهٔ او

شرری جست و بر افروخت همه ها مونا

خاك آتشكده شد ز آب سحاب و دم باد

جلوه ای کرد و جهان گشت بر او مفتونا

آتش لاله چنین است و نگردد خاموش

ور بكانونش در افتد گذر جيحونا

جشن جمشید فراز آمد و مشاطهٔ ابر

بست بر دشت و دمن زیور گونا گونا

یا ببرد و بپراکند در اطراف زمین

باد ، اوراق پراکندهٔ انگلیونا ۲

کل نشکفته چو یاری که سر انگشتان را

کردهمجموعوطبر خون ۳ زده برنا خونا

گل سوری زده بر گونه و لب گلگونه

تا که در درگه نوروز شود مأذونا

باغ بگداخته در بوتهٔ آذریون لعل

ورنه لعل از چه بود بوتهٔ آذریونا ؟

عطر پاشیدن و جان باختن آمین گل است

ورنه گل را نیرستد همه خلق ایدونا

۱- آذریون کل آفتاب کردان ۲- انگلیون کتاب مانی نقاش ۳- طیر خون رنگ سرخ

نور حق گر نبود چیره بتاریکی دیو از چه گشتاز تك شب بویهٔ روز افزونا ؟

فرهٔ ایزدی و نصرت و نیک<sub>ی</sub> و بهی

پیکر خالئه به دی در کفن برف خزید

شد جهان در چه سرمای عدم مسجونا

ابر بهمن زبر کوه و بیابان بگذشت

گسترانید یکی چادر سقلاطونا ۱

باد نو روز کنون چادر بهمن بدرید

باغ را كرد ببر حلـهٔ بـو قلمو نا

نو بهار آمد و هنگامهٔ رستاخیز ست

که بیا گشته در این بارگه و ارونا

این شگفتی نگر از تابش خورشید بهار

که دگر گونه نماید روش گردونا

در یکی ذرهٔ خورشید نهان اسراری است

كاندر آن خيره شود دانش افلاطونا

باد جانبخش سحر زنده کنان می گذرد

بر سر خاك هر آن دانه كه بد مدفونا

بر تن نارون اندر بدمد روح و روان

در رگ ناربن اندر بدواند خونا

# # #

ژاله هرگهکه در افتد بشمر گوئی هست

ماه ، و امواج چنان هاله به پیرامونا

۱ ـ سقلاطون نوعی ازجامهٔ سرخ پر رنگ

شفق اندر افق آتشکده ای را ماند

ابر چون دود که برخیزدش از کانونا

قطرهٔ شبنم رخشنده بود برگل زرد

همچو بر یارهٔ زرین گهر مکنونا

رستخیزی است زگوهرکه بناگاه زمین

بدر انداخته اندوختهٔ قارونا

# # #

منشین غمزده ، وزچرخ شکایت بگذار خ

روز نوروز شد ای خواجه دمی بیرون آ

پوستین برفکن از دوش که بهمنگان رفت

فرودین آمد وگل کرد ببر پرنونا ۱

جاه نوروز نگر ، طلعت فروردین بین

زشت باشد بچنین روز شدن محزونا

مگر این باد روانبخش کند بیدارت

زان گران خواب که افکنده ترا افیونا

خیز و دنبال عملگیر ، ز سستی بگریز

که ترا خواب بمنزل برساند چونا ؟

همره قافلهٔ کار شو و راست برو

ورنه بافخر و بزرگی نشوی مقرونا

راست کن عزم وره راست گزین ؛ تاگویند

راست شد پشت خم کشور جم اکنونا

کاوه با غیرت و با عزم چو بر داشت علم

ايمن از فتنه ضحاك شد افريدونا

۱ ـ ير نون ديباى منقش لطيف و نازك .

تکیه برتخت کیان کرد و امان داد بخلق

آنکه در خردی امان یافت زبرمایونا ۱

عزت و زندگی از کار و سلامت باشد

ورنه از مرگ امان می ندهد افسونا

مرد رأ حاصل از ایام بجز کوشش نیست

تا جهان بوده نبوده است جز این قانونا

مردم مملكت ارخواب وكزى ييشهكند

مملکت خوار و زبون ماند و مردم دونا طبع خوش باید و فکر نو و مضمون لطیف ورنه شاعر نسراید سخن موزونا

## ابرودود

که عنوان خرد را نه میزان بود بناحق بخود بستن آسان بود اساتید نادان فراوان بود دوتن گر برابر بعنوان بود که آن هردو برچشم یکسان بود دگر مژدهٔ آب و باران بود که بیند بذات این جداز آن بود وزاین چهرهٔ ورد خندان بود

کمال کسان را بعنوان مسنج چو قدر ازلقب زاید، القاب قلب بشهری که استادی ازفضل نیست برابر نباشد بفرهنگ و هموش نبینی باوج هوا دود و ابر یکی زادهٔ آتش است و حریق نظر باید و دیدهٔ معرفت از آن دیدهٔ مرد گریان شود

## رو سه فخستين

كفتمش فصل كلست ازعهد خودياد آر؛ كفت:

فصل كل؛ كي عهد بستم باتو ؟ كفتم پار كفت :

۱ ـ برهایون ماده گاوی که فریدون را شیرداد .

صحبت ازامروزكن!گفتم يك امروز ايصنم

اینسخن بگذار . گفتم وعدهٔ دیرین تـرا

وامباشد! بايدش كردن اداناچار! گفت:

سال نو دولت نهر دازد دیرون سال پیش

گفتم اینقانون بیااجرا مکن اینبار ! گفت :

من فانون سرنييچم!كفتم اندر ملك عشق

هیچقانون را نباشد ارزش ومقدار اگفت:

دعوى وبرهان بهل! گفتم چهباشد بوسهاى

كزلبت دارد تمنا عاشق غمخوار ؟ گفت :

بوسهازلب؟! ناصحم گفت آتش افروزد بجان

پردهٔ عصمت بسوزد !گفتم ازرخسار؛گفت:

از لبت برچهرهام آثار ماند. گفتمش:

از لبی هرگز نماند برگلی آثار . گفت:

ترسم اىدلداده بابوسى نسازى! گفتمش:

منكهجز بوسي نيارمخواست از دلدار. گفت:

برستان !... تا بوسهای بر آن کل رعنازدم،

گفتم ازعشق تودارم خاطری سرشار! گفت:

عاشقازين بوسهجانم سوخت! گفتم عم مخور،

دردعشق استاینکه بینم داردت بیمار. گفت:

عشقرا درمانچه باشد ، كغتمش بامن بكو:

«ازلب،منبوسه بستان! » و آن شکر گفتار گفت:

# وختركخياط

ای کاش که آن دخترك درزی وحشی

دیـروز در آن انجمن انس نبـودی !

یا شرم نهادی و ، بشوخی گـرویدی ،

گفتی و ، غزلخواندی و، آواز سرودی!

بامن بنشستی و ، بمن عهد ببستی ،

وز خاطرمن زنگ مالالت بازدودی !

دلدادی و ، دلبردی و، دلباز گرفتی ،

چندانکه فغان کردمی، از من نشنودی!

بندم بنهادی و ، بزنجیر کشیدی ،

وز چشم مرا چشمهٔ خـوناب گشودی !

چندان بعذابم بفشردی ، کـه بآخـر

چون تار نخم لاغر و باریك نمودی!

آنگه بگرفتی که زسوزن گذارند ـ

تابیدی و ، رشتی و ، بانگشت بسودی!

از سوزن او بر نگذشتی نخ سرکشی

بر گشتی و بر سرکشیخویش فزودی !

پس يكدوسه بارشبدهن بردى و ، هر بار

آن نخ \_ كه منم \_ از دولبش بوسه ربودى !

### Teje

خواهم چو تو زیبا صنمی داشته باشم ترم شاخـهٔ آمال نمانـد

من پرچم عشق تو بر افراشته باشم تا مردمه از عشق تو دیوانه نخواند

دستی که چنین چهرهٔ زیبای تو آراست آشفتگی روز مرا خواسته گوئی واندست که این گیسوی زرین توپیراست از طلعت زیبائے تو کے استه گوئی

نیکوست هواخواه گل روی تروبودن بار غیم ترو بردن و ناز تو کشیدن دلباختن عیاشق دلجوی تو بودن جان دادن و پیمانهٔ وصل توکشیدن

ازشورش اینعشقخروشنده شب وروز در خانهٔ دل شورشی انگیـخته دارم من عاقبت از شعلهٔ این آتش جانسوز بگـدازم و تـاب غـم هجـر تو ندارم

گر زادهٔ زرتشتیم ای دختر ترسا باکی نبود چون توام آتشکده باشی خورشید ندارد زتر ای سیمبر الا" فرقیکه تو از غرب جهان سر زده باشی

آن قامت موزون تو کز چشم بد ایمن بربود بیکباره زدل صبر و قرارم آماج مــلامت شوم از دیده اگر من بــر صفحــهٔ دل نقش جمالت بنگارم هنگام بهاد است و کل ولاله دمیده

ای غنچه کجـائی که دمی بـا تو نشینم

خواهم کــه خزان گل هستی نرسیده نندان

خندان شوی و من گل وصل تو بچینم

در کوی من آئی و خـبر باز نگیری

زان فتنه کهبر با شود اندر سر کویت

این هدیهٔ عشق از من دلـداده پذیری

یك بوسه ببخشی بمن از نوگل رویت

من پای نهم از سر تسلیم بدامت

تا گـر گذری عاشق افتاده ببینی

این عشق کز آن هستی من سوخت حرامت

گر یار دگر جز من دلداده گزینی

ز اندیشهٔ تهومن همهشب در تب وتابم

تا باز دمد صبح و تو باز آمده باشی

يك لحظه بسر نكذرد انديشة خوابم

شاید که تو در خانه فراز آمده باشی

زیبا صنم آنگونه که اندیشه پسندد

نقماش طبميعت ز توكرده است پديدار

آنکسکه تو را بیند و دل برتو نبندد

شاداست كهچون من بغمت نيست كرفتار

جـز تو بجـهان هيچ پريچهر نـدانم

کاینگونه مرا بیدل و آشفته بدارد

خواهم قلم از دست طبیعت بستانم

تا باردگر چون تو نگاری ننگارد



د کتر مهدی حمیدی شیر ازی

#### حميكى

دکتر مهدی حمیدی شیرازی شاعر پرکار و معروف معاصراز کسانیست که در نویسندگی هم دست دارد امابیش از آن شعراو وعشق اوزبانزد خاصان واهل ادب است . دربارهٔ منزلت دکتر حمیدی درجهان شعرمعاصر اگراقبال خوانندگان را شاهد بایدگرفت تعداد کتابها وعدهٔ نسخ مطبوعهٔ آثار منظوم حمیدی گوی سبقت رازبوده واگر بدعوی صاحب سخن استناد باید جست دکتر حمیدی همه مقالات وشیوه های شعر رادر اختیار گرفته تا آنجا که برپیشانی جدید ترین کتابش «زمزمهٔ بهشت» آیهٔ «وان کنتم فی شک ...» راعنوان کرده و همه سخنسرایان نو پرداز عصر رابدیوان داوری فراخوانده است اما گوهران اشکی که حمیدی شیرازی بردامان عشق پرسوز و پرغوغای خود نثار کرده است مسلما دارائی خاص و منحصر بفردی است که وی رادر جمع گویندگان معاصر کرده است مسلما دارائی خاص و منحصر بفردی است که وی رادر جمع گویندگان معاصر توانگری و غنای ممتازی بخشیده است و هرگاه سرمایه پختگی و تاثیر سخن شاعر را طبعی آتشین است .

کتابهائی که تاکنون از آثار حمیدی منتشر شده: شاعر در آسمان ، سبکسری های قلم ، فرشتگان زمین ، وعشق در بسر در ۳ جلد بنثر \_ و شکوفه ها ، پس از یك سال ، سالهای سیاه ، اشك معشوق ، وطلسم شکسته ازاشعار اوست .

اشك معشوق كه معروفترين و بزرگترين مجموعه شعر حميدى است جمعا تاريخچهٔ منظوم عشق او بشمار ميرود كه تاكنون سه بارچاپ شده . سالهاى سياه بيشتر شامل اشعار وطنى ، سياسى و انتقادى ، وطلسم شكسته بيشتر حاوى اشعار جديد تروپر مغز تسر در شيوه هاى نواست . و زمزمه بهشت منتخبى از اشعار قديم وجديد حميدى است كه نمودارى ازنوانديشى و ابداع است و بوسيله خودوى انتخاب شده است .

مهدی حمیدی شیر ازی فرزند مرحوم ثقة الاعلام است که یکی ازرجال شیر از بود و بسال ۱۲۹۳ در گذشت . مادر حمیدی نیز از زنان فاضل و شاعر بود که ذوق شعر حمیدی را نیز مادری کرده است ، حمیدی در سال ۱۲۹۳ در شیر از متولد شده تحصیلات خود را تادیبلم ادبی در شیر از گذر اند و از سال ۱۳۱۳ در دانشکده ادبیات تهر ان تحصیلات خود را ادامه داد و در این رشته لیسانسیه شد و پس از این که خدمت نظام خود را در

دانشکده افسری انجام داد دردبیرستانهای تهران بسمت دبیری انتخاب شد ضمناً دوره دکترای ادبی را بهایان رسانیدودرسال ۱۳۲۵ دکترای ادبی را بدست آورد و اینك در دانشکده معقول و منعول و همچنین در دبیرستانهای مرکز بتدریس علوم ادب اشتغال دارد.

دکترحمیدی علاوه براشعارونوشته هایش درزمینه های دیگرادبی نیز دارای تألیفات ومطالعات استازجمله مجموعهای از بهترین آثار نویسندگان ومترجمان معاصر راگرد آورده که دردوجلد بنام «دریای گوهر»منتشر شده وهمچنین منتخبی از شاهنامه فراهم آورده که بعنوان «شاهکارهای فردوسی» چاپ شده و درهر حال حمیدی و شعر و کتاب ، سهیار دیرینه و دائمندواز آثار منظوم حمیدی که بالغ برسی هزار بیت است چند قطعه را دراینجامی آوریم .

## وطن

گروطن خانهٔ آسایش مرد است وزن است

اینکه ماراست بگوئید کجایش وطناست

وطن اینجاست که پاکان همه اینجا بندند؛

وطن اینجاست که آزاد همان راهزن است

این وطن شد که درآن هر کسدیوانه و دزد

خانه سالار و خداوند وسر انجمن است؟

این وطن شدکه در آن بر مـزهٔ شرب امیر

تن بیچاره چومرغاستکه بر بابزن است ؟

این وطن شد که بهر گوشهٔ آن در نگری

پرده بر پرده فریبست ودروغست و فناست

وطن اینجا است که چون مرد هنرمند بمرد

فارغ از داشتن گـور و امیـد کفن است

وطن اینجاست که هر کس که ندز دیدو نسوخت

عاقبت کارش از گرسنگی سوختن است ؟

اینهمه گرسنه وعریان کـاینجاستکجاست؟

خود بگوئید کجا اینهمه عریان بدن است؟

دستهای غرق نشاطند و نبینند هنوز

سیل اشکی کهروان گشتهٔ جور و محن است؟

فرقه ای مست غرورند و نخواهند شنفت

نعرهٔ موج خروشانی ؛ كاو قلعه كـن است ؛

تا در شب نگشایند و نتابد خورشید

شب نداند که چه تاریك وسراپا حزناست

گیرم این باغ سرا پا چمن و گــل گردد

باغبان راچهاز آن گلبن وازاین چمن است ؟

گرمرا فایده از خانهٔ مننیست چه فرق

كاندرو جايگه سلمان يا بر همن است!

پیشمن هر که در اینجاست بجزمن دیواست

هركهخون دلمن نوشدخو نخوار من است!

تيغ اهـريمني وتيغ سليماني چيست ؟

كاراين هردو اگر كشتن و گردن زدن است ؛

تیغ چون تند شود دیو و سلیمان یکتاست

رنج از هرکه فــراز آيــد تيمار تــن است

اهرمن لطف آگر کرد، سلیمان خود اوست

ور سليمان نكند لطف همان اهر من است !

خط آزادی ما نیست چـو در پـر هما

چشم ما خیره به نقش پرو بال زغن است!

ماکه از بادشه دریا در خاك شدیم

چونببوسیملباو؛که پرازخون دهناست ؛

ماکه آن گلبن دیدیم که جز خــار نبود

شاید این خار که بینیم گـل ونسترناست

ماکه خالی صدفی در عدن دانستیم

شاید اینك صدف خالی در عدن است ؛

بیست سال آنهمه اندوه و بسلا بردنها

همه دیدیم ، نه افسانه وخواب و وسن است!

زندگانی دیگر از اینکه بود بدتر نیست

مردن و کشته شدن بهتر ازاین زیستن است

در همه کشور ما یكشكم سیر كجاست ؟

كو، كجاهست كسى كو را يك پيرهن است!

خلقی از برهنگی سوخته در تابش مهر

ما همه شاد که این باغ پر از یاسمن است!

همچو شمعیم که میسوزیم از سرتا پا

دلمان خوش که بزیر ما زرین لگن است!

کاخ «بیداد» اگر سر زده بر چرخ کبود

مرهمی نیست که زخم جگر خارکن است!

گروزیران و کیلان همه شب میرقصند

کو امیدی که بدان شاد دل بیوه زن است؟

یکتن از مردم داناکه گدا نیست کجاست ؟

تاجری کو که دراینملك بجز راهزن است ؟

شیوهٔ بندگی و بردگی و مردوری

**ج**اری و ساری هر گوشه بسر و علن است !

هرچه خواهد بشود ؛ میرچنین گفت وچنان

سخن میر بزرگست و امیـر سخن است!

مال چندین سبك وخواسته چندان سنگین

مرد را چهره بر کودك وزن پر شکن است ؛

صبح تا شب رود و جان کند و بار برد

شام باز آید وازگرسنکی ممتحن است !

معنى ملك همينست كـه مـا مي بينيم ؟

معنی مهر وطن سوختن و ساختن است ؟!

وطن آنجاست که آنجا نفسی شادی نیست ۱۶

وطن آنجاست كه آنجا همهشور وفتن است؟!

هر کجا نیست دمی شادی ، آنجا ملکست؟

معنى ملك همان معنى بيت الحزن است ؟

وطن آنجاست كجادستشبانان بسته است؟

وطنآ نجاست كجاگر گئدغل مؤتمن است؟

وطن آنجاست کههر پستی آنجاست بزرگ

هر بزرگی که در آنجاست ببند ورسناست؛

اگراینست که هر زندان ، هر قبرستان ،

هر گداخانه ، همه شهر من وملك من است

غم ایران چه خورم ؛ ایران ز آنها به نیست

عشق برزندان کی درخور عقلو فطن است

گر وطن جایگهی زینسان از بهر بلاست

خسته آندل کے مبہر وطنی مرتهن است

معنی ملك و وطن هیچگر اینست که هست

نا خلف من ، اگرم هیچ هوای وطن است

公公谷

من بقربان تو ای ایران، ای خانهٔ عشق کیست آنکس کهبعشق توچومن مفتتن است؛

عشق تو گر بـرود از دل، با جـان بـرود

زانکه در دل شده این عشق مرا بالبن است

من بر این روز سیاه تو همی بارم خون

ورنه خاشاك تو پيش من ، سرو وسمن است

من برایـن مردم کز مرگ تو خندد گریم

ورنه خاك تو بچشم من مشك ختن است

باغبان روز خزان از همه افسرده تر است

شاعران راغم کشورها ، رنجمي کهن است

تیرهشد روز توزین مردم چون شمع نسوز

حکم شمعی که نمیسوزد گردن زدن است

تا ترا این دغلانند ، همین روز بــلاست

خرمی روز تو ، رخ زین دغلان تافتن است

ور نه بیمهری من بر تو در ایـن چامهٔ نغز

عين مهر است وكسى داند كاهل سخن است!

## بإزهانده

وزگل بجزحکایت سنگ وسبونماند ازابر و بادها اثر دنگ و بونماند جزبانگ برگ و زمزمهٔ نرم جونماند الای «مرغ کو کو» و بغض گلونماند غیر از خیال روی توام روبرو نماند و زما بروزگار بجز آرزو نماند زان پیشتر که پرسی و گویند او نماند

آمدخزان وبررخ گلرنگ و بونماند زان نقشهای دلکش زیبا بروی باغ درپای گل که آنهمه آوازبود و بانگ برشاخها از آن همهمرغان و نغمهها ای آرزوی من! همه گلها زباغ رفت چیزی بروزگار بماند زهر کسی باری زمن بیرس و زمن یادکن شبی

#### زمزمة بهاد

بدلم از جنبش فروردین هوس آن طرفه نگار آمد

بزن ایمطرب، بزنایمطربکه زمستان رفت وبهار آمد

همه جا زیبا، همه جا رنگین، همه جا کلبن ، همه جانسرین

همه جا ازجنبش فروردین ، چمن پژمرده ببار آمــد

سروصورتشسته گلازباران،چوعروسانخفته بگلزاران

بچمنزاران، بسمنزاران، بسحر آوای هزار آمد

همه جازیور،همهجادلبر، همهجاشیرین، همهجا شکر

همه جا مینا ، همه جا اخگر، که چمن آمدکه زگار آمد

چمن و دمن و سمنان زیبا ، کل یاس و نسترنان زیبا

بتكان زيبا، سخنان زيبا، كل نو، بشكفته عذار آمد

زگلان روئی ، زهوا بوئی ، زبتان موئی، زچمن جوئی

همه جا آوای پرستوئی، زیمین آمد، زیسار آمد

من وشیدائی، من ورسوامی ، من وزیبائی ، من وخودرائی

تو واین اندیشهٔ سودائی که بهار اینگونه هـزار آمد

چەزنىنىشم ، چەكنىرىشم ،چەدھى پندم ، برواز پىشم

که من از این گفته نیندیشم ، بسرم زین گفته دوار آمد

دلم از اندوه وشکیبائی ، شده رسوائی ، شده غوغائی

سرماز آندختر هرجائی ، همهشب کانون شرار آمد

بزنم زین پس بلب یاری ، همه شب بوسی بچمنزاری

چه خورم بیهوده غم ماری که بدشمن باده گسار آمد

سمني جويم ، چمني جويم ، دهني جويم ، سخنيجويم

بتك سيمينه تني جويم چو هوای بوس و كنار آمد

شنوم از پیر خرد پندی ، بنشینم پیش گلان چندی

بزنمچونغنچهشکرخندی ، بر آن نرگسکه خمار آمد

زگلستان گلبن و نسرینی ، ز لب او بوسهٔ مشکینی ز حمیــدی گفتهٔ شیرینی که ز بــحرش نغمهٔ تار آمد

#### عروس دشت

درختی که بر دشت تنها نشیند همه عمر با سنگ خارا نشیند بر او مرغکی نا شکیبا نشیند چوزانجا گذر کرد، آنجا نشیند بصحرا گراید، بصحرا نشیند بدریای مینا گهرها نشیند دو مه بر دو تخت فریبانشیند چو گوهر که بر لوح مینا نشیند بر آید بدین دلبری یا نشیند دو خرچنگ روی دو دریا نشیند ز بالا و یائین رود تـا نشیند مه و مهر را در تماشا نشیند سنگین سکوتی گوارانشیند نه از جا گریزد نه از پانشیند بمینا چو یك زان دو رعنا نشیند چو مردی خردمند و دانا نشیند شبو روز در رنج پیدا نشیند خوشآن دور دستاكه عنقانشيند

چه در چشم من نغز و زیبا نشیند گریزد ز مردم بدامان کوهی گهی پرزنان خسته ونغمه خوانان گهی بچه چوپانکی نای بر لب سر از پای او بر کشد جویبادی نهانی خزد لابالی علف ها فریباشب، از آسمان چونبر آید نشیند بر آن آبها نقش انجم نبینی که شب از بر آسمانی سپیده دمان چون بر آید سیاهی نبيني دوخوشيد رخشان كزاينسان درخت من آنجا بتاریك و روشن سکوتی گران گرد او حلقه بندد ز خاموشی روز و تاریکی شب کشد سایه آهسته بر فرش مینا به المات گذر کردن عمر گیتی رصد بان پیری است گوئی که تنها چه نغزست خاموشی و دوردستی

### در زیر ابرها

جست از خواب گران ابر زمستانی زرد شد زرد، همه باغ وهمه صحرا از دل مینغ، سر دیو سپید افتد زاغ مشکین، بنظر آید، سیمین باز دشت دربرف نهان گشت وبشهر آمد باد چون رو بدرخت آرد، غادتگر شبچو برخیزد تاریك و گران از كوه

دشت از غول سیاهی شده نا پیدا بادهر لحظه فرود آید از کهسار سردشدسرد، زمین تبره و شب تاریك من ازاین سردی وسرسختی در رنجم ویژه آنراکه دراین پردهٔ ظلمت زای ابر را بیند و در ابر نهسان بیند آنك آن ابر ودرآن ابريكي ايوان تالی گنبد بهرام به دل خواهی گرم و دلخواه و دل انگیز و فریبنده نیمه عربان تن حروران بری بیکر مست باکوبی و دزدانه گهی بوسه موىچونمشكترازكشيوخوشبوعي ساق ، سیمین و فریبا و فریبا تــر درچنینسردی کزسنگ خروش آید

خواب سنگین کن ای لالهٔ بستانی رفت گاه خوشی و روز تن آسانی آ آنهم اینسان بفزونی و فراوانی گرکند لختی در چرخ بر افشانی آهوی گرسنه از غایت حیرانی برگ را بیدنی معنای پریشانی برگ را بیدنی معنای پریشانی گروئی از راه رسد غرول بیابانی

دیو بر کوه زده خیمهٔ کتانی شاخه ها نالد از سردی و عربانی باد پر خشم و هوا سر کش وطوفانی وه، چهرنجی است گران ابر زمستانی نیك پیدا ست بسی قصهٔ پنهانی : خشم اهریمنی و رحمت یزدانی

نغز و آراسته چون قصرسلیمانی ثانی درگه پرویز به فستانی غرق درشادی و درنور وغزلخوانی تنگ و بفشر ده در آن بازوی غلمانی گرم جنبیدن و گه جنبش حیوانی لب چوبرگ کلوچون لعل بدخشانی ویژه در دامن آن بر چده دامانی برهنه ساق و عرق ریخته پیشانی !

وینك این ابر و در این ابریكی كلبه سرد و تاریك وسیاه و عفن و ناخوش كود كان سخت فشر ده بهم از سردی جای نان و خورش وروشنی و آتش لیك كودك چه نیازی بگهر دارد تا نمیرند در آغوش فشارد شان هیچ دیدی كه كند طفل بزندان كس؟ نیمه شب سرد شود مادر از سرما طاق زین هول فرو ریزد و پوشاند

ای عزیزان که همه شام زمستان را رحمتی ، پیشتر از آنکه ببار آید بخششی، پیشتر از آنکه زجا خیزد یاد آرید و بخوانید ، دراین شب ها کای بسا کودك رنجور برهنه تن

کلبه ای بی بن و آمادهٔ ویرانی آب ریزان و گل آلوده و ظلمانی مادر آشفته از این گونه نگهبانی ریزد اندر برشان گوهر عمانی اومکانخواهد، و نان خواهدوبریانی گرمشان دارد بارنج و گران جانی اینت زندان گران ، وینت زندانی! طفل درخواب رود، خوابی طولانی! آنچه را باید کز خلق نپوشانی!

گرم عشقید و نشاطید و هوسرانی زین شب شادی ، فردای پشیمانی کاوه ای خسته ، پیسلسلهجنبانی پیش از اینکه گرائید بمهمانی : که کنون هست وسپیده دم فردا،نی!

### بأعدادعيد

عید باز آمد و باز آمد هنگام نبید

گل بسر مستی عید آمده، در سایه بید

آسمان تما ز بر کموه کمبود است کبود

بوستان تا كمر كوه سييد است سپيد

باغ پدر ام و چمن سرخوش و بلبل سر مست

باغبان خرم و گل تــازه و خندان خــورشيد

بسر چمن ریخته بشکوفهٔ بادام بنیان

بر سپهر دگری تافته دیگر نا هید

سرخ یك باره همه باغ ز لاله است و ز گل

سبز یك رویه همه دشت ز سبزه است و خوید

شبنم لرزان، بر برك گلان ، غلطان اشك

ژالهٔ تابان ، در گوش گلان ، مروارید

رنج فرسوده و دل تازه و غم نا پیدا

باغ زیبنده و می کهنه و دلدار پدید

فروردین ماه در آمدکه جوان است وبنام

ماه اسفند سفر کرد که پیر است و پلید

بوسه گر باید ، امروز همی باید داد

گل اگر باید ، امروز همی باید چید

ماهروی من! بینی که صبا در سخن است

سخنی تمازه همی بشنو زین کهنه بسرید

او همی گوید کامروز ترا باید خواست

خود زبستانبان باينم شكر خنده كليد

چنگ بگرفتن و آنجازدن این چامه بچنگ:

عید باز آمد و باز آمد ، هنگام نبید

هر هوه هر هو

میگشت نیمه عربان دیشب بلاله زار

سیمین بتی کـه در همه بتهای چین نبود

روی نشاط بخشش در عشوه های نور

یك جـوكم از سپیده دم فـرودین نبود

قامت همان ، كجا قلم آرزو كـشد

لأغر نبود موثى و موئى سمين نبود

چون برگ یاس ریخته از آستین برون

دوشی و بازومی کسه بهیچ آستین نبود

تابی که بود بر تن او زیر پرنیان

در زیر برگ گل بتن یاسمین نبود

مو می شکسته بر سر دوشش برنگ...هیج ا

خــرمائی و بلوطی و رنــگی چنین نبود

از فــرق تــا بشانه و از شانه تا به بشت

هر آفتی کـه بود بجز تاب و چین نبود

میدید خلق را چـو غلامان زر خـرید

وا زاده ای بدیدن او بر زمین نبود

نرم وپریده رنگ و سبك گام وزنده جان

بالله كــه جبرئيل زعشقش امين نبود

چشمش ربوده بـود كمانها چنان بسحر

کاسـوده میگذشت و بیـاد کمین نبود

او در میان خلق فـرو رفت و جـای او

نالان زنی که رسم مسلمان که این نبود

ای مرده شوی آن تن و آن بازویت برد

پوشیده از تمام تنش یاک نگین نبود

دجال وار خلق خدا را کشید و برد

این خلق هم که کارش جز آفـرین نبود

<sup>(</sup>۱) يىنى نىيدانى بگويى چەرنك بود

این شد که نان گران شد، این شد که جنگ شد

آن عهدها که این همه کشتار وکین نبود

شاه شهید مرد واکسی رنگ خون ندید

قتل وزير قصهٔ صبح و پسين نبود

گلثوم بـود و فـاطمه بود و رقيه بود

اینقدرها منیژه و مهر و مهین نبود

میـمرد زن در آرزوی مـرد اجنبی

وین آرزوی کاهو و سـرکنگبین نبود

جز سید و یهودی و آخوند روضه خوان

هر مرد دیگری کے ہ ز اہل یقین نبود

گر قصهای میانهٔ ما برود و نوکری

شلاق برود و قصهٔ چشم و سرین نبود

من زیر چـوب آنقدر از هوش رفتهام !

اینهم اگر نبود که دین مبین نبود

رندی شنید و گفت که قربان حال تو

الحق کے غیر دین تو ہم ہیچ دین نبود

پیریم ما وگرنه همان چوب و ترکههاست

این شکرکن که عهد جوانی قرین نبود

کورند خلق؛ دلبر دیـرین نمیخـرند

گراین بلا نبودکه این خشم و کین نبود

با انگلیسها نشنیدی چه کردهاند ؟

آنهم بـرای نفت ! کـه ماء معین نبود

بر او نماز میت خرواندند مکیان

معشوق شصت ساله دگر دلنشين نبود

ما مردهایم ، مرده بدل جا نمی دهند

با آنکه مرده روزی الا جنین نبود

از جلد گرگ پیر که شد نفت میکشند

ابله بر آن که نقشهٔ روبه جز این نبود!

امروز هم که شکر خدا توی چـادری

خوشآ نکهچون توپیش خدا شرمگین نبود!

## نگاه دردناگی بآسمان

غرق تبم ندانم کاین هرسه کی دمید از اختری که بر زبر تخت کی دمید بینی کنون که آمدو برخاک وی دمید کاین حیله ها خداش به بنیان و پی دمید در چنگ نیزه بود که از دیده نی دمید هر روز مهر آمد و هر شب جدی دمید آنکس که جان بی کر خر دادودی دمید

پروین دمیدوماه دمید و جدی دمید دل گویدم چه پرسی هنگام سر زدن خواندی که پیشترز کیومرث مهبتافت یعنی که غم مخور که جهانت بحیله کشت بهرام را که کار نیستان تمام بدود از مرگ ماستاره ای از کار خودنماند ما را برای سخرهٔ آفاق خلق کرد

### بلای معلمی

صبح است وگاه شادی و هنگام خرمی

شب از چمن گذشته و ، گلبرك شبنمي

آواز خوان چکاو خوش آهنگ درهوا

گیسو کشان بنفشهٔ سرمست ، برزمی

ریزد نسیم گـل ز دهان سپیده دم

بر کوهسار شادی و بر دشت خرمـی

گسترده مهر ، جامهٔ زرین بتیغ کـوه

فرخنده كرده باغ بفرخنده مقدمي

خرم کسی که شادی این صبح زان اوست

و زتاب مهر ، نیست چومن خاطرش غمی

گامی زند بمستی و آزادی و امید

و زدیــو بچگان نبرد رنج همدمی

دو مرگ بود آنچه مرا پیرکردوکشت

گر بستمی بتربیت سگ میان خویش

بــه بود ، تــا بتربیت نسل آدمــی

سگ مردمی بسر برد و آشنا شود

وز آدمــی نیاید جز نیش کــژدمی

در کشوری که این ثمر دانش است وعلم

پیداست کاندیار کجایست و مردمی

نفرین بر آنکسی که دراین ره چومن برد

زجری بدین گرانی واجری بدین کمی!

۷۳٫۱۱٫۷



دكتر پرويز ناتل خانلرى

#### خانارى

دكترخانلرى ازسخنوران نامدار معاصر است كه طرفدار شعر نواند ودر این معنی اصالت و حدودی را برسمیت میشناسد كه باشیوهٔ توللی هماهنگ است . میتوان گفت كهد كتر خانلری بیش از همه ادباو گویندگان معاصر در باب شعر و ادب امروز تتبع و بعث كرده و بیش از پانصد صحیفه مطلب در اینباره نوشته كه همه آنها مانندروش بعض دا نشمندان نقل قول نیست بلكه تحقیق و اجتهاداست و مقاله های اساسی دورهٔ پنجسالهٔ مجله ماهانهٔ سخن گواه صادق این مدعاست .

دکترخانلری باچندزبان خارجی آشنا و بخصوص درزبان فرانسه مسلط است وچندین کتاب بوسیله ایشان بفارسی ترجمه شده که از آنجمله «دختر سلطان» اثر پوشکین بسال ۱۳۲۰ و «بابك» از آثار بسال ۱۳۲۰ و «بابك» از آثار ولتر بضیمه سال ۱۳۲۰ منتشر شده است .

پرویز ناتل خانلری در سال ۱۲۹۲ متولدشد، تعصیلات خود را تالیسانس ادبیات ادامه داد ، مدتی در دبیرستانهای رشتو تهران ادبیات فارسی را تدریس میکرد و پسازاینکه مدتی خدمت دراداره آموزش و زارت فرهنگ را پذیر فته بود دورهٔ دکترای ادبیات را نیز بپایان رسانید و از سال ۱۳۲۲ بسمت دانشیاری زبان فارسی در دانشکده ادبیات و همچنین ریاست اداره انتشارات و روابط دانشگاه برگزیده شد و اکنون نیز ریاست دبیرخانهٔ دانشگاه تهران را بعهده دارد.

دکترخانلری که همیشه عاشق شعر وادبیات فارسی بود موضوع پایان نامهٔ دکترای خودرا «تحقیق انتقادی درعروض فارسی» انتخاب کرد واین رسالهٔ بزرگ و بدیع که جزء سلسله انتشار ات دانشگاه چاپ شده اولین و یگانه کتاب تحقیقی دراین زمینه است که با روش فنی امروزی نوشته شده و مطبوعات فارسی را درباب عروض شعر فارسی غنی ساخته از تألیفات دیگر دکتر خانلری کتاب «روانشناسی» است که در حدود سال ۱۳۱۸ با رعایت بر نامه درسی فرهنگی برای دانشسر اها نوشته، و نیزش کت در تلخیمی و انتخاب و تحشیه و انتشار «شاهکارهای ادبیات فارسی» است که با همکاری دکتر ذبیح الله صفا از میان و انتشار نظم و نشراد بی قرون گذشته ایران فراهم میشود و تاکنون ۳ جلد از این سلسله کتاب منتشر شده است (یوسف و زلیخا \_ چهار مقاله \_ رستم و شهر اب \_ رستم و اسفندیار \_ سفر نامه ناصر خسرو \_ بهترام چوبین) اماهم چنانکه در میان اشعار قدیم و جدید

دگترخانلری تاامروز «عقاب» را بهترین اثر منظوم وی بایددانست با توجه به تأثیر و نفوذ آشکاری که مجلهٔ سخن در تحول و تجدد ادبی و پرورش ذوق دانش پژوهان وادب دوستان داشته ودارد مسلماً بزرگترین خدمت فرهنگی دکترخانلری هم انتشار مجلهٔ «سخن» است که قهرمان مجلات ماهانهٔ فارسی امروز است و ارزش و اهمیت خاص آنراهه صاحبان انصاف ازاهل فضل و دانش گرچه با نواندیشی محسوس آن نیزموافق نباشند تصدیق میکنند ، وجزاین نمیتوان گفت که دکترخانلری شاعری دانشمند و صاحب رأی و سخن شناسی بصیر و مطلع ، و بعض اشعار او در شمار شاهکار های بدیع شعر فارسی است . اینك چند قطعه از اشعار قدیم و جدید دکترخانلری :

#### شيوة ناز

ناز کن ای که مرا هست به ناز تو نیاز

ليك زانسان نهكه دلخون كنيم از سرناز

ناذ زيبنده خوبان جهانست و ليك

نه بدان پایه که آزرده شوند اهلنیاز

ایسن روا باشد جانا تو بنازی خشنود

منهمه شبزغم هجر تودرسوز و گداز؟

در همه چیز بدو خروب توان برد بکار

نازکن لیك از آنگونه که باشد دلساز

من نگویم که چه کن خود تونکوتردانی

فی المثل قهر کن و زلف برخسار انداز

نقل پیش آرو چو خواهم زکفت برگیرم

بـدهان افكن و انـكشت برآور بفراز

بادهچون خواهم آندولب میکونپیش آر

نقل اگر جویم کنسوی من انگشت دراز

بوسه کر خواهم پیش آی وچولب پیش آرم

عشوهای ساز و زمن روی بیکسو کن باز

خواهمتچون ببر آورد ز چنگم بگریز

چون بدنبال تو پویم بسوی باغ گراز

چو بباغ انــدر گشتی منشین و بخــرام

هم بدانسان که دل ازشوق شود در پرواز

گومه\_ندار که از باد دو تاشد قد سرو

قامتم دید و خجل گشت و مرا برد نماز

چون دوان از پی تـو آیم بگریز زمن

همچوکبکی کهگریزد سبك از پنجهٔ باز

مانده چون گشتی بر جای در نگی کنو گوی

که میاسوی من ای یار و بمن دست میاز

ننسیوشم من و در دامن تو آویزم

که بیك بوسه بده ای بتم امروز جـواز

برفراز چمن آنگه من و تو جای کنیم

تا کے از تیرہ شب ہجر ترا گویم راز

من بجام اندر از بهر تو ریزم می لعل

تو زلعال اب، هم نقل دهی هم بگماز

زان سپس دست بیازیم بیر کبار از شوق

من سوی دفتر شعر و تو سوی پردهٔ ساز

چامهٔ فرخیت خـوانم و شعـر حافظ

از خراسان شکرت آرم وشهد از شیراز

که تو در پردهٔ ماهور شوی گاه سه گاه

گه همایرون بنوازی و زمانی شهناز

غزل حافظ خوانی بنوای بم و زیر

تاكه طبع من از شوق شود نكته طراز

شعر ها گویم از زنده بمانند گهر

نکته هـا سازم زیبا چون نکویان طراز

نازنینا دل من جز برخت شادان نیست

جزتو چون نیست کسی بامن بیدل دمساز

بخت اگر روی ز من تابد جانا تو متاب

ور فلك با من غمديده نسازد تو بساز

#### هاه در مرداب

دل زغم فارغ وروان پدرام زلف ساقی در آبکینهٔ جام

آب آرام و آسمان آرام سایهٔ بید بن فتاده در آب

ای خوشا عاشقی بدین هنگام

برسر موج سيمكون مهتاب

سایهٔ بید بن فتاده در آب

ماهچوندلبري فكنده حجاب

مرغ شبخوان زدوردر آواز

تن سیمین بشوید اندر آب

دردل از بانگش اندهی دلساز دل یر از آرزوی دورو در از

مرغ شبخوان زدوردر آواز

خاطر از یاد یار مالا مال

مرغ اندیشه مانده از پرواز

مست بيم فرا*قوشوق وص*ال

مه بر آنباهزار غنج ودلال

خاطر از یاد یار مالا مال

آسمانچون پرند مینارنگ

كرده تنهائيش اسير ملال

آبچون آبگینهای بی رنگ نکند دل بیازگشت آهنگ

آسمانچون پرندمینلرنگ

كرجيبان مكن شتاب براه

اندکی نرمتر ، درنگ ، درنگ

سيمتار بايدآ نچهخواهيخواه

کرجی بان مکن شتاب براه

مکن آرام او بخیره تباه

دل بيتاب تازه رفته بخواب

در دل آبدان مارزان ماه

گرد كافـور بيخته مهتاب

دل بیتاب تازه رفته بخواب

ماه خوشخفته دربن مرداب

آب آرام و آسمان آرام

روی دلدار بیند اندر خرواب

دل زغم فارغ وروان بدرام زلف ساقی در آبگینهٔ جام آب آرام و آسمان آرام سایهٔ بیدبن فتاده در آب

ای خـوشا عاشقی بدین هنگام

بندر پهلوی اردیبهشت ۱۳۱۸

## جانان ھيرود

هرچه با خود داشتم از من گریزان میرود

راحت دل میرود، دل میرود، جان میرود

بامدادان خوشدلی بار سفر بر بست و رفت

اینك امیـد از پیش زار و پریشان میرود

بام وروزن نیز گوئی برگرفت از شوق راه

کوی و برزن میخزد بر خاك و پیچان میرود

باد را اینك سرود از دور می آید بگوش

زار میخواند بره کاین میرود، آن میرود

میروم کز همدهمی یابم نشان و ز ماتمم

سایه پیشا پیش من افتان و خیزان میرود

هرچه کرد خویش می بینم وفا داری نماند

ای شب غم پای دار اکنونکه جانان میرود

14/0/7

#### وميا

صبحگاهی چو مهر تنها گرد دل زدوده زیاد هر بد و نیك کس نداند که هن کجا رفتم نیشه خرم سحرگاهی پایم از شوق راه برگیرد روم آنجا کزین دغل یاران دست مهرم کشد چناد بسر چشمه شادان بزیر وبم خواند بیدبن سایه بر سرم فکند من بیارامم و نیارم یاد مست، گوئی که باده پیمودم مست، گوئی که باده پیمودم

خیزم و رو به راه بیگذارم رنج و غیم را ندیده انگیارم کس نیداند سر کجا دارم زنگ غم بسترد ز رخسارم دشت و هیامونچوباد بسپارم نبود با کسی سر و کیارم که کجا بودی ای نکو یارم کامد از راه، یار پیسرارم تا ز گیرمای خور نیازارم تا ز گیرمای خور نیازارم زانچه از یاد آن دلفکارم شاد، گوئی که دلبری دارم شاد، گوئی که دلبری دارم کشار ۲۱/۵/۲۷

#### والم

«گویند زاغ سیصد سال بزید وگاه سالش «از اینقدر نیز بگذرد ... عقاب را سال «عمر سی بیش نباشد . (خواص الحیوان)

چو از او دور شد ایام شباب آفتابش بلب بام رسید رمسوی کشور دیگر گیرد داروئی جوید و در کار کند

گشت غمناك دل و جان عقاب ديــدكش دور بـانجام رسيد بايد از هستى دل بر گيرد خواست تاچـارهٔ ناچــادكند

☆

گشت بر باد سبك سير سوار

صبحگاهی ز پی چارهٔ کار

گله کاهنگ چراداشت بدشت و ان شبان ، بیم زده ،دل نگران کبك دردامن خاری آویخت آهو استاد و نگه کرد و رمید لیك صیاد سر دیگر داشت چارهٔ مرگ نه کاریست حقیر صید هرروزه بچنك آمد زود

زاغكي زشتو بداندام وبلشت جان زصد گونه بلا در برده شكم آكندهز گندو مردار زآسمانسوى زمين شدبشتاب با تو امروز مرا کار افتاد بكنم هرچه تو ميفرمائي تا كه هستيم هواخواه توايم جانبراه توسيارم، جانچيست؟ ننگم آیدکه ز جان یاد کنم گفتگوئی دگر آورد به پیش از نیازست چنین زار و زبون زوحساب من وجان پاک شود حـزم را باید از دست نداد بر زد و دور ترك جا*ی* گزید که مرا عمر حبابیست برآب ليك بسرواز زمان تيزترست

ناگه ازوحشت يرولوله گشت

شد پی برهٔ نوزاد دوان

مارپیچیدوبسوراخ گریخت

دشت را خط غباری بکشید

صید را فارغ و آزادگذاشت

زندهرا دل نشود ازجان سیر

مگر آنروزکـه صیاد نبود

آشیانداشت در آندامندشت سنگها از کف طفلان خورده سالها زيسته افرون زشمار بر سر شاخ ورا دید عقاب گفت کای دیده ز ما بس بیداد مشکلی دارم اگر بگشائی گفت ما بندهٔ درگاه توایم بنده آماده بگو فرمان چیست؟ دل چودر خدمت تو شاد کنم این همه گفت ولی بادلخویش كاين ستمكار قوى پنجه كنون ليك ناگه چـو غضبناك شود دوستي را چو نباشد بنياد دردل خویش چواین رای گزید زار و افسر ده چنین گفت عقاب راست است اینکه مراتیز برست بشتاب ایام از من بگذشت مرگ می آید و تدبیری نیست عمر مازچيست بدين حدكوتاه ؟ بچه فن یافتهای عمر دراز ؟ که یکی زاغ سیه روی پلید صدره ازچنگش کردستفرار تا بمنزلگه جاوید شتافت چون تو برشاخ شدی جایگزین كاينهمان زاغ پليدست كهبود يك گلاز صد گل تو نشكفته است رازی اینجاست تو بگشااین راز عهد کن تا سخنم بیذیری گنه کس نه که تقصیر شماست آخرازاینهمه پروازچه سود؛ کان اندرز به و دانش و یند باد ها راست فراوان تــأثير تن و جان را نرسانند گزند باد را بیش گزندست و ضرر آیت مرگ بود، پیك هلاك کز بلندی رخ بر تافته ایم عمر بسيارشاز آن گشته نصيب عمر مردارخوران بسيارست چارهٔ رنج تو ز آن آسانست طعمهٔ خویش بر افلاك مجوی

من گذشتم بشتاب از درودشت گرچهازعمر دلسیری نیست من واين شهپر واين شو كتوجاه تو بسدين قامت و بال ناساز پدرم از پدر خـویششنید بادو صدحيله بهنگام شكار پدرم نیز بتو دست نیافت ليك هـنگام دم باز بسين از سر حسرت با من فرمود عمر من نيز بيغما رفته است چیست سرمایهٔ این عمر دراز؛ زاغ گفت ارتو دراین تدبیری عمر تان گر که پذیرد کمو کاست ز آسمان هیچ نیائیــد فرود پدر من که پس ازسیصد واند بارها گفت که بر چرخ اثیر باد ها کـز زبر خاك وزنــد هرچه از خاك شوى بــالاتر تا بدانجا که بر اوج افلاك ما از آن سال بسی یافته ایم زاغ را میل کند دل بنشیب دیگر این خاصیت مردارست گند و مردار بهین درمانست خیزوزین بیش ره چرخ مپوی

ناودانجایگهی سخت نکوست من که صد نکتهٔ نیکو دانم خانهای در پس باغی دارم خوان گستردهٔ الوانی هست

آ نچهزان زاغچنین داد سراغ بوی بد رفته از آن تا ره دور نفرتش گشته بلای دل و جان آن دو همراه رسیدند از راه گفتخوانی که چنین الوانست میکنم شکر که درویش نیم گفتو بنشست و بخور داز آن گند

عمر در اوج فلك برده بسر ابر را دیده بزیر پر خویش بارها آمده شادان زسفر سینهٔ کبك و تندرو و تیهو اینك افتاده براین لاشه و گند بوی گندشدل وجان تافته بود دلش از نفرت وبیزاری ریش بادش آمد که بر آن اوجسپهر فرو آزادی و فتح وظفرست فرو آزادی و فتح وظفرست دیده بگشود و بهرسو نگریست دیده بگشود و بهرسو نگریست آنچه بودازهمه سوخواری بود

بهاز آن کنجحیاطولبجوست راه هر برزن و هرکو دانم و ندر آن گوشه سراغی دارم خوردنیهای فراوانی هست

گند زاری بود اندر پس باغ
معدن پشه مقام زنبود
سوزش و کوری دودیدهاز آن
زاغ بر سفرهٔ خود کرد نگاه
لایق محضر این مهمانست
خجل از ماحضر خویش نیم
تا بیاموزد از او مهمان بند

دم زده در نفس باد سحر حیوان را همه فرمانبرخویش برهش بسته فلک طاق ظفر تازه و گرم شده طعمهٔ او باید از زاغ بیاموزد پند حال بیماری دق یافته بود گیجشد،بست دمی دیدهٔ خویش هست پیروزی و زیباهی ومهر نفس خرم باد سحرست نفس خرم باد سحرست و دید گردش اثری زینها نیست و دید رو دیراری بود و دیراری بود

₩

گفت کای باد ببخشای مرا تو و مردار تو و عمر دراز گانی گاند و مردار ترا ارزانی عمر در گاند بسر نتوان برد

بال برهم زد و برجست ازجا سالها باش و بدین عیش بناز من نیم در خور این مهمانی گر در اوج فلکم باید مرد

# # #

شهپر شاه هوا اوجگـرفت سوی بالاشد و بالا تر شد لحظهای چند براین لوح کبود

زاغرادیده بر او مانده شگفت راست با مهر فلك همسر شد نقطهای بود و...سپس هیچ نبود ۱/0/۲٤

#### گر به هرس

وین گربهٔ هوای و صالت درون خزید همچون گمان زچشمیقین گشت ناپدید هرچند نور مهر بهر کوی سر کشید پیوسته نرم و خاموش از هر طرف چمید بسروز و شب گذشت که خاطر نیار مید بانگش بزن که پیشت ابر و گربهٔ پلید!

یك شب درسرای خیالم گشوده ماند کنجی کنار خانهٔ تاریك جا گرفت این خانه تیرهماند و دراو گر به میخزد دخت و اثاث خانه پر اکنده است و او ازمن قرار بر ده حضور شدر این سرای دل گویدم بر افروز اینك چراغ را

### نذهة كمشده

براین دل غمدیده دگر غم نفزاید نیشم بزند بردل و جانم بدگزاید چشمم برهش دوخته، باشد که در آید در تیرگی شب سوی من ره بگشاید حالی که دریغا! نفسی بیش نباید ـ حالی که دریغا! نفسی بیش نباید ـ نی نی کیه گمان بدبر دوست نشاید

این نغمه سراکیست؛ بگو تا نسراید صدحسرت و دردست کز آوازوی امشب این نغمهٔ من بود و زمن گمشده دیریست نالنده و رنجهور شتابد زره ایناك كی بودو كجابود؟من و سرخوشی و شب... ایشان بر بودند مگر این گهر از من ؟ این نغمهٔ من بودکـه هرگز نسرودم وین مرغ رمیـده بقفس بــاز نیـــاید روز های هرده

در پس برگهای پژهارده همه جان از مالال بسپرده جابجا قبر روز های منست هایهٔ رنج و ابتلای منست نده زهستی گرفته کام گذشت وان یاک از علت زکام گذشت همچو برگ خزان زباد برفت چون فرو رفت هم زیاد برفت که بجای ازشما نشان هم نیست نده کسی بر هزار تان بگریست

چون فرود آید آفتاب خزان

یادی از روز های مرده کنم

در ره زندگی که طی کردم

یاد این مردگان رفته زیاد

نه بمیدان یکی دلیری کرد

این یکی سکته کردوبیش نماند

روز ها، هر یکی نحیف و نزار

چون بر آمدکسی نشد آگاه

ز شما کس بخیر یادی کرد

ز شما کس بخیر یادی کرد

### یشمای شب

شب به یغما رسید و دست گشود رود دیری است تا اسیر وی است کنج باغ از سپید و سرخ و بنفش شاخ گردو ز بیم پای نهاد شب چو دود سیه تنوره کشید دست و پای درختها گم شد بانك برداشت مرغ حق: شب! شب راه وامانده بر زمین بخزید شب دمی گرم بر کشید و نخفت شب دمی گرم بر کشید و نخفت یا که سیدار و چند بید کهن

در ته دره هرچه بود ربود بشنو! این هایهای زاری رود همه درچنگ شب به یغما رفت بر سر شاخ سیب و بالا رفت رو نهاد از نشیب سوی فراز بر نیامد زهیچ یک آواز برگ بر شاخ بید لرزان شد برگ بر شاخ بید لرزان شد برگ بابوه بوته پنهان شد اینک آسوده از هجوم ستیز برسر پشته اند پا بگریز ...



دانش بزرم نیا

#### وانش

دانش بزرگ نیا از سخنوران وادبای نامدار معاصر است. اشعار دانش همه بسبك اساتید متقدم و دارای استحکام و بلاغتی کم نظیر است. بعض آثار منظوم دانش بزرگ نیا که بقیاس اشعار گویندگانی از قبیل رود کی و منوچهری و فرخی سروده شده است درجه توانائی طبع و تبحر و برادر ادبیات فارسی بغوبی نشان میدهد اما اشعار دانش فقط بازگفتن گفته های متقدمین نیست بلکه غالباً مفاهیم نو و تعبیرات تازه ایست که بسبك قدیم بیان شده و هر آنچه در شعر توصیف پذیر است به شیوائی و رسائی وصف شده است. بزرگ نیا نامش «محمد» و تخلصش «دانش» و فر زند مرحوم حاج عبدالحسین تهرانی از بازرگانان و رجال معروف خر اسان است. وی بسال ۱۳۲۰ قمری در مشهد متولد شد ، تحصیلات ابتدائی و متوسطه را درخراسان بپایان برد و در تکمیل علوم و ادبیات فارسی و عربی از محضر ادیب نیشا بوری و شیخ محمد حسین شیرازی استفاده کرد و در عین اشتفال ببازرگانی همواره با کتاب و مطالعه و شعروادب مأنوس و از صدور محافل بررگ ادبی بشمار است .

دانش بزرك نیا دردورهٔ چهارم مجلس شورای ملی از خراسان بنمایندگی ملت انتخاب شدیمداً نیز پیوسته عهده دار ریاست انجمن شهر ، اطاق بازرگانی و انجمن ادبی وازرجال محبوب و نیکنام خراسان بود. پس ازاقامت در تهران بعضویت فرهنگستان در آمد واکنون هم نیابت ریاست انجمن ادبی فرهنگستان ایران راعهده داراست

دانش بزرگ نیا به روزنامه نگاری نیز علاقه مندو در این کار نیز مانندسایر امور ادبی بسیار خوش سلیقه و مشکل پسند است و اینده نی از ۸ شماره مجلهٔ «امیدنو» که در سال ۱۳۲۱ بمدیریت ایشان منتشر شده و جلوه ای خاصد اشت استنباط میشود و اگر دوره انتشار این ستاره مطبوعاتی نیز مانند عمر همه مجلات پر مایه و خوب کوتاه بود عجبی نیست. از اشعار دانش بزرگ نیا که تا امروز متجاوز از هفت هزار بیت و همه در شمار آثار جاویدان ادبی معاصر است مقداری در مجلات و کتب طبع شده اما هنوز مجموعهٔ آن بصورت کتاب منتشر نشده است در اینجا چند قطعه از اشعار ایشان را بی آنکه انتخاب شده باشد نقل میکنیم و انتشار دیوان دانش را انتظار میبریم:

## اولام خطر

مهرت از خاطره ایدوست بددخواهم کرد شب هجران تو با ناله بسر شد همه عمر دلودین از کف من مهر سیه چشمان برد یکزمان همقدم باد صبا خواهم شد چشم تو بی سببی خون کسان میریزد گر نظر باز نگیری ز من ای یاد عزیز شدم از عشق تو بیماد و ز با افتادم تا بر آن سینهٔ آئینه صفت بوسه زنم

جان نثار قدم یار دگر خواهم کرد به دازاین نیزهمین گونه بسرخواهم کرد دیگر از چشم سیاه تو حدرخواهم کرد عالمی را ز جفای تو خبر خواهم کرد من بعشاق تو اعلام خطر خواهم کرد ازهمه کونومکان صرف نظرخواهم کرد باز ازین راه خطر ناك گذر خواهم کرد سینهٔ خویش بتیغ تو سپر خواهم کرد

همچودانشبمدد کاری چشم تر خویش آخر اندردلسنك تو ائر خواهم کرد

#### البرزكوه ٥

ایدون که از هوانگرم مر ترا همی جولان گه بنفشه و کان سپر غملی در چشم من بگونهٔ این سبز طارمی با گونه گونه رنگ قرینی و درهمی پر نقش و پر نگار چو دیبای معلمی ما نا تو آسمانی و کیهان اعظمی! چون راه زندگانی پسر پیچ و پرخمی با صد هزار کوه گرانمایه تسوأمی ملک را دفینهٔ دینار و در همی برهم ملک را دفینهٔ دینار و در همی برهم زن ملال و زدایندهٔ غمی

البرز کوه وه که چه زیبا و خرمی مهد شقایقی ته و به بیراهنت ز دور زان سبزه های رسته بهیراهنت ز دور از نرگس و بنفشه وخیری و ضیمران جنگل بطرف دیگهر ودریا بزیر پای همسایه ستاره و همپایه فهای خون روح قهرمانان والا و سرکشی از مرز ارمنستان تا مهرغزار هند زان کانها که هست نهان زیر بال تو توموجب نشاط و پدیه آور سرور

الله در یك مسافرت هوائی ساخته شده است

زنده شود به بوی نسیم تو باغ و راغ بس شهر ها بنعمت تو زندگی کنند ابری پدید آری و فرمان دهی بدو کز بحر مایه گیرد و بارد بکشت زار بسچشمهها گشاده ز دلداری و بهخلق البرز نامدارا ، بر ما مبارکی البرز نامدارا ، بر ما مبارکی ارزاده مردمان را ستوار مأمنی آزاده مردمان را ستوار مأمنی یکچند برگزیدهٔ صباح و ناصری تو شاهد سیادت سیروس و داریوش درس وطن پرستی باید به ما دهی

عیسی دمی و صاحب نیروی هبهمی بر عالمی تو رحمت خلاق عالمی گوئی کر آسمان بچنین کار هلهمی تو موجد و ذخیرهٔ باران و شبنمی در کار فیض بخشی و جود دمادمی و زیبا و سر بلند و عزیز و هکرهی ا وز هر طرف کنام بلنگی و ضیغمی بر راه بدسگالان دیـوار هحکمی یك روز بر کشندهٔ شاهان دیلمی یاد آور جلال فریدون و رستمی یاد آور جلال فریدون و رستمی باد آور جلال فریدون و رستمی ادوح بزرگواری بـر ما همی دهی ا

#### وار شييي

#### در پاسخ یك نامه

رسید آن نامهٔ شیوا بدستم «که از بوی دلاویز تومستم » کهمهرجملهخوبان در گسستم همهسو گند هادرهم شکستم جزازعشق رخت طرفی نبستم تو زیبا روی و من زیبا پرستم ولی من خود زبند غم نجستم ز کید دشمنان هر گز نرستم

ر و انم تازه شد تا از بر تو نشان ای نامه از آن خامه داری چنان درخاطرم مهر تو پیوست همه پیوند ها از دل بریدم جز ازوصف لبت حرفی نگفتم توعاشق پرور و من عشق بازم توئی از شعر شور انگیز من شاد وفا از دوستان اصلا ندیدم

دلم زان خط ربودی، «مزددست !» بشعرت رام کردم، « نازشستم ! »

### در گرانه شطالعرب

و آنهنته در کرانه شطالعرب گذشت ناچار امر ما به عصیر عنب گدشت تاصبحصادق آمدو گفتا که شب گذشت در صحبات النسب گذشت طغیان و مستیش ز حدود ادب گذشت عمر حقیقی آنکه بلهو و لعب گذشت در جستجوی عقل و ادب بی سبب گذشت کاندر طریق عشق زجاه و حسب گذشت بر بارگاه مردم افزون طلب گذشت روزوشبان من همه در تاب و تب گذشت روزوشبان من همه در تاب و تب گذشت

یکههفته وقت مابه نشاط وطرب گذشت در فرودین چو نخل زبار رطب تهی است بسیار شب که هیچ نخفتیم و می زدیم صحبت نرفت از نسب این و آن وقت زان جام می کهریخت بکارون زدست من چون این جهان بلهوولعب گشته استوار این دهر خواستار جنون است و عمر ما جاه و حسب نصیب حریفی پیاله نوش افزون طلب مباش که سیل بلا مدام با اینهمه زدوریت ای آیت جمال با اینهمه زدوریت ای آیت جمال

جان زدست رفتهٔ «دانش» بلب رسید درخاطرشچو یاد توای نوش لب گذشت

## چشم آسمانی

شکوفه برسراصحاب گلفشانی کرد
هزار نقش نکوتر زنقش مانی کرد
هزار دستان آغاز زندخوانی کرد
کهذنده حشمت ایران باستانی کرد
برقص آمدو پیرانه سر، جوانی کرد
بدون باده نشاید که زندگانی کرد
مرا بناوك دلدوز غم نشانی کرد
برای ریخستن خون من تبانی کرد

بهاد باز در ودشت ارغوانی کرد
بیاکه خامهٔ اردی بهشت بر درودشت
گل شقایق افر وخت آتش زردشت
بباغ، بید بن اور نگخسروی آراست
ببزم ما ز نشاط بهاد ، پیر مغان
بدور لاله و بوی گل و نسیم بهاد
فغان که گردش گیتی بعادت دیرین
دوچشم مست تو باروز گار کجر فتار

بباد،عمر من آن گیسوی در فشان داد سیاه، روز من، آن چشم آسمانی گرد خوشم که آن بت بیمهر عاقبت «دانش» مرا اسیر بلا کرد و مهر بانی کرد! در ایش اسیر بلا کرد و مهر بانی کرد!

بداد، کجروی چرخ سفله بر بادم فرو روم به نشیبی که اندر افتادم چنان برفت که چیزی نماند در یادم مگر که عشق نکویان رسد بفریادم ببوسه تازه روان و به خنده دلشادم زچین گیسوی شیرین لبان چوفر هادم « زهر چه رنگ تعلق پذیرد آزادم » برقص با تو پریچهره کهنه استادم برقص با تو پریچهره کهنه استادم

بکند، تیشهٔ جور زمانه بنیادم گذشت عمروجوانی برفت و خودهردم فروغ دور جوانی و عهد بوالهوسی بعید نیست رهائی ازین مغاك سیاه عجب که باز زلبهای سرخ فام بتان زچشم جادوی لیلی وشان چومجنونم بغیر زلف طلائی که روی شانهٔ تست به باده نوشی و مستی حریف تازه نفس

مکن کرشمه «بدانش» که کاخ نازترا خراب سازد این طبع گیتی آبادم



على اكبر دهخدا

#### وهخدا

دهخداکه درهمه رشته های علم الادب دست دارد و هم نویسنده، هم شاعر، و هم دانشمند ومحقق است ازمفاخرعصرحاضر ایران محسوب میشود .

دهخدا درسال ۱۲۹۷ ه قمری در تهران متولدشد. پدر دهخدا مرحومخانبابا خان که ازملاکین متوسط قزوین بود پیش ازولادت فرزند ازقزوین بتهران آمده در این شهر اقامت گزیده بود وهنگامیکه علی اکبردهخدا ده ساله بود پدروفات کرد و دهخدا با توجه مادرخود بتحصیل ادامه داد،علوم معموله زمان رافر اگرفت و دوره نخستین مدوسه سیاسی را بپایان رسانید و هماز محضر مرحوم آیت الله حاج شیخ هادی نجم آبادی و شیخ غلامحسین بروجردی که از فضلای عصر بودند استفاده کرد سپس با تفاق مرحوم ماون الدوله غفاری چندسالی بارو پا سفر کردو زبان فر انسه و ادبیات عربی را تاسر حداستادی تکمیل کرد.

هنگام بازگشت ازسفراروپاکهمصادف با آغازمشروطیت ایران بود باهمکاری مرحوم جهانگیرخان روزنامه معروف صوراسرافیل رااداره میکرد وجذاب ترین قسمت آنروزنامه راکه ستون فکاهی زیرعنوان چرندو پرند بود باامضای «دخو» مینوشت وسبك نگارش آن کهدرادبیات فارسی بیسا بقه و نو بود مایهٔ اعتبار روزنامه صوراسرافیل وشهرت نام دهخداگردید .

دهخدا دردورهٔ محمد علیمیرزائی که مجلس شورای ملی بتوپ بسته شد باجمع آزادیخواهان باروپا مهاجرت کرد و مدتی در سویس و ترکیه با آزادیخواهان ایران مبارزات سیاسی را تعقیب میکرد پس از فتح تهران بوسیله مجاهدین دهخدا از کرمان و تهران بنمایندگی مجلس شورایملی انتخاب شد و بایران بازگشته بمجلس رفت ، در دوران جنگ بین الملل اول دهخدا دریکی از قرای اصفهان منزوی بود و پس از جنك به تهران بازگشت و از کارهای سیاسی کناره گرفته بخدمات علمی و ادبی و فرهنگی مشغول شد . مدتی نیزریاست مدرسه حقوق و علوم سیاسی تهران را عهده دار بود و از آن زمان غالباً او قات خود را بمطالعه و تحقیق و تألیف میگذراند .

از آثار دهخدا ٤ جلد كتاب امثال وحكم وهمچنين ترجمه كتاب عظمت و انحطاط روميان از تأليفات منتسكيو و رساله در احوال ابوريحان بيروني چاپ شده و كتاب روح القوانين منتسكيو نيز بوسيله استاد دهخدا ترجمه شده كه نشر آن دچار محظور

گردیده است و گذشته از آثار چاپ شده و خطی. بزرگترین اثر و مهمترین خدمت فرهنگی وی تألیف و تدوین «لغت نامه» است که عبارت از یکدا تر قالمعارف بزرگ فارسی و محصول یکمرکارو کوشش استاد علامه دهخداست که تاکنون ۱۸ جلد آن منتشر شده و بقیه مجلدات طبق قانون بسرمایه دولتی در چاپخانه مجلس زیر چاپ است و اینك تمام وقت استاد دهخدا در تنظیم یادداشتها و تدوین مجلدات با قیمانده «لغت نامه» صرف میشود.

دهخداکه درادبیات فارسی و عربی متبحر میباشد و تتبع ایشان دراشعار متقدمین ازحواشی که بردیوان ناصر خسرو و منوچهری نوشته اند بخوبی مشهود است در سرودن شعر نیز سبك متقدمین را پیروی میکنند و غالب اشعار دهخدا دارای استحکام و فصاحت اساتید سخنوران قدیم است اینك چندقطعه از آثار منظوم دهخدا:

### وطن پر ستی

هنوزم ز خردی بخاطر دراست بمنقارم آنسان به سختی گزید یدرخنده برگریهام زد که هان

که در لانهٔ ماکیان برده دست کهاشکمچوخونازرگ آندمجهید « وطن داری آموز از ماکیان»

#### ۄ؞ڝٷؿ

کار با هجر یار افتادم تاکه بار غمش کشم بر دوش تشت از بام و بر زبان ها نام خون دل شد نگار رخ تاچشم گولی من بکار عشق مگیر سرعشاق بودمش به شماد نرگس مست او ببین ومپرس منعمان را غم گدایان نیست

بذگر تما چه که اد افتادم از همه که رو به اد افتادم بخیه به روی که اد افتادم به رخ آن نگه اد افتادم نه بیك چه دوبه اد افتادم وین زمان از شماد افتادم کز چه زینسان خماد افتادم تجربت هه هه اداد افتادم

> همت فقر کار دارد و بس مژده کاکنون بکار افتادم

### سار لاعارف

درسلو کے گفت پنہان عارفی وارسته ای

نقد سالے نیست چز تیمار قلب خستهای

در گلستان جهان گفتم چه باشد سود؛ گفت:

« در بهار عمر زازهار حقیقت دستهای »

از پریشان گوهران آسمان پرسید مش،

گفت «عقدی از گلوی مهوشان بگسستهای»

گفتم این کیوان ببام چر خهر شب چیست؛ گفت:

« دیدبانی بر رصد گاه عمل بنشسته ای »

گفتم اندر سینهها این تودهٔ دل نام چیست ؟

گفت : «زاسرار نهانی قسمت برجستهای»

روشنی در کار بینی ؟ گفتمش فرمود : نی

غیر برقی ز اصطکاك فكر دانا جستهای

جبهه بگشا کز گشاد و بست عالم بس مرا

جبههٔ بگشاده ای بر ابروی پیوستهای

دل مكن بد باكسي، دامان عفت را چه باك

گر بشنعت نا سزائے گفت نا شایسته ای

گوهر غم نیست جز در بحر طوفانزای عشق

كيست ازما ايحريفان دست ازجان شستهاى؟

## دم محرومان

ر گئجانست بدو دست در ازی نتوان

باسر طرهٔ دلبندتو بازی نتوان

ناز پروردهٔ حسن است و جز از راه نیاز گرد و صد دامن یاقوت فشانم زمژه دست یازی بزنخ خواستمش، گفت: بهل صورت خوب پسندند کلیه داران، لیك جز بشور طلب دره و جذب خوش مهر آتشین است و جهانسوز دم محرومان قسر دائم بطبیعت چومحال است، مدام

دست درگردن آن یار نیازی نتوان سیر برخوردن از آن لعل پیازی نتوان کاندراین بوته، بجز قلب گدازی نتوان جز که باسیر تمحمود ایازی نتوان قطعاین مرحله بادورودرازی نتوان با خبر باش که باآتش بازی نتوان ترکتازی بار و دیلم و تازی نتوان

## د کوه پیرزال

چو یاد آورم حال آن پیرزال هنورم بگردد از این هول حال ربوده زكيف ظالمش خانمان که میرفت ومیگفت سیرازجهان بچشم تواينخانهسنگست وخشت مرا قصر فردوس و باغ بهشت چه ارزد بهپیشتو؛ یکمشت سیم مرا خویش و پیوند و یار وندیم بهرخشت ازآن باشدم صدهزار بدل از زمان بدر یادگار بهر گوشه صدر أفت مادرم نه بینم که اندر نظر ناورم كهبابمدراينخانهبكذاشترخت كشمرختاز آنچونمن تيرهبخت؟ ز دیگر سرا چون کنمسازگور در این خانهام بود ساز و سرور

## بهشرين كار خواجه

خواجهراگاه جانسپردن او زانهمه درد و رنج بردن او هفته و روز برشمردن او

چندگوشی نبود یك غمخـوار بهر میراث خوارگان اسفـا غصـه سیم و حـاصل ده را

چون ز بهر محیط بو تیمار خواجه همچون دگر لئیمانرا بهترین کار خواجه درهمهعمر

خواجهرامال خودنخوردناو نسزد بیش یاد کردن او هیچ دانی چه بود ؟ مردن او

# dete imag aceo detes

ای مرغ سحر چو این شب تار وز نفخهٔ روح بخش اسحار بگشود گره ز زلف زر تار بردان به کمال شد نمودار و اهریمن زشتخو حصاری

یاد آر زشمع مرده، یاد آر

الله المحتمد و المحمد و المحمد و المحمد و المحمد و المحمد و المحمد الله و المحمد و

بیست وهفت هشت روزدیگرچند تن از آزادیخاهان و از جمله مرا از ایران تبعیدکردند وپس ازچندماه باخروجمرحومابوالحسنخان معاضد السلطنه پیرنیا بناشد در «ایوردن» سویس روزنامه صوراسرافیل طبع شود .

درهمان اوقات شبی مرحوم میر زاجهانگیرخان را بخواب دیدم درجامه سپید (که عادتا در تهران در برداشت) بمن گفت «چرانگفتی اوجوان افتاد ؛» من از این عبارت چنین فهمیدم که میگوید: چرامرگ مرا درجای نگفته یا ننوشته ای و بلافاصله درخواب این جمله بخاطر من آمد «یاد آر زشمع هرده یاد آر!» در اینحال بیدار شدم و چراغ را روشن کردم و تا نزدیك صبح سه قطعه از مسمط ذیل را ساختم و فرداگفته های شبرا تصحیح کرده و دو قطعه دیگر بر آن افزودم و در شماره اول «صور اسرافیل» منطبعه «ایوردن سویس» چاپ شد.

تعبیر عیان چوشد ترا خواب محسود عدو به کام اصحاب آزادتـر از نسیم و مهتاب در آرزوی وصال احبـاب

ای مونس یوسف اندرین بند دل پر زشعف لب از شکر خند رفتی بر یار خـویش و پیوند زان کو همه شام باتو یکچند

اختر بسحر شمرده ، یاد آر

ای بلبل مستمند مسکین آفاق ، نگار خانـهٔ چین تو داده زکف قرار و تمکین نا داده به نار شوق تسکین

چـون باغ شود دوباره خرم وز سنبل و سوری و سپرغـم گل سرخو بهرخ عرقزشبنم زان نوگل پیشرس که درغم

از سردی دی فسرده ، یاد آر

بگذشت چواین سنین معدود بنمود چووعد خویش مشهود هر صبح شمیم عنبر و عود در حسرت روی ارض موعود

ای همسره تیه بور عمران وان شاهد نغز بزم عرفان وز مذبح زرچوشد بکیوان زان کو به گناه قوم نادان

بر بادیه جان سپرده ، یاد آر

ای کودك دورهٔ طالائی بگرفت زسر خدا ، خدائی گل بست زبان ژاژ خائی مأخود به جرم حق ستائی چون گشت زنو زمانه آزاد وزطاعت بندگان خـود شاد نه رسم ارم نه اسم شداد زان کس که زنوك تيغ جلاد

پیمانهٔ وصل خورده ، یاد آر

#### أورها ياد

وین لولی ۱ دهر را بفرزند شدن چون آب مگونهٔ هر آوند ۲ شدن خواهی بخسان عهد مانند شدن شرط است که نرمایه چنان پند ۲ شدن

#### نقد روا

یك بوسه بده نقد روانم بستان از «نقدروا»گوی نهاز «نقدروان» گفتم بهبت تركخود اى مايهٔ جان گفتا با ترك در همه سود وزيان



رشيدياسمي

#### **ال** شييل

رشید یاسمی یکی از شعرای نامدار واساتیددانشمند معاصر است که هم منزلت وی درعالم ادبیات و هم خصائل حمیده اش در زندگی اجتماعی موجب شهرت و عظمت نام و مقام او بوده . رشید یاسمی بر زبان های فرانسه و انگلیسی تسلط و در ادبیات فارسی و عربی و زبان پهلوی تبحرداشت از کتاب هائیکه بوسیله رشید یاسمی از فرانسه بفارسی ترجمه شده : اندر زهای اپیکنتوس تاریخ عمومی قرن هیجدهم - تاریخ نادر شاه اسانیان - از قصر شیرین بطوس و چند کتاب و رساله شاه - آثار ایران در زمان ساسانیان - از قصر شیرین بطوس و چند کتاب و رساله دیگر، و از زبان انگلیسی : آئین دوست یابی - چنگیز خان - جلد چهارم ادبیات ایران تألیف پر فسور بر اون - و کتاب مقام ایران و تاریخ اسلام چاپ شده است .

از تألیفات خود رشید یاسمی کتابهای : احوال و آثار ابن یمین \_ احوال و آثار سلمان ساوجی \_ تاریخ ملل و نحل \_ آئین نگارش تاریخ \_ سه سخنرانی \_ کرد و پیوستگی تاریخی او \_ فرهنگ شاهنامه \_ تاریخادبیات معاصر \_ تاریخ مختصر ایران وقانون اخلاق بطبع رسیده ، همچنین عدهای از دواوین و آثار شعرای متقدم ایران بوسیله مرحوم رشید یاسمی تصحیح و تحشیه گردیده با مقدمه های تحقیقی و انتقادی بچاپ رسیده که بعضی از آنها : دیوان مسعود سعد \_ دیوان خسروی \_ دیوان هاتف دو بیتیهای با باطاهر \_ سلامان و ابسال جامی \_ منتخب اشعار فرخی سیستانی \_ نصایح فردوسی و اندرز نامه اسدی طوسی است . چند کتاب و رساله نیز از متن پهلوی بفارسی ترجمه نموده است .

رشید یاسمی اصلا کرد و ازطایفهٔ «گوران» است که در نواحی کرمانشاه ساکنند خانواده رشید غالباً اهل فضل و شعر و ادبند چنانکه جدمادری وی محمد با قرمیر زاخسروی نویسندهٔ داستان «شمس و طغرا» و صاحب دیوان شعر است و پدر رشید محمد و لیخان میر پنج نیز خوشنویس، شاعر، نقاش و اهل قلم و شمشیر هر دو بود. رشید یاسمی در سال ۱۳۱۶ ه قمری در کرمانشاه متولد شد، تحصیلات ابتدائی را در کرمانشاه انجام داد بعداً به تهران آمد و دورهٔ مدرسه سنلویی را بیایان برد و از این زمان بامر حوم ملك الشعرای بهار سعید نفیسی بهاس اقبال به علی دشتی و سایر ادبا و فضلای عصر معاشرت داشت و در نگارش جراند و مجلات مختلف همكاری میكرد، یعدا مدتی در و زارت فرهنك و زارت

دارائی ـ ودربار سلطنتی شاغل خدمات مختلف بود . سپس کرسی استادی دانشکده ادبیات را بدست آوردوهمچنین ازاعضای نخستین فرهنگستان ایران بود و پس ازعمری خدمت بفرهنگ که همواره بانیکنامی وافتخار مقرون بود درروز ۱۱ اسفند ماه ۱۳۲۷ هنگامیکه دردانشکده ادبیات دربارهٔ «تاثیر عقاید و افکار حافظ در گوته » مشغول سخنرانی بود ناگهان بعارضهٔ سکته مبتلاگردیدو پس از یکماه معالجه در تهران بارو پا رفت و پس ازبازگشت در ۱۸ اردیبهشت ۱۳۳۰ در تهران زندگی را بدرودگفت .

رشید یاسمی درشاعری سبکی متوسط بین خراسانی و عراقی داشت، مضامین قدیم وجدید را باهم میامیخت و غالباً دراشعار خود نتایج حکمتی و اخلاقی میگنجاند و درهمه رشته های شعرفارسی دارای آثار پرمغزوشیوائی است . منتخبی از اشعاررشید یاسمی درسال۱۳۱۲ توسط کتا بخانه خاور منتشر شده همچنین ترجمه منظوم تئاتر انوش از آثاروی بچاپ رسیده و دیوان کامل اشعاروی نیز تحت طبع و درشرف انتشار است. اینك چند قطعه از اشعار شید :

# دايرة خيال

روزگاری خویش راچون مرکزی پنداشتم

عالمي چـون دايره پابند خويش انگاشتم

مزرعی بی مدعی دیدم جهان را و ندرو

تخمهـای گونه گون از آرزوها کاشتم

چنگها بر شاخهای بی تــمر انداختم

کیسه هما از گنجهای بی گهمر انباشتم

اندر آن میدان خیال من ز بهر ترکتاز

کر و فری کرد و هر سو پرچمی افراشتم

توسن اندیشه ازمر کز چو شد سوی محیط

من لگام او سوی مرکز دگر برگاشتم

لحظهٔ واپس كشيدم ديده ماليدم ز خواب

ترك كردم تر كتازى توسني بگذاشتم

خویشتن را نقطهٔ موهومدیدم در میان چونکه پرگار خیال از دایره برداشتم تامگر این نقطه یابداز سرخطی وجود خویشتن در رهگذارهرخطی بگماشتم

G<sup>®</sup>å×n Ja

مطرب عشاق امشب طرفه راهي ميزند

زخمه اش در پردهٔ جان دستگاهیمیزند

گه خروش درد خیز اشك ریزی میكند

گه نوای غمرزدای رنج کاهی می زند

مالك الملك دل استو دز دو اراز ملك خويش

گاه صبری می رباید گاه راهی می زند

از امید و نا امیدی موج بر موج افکند

و زغم و شادی سپاهی بر سپاهی می زند

گاه دردی می فرستد گاه شوقی می دهد

گاه اشکی «میسراید» گاه آهی «میزند»

زخمهٔ شیرین او کوه غم از هم بگسلد

کوهکن دیدی که کوهی رابکاهی میزند

شاه موسیقی چو بهر صید دایها شد بدشت

هر کجا ویران ترآنجا بارگاهی می زند

آنکه را از دولت موسیقی آمد بهرهٔ

پشت پا بر لذت هر مال و جاهی می زند

ماز سیل غم بموسیقی پناه آورده ایم

هر کسی از سیل خود را در پناهی میزند

روز غم دست رشید ودامن تار رباب غرقه دست ناامیدی در گیاهی میزند

#### وادت

عادت ما دشمن جانهای ماست خصم تو گر دشمنیش با تن است دزد صفت راه بخانه برد گوهر جان نیست مگر اختیار دزد چو برخانه خدا چیر گشت هر که در آنخانه یکاری دراست چشم نبیند مگر الوان او عقل همان داند كاموزدش خواهش دل سايهٔ دلخواه اوست مار فسای است و بکر دار مار خواب کند خاطر بیدار را چشم تو بیدار و بخفته است هوش عادت از آغاز یکی چاکر است چو نکهقوی گشت و بکرسی نشست سیل صفت کم کم نیرو کنــد فكرش با فعل برابر بود در عملش گردش و تغییر نیست هر کـه بزنجبر وی آویز گشت مردکه آزادیش از دست شد چونکه ارادات خود از کفبداد جانب عادت بگذار ای رشید

بيروى دشمن جانها خطاست خوی تو با گوهر جان دشمن است تا ز تو آن در یگانه برد عادت ازو زود بر آرد دمار بر همه خيل وحشمشمير گشت در بر امرش رهی وچاکر است گوش نگیرد مگر الحان او مغز همان دارد كاندو زدش رامش تن پیروی راه اوست شيفته و سخرة او اختيار راست چو آن مار فسا مار را سامعه بسته استو گشاده است گوش نرم وسر افکنده و فرمانیر است هرچهبهپیش آیدخواهد شکست غیرت او غیر بیکسو کند کارش یکسان و مکرر بود بستهٔ اندیشه و تعبیر نیست مردمی از وی بشد و چیز گشت مرتبه مردمیش یست شد هیچ تفاوت نکند از جماد تاكه سعادت بتو بخشد كليــد

الحذر ای سوخته خامی بس است پند تـرا قول نظامی بس است «کانچه خلاف آمد عادت بود قول نظامی بس است قـافله سالار سعادت بود »

# مكن ما را فراموش

اروپائیان گیاهی را که دارای گلهای کوچك و بسیار زیبائی است Myosoti یا «سبزهٔ عشق»، «مرافراموش مکن» مینامند و شاید اشعار نغز استاد فقید رشید یاسمی زیباترین وجه تسمیه برای آن شمرده شود .

یکی دلداده با دلدار طناز براه اندر یکی شط خروشان کلی زیبا پدید آمد بر آن آب بگفت آنشوخ کاشاین گلمرا بود در آب افکند عاشق خویشتن دا چو آن گل را بساز رنج فراوان سوی یارش فکند و گفت و جان داد:

بدشت اندرهمی شد دوش بادوش پدید آمد همه موج وهمه جوش فشرده دیو امواجش در آغوش که زینت دادمی از وی برو دوش، همان ناگشته یار ازگفته خاموش بچنگ آورد از اوشد طاقت و هوش بگیر این گل، مکن مارا فراموش،

# ڀِروازوهر

پرواز کرد عمر و ازو آشیانه ماند از سوزو ساز دل اثری آشکارنیست عمری فسانه ها دلما درفسون گرفت از دام و دانه بیم وامیدی نصیب بود گر شعر سوز ناك سرایم عجب مدار در ملك عشق لایق تاج نوازش است گرنیست باورت که بمستی چه دیده ایم

مشت پری زنعمت هستی نشانه ماند جزدود آهماکه بدیوار خانه ماند افسانه جو بخوابشد وزو فسانه ماند بیم وامید طیشد و زودام ودانه ماند شمع نشاطمر دوازاو این زبانه ماند این سر که جاودانه بر آن آستانه ماند زآن باده نوش کن که بجام شبانه ماند این باکرانه طی شدو آن باکرانه ماند رفتیم و مهر هستی ما بر زمانه ماند

دانی کهچیستشرحسفر نامههای عمر آنراکه عشق پیشه بودعمر باقی است

چون عشق جاودانه بماند مراجه غم گراین تن «رشید» دمی ماند یانه ماند

# فباريندار

کار او تکر ار و گفتارش ستیز روزنی از پنجره نا کرده باز درفضای خانه بر خیزد غبار باز بنشیند غبار آنجا کهبود نيست چيزىعارى ازروبوشخاك گرد بینی چونزمستان روزبرف بانك برخادم زنم هر صبح وشام اينچوطفلانخاكدان آشفتن است نا گهان بانگی گذشت از گوش من همچو کار اونگر هرکارخویش سوی راه راست رهبردار تر که فرو بسته است ازهرسودرت خاکدانی چند را بر هـم زنی بازگردد سوی تو همچون غبار برتو بنشيند دگر جف القلم خاصه دوريكشنه پاياب و نهغور یای آن را کسنمیداندزسر

خادمی داریم بے عقل و تمیز خـانه میروبد بجـا روب دراز زیر جاروبش بروزی یاك دوبار چوندرو روزن نمیداند گشود گرچه او دائم کند هرچیز پاك بركتابوجامه ومظروف وظرف من بحير تمانده زين ادراك خام كاين نهرسم وراهخانه رفتن است دوشزاين فكرت بماندم بهوسن كايغبار آلوده ازبندار خويش نیستی زآن خادمك هشیار تر هر چه میروبی نشیند بر سرت هرچەخواھىھرچەجوئى ياكنى چون ندارد هیچیك راه فرار كارو خواهشازتوخيزد لاج\_رم دورباشد کس برون نایــدز دور چنبرهاست این هستی بر بسته در

گر رهائی خواهی از این چنبره جستن این مخرج آمد ناگزیر

باز کن سوی حیاطی پنجره خواه اورا زود جوئی خواهدیر

### جر انمر دان

چوالب ارسلان رزم قیصر گزید
از آن سوی قیصر رمانوس نام
زهر سوی صف ها بیاراستند
چوالبارسلان کرد هرسونگاه
بهر سوی گردان ناورد دید
مگر خرد مردی که درچشمشاه
که بالاش بست وزره ژنده بود
براوشدبخواری یکی بنگریست

سوی کشور روم لشکر کشید بیامد چو غرنده شیر از کنام بی جنگ مرد گزین خواستند چپ و راست درشد میان سپاه دلیدران مرد افکن مرد دید نیامد سزاوار آن رزمگاه حقیر و نوان و سرافکنده بود نپرسیدکاین از چهشهرست و کیست

감압압

نمود از گریبان کهساد سر
بر آمد غو رزم جویان زدشت
همی خاك با خون بر آمیختند
وزورویخورشید پوشیده گشت
روانخونچوباراناز آن تیرهمیغ
کزینسانخروشان وجوشان شدست
بر آرد ببارد بسیسنگ و خاك
همی ریخت دست وسراز تیغوتیر
در آغاز شد چیره در رزمگاه
گرفتند ناگاه راه فـرار

چو خورشید رخشندهروزدگر ازو روی گیتی زراندود گشت دلیران بیدکدیگر آویختند یکی ابر بر خاست ازبهندشت یکی ابر برقش ز رخشنده تیغ توگفتیزمین آذرافشانشدست اگر آذر افشان ز قعر مغاك ازیس آذر افشان بجای سعیر فزون بود رومی ز ایران سپاه فزون بود رومی ز ایران سپاه و لیکن سر انجام برگشت کار

همانخردمردی که البارسلان سوی قیصر آمد بیازید دست

**감감감** 

چو آخر شد آن شورش کارزار بگفتا من آن خرد مردم که دی کنون قیصر روم را در کمند ازو شاه این گفته باور نکرد بگفت از اسیران رومی سه تن چودیدنداز آنرومیانشاهخویش همه زار و گریان و نالان شدند از ایرانیان آنکه قیصر شناخت که این خود رمانوس قیصر بود چو دانست شهکانسوار حقیر بسی نیکوئی کرد و بنواختش بسی نیکوئی کرد و بنواختش

**삼삼**삼

پس آنگه بقیصر چنین گفت شاه زتوراست خواهم که گوهی سخن که جز راستی را نباشد فروغ اگر من بدست تو بودم اسیر بدو گفت تازانه یکصد هزار بگفتا چو امروز برگشت کار چنین داد پاسخ بدو شاه روم همی خواهم ای خسرو نامدار

حقیرش شمرد از میان یلان دو بازو به خم کمندش ببست

سوی شاه ایرانش آورد خوار ندیدی در او فره ایزدی بیاوردت آنمرد خوار ونژند کهبسخرد بودآنسرافرازمرد بیارند بسته در آن انجمن بشد درد وغمشان زاندازه بیش بر آتش توگفتی که بریانشدند گواهی بداد وشه آگاه ساخت مر او را کنون روز کیفر بود همی قیصر روم گیرد اسیر سر ازچرخ گردون بر افراختش سر ازچرخ گردون بر افراختش سر ازچرخ گردون بر افراختش

کهای مانده بی تخت و بی دستگاه زکری مجو راحت جان و تن سیه روئی آرد مهانرا دروغ چه بودی جزایم دراین داروگیر تن شاه را بودی از من نثار چه خواهد که بیند زما شهریار کهچون برمن این رفت از بنر وزشوم که بامن یکی میکنی زین سه کار



دکتر رعدی آذر خشی

دکتررعدی آذرخشی درعالم شعروادب ازاستادان بنام و در مقام فضلودانش ازمشاهیر معاصرایران است و گرچه آثارمنظوم دکتر رعدی تا کنون بصورت کتابی مجموع منتشر نشده و آنچه در مطبوعات مختلف بطبع رسیده ازلحاظ کمیت معدود است اماهریك قطعه از آثار دکتررعدی بقدر کتابی در بیانمنزلت وی گویا ، وقدرت بیانش دروصف عواطف واحساسات شاعرانه ازقدیمترین اثر معروفش برسخن سنجان وادبای عصرروشن بوده است .

دکتررعدی درشعر سبك خراسانی واساتید قدیم را میپسندد اماعلاوه براینکه در این شیوه همیشه افکار ومفاهیم نوو بدیع رامی پروراند در شیوه های جدیدتر و نوین نیز دارای آثار بلیغ و شیوائی است که در لفظ و قالب کاملا بحدود قواعد اصیل شعر فارسی محدود و در عالم احساس و اندیشه تا بخواهی و سیع و آزاد است .

د کتر غلامعلی رعدی آذرخشی فرزند محمدعلی افتخار لشکر بسال ۱۲۸۸ در تبریزمتولد شده تحصیلات مقدماتی را در آنشهر انجام داد و پس ازاتمام دورهٔ متوسطه ومسافرت بتهران رشته حقوق رادردانشگاه تهران تعقیب کرد و باخذ لیسانس نائل آمد اما بعداً مدتی در آذر بایجان بسمت دبیری درمدارس متوسطه تدریس میکرد تا براثر سرودن چند قطعه از اشعار خود در انجمن ادبی تبریز و تشویق و تاکید استادان و ادبای بزرگ معاصر دروزارت فرهنگ بخدمت اشتغال یافت و بتر تیب مدیریت کتابخانه فنی و زارت فرهنگ ، ریاست اداره کل نگارش ، وریاست دبیرخانهٔ فرهنگستان ایران را عهده دار بود . درسال ۱۳۱۵ بقصد ادامه تحصیل عازم اروپاگر دید و درجه د کترای ادبیات و حقوق را ازدانشگاه سویس بدست آورد .

پسازمراجعت بایران از سال ۱۳۲۰ بتوالی ریاست اداره آموزش عالی و زارت فرهنگ ، و و زارت فرهنگ ، و و زارت فرهنگ ، و مدیریت کل و زارت فرهنگ را بعهده داشت و بسال ۱۳۲۱ بعضویت پیوسته فرهنگستان ایران در آمد و تدریس رشته مقایسه ادبیات ایران و خارجه دردانشکده ادبیات نیز بوی محول گردید . درسال ۱۳۲۶ بعضویت هیئت نمایندگی ایران درسازمان فرهنگی ملل متحد بارو پا رفت و سپس بنمایندگی ایران در کمیسیون مقدماتی کمیته فنی آن سازمان متحد بارو پا رفت و سپس بنمایندگی ایران در کمیسیون مقدماتی کمیته فنی آن سازمان

برگزیده شد وسالهاست نماینده دائمی ایران درسازمان فرهنگی جهانی یونسکو و اکنون دارای سمت معاونت کلآن موسسه نیزمیباشد.

قطعااین اشتغالات مهم وخطیر در سالهای اخیر کمتر به دکتر رعدی مجال پر داختن بشعریا چاپ و نشر آن راداده و بهمین دلیل چند قطعه از اشعار وی که در این کتاب نقل میشود غالباً آثار دورهٔ تحصیلی و جوانی دکتر رعدی است و گرنه مسلما امروز دیگر «نگهنامه» را که از شاهکارهای شعرفارسی معاصر محسوب است نمیتوانستیم شاهکار دکتر رعدی نیز بدانیم.

#### نگاه

به برادر بیز بانم

من ندانم بنگاه تو چه رازیست نهان

که مرآن راز توان دیدن وگفتن نتوان

که شنیده است نهانی که در آید در چشم

یا که دیده است بدیدی که نیاید بزبان

یکجهان راز در آمیخته داری بنگاه

در دو چشم تو فرو خفته مگر راز جهان

چو بسویم نگری لرزم و بـا خودگویم

که جهانی است پر از رازبسویم نگران

بسکه درراز جهان خیره فرو ماندستم

شوم از دیدن همراز جهان سرگردان

☆ ☆ ☆

چه جهانی است • جهان،گه ، آنجاکه بود

از بد و نیك جهان هر چه بجویند نشان

که از او داد پدید آید وگاهی بیداد

گسه ازو درد همی خیزد و گاهی درمان

نگه مادر پر مهر ، نمودی از این

نیگه دشمن پرکینه ، نشانی از آن

گه نمایندهٔ سستی و زبونی است نگاه

گه فرستادهٔ فر و هنر و تاب و توان

زود روشن شودت از نگه بره و شیر

کاین بود برهٔ بیچاره و آن شیر ژبان

نه بره ترا گوید بشتاب و ببند

زـگه شیر ترا گوید بگریز و ممان

نه شگفت ار نگه اینگونه بود زانکه بود

پرتسوی تافته از روزنهٔ کاخ روان

گر زمهر آید چون مهر بتابد بردل

ورزکین آید در دل بخلد چون پیکان

یاد پر مهر نگاه تو در آن روز نخست

نرود از دل من تا نرود از تن جان

چو شدم شیفتهٔ روی تو از شرم مرا

بر لب آوردن آن شیفتگی بود گران

من فرو مانده در اندیشه که ناگاه نگاه

جست ازگوشهٔ چشم من و آمد بمیان

در دمی با تو بگفت آنچه مرا بود بدل

کرد دشوار ترین کار بزودی آسان

تو بپاسخ نگهی کردی و در چشم زدن

گفتنی گفته شد و بسته شد آنگه پیمان

**& & &** 

من بر آنم که یکی روز رسد درگیتی

که پراکنده شود کاخ سخن را بنیان

به نگاهی همه گویند بهم راز درون

وندر آن روز رسد روز سخن را پایان

بنگه نیامه نویسند و بخواننید سرود

هم بخندند و بگریند و برآرند فغان

بنگارند نشان های ناگه در دفتر

تا نگهنامه چو شهنامه شود جاویدان

خواهم آنروز شوم زنده و باچند نگاه

چامه در مهر تو پردازم و سازم دیوان

بیگمان مهر در آینده بهگیرد گیتی

چیره بر اهرمن خیره سر آید یزدان

آید آ نروز و جهان را فند آن فره بچنگ

تیر هستی رسد آ نروز خجسته بنشان

آفریننده بر آساید و بـاخود گوید

تیر ما هم بنشان خورد زهی سخت کمان

# # #

در چنان روز مرا آرزومی خواهد بود

آرزومی که همیداردم اکنون پژمان

خواهم آنگه که نگه جای سخن گیردو من

دیده را بر شده بینم بسر تخت زبان

دست بیچاره برادر که ربان بسته بود

گیرم و گویم هان داد دل خود بستان

بنگه باز نما هرچه در اندیشه تواست

چو زبان نگهت هست بزیر فرمان

ای که از گوش و زبان ناشنوا بودی و گنگ

زندگی نوکن و بستان زگذشته تاوان

با نگه بشنو و برخوان و بسنج و بشناس

سخن و نامه و داد و ستم و سود و زیان

نام مادر بنگاهی برو شادم کن از آنك

مرد با انده خاموشیت آن شادروان

گوهر خود بنما تاگهری همچو ترا بد گهر مادر گیتی نفروشد ارزان

# هاهی و خرچنك و قو اقتباس از كريلوف « فابل » سراى روسى

تا رسد آسان به منزل باره ا سازش نا سازگاران کس ندید از حدیث ماهی و خرچنك و قو، همت از پیر طریقت خواستند، چانه بهر مطلبی واهی زدند کاردان تر ، کیست در کار جهان؛ سازگار و کار ساز و تند رو نو شود رسم جهانداری و داد تا نویسد مختصر برنامه ای دولت ما دولت برنامه نیست قيل وقال از ما نخواهد هيچكس کار اینك چشم در راه شماست هین برانیمش از این بهتر چه کار شادمان گشتند از گفتار او چون سهشعبه تیر یران از کمان

همرهی شرط است اندر کارها ورنه جز رنج وزیان ناید پدید، قصه ای بشنو دراین معنی بگو کان سه ، روزیمجلسی آراستند دم ز همکاری و همراهی زدند پس بهم گفتند: كز ما همرهان دولتی باید پدید آریم نو ، تا از این کابینهٔ مهر و وداد قو یس آنگه ساخت از پرخامهای گفت ماهی بحثدربرنامهچیست مرغ و ماهي طالب کارند و بس گر شما خواهید کاری کرد راست مانده این گردونه بی اسب وسوار چون شنیدنداین خبر خرچنگ وقو هر سه يار زيرك همداستان

سوی گردونه شتابان تاختند طوق برگردن نهادند اسب وار متن قانون را ورق بر هم زدند ترك خدمت كرده بود اسب عليل وان سه گشتند اسبرا قائم مقام شد عرق جاری ز هفتانداهشان شد عرق جاری ز هفتانداهشان بود آسان بردن و گردان پای بود آسان بردن و گرداندنش آن سه تن بيچاره حمالان مفت، هر كدام از جانبی می تاختند قو بسوی آسمان ها می پريد چون بدريا بود ماهی را هوس چون بدريا بود ماهی را هوس زين ميان خرچنگ آن دانای دير

참 삼삼

زان سه تن خود کامهٔ گم کرده راه بگذر ازاین پرسشو این جستجو چون نجنبیده است گردو: ه زجا شرط همکاری تجانس دان نخست بند و بست چند تن ناساز گار

وندرین ره سر زپا نشناختند بر خود آن گردونه بستنداستوار آمدند و از کفالت دم زدند شد معاف از کار ، باقید کفیل کارها شد مر کفیلان را بکام شب رسید و بر نیامد کامشان شب رسید و بر نیامد کامشان آن زمان چون کوه پا برجای بود لیك بشنو رمز برجا ماندنش: لیك بشنو رمز برجا ماندنش: رنجشان با هم نمیگردید جفت رنج یاران را تبه می ساختند رنج یاران را تبه می ساختند راه می پیمود زی دریا و بس خواستی گردونه تا گردون کشید راه می پیمود زی دریا و بس الندراین ره بس پسكمی کرد سیر

خود کدامین را فرزونتر بدگناه ؟ حالیا بیفایده است ایسن گفتگو پندگیر و دم مزن زین ماجرا بی تجانس کار کی گردد درست چیست دانی ؟ دو اتی ناپایدار .

# باشم ، باشى ، باشد ،

آرزو میکندم دل که بتی داشته باشم سر فخر وشرف از فروی افراشته باشم دیده از نقش و دل از مهر وی انباشته باشم دائمش همره و همراز خـود انگاشته باشم

جز کے یکروئی وی هیچ نپنداشته باشم

خواهم ای خواسته نورسته و نو خاسته باشی رخ خود همچو دل از سادگی آراسته باشی زلف مشکین نه فروچیده نه پیراسته باشی شرمت افزون شده وز نازبسی کاسته باشی

منهم آنگونهشوم كشتوچنان خواسته باشي

خواهم ازمهر ، رخت دربرم افروخته باشد دلم از پرتو آن روشنی اندوخته باشد چشمهامان زسر شوق بهم دوخته باشد نگهت از نگهم راز دل آموخته باشد

خرمن هستی بد خواه ز غم سوخته باشد

من و تو چون می وشادی بهم آمیخته باشیم گل و بوسه بسر و دیدهٔ هـم بیخته باشیم لحظهای نیز بعمد از هم بگریخته باشیم مصلحت را دوسه اشکی بریا ریخته باشیم

ورنه وای ارحسد چرخ برانگیخته باشیم !

ای حسودان که همه جنگ مرا ساخته باشید وز پی کشتن من تیغ جفا آخته باشید گر مرا در بر او سرز تن انداخته باشید قدر این مرگ گرانمایه چونشناخته باشید

من از این مرگ برم سود وشما باختهباشید

چون حسودان بسر کشته فراز آمده باشند لب پر خندهٔ من دیده و حیرت زده باشند روی از این خندهٔ بیگاه بچین آژده باشند مرگ خواهنده دراین آرزوی بیهده باشند

كه پسازمر گئچومن خرم وخندان شده باشند

# فزل

دمی خجسته و در صحبت خجسته دمی ر می سبوئی و از ابر نو بهاد نملی بخاطرم نبود از زمانه هیلی خمی چه راهها که نرفتم، کجاست همقدمی؟ بغیر حیرت و حسرت نمیزنی رقمی براه عشق کشم ، باری ارکشم ستمی ز سنگریز توگیرم شکست جام جمی نه ماجرای و جودی نه و حست عدمی ز شیر گیری چشمان آهوی حرمی

خوش است نالهٔ نای و نوای زیر و بمی زسبزه فرشی و از سر و سایبانی سبز بغیر آنکه مرا یار غمگساری نیست چهرازها که نگفتم، کجاست همنفسی؟ چرا بدفتر عشق ای خدای لوح وقلم مرا چو بار ستم می نهد فلك بردوش تو نیز بشکنی ای جام سر نگون فلك بعشق کوش که تا در دل توره نکند بعشق کوش که تا در دل توره نکند شكار شد دل رعدی بیك نگاه و حذر

# چه شدآن مهرورزی وا؟...

شنیدم صبحدم نالیدن باد خرزانی را نشاندم در عرزای گل عروس زندگانی را

جهــان بی مهر شد با بوستان و سرو من با من روم آگــه کنــم زیــن غصه سرو بوستانی را

مرا از گریهٔ آب روان چون آب شد روشن

که حاصل چیست در باغ جهان روشن روانی را

چه شد آن مهر ورزی هاکه یار مهربان ناگه

بزد بر مهر ورزان تهمت نامهربانی را نگارا بدگمانی آفت عشق است ومن خواندم

ز چشمان تـو روزی داستان بدگـمانی را نگـفتم مـن که «نتوان شد ز مکر آسمان ایمن»

تـو نشنیدی و دیدی فتنه های آسمـانی را مزن زخم زبان وز چشم من فریاد جان بشنو

مگر دیگر نمیدانی زبان بیرزبانی را کمان را سست تر کرن تا رسد بر گنج دل تیرت

چهسود ازسخت بازوئی چوگمکردی نشانی را ۱

작산산

من آن چنگ خوشاهنگم که در سینه نهان دارم چو دریاهی پر از در نغیمه های جاودانی را کنونچنگ است درچنگت بزن راهی کهمیخواهی نوای نا امیدی یا سرود شادمانی را اگر از عشق بیزاری اشارت کن که تا من هم به خاکستر سپارم آتش عشق نهانی را و گر قصد وفا داری نویدی یا امیدی ده زتویك مژده و زمن جان فشاندن مژدگانی را ۲

<sup>(</sup>۱) اشاره به حکایت معروف درمثنوی جلال الدین رومی

<sup>(</sup>۲) درودازمن به یغمائی که خوشگفته استودر سفته: « چه سود اززندگانی چون تبه کردم جوانی را »

### خلوت عشق

باز باز آمد و غم رفت و دل آرام گرفت

بخت خندید و ، لبم از لب او کام گرفت

آن سیه پوش چو از پردهٔ شب رخ بنمود

جـان من روشنی از نیرگی شام گرفت

تا نهانخانهٔ شب، خلوت عشاق شود

مه ره خيمه گه ابر سيه فام گرفت

آسمان گفت که با تابش خورشید صفا

شمع انجم نتوان بر لب این بام گرفت

غم بیداد خزان دور شد از گلشن جان

دست چون دامن آن سرو گلاندام گرفت

خواستم راز درون فاش کنم یار نخواست

نگهی کرد و سخے شیوهٔ ابهام گرفت

شكر للله كه پس از كشمكش وهم و يقين

لطف او داد من از فته نه اوهمام گرفت

گفت دور ازلب و کامم ، لب و کام توچه کرد؟

گفتمش بوسهٔ تلخی ز لب جام گرفت

گفت در کورهٔ هجران تن وجانت که گداخت

گفتم آن شعلهٔ عشقی که مرا خام گرفت

گفت در محنت ایام دلت گشت صبور

گفتم این پنمد هم از گردش ایمام گرفت

گفت «رعدی» رقم رمز فصاحت زکه یافت ؟

گفتم از حافظ اسرار سخن وام گرفت

# دو ر باعی

#### خانة عشق

هرخواسته مایه از گدائی دارد کاینخانه دری بروشنائی دارد هر دستگهی گریز پائی دارد ازدستگهوخواستهدرعشق گریز

#### آزاداندیش!

واندیشهٔ رهن کرده و گفتهٔ پیش بندیم بخویشنام « آزاداندیش»

بابست گذشتهٔ خودودورهٔخویش شایستهٔ عنوان اسیر ازهمه بیش



صادق سرمد

#### رجري

رجوی از سخنوران پر استعداد و صاحبهٔ وقی است که توانا می خود را در شاعری و نویسندگی خیلی زود و از سن ۱۵ سالگی بظهور رسانید و از هنگامیکه در سال چهار م دبیر ستان تحصیل میکرد کتاب قواعد لگاریتمی را که اولین تألیف فارسی در موضوع لگاریتم است تنظیم و در تبریز طبع و نشر کرد اما با اینکه کار ادب را باریاضیات شروع کرده بود و در فنون دیگر نیز تألیفات متعدد دارد بیشتر بشاعری شناخته میشود زیرادر همان هنگام نیز اشعار رجوی مورد توجه سخندانان بود و امروز از گویندگان بنام معاصر میباشد.

ازتالیفات و آثار منثور ومنظوم کاظم رجوی: قواعد لگاریتمی در ۱۳۰۷ منامه پیروزی در ۱۳۰۹ م تاریخ و جغرافیای سلماس در ۱۳۱۰ م خرد پژوهی ضمیمهٔ روزنامه سهند در ۱۳۱۰ و زندگانی ابونصرفارا بی در ۱۳۱۲ ورش نگارش در ۱۳۱۵ نمایشنامه پرورش خانوادگی در ۱۳۱۸ م روزگار خونین مجموعه اشعار انتقادی و اجتماعی رجوی در ۱۳۲۲ ارمغان آذر بایجان مجموعه اشعار تاریخی ومیهنی در ۱۳۲۸ و پیروزی نامه چاپ دوم نامه پیروزی بضمیمه ترجمه فرانسهٔ قصیدهٔ ابن سینا در ۱۳۳۲ منتشر شده ومقالات و اشعار بسیاری از آثار قلم و طبع وی در جرائد و مجلات گوناگون در تبریز و تهران بطبع رسیده است و کتابهای دیگری در زمینه های تحقیق و داستان و ترجمه و منظومه حاضر برای چاپ دارد که تعداد آنها بالم بر ۲۰ مجلد است .

کاظم رجوی فرزند مرحوم حاج عباسعلی بسال ۱۲۹۱ شمسی در دیلمقان آذربایجان متولد شده ، تحصیلات ابتدائی و متوسطه رادر تبریز بهایان رسانید سپس دردانشکده ادبیات و دانشکده افسری تحصیل علوم عالی را ادامه دادتادر رشته ادبیات و فلسفه و علوم تربیتی درجهٔ لیسانس و در تعلیمات ارتشی گواهینامه مهندسی نظامی را بدست آورد . ضمن تحصیلات عالی و بعداً دردبیر ستانهای مختلف در تبریز و تهران علوم ادبی و تربیتی را تدریس میکرد یامشاغل مهمی رادر و زارت فرهنگ بعهده داشت و از ادبی و تربیتی را تدریس فنی و زارت فرهنگ انجام و ظیفه میکند .

رجوی بزبان های عربی وفرانسه و ترکی اسلامبولی مسلط است ودر زبان پهلوی و پارسی باستان و اوستائی نیز اطلاعات وسیعی دارد . رجوی درهمه رشته های هنری وادبی مطالعات فراوان داردواشعار وی در هر زمینه دارای روانی و شیوای خاصی است و علاوه براشکان قدیم شعر در عالم شعر نو نیز از پیشروان این راه محسوب میشود و از نبو نه های آثار وی که در مجله موسیقی بسال ۱۳۱۸ چاپ شده این معنی مشهود است امارجوی باسخنور انی همرای است که نوی و تازگی را در شعر از حیث موضوع و فکر میدانند و بحفظ و زن و موسیقی و قواعد عروضی مسلم شعر فارسی پایبندو بالشعار شکسته بستهٔ تندروان نو پر داز مخالفند ، بیشتر آثار منظوم رجوی را موضوعات تاریخی ، انتقادی و اجتماعی و طنی تشکیل میدهد، غزلیات وی نیز که غالباً در آغاز شاعری سروده شده و اجتماعی و مفاهیم قدیم در آن مشاهده میشود و قدرت بیان و اندیشه وی در همه شیوه های شعروادب از آثارش هویداست ، اینک چند نمونه از اشعار رجوی :

#### داه خدا

سرکوی دوست عمری؛ قدم از وفازدم من

بهوای وصل جانان ، پر و بــالها زدم من

زکتاب دهردرسی، چو بهاز وفا نخواندم،

بهمه كتــاب عمرم ، رقم وف زدم من

بامید آنکه دستی ، بزنم بدامن دوست ،

بجهان وهرچه در آن همه پشت با زدم من.

نه زهر کتاب عشقی ، ورقی دگر گشودم ،

نه بهر دیار حسنی ، علمی جدا زدم من .

بفروغ دیدهٔ دل ، شب هجر صبح کردم ،

بغراغ حان رسیدم ، چومی صفا زدم من .

زحبیب هرچهدیدم، بشکیب خود فزودم.

نه بلابه لبكشودم، نهدم ازجما زدم من.

بنگاه باکبازی که بروی وی فکندم،

ره نــاز آن غزال دل و دين ربا زدم من .

ز کمان دیده غافل منشین ، مگر نبینی ،

چه خدنگی ازهمینزه بچنان همازدم من!

زنگاه پاکبازان، دل سنگ آب گردد!

زر باك ديدم آنرا ، چو بسنگها زدم من .

نه بدیر پا نهادم ، نه بمسجد و کلیسا ،

که ز راه کعبهٔ دل ، بـره خدا زدم من ،

چو بکوی آشنائی به از این دری ندیدم

بـ معزار در نـ رفتم در آشنا زدم من

«رجوی! »چهخوشسرودی بجواب آنکه گفتا:

« بهزار در زدم تا در کبریا زدم من » « بهزار در زدم تا در کبریا زدم من »

# برق نگاه

آنشبکه نگهبرنگهش دوخته بودم، جان برلب چشم آمده بود ازپی بوسی، درچشم سیه داشت نهان برق نگاهی، ور سایهٔ مژگانش بدادم نرسیدی، بایك نگه از دیدهٔ من ریخت بدامن، میخواستم از برق نگاهش بگریزم. دیدی «رجوی» شمع بپروانه نبخشود

از دیدهٔ وی ، راز دل آموخته بودم !
ای کاش لبی بر لب او دوخته بودم !
کزگرمی آن، تا سحر افروخته بودم!
در شعلهٔ برق نگهش سوخته بودم !
گنجی که بعمری، بدل اندوخته بودم !
افسوس که باسوز وی آموخته بودم ؟
هر چند که بروانهٔ پر سوخته بودم ؟
مرداد ۱۳۲۷

۱ ـ این مصراع از «صفای» خراسانی است که رجوی موضوع غـزل اورا انتقاد کرده است .

۲ ــ این <آموخته» بمعننی<خوگرفته وعادتکرده» است .

# سادخو أهر

نقاشی و موسیقی و شعر ند هماغوش .

ور اهل سماعی ، بنیوشش زره گوش .

تا لطف معانی کندت واله و مدهوش .

کز مام هنرزاده همه همره وهمدوش .

در پرورش این سه هنرزاده همیکوش !

این هرسه بهم ریز ودر آمیخته مینوش .

در شعرچو آب «رجوی» خورده بهم جوش .

اردیبهشت ۱۳۱۸

دردفتر اشعار من ، ای اهل دل وهوش ،
گر اهل نگاهی، بیذیرش زره چشم ،
ور اهل دلی در دل اشعار فرو شو !
نقاشی و موسیقی و شعر ند سه خواهر ،
تامام هنر از تو شود خرم و خشنود ،
چون این سه پیاله زیکی باده بود پر ،
رنگ قلم صنعت و آهنگ طبیعت ،

# أفل بشاد كن

روزهای روشن، ازشبهای تار اندیشه کن !

گاه شادی ، یاد رنج دردمندان پیشه کن!

ای که سرمستی زجام دولت و اقبال دهر ،

هان ز آزار دل درماندگان اندیشه کن <u>!</u>

شیشهٔ عیش توگیرم کزمی ناب است پر ،

سنگ میبارد زگردون. فکرحفظ شیشه کن!

در ره هموار ، ازگمراهی ناگه بترس ؛

دوری از پیچ و خم حیرت فزای بیشه کن!

چون به بینی قامت زیبای سروی درچمن،

یاد از آ زروزی کهدر پا می نهندش تیشه کن!

#### شاخوبر گذندگای،درخزانخواهندریخت

چارهای، تاخو د نخشکداین درخت از ریشه کن! آذر ماه ۱۳۳۱

# زندگی

راحت وشادی بجز اوهام نیست ، غيـر تسكين غم و آلام نيست. اندرین جام سیه فرجام نیست. جرشرنگ مرگ دراین جامنیست. اختلاف این دو جز در نام نیست . درجهان خشنود وشيرين كام نيست. كسمصون ازاين بلاى عام نيست. كسخلاص ازرنج سوكمام نيست. هیچ حد و رسم گیتی تام نیست ليك لطفى اندرين ادغام نيست. جزسراب وجز فریب ودام نیست. جز غم و آزار در انجــام نیست . وز هما جزنام، دراین بام نیست سرخوشي، گرهستجزسرسام نيست زندگی تامرگ،جزیكگام نیست. هیچ چیزی اندران آرام نیست. جز برای **چن**دروزی، رام نیست . جـز فنا در بنجهٔ ایام نیست.

زندگی جز محنت و آلام نیست، آنچه نامش راحت و شادی نهند، ای دریغا جز شراب درد و رنج، ور بچشم دل به بینی اندر آن ، مرگ تدریجی است نامش زندگی: وز چنین پیمانهٔ پــر درد ، کس هرکه را بینی گرفتار غمی است ، كسرها ازدرد مرك باب نيست. هرچه بینی در جهان ، ناقص بود: زشت وزیبائی در آن مدغم شده. آنچـه زیبائی بود اندر جهان ، وانچـه در آغــاز بخشد لذتي، بوم ها بینی بسرین بام بلند، دلخوشي جزدردل ديوانه نيست . از خوشی تاناخوشی، یکموی راه هرچه بینی درجهان درجنبش است تو سن گیتی به زیر ران کس، حاصل این جنبش پیوسته نیز،

گرگیمرگت درکمینزندگیست. لاجرم، امید واری بسر بقا، خرم آنکسکاندرین محنت سرا، فارغ از دیروز و فردای جهان،

ایمنی زین گر گخون آشام نیست. جز امیدو آرزوی خام نیست. تکیهاش بر وعده و پیغام نیست. هیچ روزش انتظار شام نیست! دیماه ۱۳۲۹

# الخ اهيك

روزی که آشنای توشد دیدگان من ، آرامشی پدید شد اندر روان من ، بس آرزوی دور و دراز جـوانیم ، بیدار شد ، درون ناتـوان من ، بس آرزوی دور و دراز جـوانیم ، امیدهای آتیهٔ زندگانیم .

آ نروزهاکه باتو بسیروصفاگذشت، با خرمی وشادی و مهر و و فاگذشت، چون پر ده های تندرو «سینما» گذشت، از بهترین دقایق من در جهان بود ؛

شيرينترين لذايذ عمرم همان بود.

آن عصرهاکه با تو بگردشبرفتمی، دل برتوداده و زهمه کسبرگرفتمی، از تو شنیده راز وسخنباتوگفتمی، پروانهوار، کرد جمال تو گشتمی، سردربرتگذاشته، ازخودگذشتمی،

درعالمی فرو شدمی، بر فرازها؛ آنجا شنیدمی همه راز و نیاز ها، بس نغمه های نغر از آن پاکباز ها کاندر سپهر عشقفکندند لرزشی،

وندر زمین پست ندارند ارزشی ا...

آن نغمه ها بروی زمین کی توان سرود؟!.. آن حال هابنط ق و بیان کی توان ستود ؟!.. آن دازها بگوش جهان، کی توان شنود؟!.. کز آسمان عشق روانم همی شنید ؛

وندر سپهرمهر ، بجانم هميرسيد.

상상상

تاریکی وسیاهیم از دل برونشتافت از پرتو جمال تو ، جانم شررگرفت ؛ از آفتاب روی تو، نوری بمن، چو تافت آنراکه دیده در پی او بود، در تویافت

مرغ دلم ، بنیروی عشق تو ، پر گرفت.

«دل» در پیت فتاد و مرا از قفاکشید ؛

عشقت مرا بسوی «دیاروفا» کشید،

«كاخى سفيد» برسر آن نقشه هانهاد؛

بس نقشهها بروىز،ين وهواكشيد؛

وندر درون کاخ، تودانی چهها نهاد!

برخواند از کتاب «امید» آیتی بر او

بنشاند پیشکاخ ،نهالی ز «آرزو»؛

آنگاه بازوی دلم آمد برون،زکاخ،

گلداد وشاخوبركوبسي ميوۀنكو؛

نزديكتر شتافت كهچيندگلي زشاخ

فريادزدكه : «پايهٔ كاخ امل شكست!»

«بومی»درینمیانه،بر آنشاخ نو نشست

آمد فرودکاخ نو و شاخ نو خمید!.

لرزيدو بس كشيد دل از شاخسار دست،

«بوم» ازمیانه، خنده زنان، در هو اپرید!..

كاخامل خراب و دل از نوسياهشد!..

آن نقشه های زندگی من تباه شد!..

«اهریمن»ازجهان سیاهی» نگاه کر د

بارنهال دل ، همه افسوس و آهشد !.

براین سیاهکاری خود «قاه!قاه!» کرد!

تهران \_ مهرماه۱۳۱۹



رهی معیری

رهی معیری غزلسرای شیرین سخن معاصراز گویندگانی است که آثارشانهمه جاونزدهمه کس راه دارد وغزلیاتش دارای «آنی» وخاصیتی است که محبوب خاص و عام است و بهمین دلیل بااینکه هنوز یك کتاب منتخب نیز از آثار رهی چاپونشر نشده است همه آنانکه دلی وحالی دارند ورق ورق ازاشعار دلپذیر اورا بیش از آثار مدون و مجلد بعضی دیگر از شعرا میجوین و میخوانند واز آن سخن میگویند.

آثاررهی بیشتر درسه زمینه غزل ، قطعات انتقادی، سیاسی و ترانه یا تصنیف است و با اینکه لطف و گیرائی آثاروی درهر نوعش بحد کمال است غالباً رهی را به غزلیاتش میشناسند وحق دارند زیرا شیوهٔ خاص رهی درغزل شیوهٔ اصیل و نوی است که شیواتر از آن در زمان ما نادر است. رهی در تغزل و در اشعار جدی و ادبی خود پیر و اساتید بزرك و قواعد عروضی شعر فارسی است و باشعر نواز آنگو نه که و زن و قافیه و قالب را به هوای تجدد ادبی درهم بشکنند مخالف است امادر عین حال که در اصول کار باشعر ای متقدم همرای است و غزلیات رهی نیز با بیشتر غزلیات گذشتگان همانند است رنگ و بوی مخصوص قرن و زمان معاصر را بوضوح در آنها میتوان دید و هیمن روش سهل و ممتنع رهی در بیان سخن است که تا این اندازه نام رهی را و رد زبان اهل ذوق ساخته است.

اشعار فکاهی رهی نیز که بیشتر باامضای مستعار «شاه پریون» و «زاغچه» و غیره درجرائد مهم منتشر شده همیشه در شمار محکمترین ومؤثر ترین اشعار دلنشین انتقادی در اوضاع واحوال روزشمرده میشود وهمواره مورد توجه همه سخن شناسان و نکته سخنان سیاست وادب بوده است ، از تصنیفها و ترانههای ساخته رهی نیز خزان عشق ، نوای نی، شبجدائی و بعضی دیگر بسیار معروف است.

محمد حسن معیری که در شعر «رهی» تخلص میکند نوهٔ معیر الممالك و از خانواده های اصیل و بزرگ ایر آن است . وی در سال ۲۸۸ در تهر آن متولد شده و پس از پایان تحصیلات معموله در خدمات دولتی و اردشده مدتی در ادارهٔ ثبت و و زارت کشور مصدر مشاغل متعدد بوده و اکنون ریاست اداره انتشارات و کتابخانه و زارت اقتصاد ملی را بعهده دارد .

رهى علاوه برمقام بلندىكه درشعرمعاصردارد ازنقاشي وموسيقي نيزسروشته

دارد وازبس در کارهنرمشکل پسند است بااینکه صاحب هشت هزار بیت شعر مختلف است هنوز دوستان وخواستاران آثارش نتوانسته اند ویرا بطبع و نشر دیوانشراضی کنند و چند قطعه که اینجا نقل میشود نمیتوان گفت بهترین شعر های رهی است امسا نمو نه ای از آثار اوست .

# نيش و نوش

ساختم با آتش غم لاله زاری شد مرا

سوختـم خار تعلق، نو بهـاری شد مرا

سینه را چون گلزدم چاك اول از بیطاقتی

آخر از زندان تن ، راه فراری شد مرا

نیکوئی کن بابدان ، تااز خطا نادم شوند

کینه از دشمن بریدم ، دوستداری شدمرا

هر چراغی در ره گمگشته ای افروختم،

در شب تار عدم ، شمع مزاری شد مرا

دست هر کس را گرفتم ، شد عصائی در رهم

خاری ازهر با کشیدم ، لاله زاری شد مرا

دل بداغ عشق خوش كردم، كل ازخار مدميد

خو گرفتم با غم دل ، غمگساری شد مرا

گوهر تنهائی از فیض جنون دارم بدست

گوشهٔ ویرانه ، گنج شاهواری شد مرا

کج نهادان راز کس باورنیاید حرفراست

عیب خود بی پرده گفتم، پردهداری شد مرا

پیش پیـکان بلا ، لوح مـزارم شد سپـر

جا بصحرای عدم کردم ، حصاری شد مرا

تاشدم آگه زخوی گلرخان، درپیش چشم

هرسر مژگان یاری، نیش خاری شد مرا

دل مصفی کن که تاگشتم کدورت را اسیر

در نظر هرصبح روشن ، شام تاری شد مرا «چون نسوزم شمعسان ، کز داغ محرومی رهی » بر جـگر هـر شعلهٔ آهـی ، شراری شد مـرا

# اوراق خونين

زخون رنگین بود ، چون لاله دامانی که من دارم

بود صدیاره همچون گل ، گریبانی که من دارم

مپرسای همنشین احوال زار من که چون زلفش

پریشان گردی از حال پریشانی که من دارم

فراوانند اهل درد، اما کی بود کس را

چنین صبر کے و درد فراوانی کے من دارم

غـم عشق تو هر دم آتشی در دل بر افروزد

بسوزد خانه را ، ناخوانده مهمانی که مندارم

بترك جان مسكين از غم دل راضيم اما

بلب از ناتوانی کی رسد جانی کـه من دارم

بكفتم چارهٔ كار دل سر گشته كن ، گفتا

بسازد کار او برگشته مژگانی که من دارم

ندارد صبح روشن ، روی خندانی که او دارد

ندارد ابر نیسان چشم گریانی که من دارم

ر خون رنگین بودچون برگ کالوراق این دفتر

مصیبت نامهٔ دلهاست دیوانی که من دارم رهی،درکنج تنهائی از آنشادم کهچون صائب به است از جنت در بسته، زندانی که من دارم

### دریایاشکت

داروی سوز درون ما شراب ناب نیست آتشاین لاله را ، افسردگی از آبنیست مردم چشمم فرومانده است در دریای اشک مور را پای رهامی از دل گرداب نیست شب زآه آتشین یکدم نیاسایم چوشمع درمیان آتش سوزنده ، جای خواب نیست زندگی خوشتر بود در پردهٔ و هم و خیال صبح روشن را صفای سایهٔ مهتاب نیست خاطر دانا ز طوفان حوادث فارغ است کوه پابر جای را، اندیشه از سیلاب نیست

ورنه این صحراتهی از لالهٔ سیراب نیست ورنه در گلز ارهستی سروو گل نایاب نیست ورترا بی ماصبوری هست، مارا تاب نیست ماه من درچشم عاشق آب هست و خواب نیست دلگشا باشدولی چون صحبت احباب نیست ما بکویت از وفای خویشتن با در گلیم آنچه نایاب است درعالم وفاو مهر ماست گرترا باما تعلق نیست مارا شوق هست گفتی اندر خواب بینی بعد از این روی مرا جلوهٔ صبح و شکر خند گل و آوای چنك جلوهٔ صبح و شکر خند گل و آوای چنك

جای آسایش چه میجوئی، رهی در ملك عشق؟ مـوج را آسودگــی در بحر بی پایاب نیست

# سو گند

لاله رومی برگل سرخی نوشت:

از سیه چشمان نگیرم دلبری ! از لب من کس نیابد بوسهای ، و زکف من کس ننوشد ساغری ، یاد کرد آن تازه گل سو گندها

تا نیفتد پایش اندر بندها،

삼삼삼

سوی سرو ولاله وشمشاد رفت کز نسیمی برگ گل بربادرفت کانچنان بر باد شد سوگند او ناگهان باد صبا دامن کشان فارغ از پیمان نگشته نازنین خنده زد گل بر رخ دلبنداو

# سنگريژه

روزی بجای لعل و گهر، سنگ کریزه ای بردم بزرگسری که برانگشتری نهد بنشاندش بحلقهٔ زرین عقیق وار آنسان که داغ بردل هرمشتری نهد

زرگر ز من ستاند و بر او خیره بنگریست وانگه بخنده گفت که این سنگریزه چیست،

> حیف آیدم زحلقهٔ زرین که این نگین ناچیز و خوار مایه و بی قدر و بی بهاست شایان دست مردم گوهرشناس نیست در زیر پافکن که بر انگشتری خطاست

هر سنگ بسدگهر نه سزاوار زینت است با زر سرخ ، سنگ سیه را چه نسبت است

> گفتم بخشم زرگر ظاهر پرست را کایخواجه:لعلنیزز آغوشسنك خاست ز آنرو گرانبهاست کههمتای آن کماست آری هر آنچه نیست فراوان، گرانبهاست

وین سنگریزهای ، که فرا چنگ من بود خوارش مبین ، که لعل گرانسنگ من بود

삼삼삼

روزی به کوهپایه من و سرو ناز من بودیم ره سپر بخم کوچـه باغها اینسوروانبشادی و آنسودوانبشوق لبریز کرده از می عشرت ایاغهـا

ناگاه چون پـری زدگـان ، آن پـری فتـاد وز درد با ز پـویـه و بازی گری فتـاد

آسیمه سر ، دویدم و در برگرفتمش کزدست رفت طاقتم از در دپای دوست بر پای نازنین چوو نکو بنگریستم بر من پدید گشت که ریکی بکفش اوست

و آن پنجه هـای نرم تر از لاله بـرگهـا مجروح از آن ، چو لاله و گل ، از تگر کها

من خم شدم بچاره گری پیش پای او و آنمه نهاد بر کفمن،پای نرم خویش شستم باشك بای ویو چارهساختم آن داغ را ببوسهٔ لبهای گرمخویش

وین گوهری که در نظرت سنك ساده است بر پای آن پری ، چو «رهی» بوسهداده است!

### خشكسال ادب

ربوده ای دل زارم دگر چه میخواهی ز صید طائر بی بال و پر چه میخواهی

دگر ز جان من ای سیمبر چهمیخواهی مریز دانه ،که ما خود اسیر دام توایم

اثر در آن دل سنگین نکرد نالهٔ من بیاد او نظر از مردمان فرو بستم نهاده ام سر تسلیم زیر شمشیرت در اینزمانه که بختاست یار بی هنران بغیر آنکه بیفتد ز چشم ها چون اشك بگریه بر سر راهش فتاده برودم دوش رسید عمر بهایان وطی نشد شب هجر عجب مدار اگر نیست نظم من دلکش

ز نالهٔ من مسکین اثر چـه میخواهی جز این ز مردمصاحب نظرچهمیخواهی بیار بر سرم ای عشق ، هرچهمیخواهی بغیر خواری اهل هنر ، چـه میخواهی بجلوه گاه خزف ، از گهر چه میخواهی بخنده گفت : ازاین رهگذرچهمیخواهی رهی ، زشام جدائی سحر چه میخواهی به خشکسال ادب، شعر ترچهمیخواهی

# بہار می

رخمچولالهزخونابدیدهرنگیناست مبین بچشم حقارت بخون دیدهٔ ما هوای لالهوگلنیست نغمهسنجان را زآشنائی ما عمرها گذشت و هنوز برهنمائی عقل ازبالا چه پرهیزی بروشنان چهبری شکوه از سیاهی بخت بروشنان چهبری شکوه از سیاهی بخت نداد بوسه و این با که میتوان گفتن بغیر خون جگر نیست بی نصیبانرا برهی «زلالهوگل نشکفد بهار ، مرا «رهی» زلالهوگل نشکفد بهار ، مرا

نشان قافله سالار عاشقان این است که آبر وی صراحی باشك خونین است که لاله رگلما، گفته های رنگین است بدیدهٔ منت آن جلوهٔ نخستین است بلای جان تو این عقل مصلحت بین است که اختر فلکی نیز چون تو مسکین است که تلخکامی مازان دهان شیرین است زخون و صل تو ایگل نصیب ما این است بهاد من گل روی امیر و گلچین است بهاد من گل روی امیر و گلچین است

#### فالشيا

مارا دلی بود که ز دنیای دیگر است درگلشن جهان گل خاطرفریب نیست این نهصدف زگوهر آزادگی تهی است امروز میخوری غم فردا و همچنان گرخلق دا بود سروسودای مال و جاه درساغر طرب، می اندیشه سوز نیست چشم جهانیان بتماشای رنگ و پوست دیشب دلم ، بجلوهٔ مستانهای ربود غمخانه ایست وادی کون و مکان رهی

نيروى اشك

عـزم وداع کرد جوانی بسروستای طبع هوا درم بدو چرخ از فراز ابر ذن گفت با جوان که ازین ابرفتنه زای دراین شب سیه که فرو مرده شمع ماه لیکن جوان زجنبش طوفان نداشت باك برخاست تا برون بنهد پای زانسرای سرو روان چو عزم جوان استواردید برچهریاد دوخت بحسرت دوچشم خویش با یك نگاه کرد بیان شرح اشتیاق چون گوهری که غلتد بر صفحه ای زسیم نان قطرهٔ سرشك فرو ماند پای مرد زان قطرهٔ سرشك فرو ماند پای مرد آتش فتاد در دلش از آب چشم دوست اینطر فه بین که سیل خروشان در اوندا شت

این لالهٔ غریب، ز صحرای دیگراست فریاد سینه سوز من از جای دیگرست وان گوهر یگانه، بدریای دیگرست فردا بخاطرت غم فردای دیگرست آزاده مرد را سر و سودای دیگرست تسکین ما، ز جرعهٔ مینای دیگرست جز چشمدل که محو تماشای دیگرست امشب پی ربودن دلهای دیگرست امشب پی ربودن دلهای دیگرست مجنون ما، رمیدهٔ صحرای دیگرست

در تیره شامی از بر خورشیدطلعتی همچون حباب در دل دریای ظلمتی ترسم رسد بگلبن حسن تو آفتی ای مه چراغ کلبهٔ من باش ساعتی دریا دلان ز موج ندارند دهشتی کورا دگر نبود مجال اقامتی افراخت قامتی که عیان شد قیامتی چون مفلس گرسنه بخوان ضیافتی بی آنکه از زبان بکشد بار منتی علتان بسیمگون رخوی اشك حسرتی یکسر زدست رفت اگرش بودطاقتی گفتی میان آتش و آبست نسبتی چندان اثر که قطرهٔ اشك محبتی

#### اشك حسرت

چونی بسینه خروشد دلی که من دارم بياو اشك مراچاره كن كه همچو حباب زشرمعشق خموشم، كجاست گريهٔشوق بخون نشستهام ازجانستاني دلخويش دل من از نگه گــرم او بیرهیزد

بناله گرم بود محفلی که من دارم ! بروی آب بود منزلی که من دارم! كهباتو شرحدهد مشكلي كهمن دارم! درون سينه بود قاتلي كه من دارم! ز برق سر نکشد حاصلی که من دارم

> رهی چو شمع فروزان گرم بسوزانی زبان شکوه ندارد ، دلی که من دارم

## ىنىشلە سىخلىگۈي

كه نيست چونسر زلفت بنفشه وسوسن که گل کسی نفر ستد بهدیه زی گلشن خجلشود برآنزلف همچومشكختن چوطر ةتو ، ندارد بنفشه چين وشكن كجاست اىرخوزلفت گل وبنفشهٔمن بشاخ این نکند شاهباز جان مسکن گل از نظارهٔ رویت دریده بیراهن كه طرة تو بود از بنفشه يك خرمن بنفشة تو بخورشيد گشته سايه فكن که از زمانه بهاری و از بهار ، چمن بسان قطره به دریا و سبزه در گلشن بیاد موی ته ، مهمان آب دیدهٔ من تو گوش باشچو گل تا کند بنفشهسخن

بنفشه زلف من ای سرو قد نسرین تن بنفشه زی تو فرستادم و خجل ماندم بنفشه گرچه دلاویز و عنبر آمیز است چو گیسوی تو، ندارد بنفشه حلقه و تاب گلوىنفشەچوزلفورختىرنكۇوبىوى به جعد آن نکند کاروان دل، منزل بنفشه دربر مویت فکنده سر در جیب كهعارض توبود از شكوفه يك خروار بنفشه سایه ز خورشید افکند بر خاك ترابحسن وطراوت جزاين نيارم گفت اگرچه پیش دوزلفت بنفشه بی قدراست بنفشه های مرا قدر دان که بودهشین بنفشه های من از من تراییام آرند

که ای شکسته بهای بنفشه از سر زلف دل رهیرا، چوزلف خویشتن مشکن ؛

## آتشين جامه

غنچهٔ نو شکفته را ماند طره، ماند بشام تیرهٔ من دامن افشان گذشت و بازنگشت قد موزون او ، بجامهٔ سرخ نیمه جان شد دل از تغافلیار نر گسش، لاله گون بودامر وز سوز عشق تو خیزد از نفسم رفته از نالهٔ « رهی » تأثیر

نرکس نیم خفته را ماند چهره، ماه دو هفته را ماند عمر از دست رفته را ماند سرو آتش گرفته را ماند صید از یاد رفته را ماند عاشق شب نخفته را ماند بوی در گل نهفته را ماند جرف بسیار گفته را ماند!

#### زائي باو

یا خرمن عبیری ، یا با رسوسنی ؟ گیسونهای ، که برتن گلبرك ، جوشنی شمشاد سایه گستر آن تازه گلشنی بردی زره دلمن ، مانا که رهزنی گه در کنار ساعد آن پرنیان تنی تو روز و شب ، بزهره ومهسایهافکنی پرتاب و پر شکنجی ، پرمکروپرفنی دانم همی ، که آفت جان و دل منی ای تیره شب که فتنه بر آنماه روشنی مانند روزگار مرا نیز ، دشمنی ما را بجانگدازی چون برق خرمنی ما را بجانگدازی چون برق خرمنی دست رهی نهای ، زچه او را بگردنی ؟

ای مشاف سوده گیسوی آن سیم گون تنی سوسن نه ای که بر سر خور شیدافسری زنجیر حلقه حلقهٔ آن فتنه گستری بستی بشب ره من ، مانا که شبروی گه در پناه عارض آن مشتری رخی گر هاهوزهره ، شب بجهان سایه افکنند دلخواه و دلفریبی ، دلبند و دلبری دامی تو یا کمند ، ندانم براستی ؟ دامی تو یا کمند ، ندانم براستی ؟ دامی تو یا کمند ، ندانم براستی ؟ از فتنه ان سیاه بود ، صبح روشنم از فتنه ان سیاه بود ، صبح روشنم همرنگ روزگار منی ، ای سیاه فام ای خرمن بنفشه و ای تودهٔ عبیر ای سیه نه ای زچه پوشی عذارهاه ؟

## واشق فريب

تنها نه شب در آتشمای کل، کهروزهم آتش فکنده آه و دل سینه سوز هم گفتا که سیمگون مه گیتی فروزهم کس میخورد فریب تو ؟گفتا هنوز هم دل دشمن است و آن صنم دلفروز هم

شب یارمن تب است و غم سینه سوزهم ای اشك همتی ، که به کشت وجود من گفتم که با تو شمع طرب، تابناك نیست گفتم که بعد از آن همه دلها که سوختی ای غم مگر تو یارشوی ، ورنه با رهی

## آ تش خاموش

نه دل مفتون دلبندی ، نه جان مدهوشدلخواهی

نه بر مژگان مناشکی ، نه بر لبهای من آهی

نه جان بی نصیبم را پیامی از دلارامی

نه شام بی فروغم را نشانی از سحر گاهی

نیابد محفلم گرمی ، نه از شمعی نهازجمعی

ندارد خاطرم الفت ، نه با مهری نهباماهی

بدیدار اجل باشد اگر شادی کنم روزی

به بخت واژگون باشد ، اگر خندانشوم گاهی

کیم من ؟ آرزو گم کردهای تنها و سرگردان

نه آرامی ، نه امیدی ، نه همدردی ، نه همراهی

گهی افتان و خیزان ، چون غباری در بیابانی

گهیخاموشوحیران ، چوننگاهیبرنظر گاهی

رهي، تا چند سوزم دردل شبها چو كو كبها

باقبال شرر نازم که دارد. عمر کوتاهی

#### de le

غرق گل است بسترم اذبوی او هنوز نگشوده تاری اذخم گیسوی او هنوز جانم نیادمیده بپهلوی او هنوز نگرفته خانه در چمن کوی او هنوز بازاست چشم حسرت من سوی او هنوز میآید اذبنفشه و گل ، بوی او هنوز میآید اذبنفشه و گل ، بوی او هنوز

رفت و زونه ، نکهت گیسوی او هنور دوران شب زبخت سیاهم بسررسید از من رمیده جای بپهلوی غیر کرد دردا که سوخت ، برق بلا آشیان ما روزی فکند یار نگاهی بسوی غیر یکبارچون نسیم صبا، برچمن گذشت

روزی که داد دل بگل روی او ، رهی مسکین نبود باخبر از خوی او هنوز

## ولازارين

نداندرسم یاری ، بیوفا یاری که من دارم

بآزار دلم کوشد، دلازاری کـه من دارم

و گردل بر کنم ازوی، که گردد دور محنت طی،

دلازاری دگرجوید ، دل زاری که من دارم

بخاك من نيفتد سايـهٔ سرو بلنـد او

بین کوتاهی بخت نگونساری که من دارم

دل از بیم رهائی خـون شود صید محبت را

زراحت سر کشد جان گرفتاری که من دارم

دل رنجور من از سینه هردم میرود سوئی

ز بستر می گریزد، طفل بیماری که من دارم

گهی دستی زنم برسر ،گهی خاری کشم از پا

بکوی دلفریبان این بود کاری که من دارم

ز بند همنشین ما را فزاید دردمندیها

بمرگ من مدد سازد ، پرستاری که من دارم

بخندد شمع وگل، ازشادی بزمی که او دارد

بنالد مرغ شب، از نالهٔ زاری که من دارم رهی، آنمه بسوی من، بچشم دیگران بیند نداند قیمت یوسف، خریداری که من دارم

پاس دوستی

بهر هر یاری که جان دادم بپاس دوستی

دشمنی ها کرد با من در لباس دوستی

کوه پا برجا گمان میکردمش دردا که بود

از حبابی سست بنیان تر اساس دوستی

بسکه رنج از دوستان باشد دل آزرده را

جای بیم دشمنی دارم هراس دوستی

جان فدا کردیم و یاران قدر ما نشناختند

کـور بـادا دیدهٔ حق نـاشناس دوستی دشمن خویشی رهی کز دوستداران دو روی دشمنی بینی و خـاموشی بپـاس دوستی



**کاظم رجوی** 

#### سر هال

سرمد شاعر بزرگ ملی ایران سر آمد سخن سرایان معاصر است که قدرت طبع وی در سرودن انواع شعر فارسی مورداعجاب و آفرین سخندانان و بگواهی صاحب نظران در عصر حاضر تنها شاعری است که عنوان ملك الشعرائی باومیبر ازد و بلا معارض شاعر مقدم زمان میباشد .

سرمد ازیازده سالگی شعر سروده است واز آغاز بلوغ نبوغ ادبی و فکری او ظاهر بوده است. سرمد در انواع فنون شعری استادمسلم و بقول معروف پهلوان هرمعرکه و بلبل هرمناسبت است و هرچند در سالهای اخیر بیشتر بقصیده سرائی معروف شده لکن آثار متنوع او و مندر جات مطبوعات ادبی ایران و خارج از ایران حاکی است که سرمد در فواصل سالهای ۱۳۰۰ تا ۱۳۱۰ یعنی از پانزده سالگی تا بیست و پنج سالگی بشدت هرچه تمامتر باشعرای جامد و مقلد در جدال بوده و میکوشیده است تا روح تازه ای در حالت شعرفارسی بدمد و شعر نو بمعنی هنری و جدی را پایه گذاری کند.

منظومههای «خورشید» و «آئینه فلك» و «پائیز كبود» و «مهتابوشهاب» و «پائیز كبود» و «مهتابوشهاب» و «پائیز كبود» و غزلیات بسبك جدید نمونههای كامل و بی نظیری از بهترین اسلوب شمر جدید است که از سال ۱۳۰۰ تا ۱۳۱۱ شمسی در مطبوعات و مجموعههای ادبی ایران و هندوستان امثال روزهای حبل المتین كلكته و شفق و ناهید و ارمغان تهران و نامه سخن و سخنوران و غیره بطبع رسیده است و برای نو آموزان سرمشق است. سرمد بمقتضای تكامل هنری در قصیده سرائی نیز تحولی بوجود آورد و قصیده راهم از حالت كلاسیك تدیم بكلاسیك نوین در آورد یعنی قصاید خودرا از حیث مضمون و مطالب نمایندهٔ افكار عصر و بقول خودش بزبان زمان ساخت كه در عین حال از حیث انسجام و قوت لفظ و معنی نیز باشاهی رهنی برابری میكند نیز باشاهی براری میجوید.

صادق سرمدکه امروز ازرجال بنامسیاست وادب وازشخصیتهای ملیمورد احترام است فرزند سیدمحمدعلی ازخاندان سیادت وروحانیت تهران و ازنواده مرحوم میرزا نصرالله اهل ادب و عرفان است که بسال ۱۲۸۹ شمسی هجری در تهران متولد شده و تحصیلات رسمی و کلاسیك راادامه داده تا در رشته عالی ادبیات و حقوق فارغ التحصیل شده است و ازسال ۱۳۰۷ بو کالت دادگستری مشغول گردیده . سرمد از شخصیت های مهرزومورد اعتماد قضائی است و سالهاست عهده دارسمت مشاور حقوقی در بارشاهنشاهی

ووکیل امور قضائی اعلیحضرت همایون پادشاه است و بواسطه موفقیت واحترامی که در جامعهٔ وکلاءدادگستری دارد از اعضاء مؤثر هیئت مدیره کانون وکلاء وریاستدادگاه انتظامی وکلاء دادگستری را نیزعهده دار است .

سرمد بعداز شهریور ۱۳۲۰ رسماً واردسیاست شد و روزنامه سیاسی صدای ابران رابطور روزانه انتشار داد ودرطول شرسالخدمت مستقیم به طبوعات محبوبیت شایانی بدست آورده و براثر اینکه در حوادث سیاسی همه وقت نشراً و نظماً مترجم احساسات عمومی و زبان ملت ایران بود اور ابحق شاعر ملی خواندند . سرمد همواره پشتیبان از آزادی فکر وقلم و از زعمای مطبوعات شناخته میشود و در پایان جنگ دوم نیز که برای اولین بار شش تن روزنامه نگار ایرانی بدعوت دولت انگلستان و فرانسه بارو پامسافرت نمودند از کشور انگلستان و فرانسه و بعضی کشورهای دیگر ارو پا بازید و مطالعات سود مندی نمود و اکنون نیز بنمایندگی دورهٔ هیجدهم قانونگذاری در مجلس شورای ملی انجام و ظیفه میکند .

سرمد بپاسمبارزات ملی و خدمات ادبی بدریافت دو نشان تاج که از بزرگترین نشانهای پادشاهی است نائلگردید.

شعر سرمد أزحيث مضامين بديع وفصاحت وبلاغت وبلندىمعاني نظير ندارد ـــ امتیازدیگری که سرمد دو سخن سرائی دارداستعداد خارق العادهٔ او در بدیهه گوئی است، مكرر بمناسبت تاريخي واجتماعي دركو تاهترين فرصت بزرگترين قصايدار تجالي را سروده است که اساتید بزرگ ماهها بساختن چنان اثر بدیعی توفیق حاصل نکرده و نمیکنند. سرمه نظر بشخصيت بارز ومنحصر بفرديكه درجامعه شعر وادبيات امروزو و بالاخص ملكات فاضله و سجاياى اخلاقي كه دارد مورد علاقه و محبت خاص شاهنشاه ایران میباشد و در سالهای اخیر درمسافرتهای شاهانه ازملتزمین رکاب همایونی بوده وبنام ملك الشعراء معاصر در برنامهاى رسمي بانشاء و انشاد قصايد تاريخي پرداخته است قصاید ارتجالی سرمد در مسافرت پادشآهما بپاکستان درسال ۱۳۲۸وهمچنین در مسافرت شاهنشاه بشيراز ، وسفر اعليحضرت بهمدان جهة انجام مراسم جشن هـزاره . بوعلی ومسافرت اخیر بآذر بایجان از قصاید بی نظیری است که هر یك شامکار ادب فارسی ویادگارهای مهم وموثریازاحساسات وطنی واجتماعی وتاریخیمحسوب است. سرمد تنها يك شاعر نيست بلكه يك شخصيت حقوقدان ودانشمند علوم اجتماعي وادبى وسياسي است ونظر بافكار بلند فلسفى واجتماعي تحقيقا يكي ازمعلمين بزرك اجتماع امروز بشمار ميرود ودر تعريف وتعظيم مقام معلم سه قصيده داردكه هريك معرف مقام علمي خود اوست ودرتاريخ ادبيات ايران بيمثل ونظيراست . بالجملــهبا اینکه سرمد خود باهمه مزایا مردی متواضع و کم تظاهر است شخصیت اودر میان شعرای معاصر مانندخورشیدی است که درمیآن ستارگان میدرخشد و باوجوداو کسی را یا**را**ی عرض وجود نیست .

چئد قطعه از آثار سرمد که در این کتاب نقل میشود از جمله آثار خوب سرمه است اما سرمد شاهکارهای منظوم جالبتر نیز بسیار دارد .

## كبو تر علم

چو پرگرفت بر اوج خردکبوتر علم ببام عالم امكان نشست و نفخهٔ روح چو دید آدمیانند در ستیز و جدال باقتضای کمالی که مال را نرسد نخست نام معلم بانبيا بخشيد بروی عالمیان تا گشوده گردد باب

دمید درتن انسان وساخت پیکر علم یکی بخاطر مال و یکی بخاطر علم نهاد بر سر انسان کامل افسر علم که جز نبی نبود هیچکس پیمبر علم یکی مدینه علم آمد و یکی در عام

ببام عالم امـكان گشود شهپر علم

群 群 群

هزار مظهر قدرت خدايراست وليك خدای مصدر کل است بی گمان ایکن اگیر حدیث قضا و قدر شنیدستی گرازبهشت وگراز کوترتخبردادند حديث چشمه خضراست وسداسكندر جهان مسخرزربود وزور اگريکچند ولى بقدرت تسخير علم امروز است مقام علم فراتر زدانش من و تست

هزار مظهر قدرت كجا و مظهر علم حقیقت همه عالم بود ز مصدر علم روایتی بود از قدرت مقدر علم اشارتي استنهان اذبهشت وكوثر علم حديث چشمهايمان وچرخ اخضرعلم که زور علم نجستند و قیمت زرعلم زمين مسخر علم آسمان مسخر علم درود بر تر ما بر مقام برتر علم

رسید نامه بدستم ز پیك دفتر علم قصیده ای که بود بابعلم و در خورعلم

رسیده بودم از گرد راه و رنج سفر كهجشن بوعلى استوقصيد ، ميخواهند

۱ ... درجشن هزاره ابن سينا درهشتم ارديبهشت ۱۳۳۳ قرائت شده ــ انتخاب عنوان ﴿ كَبُوتُرُ عَلَم ﴾ براى اينقصيده بمناسبت قصيدة عينيه ايست كه بوعلى بعنوان کبوتر نفس» سروده و مطلع آن اینست : هبطت اليك من المحل الارفع

و رقاء ذات تبرقع و تمنع

قصیده ای که بود در مدیح علم و بود بنام طفلی کاورا « ستاره » مادر بود ستاره ای که از اوروی دهرروشن شد نبود فرصتم اما وظیفه دانـستم سخن بنام حکیمی که از زمان صغر امام اکبر شیخ الرئیس بوعلی است

잡 삼 점

هزار سال ازاین پیشتر که عالم غرب ز فیض مکتب اسلام و فضل ایرانی سخن،گفت مگر آنچه بوددرخورعقل پی نجات و شفای بشر ز علت جهل طبیب بود وحکیم وادیب وشاعر بود هزار عقده بجز عقدهٔ اجل بگشود نشد میسر عالم ولی میسر بود

اگرکه بوعلی از عمر خواست کیفیت زکیف عمر مرادش نه کیف مستی بود زعرض عمر همان طول عمر می طلبید زعمر علم حیاتی طویلتر چه بود

###

شنیده ام که سکندر گذشت از شهری نوشته دید بسنگ مزار اهل قبور سنین عمر زیکسال دید تا ده سال

بنام طفل بزرگی که زاد مادر علم ستارهای که برافروخت روی اختر علم ستارهای که از او زاد مهر انور علم سخن بنام حکیمی که شدسخنورعلم کبیر بود و از آن شد امام اکبر علم کهخواند از اول دفتر کتاب آخر علم

ز اختناق عقاید نداشت رهبر علم حکیم شرق بر آمد زبرجخاور علم سخن نگفت مگر آنچه بود باورعلم زروی منطق و قانون فکند بسترعلم زهی بعرصه دانش یال دلاور علم که حل عقدهٔ مردن نشد میسر علم به پیش داورعلم به پیش داورعلم

نخواست کم کندازکیف لذت آورعلم کهمست بودخوداز کموکیف ساغرعلم بهای عمر عزیزی که کرد بر سرعلم زهی حیات طویل و طریق اقصر علم

چو میگذشت بی چشمهٔ مطهر علم سنین عمر بخط شگفت آور علم زعمر کونهشان شکوه برد در برعلم

شنید پاسخ کآری حیات انسانی وجود أدمى اينصورت مجسم نيست حيات تنءر ضاست وحيات جان جو هر حيات بوعلى افزون زصد سكندر شد

اگرچەخىلحسودانبدوحسد بردند گرفتم آنکه خزف جامهٔ گهر پوشد چرا حسود نسوزد که بوعلی سینا حسود طعنه زد وبوعلى كتاب نوشت حسود صاحب زربود وزيوريش نبود فقیر کیست کسی کو بود ز علم فقیر

چوفتنهشد ببخارا بسوی گرکان رفت بخاك باك ابيورد ديدمش خط ياى زرىسوى همدان رفت ودر صفاهان شد وزير بود وليكن وزير عالم بود

ایاگشوده زبانی که دیده بربستی برآر سر ز دلخاك اى حكيم بزرگ بایست از ره تعظیم در برابر شاه ببین بلشکر مستشرقین که آمده اند شهنشهى كه بتعظيمعلم ودين علماست درود بر قدم شهريار حكمت دوست درود برعلما باد وفيض محضرشان ثنای سرمد بر اهل علم و دانش باد

برابر است بحد اقل و اكثر علم اگر در او نبود سیرت مصور علم حيات جان طلبي زنده شو بجوهرعلم زهی سکندر عالم زهی سکندر علم

حسد ولی چکند همسری بسرورعلم چه گوهرياست گرانمايه ترز گوهرعلم بطور سینا صد شعله زد ز اخگرعلم حسود بار حسد برد و بوعلی برعلم وليك بو على افزود زر بزيور علم توانگراست کسی کو بود توانگرعلم

وزآن دیار بر آمد بشهر دیگر علم که از عبور وی افتاده بود معبر علم بدستگاه وزارت بشوکت و فرعلم وزیر عالم یعنی که شاه کشور علم

گشای چشم و بپایین قیام محشر علم كهبر مزار توشاه آمده است ولشكرعلم کـه ایستاده شهنشاه در برابر علم به پیشگاه شهنشاه مهر پرور علم وز او فراشته شد پرچم مظفر علم که شد زهمت او نو رواق منظرعلم كهفيمن محضر ايشان خوش است ومحضرعلم زهی تناگر دانش زهی تناگر علم

#### a Ropen

گرچه گوینده در اقلیم سخن بیشمر است

«همه گویند وسخن گفتن سعدی دگراست»

همه گویند ، ولی در نظر اهل سخن

ای بساگفته که ناگفتن از آن خوبتر است

ای بسا گفته که ارزندهٔ یك خواندن نیست

وزپس خواندن درماندن وىصد اگر است

همه گویندو نویسند و گــذارند و رونــد

لیکن از گفته و گوینده جهان بی خبر است

سعدی آمد بجهان و بجهان باز گذاشت

آنچـه منظور دل مردم صاحب نظر است

همه گفتند و نوشتند و هم او گفت و نوشت

زين همه ماند ولي زانهمه هيچ وهدراست

\* \* \*

سفری چند باقصای جهان کرد که مرد

سفر آغازد اگر طالب جاه و خطر است

حکمت آموخت زوضع امم و سیر بلاد

نامه اش زان همه تحقیق بلاد و سیر است

عبرت اندوخت ز سیر فلك و دور زمان

دفترش زان همه گنجینهٔ پند و عبر است

الله هنگام گشایش ساختمان جدید آرامگاهسعدی دراردیبهشت ماه۱۳۳۱در پیشگاه اعلیحضرت محمدرضاشاه پهلوی خواندند

توشه ها بست ز هرگوشه و از هر خرمن

خوشهها یافت که این شیوهٔ هر رهسپر است

در نظامیه نظام ادب آموخت چنانك

نظم او ماند و نظامیه زیر و زبر است

باز آورد به شیراز ره آورد سفر

که ره آورد سفر قسمت اهل حضر است

다 다 다

شبی از عمر بر ایام سلف خورد اسف

که تلف گشته همه عمروجهان در گذر است

چون نظر کرد بسی دید نمانده است کسی

همه رفتند وشب از نیمه گذشت وسحر است

مصلحت دید که دامن کشد از صحبت خلق

کنج عزلت بگزیند که به از گنج زر است

گفت دفتر همه ز اقوال پریشان شویم

که پریشان نتوان گفت که وقت سفر است

برگ<sup>ی</sup> عیش خوشی از پیش فرستم سوی گور

که کس از پس نفرستد که پدر یا پسر است

یکی از جمله انیسان و جلیسان قدیم

گفتش این عهد چه عهدیست که نامعتبراست

خود تو گفتی که زبان در دهن مرد سخن

چـون کلیدیست که مفتاح کنوز گهر است

دوالفقار على (ع) و تيغ زبان سعدى

نسزد گر به نیام است که نامش سمر است

حيف از شيخ اجل است که درحال حيوة

دم فرو بندد و گوید که اجل منتظر است

اینسخن در دل سعدی اثری کرد کز آن

اثری خواست که عالم بر آن بی اثر است

بوستانبان سخن طرح گلستانی ریخت

که گل و سبزهٔ آن تا به ابد سبز و تراست

لطمه برعيش ربيعش نزند طيش خريف

گربهاراست و خزان است گلش بارور است

منشآت قلم او همه چون کاغذ زر

قصبالجيب حديثش همه چون نيشكر است

طيباتش چو بدايع همه نغز است و بديع

كـه بهر بيتش صد ها صنم سيمبر است

بوستمانش چو گلستانی کز فرط ثمار

باغ فردوس مگو کان بر این بی ثمر است

روی گیتی همه با تیغ بلاغت بگرفت

نه بشمشیر که این معنی فتح وظفر است

هفتصد سال فزون ريزه خور خوان ويند

هرچه گویندهٔ فحلاست وسخنگوی نر است

هفتصد سال فزون است که از مکتب اوست

هرکس از پیروجوان نشری و نظمی زېراست

نیست پیغمبر اگر سعدی بی هیچ سخن

سخنش حجتی از دعوت پیغامبر است

سخنش درس حیوة است و حیاتش بسخن

شاهد چشمهٔ حیوان و حیوة خضر است

سعدی آمد بجهان و زجهان رفت برون

بجهانست و توگوئی ز جهان زنیده تر است

خود جهان چیست بجز جلوهٔ آثار هنر

که جهان زنده به آثار جمیل هنر است

اگر آئار هنر باز ستانی ز جهان

همه هیچ است جهان گرهمه کان درر است

گر بدریا نگری در نگری کشتی نوح

کز هنر مندی نجار نجات بشر است

ور بگردون نگری در نگری طیر بشر

که بشر در طیران بی مدد بال و پر است

ور بشهر آئی و در کاخ شهان در نگری

هرچه بینی زهنر بینی در بام و در است

فكر معمار بر افراشته ايوان بلند

كلك نقاش زده است آنچه برايوان صور است

تخت اگر هست نشسته است بر آن تاج هنر

تاج اگر هس ز اقبال هنر زیب سر است

群 43 43

تا بدانی زهنر ها و ز ارباب هنر

خود چه والاتر و بالاتر اندر شمر است

شعر البته که از هر چه هنر بالاتر

شاعر البته که از هرچه هنرمند سر است

گر هنر های جهان جمله زبان بازکنند

شعر از هر چه زباندار زباندار تر است

هنر ناطق شعر است و هنر های دگر

همه خاموشوزبان بسته وكوراست وكراست

كر بر اينقاعده نقاش خط شبهه كشد

که زبان هنر من نظر است وبصراست

از منش گوی که بربی بصران وصفصور

كار شعر استكه اينخود هنر اندرهنر است

شعر اگر سهل و روان است سخنسادهمگیر

که دراین نظم روان جان سخنگوی دراست

دلنشین شد سخن شاعر از آنرو که سخن

قطعهای از کبد شاعر خونین جگر است

감삼삼

ای هنرمند بلند اختر کز اختر سعد

شهرتت سعدى و نامت بجهان مشتهر است

خاك شيراز گلي چون كل سيراب تو داد

خرمآنخاك كه باغش همه پربرگئوبر است

تو ز شیرازی لیکن تو زشیراز نئی

گرچه شیراز تو شیرازهٔ این بوم وبر است

تو ز ایرانی و بالا تر از ایرانی از آنك

همچو خورشید جهانتاب اثرت منتشر است

ذكر آثار جميل تو در افسواه عوام

صیت گفتار بدیعت همه دربحروبر است

دولت سعد و ابوبكر اگر يافت زوال

جاودان دولت تو تا بابد مستقر است

لیکن از حق نتوان چشم گرفتن که تو را

منزلت از کرم آندوشه نامـور است

نامشان نیك كه بر منزلتت افزودند

که بتعظیم شهان قدر هنرمند بر است

سعدیا خیز که شاهت بمزار آمده است

خاصه شاهی کههواخواه هنر چون پدر است

سعدیا خیر کے آرامگہت بگشودند

وین هم از مک\_رمت پادشه تاجور است

جور تاتار گرآواره ز شیرازت کرد

آمد آن شاه که جبران کن جور تتر است

آمد آن شهکه بتقدیر هنرمند وهنسر

همتش جور کش سوء قضا و قدر است

آنچه گفتی بـه نصیحت بهمه پادشهان

همه برنامهٔ این پادشه داد گر است

پادشاهی که بمیرزان عدالت طلبی

دولتش حامی دهقان و حق برزگر است

سعدیا خیز و بفرموده شه پاسخ گوی

کز پس مرگ حیوة سخنت مستمر است

گرچه در خاکی ایمرغ سخندان لیکن

آید آواز هنوزت بگلستان مقر است

من و تو هـر دو نـوازش شدهٔ پادشهیم

ز آن سخنمان همهشاهانه و بازیب وفر است

وينهم از دولت حق استكه شعرمن و تــو

ضامن مصلحت خلق بروز خطر است

سرمد این گفته بر آرامگهت کـرد نثار

گرچه قدرتو فزوناست وسخن مختصراست

بزبان تو اگر گفت مدیحت نه عجب

که نه اندر خــور وصف تو زبانی دگر است

آفرین برتو و برآنکه تورا حرمت داشت

که نکوکاران را نام نکو بر ائـر است

## جهر مقله م

درود بر قدم خیر شهریار اجـل بخیر مقدم شه گو ثنای خمیر عمل كه هم ملل بشناسد وهم رسوم نحل كهدردازجهقبيل استوجاره ازجهقبل كمال تجربهاش شد بدينسغر اكمل كەمشكلاتجهانى چگونە گرددحل كهديدكاخ پرنده فراز دشت و جبل كههيچ عقده زحكمت نمانده لاينحل كهمشتبه شد ماضي و حال ومستقبل کلید شهر بدو داد شهردار محل كـهجز بدل نتوان يافتن بدل مدخل زياد برد اساطير باطال ومهمل كهعلمشان زعجم بود ناقص و مجمل كهچيست كوهر ايرانميان اصلوبدل سخن نگفت مگر درخورمقام ومحل

پس از ثنای خداوندگار عزوجل سفر گزیدن شهچون بخیر کشور بود ضرود تست سفر كردن اعاظم قوم سفر پدید نماید مرزاج عالم را نبود خسرو ایران سفر نکرده ولیك سفر گزید شه ملك جم بآمریكا بدعوت ترومن شد بكاخ استقلال زهی بقدرتء لم و فری بمعجز عفل سريعتر ز گذشت زممان هوا پيمود بشهر نامی واشنگتن چو شاه رسید کلیدشهر نبود این کلید دلها بود چوچشم باختری پادشاه خاور دید بسر زمين عجابب غريب بود عجم چوشاهدرسخن آمدعجم شناخته شد بهرمقامکه برشد بهر محلکه رسید

<sup>🕁</sup> هنگام بازگشت شاهنشاه ازسفر آمریکا در دیماه ۱۳۲۸

بهليكسا كسس چون شاه جمر سيدرساند بسازمان ملل گفت ، بیملال بسزی بقای صلح بهمکاری ملل با تست هميشهمشرب ايران رود بمذهب صلح خدا پرستی قتال خود پرستیها است عروس صلح در آغوش دولتي نـرود نزاع عالميان چون زطول آمال است اگر معیشت اهل جهان شود تأمین بگوش ملت ایر ان صدای امریکا ایا ستوده شهی کز زلال چشمهٔ طبع ز ارمغان سفر بازگو چـه آوردی از آنچهدیدهای آنجاسخن چگویمباز اجازهده که بگویم از آنچه نا دیدی نه هیچ خائن دولت بحد اکثر ناز نه هیچ رسم تجارت چپاول و غارت نههیچ مالك دیدىحریص و مستثمر نه هیچ عالم اندر غم معیشت روز غرور ملى اجازت نميدهد ورنــه تو بادشاه دموكراتي ورضا ندهــي چەشد كەملت يكفرن ونىمەسبقت جست نهسحر بود ونهجادوعمل بكوشش بود زلندن آمدی و خیر مقدمت گفتم زمام ملت در دست دولتی سپری

بيام ملت ايران بسازمان ملل که از ملال ملل میکنی تو دفع علل كه بي توصلح ملل دولتي است مستعجل كه نيست كيش عجم دوستدار جنگ وجدل درود باد بر آن قاتل و براین مقتل كەھست حربةجنگشھمىشەزىربغل نزاع طى نشود جز بترك طول امل بنای صلح نیابد بهیچ رخنه خلل بیمن این سفر آهد بشارت منزل سخن فصيح براندي بدون حشو وزلل که این بساط دروغ و ریاکندمنحل كهنيست مثلش اينجا براى ذكر مثل كههست جملهدرا ينجاخلاف نظم جمل نه هیچ خادم ملت گدای حد اقل نههيچشرط سياستفريبومكروحيل نه هیچ زارع دیدی فقیر و مستأصل نههیچ جاهل بر دوش جامعه انگل ندیده هات بآخر رساندم از اول یکی بعیش و معاش هزارتن مختل ز ملتی که بسی قرن پیش بود افضل كه بيعمل بچه ارزد متاع مستعمل بدین امید که دیگر کنی بساط دول که مملکت نسپارد بدست در دو دغل

که کار ما نشود به ، دگر بقول وغزل تفاوتی نکند در عمل چونیست عمل باختصار ، که خیرالکلام قبل ودل

بدان امید هنوزم که درعمل کوشی سخن اگرچه فصیح است و وعده گرچه صریح بخیر مقدم شه «سر مد» این قصیده سر و د

#### روز دهقان ت

امروز شاه ما را روز بزرگ شاهی است

کامروز دیهقان را در حق شه گواهی است

امروز دیهةان را در کاخ شاه راهست

در شاهراه دولت این رسم بادشاهی است

امروز دیهقان را هم آب و هم زمینست

هم کار صبحگاهان همعیش شامگاهیاست

امروز شادمانست دهقان که بیوطن نیست

كآلوده دامنيها مولود بــى بناهي است

امروز داس دهقان درحفظ مزرع خويش

همچون بپاس کشور سرباز پاسگاهی است

امروز روستا را آغـاز رو سفیدی است

و امروز خصم شه را آغاز روسیاهی است

شاهان جم هماره مرد خدای بودند

گر خواندهای که گفتند شه سایهالهی است

دهقان که جان فشاند درخاك جاى دانـه

او مالك زمينست وين سينت الهي است

حق گفت مالك ارض كس نيست جز كشاورز

هركس كه غيرحق گفت قولش كلام واهيست

<sup>🛱</sup> روزتقسیم املاك شاهانه میان کشاورزان ۲۱ تیر ۱۳۳۱

آن وارث زمینست کز خیل صالحینست

نه سرخوشازملاهینه سرکشازمناهیست

سلطان ملك دلها در بند آب وگل نيست

ور خود حدود ملكش ازماه تابماهي است

ای شاه کشور دل تـو مالك قلوبی

كاين ملك بي تلاشى وين عيش بي تباهى است

شاهی کهشددلآگاه برخلقنیست بدخواه

و آئین شہر یاریش آئین نیکخواهی است

در مصر پادشاهی گردد عزیز آنکو

نه آمر مناهی نه عامل ملاهی است

سرمد برغم آنكو بيگانه ميپرستد

درمدح ملت و شاه برمملکت مباهی است

من بادشاه شعرم هر چند لشكرم نيست

لیکن مرا بهربیت نیروی صد سپاهی است

دارم هزارها بیت بیتی ولی ندارم

این مزد باکبازی وین جرم بی گذاهی است

سر سبز باد دهقان جاوید باد ایسران

یاینده باد سلطان کامروز قبله گاهی است

## بازگشت ٥

خير مقدمايكه خوش رفتي وخوش بازآ مدي

رفتی از ایران سرافراز و سرافراز آمدی

مرغ روح ما بپـرواز آمداز دنبال تــو

چون تو با آن طایر زیبا به پرواز آمدی

<sup>🕸</sup> هنگام بازگشت شاهنشاه بعداز واقعهٔ تاریخی۲۸ مرداد ۱۳۳۲

رفتی و گفتند رفتی و نــدانستد بــاز

چشمشان بستی که با چشم و دل باز آمدی

رفتی و زاغ و زغنها لاف سیمرغی زدند

وزقفا غافل که چون شاهین و شهباز آمدی

رفتى ودشمن بجان دوستان انداخت دست

مقدمت نازم كهخوش دشمن برانداز آمدي

آمدی و در تن کشور دمیدی جان بلی

جان از تن رفته بودی و بتن باز آمدی

در طواف تربت یاکان شدی با قلب یاك

کسب همت کردی و بابر گئ و با ساز آمدی

آستان بوس رضا بودم که فرمان قضات

گفت باز آ ایکه با پیروزی انباز آمدی

راز پیروزی تو میدانی که روز درد و رنج

بافقير وبينوا همدرد وهمراز آمدى

در حقیقت پادشاهی ترك آز و آرزوست

بادشاهی زآن بود حقت که بی آز آمدی

هر که شد دمسازمردم حق نگهبان وی است

حق نگهبانت که تو با خلق دمساز آمدی

گرچه کار ملك را آغاز و انجامي نماند

تــا سر انجـــامي دهد با فر و آغاز آمدي

امتیاز آدمی بر عقل و بر تدبیر اوست

آفرین بر عقل و تدبیرت که ممتاز آمدی

فر و ناز ما بتاریخ از رژیم خسروی است

فرهی بادت که خوش با فر و با ناز آمدی

شاه یعنی خانه پــرداز از همه بیگانگان

ایکه از بیگانه مردم خانه پرداز آمدی

آفت حبالوطن سالوسي و جاسوسي است

مقدمت خوش كآفت سالوس و غماز آمدي

در میان سرفرازان سرفرازی حق تست

کز پی حفظ وطن پیوسته سر باز آمدی

يادشاها فتنه ازفقراست وبدخواهي زجهل

معجزی خواهد اگر درفکر اعجاز آمدی

با تو ملت یکصدا در اغتنام فرصت است

ایکه با ملت همآهنگ و هم آواز آمدی

چـارهٔ علت بسـاز و ریشه فتنت بسوز

ایکه کار ملك و ملت را سبب ساز آمدی

آمدی و با تو آمد موکب عید غدیر

یعنی آن روزی که ازوی محرم راز آمدی

شهريارا قدر ميدان قيمت امروز را

کز و لای شاه مردان شاد و طناز آمدی

همت آل على «ع» ايران بايران باز داد

این تو میدانی که سرباز سبکتاز آمدی

برشه این روز مبارك فرخ و فیروز باد

بر تو سرمد نیز کاینسان نکته پرداز آمدی

eelig o

پوشیده بر من متعلم نیست کاینسان بحق چومن متکلم نیست گر برتو فاش قدر معلم نیست قدر معلم از متعلم پـرس

<sup>🤧</sup> بمناسبت روزجشن معلم دراول آبانماه ۱۳۳۱سروده شده

بشنو ز من که قائمهٔ عالم عرش خدای کرسی تعلیم است زان شد نبی نبی که معلم شد « روز معلم » اعظم ایام است « روز معلم » اول ایجاد است مشنو ملامت و بملا بشنو «احیای نفس و احد اگر حق خواند: « احیای نفس » آیت تعلیم است انسان بطبع ز انسان آموزد یک فرد اگر ز جمع کنی تعلیم یک فرد اگر ز جمع کنی تعلیم

감압상

هان تسا كدام علم بكار آيد علمي كه عقل جمع بفرسايد «علم زمان » غنيمت ايام است تعليم اگر نباشد در عالم آنجا كه علم نبود ظالم هست وانجا كه جهل هستستم هم هست چون علم مجتمع بكمال آيد ديگر جدالزنگي و رومي نه

를 **감** 삼

هان تا بعلم خود نشود مغرور دینچیست؛ رهبجانب حقبردن حقچیست؛ آنچهمصلحتخلقست

بی علم و بی معلم قائم نیست یعنی کسی برتبهٔ عالم نیست هرگز نبی نشد که معلم نیست کان خود بروزگار اعاظم نیست این نکته گرچه برتوملایم نیست گر خوفت از ملامت لائم نیست «احیای جمع»معجب و موهم نیست وین ترجمه مقال مترجم نیست کانسان بسان خیل بهائم نیست تعلیم جمع غیر لوازم نیست تعلیم جمع غیر لوازم نیست

کاوهام جزو علم و معالم نیست جهلست و جهل جز که مزاحم نیست مغلوب کو بجمع غنائم نیست عالم بجز محیط مظالم نیست آنجا که علم باشد ظالم نیست جز جاهل و ستمگر حاکم نیست کس اهل ظلم و کس متظلم نیست دیگر نزاع مفلس و منعم نیست

آنکوز خوان دین متنعم نیست حق نیز ، باطل متوهم نیست باطل چه؛ آنچه نفعش دائم نیست

حق متكى به قوهٔ ایمان است هر جا پلیس باطن ایمانست بی دین اگر به علم شود دریا آنكو بجای حق بپرستد بت الهام بخش حضرت یزدان است آموزگار بد که بد آموزد آنكو قدم بمفسده بردارد

ملهم بوحی شیطان ملهم نیست او در نظام جامعه ناظم نیست او بر صلاح کشور مقدم نیست

삼삼산

یك نكته لازمست كه انكارش از فقر كفر زاید و كافـر را آموزگـار گـرسنه البتـه گر چـه غنا وسیلهٔ طغیانست لیكن نیاز اصل تـالمهاست فقر آفت سلامت و معروفست

جز با فساد و فتنه ملازم نیست اندیشه جزشرور و دمائم نیست خاتن اگر نباشد خادم نیست طغیان بمال مذهب مسلم نیست و اسوده خاطر متالم نیست عقلش سلیم نیست که سالم نیست

آنجا که هیچ قوه مقاوم نیست

آنجا پلیس ظاهر لازم نیست

منجى كشتى متلاطم نيست

او رهبر بشر به مکارم نیست

감상상

بدا اینهمه حیدات معلم را عیدش معلم است نعیم علم آنکو بهای علم درم خدواهد دانش حریم محرم روحانیست

**公公公** 

سرمدکه اینقصیده سرودامروز جشنی چنین ستودن برحقاست

نیروی زندگی بدرا همنیست ور قسمتش معیشت ناعم نست سوداش جز بسود بهامم نیست بیرون ازاین حرم، زمحارم نیست

جز با سرود حق میرنم نیست کاین جشنبرسبیلمراسمنیست

## ملك الشعراء بهاره

مرگی و صد هزار مصیبت بود و اغاز باز گشت طبیعت بود وندر چمن كمال طراوت بود در وصف گل حدیث بلاغت بود در جلوه با بهشتی طلعت بود ما را از این بهار چه قسمت بود مارا هنوز وعدة صحبت بود آغاز دوستی و میودت بود او در سخن بحد نهایت بود با مخلصش كمال عنايت بود باوی بنای مهر و محبت برود بس شد مرا بخوانش دعوت بود او در سرای من همه رحمت بود ما را بچشم خلق رقابت بود رسم ادب بحكم ارادت بود هیچ او نه اهل بغض وعداوتبود كو عاشق سخن بحقيقت بـود كسرانه هيچ شك ونه شبهت بود مرد هزار بیشه بصنعت بود سعدى عصر خود بفصاحت بود

مرك بهار مرك فضيلت بود هنگام آنکه فصل بهار آمد هنگام آنکه گل بچمن سر زد هنگام آنکه بلبل گویا را اردیبهشت از پی فروردیسن عمر بهار وشعر و ادب طی شد عمر بهار گشت طبی و با وی سی سال پیش از اینکه مراباوی من مبتدی بکار سخن بودم چون چیره دستیم بسخن میدید بگذشت سالها کهبه «ری» مارا بس شد كه او بخانهٔ من آمد من از برای خانهٔ او زحمـت چون بالغ آمدم بسخنداني ليكن مرا بحضرت استاديش هيچشنه اهل بخل وحسدديدم ميخواست صدچومن بسخن خيزد استاد فحل بود و باستادیـش انواع شعر را ز هنر مندی وقت غزل بفكر بدايدع ساز

استاد طوس بود و بجرأت بود استاد عنصرى بقصيدت بود هم پیشرو بکار سیاست بود سي ساله صحبتي كه غنيمت بود حالى چەوقت عزلتو رحلت بود حالی چه وقت بستر راحـت بود حالى چه وقت دخمهٔ ظلمت بود حالي چه وقت گوشهٔ خلوت بود وينقصه گرچه راست بشهرت بود مرده است آنکهزنده بصورتبود مرك توگرچه مرك فضيلت بود کان زندگی حیات موقت بود تا خود نگوئی اینهمه بدعت بود هر چند زندگیش بذلت بـود تا بنگری که رجعت دولت بود تا نشمری فسانه که تهمت بود مركش اكر چه ترك اقامت بود تا بینی آنچه سر قیامـت بود مركك از بي حيات وسيلت بود مشمر حیات آنچه معیشت بود وزعيش خوش بشادي وعشرت بود كاندر حيات كشته شهوت بود وندر معاش خویش بعسرت بود

گاه جدل بمنطق خصم افكن در انتظام نظم بلاغت خير هم در ادب مقام مقدم داشت رفتم ز دست صحبت سی ساله ای شهریار ملك سخنکوئے ای قهرمان روز بلا جوئی تو شمع جمع اهل سخن بودى رفتی و انجمن ز تو شد خالی مردم گمان کنندکه تو مردی توزندهای که سبرت توزنده است مر کی از بر ای اهل فضیلت نیست آغاز زندگی تو امروز است گرخوانده ای حکایت رجعترا بنگر که مردحق چوبصورتمرد حـق دولتش بعـز ابد بخشـد گر خوانده ای حدیث قیامت را مرد خدا چو رخت اقامت بست حق قامتش بجلوه بر افرازد آنرا که زندگانی جاوید است عمر ابد بطول معيشت نيست بسيار كس كهطول معيشت داشت ييش ازممات مرد حيات وي بسيار كسكه مهلت كوته داشت

لیکن حیات او ابدی گردید روزی که مرد مرد عیان گردد آزا که هیچ گوهرذاتی نیست وانکو هنر بگوهر خود دارد هان ایملک تو زندهٔ جاویدی احیای مملکت بسخن کردی هر چند هیچکس نبود آگاه ایکاش مدفن تو بمشهد بود تو خادم حریم دضا ( ٤) بودی بر آستان قدس نهادی سر و امروز در حمایت آنروحی و امروز در حمایت آنروحی بر جان تو تحیت سرمد باد

کز بهر مرگ ذنده بخدمت بود
کورا چه پایه بود و چه رتبت بود
گویند از چه قوم و قبیلت بود
بشناسیش چهقدروچه قیمت بود
کت زندگی بخدمت ملت بود
روزیکه مملکت بهلاکت بود
کاندر کجاش خواهد تربت بود
ایکاش تربت نه بغربت بود
ز آنت بچشم جامعه حرمت بود
ز آنروح قدسیت بحمایت بود
کاندر تو از خلوص عقیدت بود
کز تربتش بکام تو شربت بود
کز حق ترا سلام و تحیت بود

## چه شد آنز مان که گذشت؟

هر زمان از گذشته یاد کنند؟ وزغم «حال» بانگ وداد کنند؟

این چه حالت بودکه اهل زمین از فراق «گذشتهها » غمگین

کارشان غیر آه وحسرت نیست! هیچشان از زمانه عبرت نیست!

میخورد بهر «کودکی» افسوس از تأسف کند قیافه عبوس! آن یکی در بهار برنسائی در کمال جمال و زیبـائی

که چه خوش بود کودکی که گذشت مژدهام ده که: آن زمان برگشت ؛

و آندگر کز شتاب کرده عبور دیده آن سخت راه ناهموار

داده از کف نشاط عقل و شعور آرزوی شباب کرده شعار!

که چه شد روزگار برنائی ؟ تا کشم سر بعشق و رسوائی !

آنچه دیدم بغالب احوال هیچکس، فکر «نقد حال» نبود همه در اختیار وهم و خیال حالشال ، جـز غم و ملال نبود

غافل از اینکه: «حال» زایند. مادر «رفته» است و «آینده»

درشگفت آمدم که این چه خطاست؛ کادمی میل قهقرا دارد!

همچوآن برکه پختوطعم آراست هوس خامی از هوا دارد !

یا چو گندم که نان مردم شد باز خواهد نیخته گندم شد!

ای نشسته به ماتم و اندوه! کایدریغ آنزمان چه شد که گذشت

وز غم « رفته » آمده بستوه! كانچه بگذشت بر نخواهد گشت!

تو که حال « زمان » نمی دانی از «گذشته» سخن چه میرانی؟

گر بحالت گذشته خوش نگذشت

ور بکام تو روزگاران گشت حالی از رفتنش چه کم داری ؟

كز گذشت زمان خوش بنياد چون گذشته است حال وروزت شاد

غافلان غير از اين كمان كردند

خو د «زمان»چیست جز تحول ذات لیکن از روی اختلاف صفات مختلف وصف آن بیان کردند ورنه «ماضي» و «حال» « و آينده »

نیست جز دور «دهـر» پاینده

**چو**ن زمین «سیروضعی» آرد پیش آرد پیش سازد

سالی از عمر ما پس اندازد

هفتهها ماه و ماه گردد بیش

زین تحرا که در ظهور آید

« انتقال » زمین « زمان » زاید

گر نجنیند « کائنات » از جای جنبش از گردش « زمان » افتد

پس کنون، جنبشی کن و بخود آی از مان بر تو جاودان افتد

که در مان ، حز « دو ام اکنون ، نیست قدرا كنون بدانكه اكنون عيست

OB J

سپری گشت مرا عمر بعشق تو ، پری !

ای خوش آن عمر که در عشق تو گردد سیری!

تو پریچهره کجا ؟ حور و یریزاد کجا ؟

که تو در حسنگرو بردهای از حور ویری!

سر سپردم بتو ، تادل نسیاری تو بکس

جان سپادم ، بمن بیدل اگر سر سیری

گرچه بام تو بلند است، ولی مرغ دلم

جز ببامت نپرد، با همه بی بال و پری

خالی از عشق تو نبود دل پر حسرت من

دل پر حسرت من جوی اگر از عشق یری

<sup>🛱</sup> این اشعار بمناسبتی ارتجالا در باشکاه یاكگفته شده .

« پری » عشق همان جائزهٔ وصل بود

امتحانم کن واز وصل مرا بخش پری

سرمدا طائر جان تو ز پرواز افتاد

تا تو باشی که بهر بام و بهر در نپری

êlî

که روزنامه نباشد اگر خبر نبود که حال بیخبران خالی ازخطر نبود اگرچه آنچه دهد روی در نظرنبود ز روزنامه که انگار در سفر نبود كزين صحيفه بد وخوب آن بدرنبود که جز در آینه پیدا رخ صور نبود که زشت را بمقام نکو گذر نبود ولیك بیم از آن جانب اینقدر نبود دگر مجال تنفس به بحر و بر نبود كه هيچش ازخطر مال وجان حذرنبود وگر سپر سزدش غیر سر سپر نبود به پیش تیغ ستمگر فکنده سر نبود بجز بحكم قلم تيغ را ظفر نبود که تیغ بیقلم آگه زخیر و شرنبود که تیغرا چه حکومت اگر قلم نبود بغیر جهل و ستم حاکم دگر نبود مجال دزدی وجولان زور وزر نبود اگر بزر بنویسد بجز ضرر نبود

زروزنامه یکی نامه خوبتر نبود ز روزنامه توان ازخطر خبربگرفت بروزنامه توان دید رویداد جهان مسافر از وطن خود چنان خبر گیرد صحيفة عمل مملكت جرايد اوست جریده آینه دار حکومت ملی است بانتقاد برآید تفاوت بد و خوب اگرچه هرزه در آئیزانتقادجداست گناه سهو قلم به كز اختناق قلم درود باد به پیکار یاك نامه نگار کفن زنامه و از خامه تیغ بر گیرد سپر کند سراز آن بیدریغ تاکه قلم اگر چه تیغ ببرد سر قلم لکن قلم درست نماید که جای تیغ کجاست حكومت قلم اول، دوم حكومت تيغ درآن دیار که بهرقلم حکومت نیست در آن دیار کهحق باحکومت قلم است قلم که تابع فرمان زور و زر گردید

فلم وثيقهٔ آزادی است وضامن امن قلم مروج علم است و پاسدار هنر مقام نامه نگاری مقام ارشاد است خدای خورد بقر آن قسم از آن بقلم قلم وسیلهٔ تبلیغ انبیا بوده است اگر نبود قلم از خرد نبود رقم درود باد بر آن مملکت که اهل قلم

بشرط آنکه نگارنده فتنه گر نبود بشرط آنکه در انگشت بی هنرنبود وزین مقام مقامی بلند تر نبود که بیقلم زکتاب خدا اثر نبود که بی قلم خبری از پیامبر نبود که بیقلم اثر از فکرت بشر نبود چومرغ خسته در آن بسته بال و پر نبود

> خجسته جامعهای کز فروغ آزادی زدرك مصلحت خویش کورو کرنبود

تيرماه ١٣٣١

#### شكرانة سلامت

خوشتر نوا بسوز دل بینوا کنی چون دستگاه عشرت و شادی بپاکنی چون است اگر معامله ای باخدا کنی بر حق عام دعوی باطل چرا کنی کز روی عدل سهم فقیران ادا کنی چون می بجام عشرت شاه و گداکنی حاشا که جلوه از سر روی وریاکنی شیرین بود که حاجت رندان رواکنی تا از مزاج جامعه دفع بلا کنی

چون برگ عیش سازی وساز نواکنی جامی بغمگساری درماندگان بنوش بسیار دادی و ستدی بر مراد خویش ای خواجهخوان نعمت دنیانه خاص تست سرمایهٔ تو مایهٔ سود است آنزمان هشدار تا پیاله به پیمانه پر شود در کار خیر کایتی از جلوه خداست شکرانهٔ سلامت و اقبال خسروی «سرمد » دعا بدولت اهل نیاز کن «سرمد » دعا بدولت اهل نیاز کن

#### سال نو

سال ، نو گشت بیاران کهن مژده ده دهید که بهار آمد و باغ آمد و گل آمد و عید سال ، نو گشت و بآئین کهن میباید خدمت دوست شد و دست ارادت بوسید

خدمت دوست بباید شدو گفتن با دوست:

بر تو ای دوست مبارك بود این عید سعید

صحبت یار کهن تازه بهار است که یار تازه تر گردد هر قدر کهن تر گردید

تازه آن نیست که چون سبزه ترو تازهبود

کهنه آن نیست که چون گل نبود سرخ وسپید

تازه آن نیست که دوران بن**وائ**یش رساند

کهنه آن نیست که چون گل نبود سرخوسپید

تازه آن نیست که تن پیر ولی روح جوان کهنه آن است که تن باك ولی روح بلید

تازه آن است که از دل برد اندوه کهن کهنه آن است که گردد زرخش غصه بدید

ای بساکهنه که از هر چه که نو برده گرو وی بسا تازه که کهنه تر از آن دیده ندید

من از این تازه بدور آمدگان کهنه و نو تازه ها دارم کز کهنه و نوکس نشنیــد

گر چه در مذهب من کهنه پرستی کفر است که مرا فکر نو از فکر کهن پرده درید

لیکن آئین محبت کهنش تازه تر است تازه روی آنکه از این جامکهن با**د**ه کشید

من از آن کهنه پرستم ز رفیقان که رفیق هر چه از عهد قدیم است به از عهد جدید ای خوشا عید و خوشا دیدن یاران کهن

که زایام کهن تازه کند عهد بعید

سال نو آمد و نوگشت امید همه خلق

كه حيات همه عالم باميد است اميد

سال نو گشت و درختان همه نو پوشیدند

که ز تن کند بباید کهن و نو پوشید

سال نو گشت و شگفت از گل رویت گل من

ای گل من که چو تو گل بگلستان ندمید

هیچ دانی که چه گوید بتو این تازه بهار

هر سحر گه که نسیمش بگل و لاله وزید

غرض از عید نه آنست که ارباب منال

بنشینند و بنوشند همه نقل و نبید

غرض از عید نه آنست که ارباب جلال

جامعة ناز بيوشند با لطاف مزيد

غرض از عید بود آنکه توانگر پرسد

خبر از حال فقیری که نشسته بنوید

غرض از عید بود آنکـه توانگر بخرد

جامه آنرا كهكسشكفش وكلاهي نخريد

غرض از عید بود آنکه توانگر بخشد

ميوه آنرا كه از اين باغ بجزخار نچيد

ای توانگرخبرت هست که چون وعده گذشت

كيفر وعده خلافان برسد روز وعيد

ای که بر مذهب قرآنی و خواهان قران این نه آئین خدائی است بقرآن مجید ای خوش آن عیدکز آن شاه و گداخوشباشند

که چنین عید سعید است وجز این نیستسعید شادمان آنکه بپوشید بتن جامهٔ نو

شادمان تر که فقیران را نو پوشانید

# آثينة فلك

دیشب کـه بسترم در بام خـانه بود مرئی و منظـرم گوهر نشانه بود

رويےم بماهتاب

پشتم برختخواب

وزنقـش اختـران این سقـف لاجورد سرخ و سفید وزرد چون خیل دختران

هــريك بــروى باز نــاز وكرشمه ساز

آئيـنـهٔ فـلـك يكذره لك نداشت

بیشاک رخ ملک داشت

نقشش همـه ظریف نورانی و لطیـف شب از رخ قمر عصر بود

بيـحد و حصر بود تعـداد اين صور

وز غرب تــا بشرق غــرق چراغ برق

وقتی کـه چشم مهر در چشم مـاه بود

ا ز صافی سپهر اینگونه مینمود

کان ماه خوب چهر

عکسی بود ز مهـر

ماه چهارده سر بر کشیده بود

بر سر کشیده بود خورشید شب کله

کافتد بـخوابـگاه

میدان دهد بماه

گفت*ی ت*رقه شد شمس از غم قمر

مشتی جـرقه شد وز کوره شد بـدر

خودياره ياره ساخت

صدها ستاره ساخت

بسچوب ترفروخت این چرخ چنبرې

از آه مشتری صد شعلهبرفروخت

تهاشد ز دود آه

روی افق سیاه

چون قرص آفتاب قوس نـزول کرد یعنی افول کرد یکبـاره ماهتـاب

> عــالم فروز شد شب عين روز شد

آورده چون نهنگ بر ماهیان هجوم مات و پریده رنگ از هیبتش نجوم

الشمس كالمقمر

تجــرى لــمستقر

بهناور فلك چون بحر بيكران كشتى صفت درآن قرص قمر بتك

> و آنراکهناخداست این قصه باخداست



آخرین عکس ادیب السلطنه سمیعی (عطا)

#### Con Signal

مرحومادیبالسلطنه سمیعی که درشعر «عطا» تخلص میکرد از فحول سخنوران و فضلای عصر حاضر ایران و از استادان مسلم فنون شعر و ادب است و آثار منظومش در همه زمینه های شعر فارسی از بهترین آثار دورهٔ معاصر بشمار میرود.

از تألیفات مرحوم ادیب السلطنه سیعی رسالهٔ «جان کلام» و «آئین نگارش» و «دوازده منش پیشاهنگی»، واز آثار منظومش «آرزوی بشر» بنظم فارسی و عربی و منظومهٔ «جامعة الحیوانات» بطبع رسیده و علاوه بر مقالات و رسالات ادبی مختلفی که از ایشان در بعضی مجلات چاپ شده تألیفات مهمی در بارهٔ دستور زبان فارسی و سایر فنون ادب از ایشان بیادگار مانده که مانند دیوان اشعارش هنوز طبع نشده است اما اخیرا مجموعهٔ منتخبی از آثار نظم و نشر ادیب السلطنه سمیعی که بوسیله خود وی بخواهش یکی از دوستانش برگزیده شده بود بنام «نخبهٔ سمیعی که بوسط کتا بخانه خلخالی منتشر شده که حاوی گفتاری در باب انقلاب ادبی و شعر معاصر نیز هست و خدالاصه ای از شرح حال سمیعی نیز بخط خودش در دیباچهٔ نخبهٔ سمیعی چاپ شده است .

حسین سمیعی ادیب السلطنه بسال ۱۲۵۲ شمسی در رشت متولد شد ، جدوی مرحوم حاج میرزا سمیع از تجار معروف زمان خود در تبریز بود که بعداً در رشت اقامت گزیده و خانواده ای بزرگ از نسل وی در گیلان بوجود آمده است . چون میرزا حسین خان ادیب السلطنه پدر مرحرم سمیعی در خدمت دولت و در حدود ده سال حاکم کرمانشاهان بود تحصیلات ابتدائی حسین سمیعی نیز که باپدر و خانواده در کرمانشاه بودند در همانجا شروع شد و بعداً دورهٔ عالی را در مدرسهٔ دار الفنون سابق تهران طی کرد و از محیط مدرسه کرد و از محیط از فضلا و ادبای مشهور معاصر نیز درخارج از محیط مدرسه در تکمیل علوم ادبی و عربی استفاده میکرد . سپس و ارد خدمت دولت گردیدو مراحل خدمات دولتی و اجتماعی را از منشی گری و زارت خارجه و معاونت و زارت و تصدی و زارتهای مختلف و استانداری آذر بایجان و سفارت کبری و ریاست کل در بارشاهنشاهی و نمایندگی مجلس شورای ملی و مجلس سنا متدرجاً طی کرد و پس از اینکه ساله با ریاست انجمن ادبی فرهنگستان ایران را نیز بعهده داشت در سال ۱۳۲۲ شمسی سرای فانی را بدرود گفت .

سبك مرحوم ادیب السلطنه در شعر فارسی سبك اساتید متقدم است اما در الب اشعار وی مطالب حکمتی و اخلاقی و اجتماعی بسیاری وجود دارد که مضامین بکر معانی و اندیشه های بدیم و نودر آن هافر او ان است . مرحوم سمیعی در همه قالبها و بحور اوزان شعر فارسی از قصیده و غزل و مثنوی و رباعی و مسمطو قطعه و غیره آثار برجسته ای ارد که در فصاحت و بلاغت همهایهٔ آثار استادان و شعر ای در جهٔ اول ایر ان است و ما فقط ند نه و نه از اشعار مختلف سمیعی را نقل میکنیم .

## زندگی انسان

ای کز پی طول عمر هرسوی
بس نخل امید و آرزو را
هر آدم سالخورده دیدی
پس کار رژیم زندگی را
دستور ز دکتران گرفتی
در مزرع خشك عمر موهوم

公公公

گیرم که دویست سال دیگر هرجای که در شدی بعشرت هر عیش که خواستی بکردی اما بنگر که باچنیین عمر یك دل بنوازشی ربودی یك دل بنوازشی ربودی دستی ز فتاده ای گرفتی بر برهنه پوششی فکندی یك قطره بحلق تشنه کامی

상 다 다

گر عمرچنین رود که گفتم ور نه بعذاب جاودانی

مرغ هوس و هوا پراندی در باغ خیال پروراندی او را پی مشورت نشاندی سوی کلنیك ها کشاندی برنامهٔ اکل و شرب خواندی تخیم تر و تازه بر فشاندی

خوشبختدراینجهان بماندی هر گونه بساط گستراندی هر گونه بساط گستراندی هر نام که داشتی براندی از خود چه اثر بجای ماندی؛ یک تن ز بلیتی رهاندی؛ خیری برسیده ای رساندی؛ بر گرسنه لقمهای خوراندی؛ از شربت فیض خود چکاندی؛

باداش خود از خدا ستاندی بیچاره و نا امید ماندی

#### سعى وعمل

از دوش خلق اگر نتوانی گرفت بار گردن ز بار منت ماردم بکش ولیك عادت بمفتخواری و تن پروری مکن خود کار کن زخرمن کسخوشه برمچین ایس پنجهٔ دلاور و بیازوی زورمند باید که پنجه ات نشود رنجه از عمل مردم برای خدمت یکدیگرند وهست در سایهٔ وظیفه و سعی و عمل بود از کاهلی بوقت عمال اجتاب کن نیروی روح و قوت دل بایدت چه غم مردى بزلف وريش وكلاه وعمامه نيست مردى بغضل ودانش وتقوى وراستى است تنها سخنوری نکند کار را تمام دعوی مکن حقیقتی ار یافتی بگوی خود را مده چنانکهنشی جلوه پیشخلق گر یادگار دورهٔ خویشی بدان مناز کی جے نام نیك ، خردمند درجهان خدمت بخلق تربیت مردم است و بس مردم اگربدند توخود خوب شوكه گل در انتباه خلق سخن کرد هرچهکرد بالهجة حقيقت و لحن موافقت ور نشنوند خسته مشو ، دم فرومكش

باری بدوش خلے مده بار خود قرار خالی مکن تو شانهٔ خدمت ز زیر بار کز خواندیگران نشودمرد ریزهخوار خود رنج برز نعمت کس توشهبر مدار در پیکر تو ساخته اند از برای کار بایدکه بازویت نشود خسته از فشار آسایش و بقسای جهان را بر آن مدار مرد ار وسیله ای طلبد بهر افتخار عمر عزیدز را مده از دست زینهار گر ظاهرت دژم بود وپیکرت نهزار این ساز و برگها نشود مرد را شعار مرد این کند ز جملهٔ اسباب اختیار از حد لفظ چند قدم بیشتر گذار صورت بهل و گر بودت معنثی بیار زیــرا نهــفتهٔ تو شود روزی آشکار در تو ده بین که از تو چهمانده است یادگار گیر د علاقه ای که جهان نیست یایدار در این محیط زشت خطر ناك ننگ بار گل باشد ار چه جای کند در میان خار بعد از سخن صلابت شمشیر آبدار اندرز گوی و بند ده و پای در فشار بر کو هزار کرت وبرخوان هزار بار

باشد که دست موعظه بر جان در دحجاب اخلاق ما از آن شده فاسد که در همند فرقی میان خوب و بدو نقد و قلب نیست موهون نگشت جامعهٔ ما جز ازدو چیز تعظیم ما بدستهٔ نالایق پلید دار از برای دزدان بر پا شود و لیك دار از برای دزدان بر پا شود و لیك این وضع ناگوارسبب شد که میکشد کو آن زمامدار توانا که خاتمت تا دست انتقام نیاید برون ز غیب تا دست انتقام نیاید برون ز غیب

باشدكـه صيقل سخن از دل برد غباد افـراد غير صالح وقـوم صلاحـداد گوهر نشسته پهلوی خرمهره در قطاد تعظيم بی نهـایت و تـوهـین بیشماد تـوهین ما بمردم پاك بـزر گوار اینـجا بدست دزدان باشد طناب دار احساس مـردم متعصب بانتحاد احساس مـردم متعصب بانتحاد بخشد ز یك اشاره بدین وضع ناگوار بهبـود حال را نتـوان داشت انتـظار

## آ ش<u>ُف</u>تگی

این روزگار تیره و مظلم چیست
این نقشهای مختلف الاشکال
این جوقه جوقه قوم پراکنده
این گراوروبه وساک و خواخ و خرس
این دیـو مردم نتراشیده
این دزد های وحشی آدم خوار
این خارهای خشك در این گلزار
این خارهای خشك در این گلزار
جای ترنج بر سر خوان أنس
این خویهای زشت نکوهیده
این مکر واین تذبذب وده روئی
نوع بشر اگر همه یکسانند
ماگر نشسته برسر یك خوانیم
ماگر نشسته برسر یك خوانیم
یکجا اساس عیش و طرب برپا

وین کارهای درهم وبرهمچیست در پردهٔ طبیعت عالم چیست وین دسته های غیرمنظم چیست برخود گرفته صورت آدم چیست ازجم ربوده حلقهٔ خاتم چیست در خانواده ها شده محرم چیست بر جای ضیمران وسپرغم چیست مشتی کدو و کالك و شلغم چیست با فطرت بشر شده تو أم چیست درروح آدمی شده مدغم چیست درروح آدمی شده مدغم چیست بس این نزاع اصغر واعظم چیست بس این نزاع اصغر واعظم چیست بی دگر اثاثهٔ هاتم چیست این اختلاف مشرب و مطعم چیست این اختلاف مشرب و مطعم چیست این اختلاف مشرب و مطعم چیست

گر راست باشد آنچه سیاسیون مقصود اگریکی است از این اقوال این زخمدار کردن انسانی منظور اگر منافع شخصی نیست گر صید سادگان نبود مقصود دیگر فریب لفظ نباید خورد تسلیم ها مسلم و دیاگر هیچ

گویند بهر خلق دگر غم چیست پس این تبدلات دیارم چیست و آنگهبر آن نهادن مرهمچیست این حرفهای مغلق مبهم چیست این دامهای پرشکن وخمچیست این لفظهای متقن محکم چیست فرض قضیه های مسلم چیست تهران ۱۳۳۹ قمری

#### شراب وسبو

زمانی دیر ماند اندر سبوئی کناد و بوس از هر سوگرفته می از نامحرم او راکرده روپوش که گفتی مینه ، بل روح مجسم نغیرت لرزه بر می می فتادی سبویش دست بگرفتی بگردن سبو بیرون کشیدی از دل وی می از یك بوسه شستی گرد او را همی بگذشت در یکجا بدین حال برد پیوند یاران را همیشه فرو افتاد و پهلوی سبو خست فرو افتاد و پهلوی سبو خست ز دو یار کهن پیوند بگسیخت ز دو یار کهن پیوند بگسیخت یکی هر پاره اش افتاد جائی

سراب خوشگوار مشکبوئی
بیکدیگر دو همدم خو گرفته
سبو می داکشیده خوش در آغوش
چنان می با سبو آمیخت با هم
کسی گر بر سبو دستی نهادی
وگر می ، خواستی سر ریز کردن
نشستی گر غباری بر دل می
وگر گردی بدی بر دل ، سبو را
بر آن می وان سبوچندین مهوسال
ولی چون این جهان جود پیشه
بناگه سنگی از دست قضا جست
بناگه سنگی از دست قضا جست
سبوبشکست ومی از هر طرف دیخت
یکی هر قطره اش در زیر پائی
یکی هر قطره اش در زیر پائی

سبوچون دستشست ازجان شیرین مرا سنگ جفا از پا در آورد نه آخر ساپا پروردمت من نه کس را برتو جزمن دسترسبود ترا در سایه دادم کامیایی چرا خود را بهر سوئی کشاندی ؟ جوابش داد می ، کای دل شکسته تو پنداری که بعد از یار جانی نمیدانی که از من خود وجودی اگر بر پای در یك جای بودم ولیکن چون تو از هم درشکستی ولیکن چون تو از هم درشکستی دام را چون تنت سنك جفا خست چو شد بشکسته دل بار عزیزم

همی نالید و گفت ای بار دیرین ترا بر گو که ؟ ازخلوت بر آورد ؟ درون سینه پنهان کردمت من ؟ نه غیر ازمن ترا کس همنفس بود چه شد کامروز گشتی آفتابی ؟ پس ازمن لحظه ئی برجا نماندی ؟ چه پرسی از من رنجور خسته ؟ سزاوار است بر من زندگانی سزاوار است بر من زندگانی فیم از لطف تو من بر جای بودم برید از هم مرا پیوند هستی تو افتادی زیام من رفتم از دست تو افتادی زیام من رفتم از دست همان به کابرو بر خال دیزم

نخـواهم ماند هم بر روی این خـاك كـه چای پـاك نبود خاك نـاپـاك

## هرني

گرجفائی دیدی از یساری مرنج
گرگرفتی بادی از دوشی مناز
خودتوانسان باشورزین دیوودد
حلقه میزن بردر حق روز وشب
گلچوخواهیچیدنازگلزارعشق
چون بگنج وصلخواهیبردراه

ور بدوش آمد ترا باری مرنج ور بدوش آمد ترا باری مرنج رفت گاهی بر تو آزاری مرنج ور جوابی نایدت باری مرنج دامنت راگیرد ار خاری مرنج گرگزندی بینی از ماری مرنج

#### جاهة تقوا

شبی در دکه خیاط برزن که ای لاغر میان تیز منقار بمااین نیش پی در پی زدن چیست منآن مدت عجب آسوده بودم چرا افتاده ام در دست درزی جوابش داد کای دیبای رومی تر ااستاد درزی چو نخوش آراست گهی سائی بر اندام نگاری تو گاهی خرقه گردی گاهشولا گهی تن پوش مسکینان عوری چویابند از تومردم استراحت

قبا نالید زیر نوك سوزن چرا برما روا میداری آزار نمیدانی که ماراتاب آننیست که خوشمیبافتندی تاروپودم که تابامن کند این کینهورزی در اینزحمت بود نفع عمومی ببالای عزیزی میشوی راست گه آسائی تو در آغوش باری شوی همخوابهٔ درویش مولا گهی در کار بیماران ضروری سزد گررنج گردد بر توراحت

23 23 23

قبازین معدرت افراشت دامن که ای لاغر میان راست گفتار چو مقصود تو دانستم کماهی که گر نوك توجانم میخراشد ولی ای کهنه وصال یگانه که بهتر جامهٔ گرخواهی آ راست بهش باش ارتو آگاه ازرموزی

نشاطیکردو گفت اینسان بسوزن کهدادی نوشم از نیشو گل از خار بزن بر من توهر نیشیکه خواهی پی نفع عمومی سهل باشد ترا پندی بگویم دوستانه همانا جامهٔ ناموس و تقواست که کسوت بهرنامردان ندوزی

#### قطعات

تا چند برای زندگانی حاجت تا کی زبرای لقمهای نان منت با

حاجتبراین و آن توان برد منت باید از این و آن برد

غرض خود و آبروی مردم مشنو که فلانسه چارروزی بنگر که بجز زیان وحسرت خوشباد روان آنکه ازخلق

تا چند تـوان برایگان برد خوشبودوچنینزدوچنانبرد دیگرچه تمتع از جهانبرد منت نکشیدومردوجان برد

# # #

در محیطی که علم و قانون نیست گر توخو اهی در آن چنان باشی یا زری بایدت که رشوه دهی

اکثریت خــراب و نا چیزند که همه باتو خوشدر آمیزند یــا زبانی کــزان بپــرهیزند

상 상 상

چونسخن میکنی درانجمنی سخن آهسته گوبنرمی ولطف چون قلم در کف توافتد باش چون متاع کلام عرضه کنی بکسی ور نصیحت همی کنی بکسی بدهی چون رسی، بکدبانو دایهٔ مهر بان تر از مادر

یاوه گوی و گزافه پاش مباش گوش فرسا و دلخراش مباش قلم آرا قلمتراش مباش خشن وزشت وبدقماش مباش خارج از حد اقتضاض مباش رایگان ترزکد خداش مباش کاسهٔ گرم تر ز آش مباش

#### دباهيات

تــا مرد هنر پیشه و دانــا نشود امروز بکوش زانـکه فردا بینی

در عرصهٔ زندگی توانـــا نشود برنا شده پیر و پیر برنـــا نشود

☆ # #

بی فضل و هنر عزیز نتوانی شد دعوی بزرگیچه کنی در خردی

بی چیزی هیـچ چیز نتوانی شد غـوره نشده مویز نتـوانی شد 상 상 상

وینمیوه کهمیرسدرسیدهست بسی هم برسردیگران پریدهاست بسی آینبادکه میوزد وزیده است بسی این مرغ سعادتکه پرد برسرتو

لغزان بفرودگاه پستی رفتند آخر زجهان بتنگدستی رفتند آنانکه بسوی خود پرستی رفتند آنانکه گرفتندجهان برخودتنگ

☆ ☆ ☆

بــا دست تمنا در نامرد مکوب باسفله مگرد و آهنسرد مکوب

هرگز درخلق با رخ زرد مکوب هرگز زمس سیه نیاید زر سرخ



سهيلى خوانسارى

#### سمر الی

سهیلی خوانساری گویندهٔ هنر دوست و سخندانی است که هم در نوشتن انواع خطوط خوش فارسی و عربی مهارت دارد و هم در کتابشناسی صاحبنظر و مطلع شناخته میشود هم از نقاشی بهره دارد و هم به تتبع و تحقیق علاقه مند است و چون او قات و اندیشه اش بچند رشته کار ادبی و هنری تقسیم میشود صادرات طبع روانش کالای منحصری نیست که همه خریداران سخن منظوم در هر نمایشگاهی آنرا پیش چشم داشته باشند و اینستکه سهیلی راخواص اهل فضل بیشتر میشناسند.

سهیلی از آغازجوانی درسلك شعر ای زمان قرار داشت و چون در انجمن ادبی حکیم نظامی عضویت داشت بیشتر مقالات ادبی و تاریخی و اشعارش در مجلهٔ ارمغان بطبع میرسید. از تألیفات سهیلی دو کتاب «شرح حال مسعود سعد سلمان » و « محمود و ایاز » که از بهترین نمونه های نشر فصیح فارسی معاصر بشمار میرود چاپ شده ، همچنین دیوان با با فغانی و کتاب «ذیل عالم آرای عباسی» با تصحیح و مقدمه و اهتمام وی بطبع رسیده است. دو کتاب بزرگ نیز در باب تاریخ احوال نقاشان و خطاطان بنام «نامهٔ صور تگران» و « طبقات الخطاطین » تألیف کرده که چون نشر آن را سرمایه مادی هنگفتی در می باید هنو زبچاپ نرسیده است

احمد سهیلی فرزند غلامرضاخان خوانساری در سال ۱۲۹۱ درتهران متولد شده و پساز اتمام تحصیلات بخدمات فرهنگی پرداخت و چون کتاب و شعروهنر رادوست میداشت و پیوسته مقیم محضر اساتید ادب و اهل فضل و هنر بود ، در ادبیات تاریخ و فن کتاب شناسی و امور فرهنگی و مطبوعاتی صاحب بصیرت و اطلاعات و سیعی است و اکنون سالهاست که ریاست کتا بخانه ملی ملك را بعهده دارد.

سهیلی در غالب اشکال وانواع مختلف شعرفارسی صاحب آثاری شیوابسبك متقدمین و هم معاصرین است و چون شاعری را تفننی میشمارد بیشتر بتغزل و بیان احساس والهامات شاعرانه پرداخته است . دیوان اشعار سهیلی خوانساری که حاوی قریب شش هزار بیت است هنوز مدون و منتشر نشده و از آنچه در مجلات بطبع رسیده بدون انتخاب قطعاتی را می آوریم :

## بارفم

جان از هجر خستهای دارم
بیتو آمد دلم بجان دریاب
بسکه بار غمم بدوش دلست
جای اشك از دو دیده بارم خون
نر هم از کمند زلف بتان
اختر نا مساعدیست مرا
جانم از قید تن سهیلی رست

دل از غم شکسته عی دارم کزغمت جان خسته عی دارم پشت ازغم شکسته عی دارم چشم درخون نشسته عی دارم دل در بند بسته علی دارم طالع نا خجسته عی دارم صید از دام جسته عی دارم

#### ازجان گذشته

بادرد خو گرفته ز درمان گذشته تی ما کیستیم عاشق از جان گذشته ئی هستی بباد رفتهٔ از جان گذشته یی درراهدوست دين ودل ازدست داده اي افتاده درد مند وزدرمان گذشته عي محنت کشیده عی بغم و درد مبتلا بیچاره ئی زوصل تو آسان گذشته ئی دلداده عی بکوی تومشگلرسیده عی ازوصل دورمانده زهجران گذشته عي درسنگلاخ وادی غم جان سپرده ئی كشتى شكسته أي و زطو فان گذشته أي در پیش موج حادثه بر پا ستاده ئی آوارهئي زچشمهحيوان گذشتهئي دیوانه عی بجاه سکندر فشانده دست عهد وفاشکسته زپیمانگذشته ئی داني كه خستجان سهيلي : زدوستان

# آ تش تب

بسکه زینسو بدانسوی بستر رنج بیخوابیم شد فزونتر لحظهٔ دیـگرم خواب میبرد خوابم از دیدگان تاب میبرد پیکر خسته ام غلت میزد پاسی از شبچو بگذشت در تن چشم هرشب بهم مینهادم لیك دیشب بصد سحروافسون خواب در دیده ام جانگیرد راهگـم کرده مـأوا نـگیرد

تب وجودم سراپای بــُگرفت آمد و در دلم جای بگرفت

آتش عشق آرام سوزم دور از روی آن دلفروزم

در برم بود و آرام نـگرفت یکدم از بخت بدکام نگرفت

یکشبم همچو یکسال بگذشت شام هر کس بدانحال بگذشت

یار آید دمی در کنارم سر بدامان مهرش گدارم

زنگ درگفتم از جای خیزم تا در آن لحظه بر پای خیزم

نامه ئی داد پیکی بدستم نامه بگرفتم و در ببستم

خط آن یار مهر آشنا بود بهر من قصه ها شکوه ها بود

تسا سحرگاه دیشب نخفتم یکسدم از آتش تب نخفتم رفت نیمی زشب بازدیدم مانده از کاروان ره نداند

آتش غــم بجــانــم فزونشد در جهان هركجا اندهى بود

دم بــدم در دلم شعله ميزد رفت آرامش و طاقت از جان

شبسحرشدولیدیده بیخواب چشم بیدارم ازخواب هرگز

بامدادان فراز آمد اما صبحدم همچو من زارگردد

پیشخودگفتم ایکاش اکنون جان بپایش برافشانم از شوق

در چنین حال ناگه صداکرد درگشایم ولی کی تــوان بود

با تعب رفتـم و درگشودم بود عنوان آن چون بنـامم

نامه را بازکردم چو دیدم اول :امه از درد مندی

آخر نامه مضمونش این بود زار در بستر افتــاده نــالان

#### در ساية افرا

ای درخت تناور افرا در چمن تا بود ترا ماوا

> سایهاترا خدای کم نکند قد تو هیچگاه خم نکند

در بهاران چمن ترا باید بی تو سیر جمن غم افزاید

سرو گویم اگر ترا شاید صحن گلشن قدتو آراید

بيتوگلزار سبز وخرم نيست

تو بمان گل نماندا گرغم نیست

تو دهی مردهٔ بهاران را بنشاط آوری هزاران را

شاد سازی تومیگسادانرا بچمن آوری تو یادان را

طرف باغ وچمن تو آرائی

بچمن خرمی تو افزائی

کاش سرمای دی ترا آزار نرساند که باز فصل بهار

باچنین شاخو بر کارزار بفزائی بجلوه بیش از پار

خرمى بخش بوستان باشي

طرب افزای دوستان باشی

كاش زخمي ترا بجان نرسد بچمن باد مهر گان نرسد

وررسدهر گزت زیان نرسد و بهار ترا خزان نرسد

رررسدهر درتاریان.رسد کهچمن ناگه ازصفا افتد

مرغ خوش نغمه از نوا افتد

상상산

یاد داری بگاه ف\_روردین کهچمن بودچونبهشت برین

من و آنماهروی زهره جبین همچنان سایه ات بروی زمین آرمیدیم هر دو مست و خراب شده ازعشق یکدگر بیتاب

من واو تا بگلستان بودیم درکنار تو شادمان بودیم دور از چشم باغبان بودیم چونپری از نظر نهان بودیم

در کنار توعیش ما تا بود برگ<sup>ی</sup> وشاخ توپردهٔ مابود

درپس پرده کار ما دیدی بوسهٔ آبدار ما دیدی دیدهٔ اشکبار ما دیدی لب خندان یار ما دیدی

هیچکس کار ما نمیداند جز تو اسرار ما نمی داند

گفته بودی که ما بهم یادیم یاد دیرینهٔ وف دادیم یکدگر دا بغیر نگذاریم به کسی دامن تو نسپادیم لیك او عهدخود زیاد ببرد

رفت و آنوعده هاکه دادبیر د

بینی اکنون مرا که مهجورم وزسفر کرده یارخوددورم دور ازوناتوان و رنجورم همچنان شمع کشته بینورم

> دگر آنسایهنیست برسرمن وان پر بچهره نیست در برمن

کاش آنماه از سفر آید از دو مه پیش خوبتر آید شام هجر مرا سحر آید من دلداده را ببر آید

اگر آید منشکنم اصرار کهچو پارینهآیدت بکنار یادش آورحدیث صحبت پار ازچه گفتی بتر ای عاشق زار بگنار تو چون گرفت قرار گلهسر کن کهایپریرخسار

بعدازاین تركدوستان نکنی ترك یاران مهربان نکنی

#### څوسي څال

مرو زپیش ودوچشم مرابر آب مکن بروی مردم بیگانه فتح باب مکن ببزم غیر مخور می، دلم کباب مکن چنینچهمیکنیایخانمان خراب مکن نگویمت که مکن لیك بیحساب مکن دگر بقتل من ای دلستان شتاب مکن دگر بقتل من ای دلستان شتاب مکن بیا وجان و دلم خستهٔ عذاب مکن مبند بررخ یاران آشنا در وصل چوباده خون دلم گرخوری حلالتباد سرای تست دلمن بدست غم مسپار جفا وجور تو بر عاشقان ذحد بگذشت چومن ذدست جفای تو جان نخواهم برد

ستم بجان سهیلی روا مدار ایدوست ازین فرون دل او خستهٔ عذاب مکن

#### ر باهیات

غم کشت مرا و غمگسارم نشدی فریاد که شمع شب تارم نشدی دردا که دمی ز مهر ، یارم نشدی ای آنکه سیاه گشته روزم زغمت

رفت از برمن یار وفدادار نماند فردا بتو گویند کے بیمار نماند دیدیکه بعهد خویش آن یارنماند امروز که دور از تو چنین بیمارم

감압감

روزم دور ازتو درجنون میگذرد

شببيتو زديدهسيل خون ميكذرد

روزوشبمابه بين كهچون ميكذرد

ای روز وشبت قرین شادی بازآی

감사감

وین شام سیاه مـن بسر مـی آمد یا آنکه شبی مـرا ببر مـی آمد کاش از پی این شام سحر می آمد روزیمهمن در برخویشهمیخواند

公公公

شمع دگـران چـرا بهر انجمنی تاریك شبم چو روز روشن نكنی ای یار سفر کرده اگـر یــار منی ای مهر فروزنده کجائی که دگر

삼삼삼

در شهر کسیچون توجفاپیشه ندید هرگز مجنون ز هجرلیلی نکشید ای کرده سفر کز تو پیامی نرسید رنجی که من خسته کشیدمزغمت

상상상

در هر قدمی لطفخدا یار تو باد اندر حق ما مهر و وفا کار تو باد ای کرده سفر خدا نگهدار توباد هرچند بجز جور وجفاکارتونیست



د کتر محمد حسین شهریار

## شهر ياو

شهریار سخن دکتر محمد حسین شهریار یکی از مشهور ترین شعرای معاصر است که همه اهل ذوق وادب آثار ویرا بجان مشتاقند ومرحوم ملك الشعراء بهار ویرا «نه تنها افتخار ایران بلکه افتخار عالم شرق» شمرده است .. شهریار بیشتر بغز لسرائی معروف است وغز لیات شهریار است که بیشتر خوانده میشود و نام ویراتا اقصی نقاط فارسی زبان جزء سخنوران نامدار زمان ما مشهور ساخته است اما شاهکارهای شهریار را در مثنویهای اومیتوان یافت زیرا غالب افکار بدیع و ابتکارات و ریز ه کارهای شاعرانه و حال و ذوقی که مخصوص سخن شهریار است و کمتر با آثار گذشتگان شباهت می یابد در مثنویهای شهریار جلوه میکند.

شهریار تاکلاس آخر رشتهٔ طب را تحصیل کرده و بهمین جهت ویرا دکتر مینامند اما اودلش نخواسته است که پزشکی تن را پیشه کند و ترجیح داده است که با جانها ودلها و اندیشه هاسرو کارداشته باشدواینست که درست در همان هنگامی که بایستی تزخود خود را نگذار ند و دکترای خود را درطب بدست آورد ناگهان هردوعالم را بدیگران واگذاشت و برای خودش هنر شعر و فوق عشق را برگزیده و بشاعری زبانزد شده و بسوز وساز و اندیشه های هنری خود بیشتر پرداخته است و در عین حال که در کشمکش حیات همواره مردکار و مبارزه بوده گوئی و ارستگی و بینیازی را شعار خود قرار داده و هرجا که سخن از شهریار بمیان می آید یا بزم شعر و موسیقی است یا محفل عشق و هنر است یا خون است .

محمد حسین شهریار فرزند حاج میر آقا خشگنایی است که و کیل عدلیه در استیناف آذر بایجان بود . شهریار در سال ۱۲۸۵شمسی در تبریز متولد شدتحصیلات ابتدائی وقسمتی از متوسطه را در تبریز انجام داد سپس بتهران عزیمت نمود ومدرسهٔ دارالفنون سابق را تمام کرد ووارد دانشکدهٔ طب شد . وی از دوران تحصیل شعر میگفت ودر اشعار خود بهجت تخلص میکرد اما بعد اً شهریار را برای نام خانوادگی و تخلص خود انتخاب کرد . اولین مجموعهٔ کوچك اشعارش در سال ۱۳۱۰ با مقدمهٔ مرحوم ملكالشعرا، بهار منتشر شد واین دیوان و میچنین مثنوی «روح پروانه» کهاز مرحوم ملكالشعرا، بهار منتشر شد واین دیوان و میچنین مثنوی «روح پروانه» کهاز آثار آغاز دورهٔ جوانی استاد شهریار است آوازهٔ طبع توانا و بیان شیرین و پرابهههٔ

أقطار فارسی زبان برد وروز بروز برشهرت ومحبوبیت شهریار أفزود ودوستدار أنو خواستاران سخنش توانستند درسال ۱۳۳۰ قسمت بیشتری از غزلیات وقطعات ویرا که در دومجلد بطبع رسیده است بدست آور ندوهنوز نیمی از اشعار شهریار که درشیوه های مختلف غزل ، قطعه ، مثنوی ، رباعی وزمینه های متنوع عشق وادب وعوالم اجتماعی وانتقادی است چاپ نشده .

شهریار بدوزبان عربی و فرانسه محیط است و بزبان ترکی نیز اشعاری دارد که یکی از منظومه هایش بنام «حیدربا با یه سلام» اخیراً چاپ شده است ، از آثار شهریار بفارسی منظومه ای نیزبنام «صدای خدا» در هنگام جنگ جهانگیر دوم انتشاریافت. بسیاری از آثار شهریار در شمار شاهکارهای شعر معاصر است که از لحاظ روانی ورسائی بی نظیر و مورد اعجاب سخن شناسان است و نمونه های بدیم تروتازه تر و پرارزش تراز آنچه در این کتاب نقل میشود در آثار شهریار فراوان است .

## مكتب حافظ

گذار آرد مه منگاه گاه از اشتباه اینجا

فدای اشتباهی کارد او را گاهگاه اینجا

مگر ره گم کند کورا گذار افتد بما یارب

فراوان کن گذار آن مه گم کرده راه اینجا

کله جا ماندش اینجا و نیامد دیگرش از پی

نیاید فی المثل آری گرش افتد کلاه اینجا

نگویم جمله با من باش و ترك كامكاران كن

چو هم شاهیو هم درویشگاه آ نجا وگاه اینجا

هوای ماه خرگاهی مکن ای کلبهٔ درویش

نگنجد موکب کیوان شکوه پادشاه اینجما

شبی کان ماه با من بود میگفتم کلیـد صبح

بچاه افکندهایم امشبکه دربند است ماه اینجا

ندانستم که هم ازنیمه شب تازد برون خورشید

که نگذارد ز غیرت ماه را تا صبحگاه اینجا

توئی آن نو سفر سالك كه هر شب شاهد توفيق

چراغت پیش پا داردکه راه اینجا و چاه اینجا

بكوى عشق يا قصر شهان يا كلبه درويش

فروغ دوستميخواهي توخواه آنجا وخواه اينجا

بیا کز داد خواهی آن دل نازك نرنجانـم

کدورت را فرامش کرده با آئینه ، آه اینجا

سفر میسند هر گز شهریاد از مکتب حافظ

که سیر معنوی اینجا وکنےج خانقاہ اینجے

## حالاجرا

آمدی ، جانم بقربانت ولی حالا چـرا بیوفا حالا کـه من افتادهام از پا چـرا

نوشداروئی و بعد از مرگ سهراب آمدی

سنگدل این زودتر میخواستی ، حالا چـرا

عمر ما را مهلت امروز و فردای تو نیست

من که یك امروز مهمان توام، فردا چرا

نازنینا ، ما بناز تو جوانی دادهایم

دیگر اکنون با جوانان ناز کن با ما چرا

شور فرهادم به پرسش سر بزیر افکنده بود

ای لب شیرین ، جواب تلخ سر بالا چرا

ای شب هجران که یکدم در توچشم من نخفت

اينقدر با بخت خواب آلود من ، لالا چرا

آسمان چون جمع مشتاقان پریشان میکند

در شگفتم من نمیباشد زهم دنیا چرا

در خزان هجر گل،ای بلبل طبع حزین

خامشی شرط وفاداری بود ، غوغا چرا

شهریارا بی حبیب خود نمیکردی سفر

این سفر راه قیامت میروی تنها چرا

## يك شب باقمر

از كورى چشم فلك امشب قمر اينجاست

آری قمر امشب بخدا تا سحر اینجاست

آهسته بگوش فلك از بنده بگوئيد

چشمت ندود این همه امشب قمر اینجاست

آری قمر آن قمری خوشخوان طبیعت

آن نغمه سرا بلبل باغ هنر اینجاست

شمعی که بسویش منجان سوخته از شوق

پروانه صفت باز کنم بال و پر اینجاست

تنها نه من از شوق سر از پا نشناسم

یکدسته چو من عاشق بی پاوسر اینجاست

هر ناله که داری بکن ای عاشق شیدا

جائى كه كند ناله عاشق اثر اينجاست

مهمان عریزی که پی دیدن رویش

همسایه همه سرکشد از بام و در اینجاست

ساز خوش و آواز خوش و باده دلـکش

ای بیخبر آخرچه نشستی خبر اینـجاست

آسایش امـروزه شده درد سر امـا امشب دگر آسایش بی درد سر اینجاست

ای عاشق روی ق<sub>سمر</sub> ای ایسرج نساکام بر خیز که باز آن بت بیـدادگر اینجاست

آن زلفکه چون هاله برخسار قمر بود

باز آمده چون فتنهٔ دور قمر اینجاست

ایکاش سحر ناید و خورشید نزاید

كامشب قمر اينجا قمر اينجا قمر اينجاست

## پروانه در آش

میسوزم و با اینهمه سوزش خوشم امشب مهمان تو خورشید رخ مهوشم امشب وز سرو وصنوبر علم چاوشم امشب زلف پریان گرد ده از مفرشم امشب در پای تو افتاده ام وبیهشم امشب کرو باز نگیرند سر از بالشم امشب ای لاله نپرسی که چرا خامشم امشب با جام زر افشان و می بیغشم امشب با جام زر افشان و می بیغشم امشب اینست خوداز خلق خداخواهشم امشب بر سرو، سرود غزل دلکشم امشب بر سرو، سرود غزل دلکشم امشب

بروانه وش از شوق تودر آتشم امشب در پای من افتاد مه از شوق که دانست در راه حرم قافله از سوسن و سنبل بیزدای غبار از دل من تما بزداید کوبیده بسی کوه و کمر سرخوش واینك بارب چه وصالی و چهرؤیای بهشتی است بلبل که شود دوق زده ، لال شود ، لال در چشم تو حوریست بهشتی که نوازد ما را بخدا باز گذارید ، خدارا قماری ز پی تهنیت وصل تو خواند

## بهار تو به شکن

نوبهار آمد وچون عهد بتان توبه شکست

فصل گل دامن ساقی نتوان داد ز دست

کاسه و کوزهٔ تقوی که نمودند درست

ديدم آن كاسه بسنك آمدو آن كوزه شكست

باز از طرف چمن نالهٔ بلبل برخاست

عاشقان بی می و معشوق نخواهند نشست

مژدگانی که دگر باره گل از گلبن رست

بلبل سوخته خرمن زغم هجـران رست

سرخ گل خنده زد و ابر بکهسار گریست

لاله بگرفت قدح بلبل عاشق شد مست

گر فتد بر سر من سایهٔ آن سرو بلند

پیش چشمم فلك بر شده بنماید بست

بخت اگر یار شود رخت به میخانه کشم

من دردی کش سودا زدهٔ باده پرست

نغمه ها داشتم از عشق توچون ساز و فلك

گوشمال آنقدرم داد که تا رشته گسست

خبرت هست که دیگر خبرازخویشمنیست؟

خبرتنیست که آخر خبر ازعشقم هست؟

داربا تر زرخت در دمنی گل ندمید

دلگشانر زلبت در چمنی غنچه نبست

شهریارا دگر از بخت چه خواهی که برند

خـوبرويان غزل نغز تو را دست بدست

#### أينهمه نيست

تابود خون جگر خوان جهان اینهمه نیست غم جان گر نخوردکس غم نان اینهمه نیست دیده بگشاکه همه دیدن جانان غرض است

دل اگر بندهٔ او دادن جان اینهمه نیست

دگران دشمن و دامند تو تا دم باقی است

دوست را باش که یاد دگران اینهمه نیست

گو میا سر زده، ای شمع بخلوتگه راز

شاهد من که زدل تا بزبان اینهمه نیست

می توان بخت جوان داشتن و دانش پیر

طفل من فاصلهٔ پیر و جوان اینهمه نیست

شهسوارا برکابی که دهد توسن بخت

زنی پای که در دست عنان اینهمه نیست

دیو خفته است زمین بر سر و رویش ندوی

كز لب دوخته تا چاك دهان اينهمه نيست

همتی کن که بهر بادودم از رو نروی

یشه گر پیله کند پیل دمان اینهمه نیست

مرد آنست که با پای خود آید بمزار

ورنه بر دوش کسی بار گران اینهمه نیست

كدخدا گر سرباس گله دارد از گرگ

آش و دوغاب سك ومزد شبان اينهمه نيست

گفتم این لاله سزد تاج بهارش خوانی

باغبان گفت بتاراج جهان اینهمه نیست

از گدا پرس که تابوت شهش گفت بگوش

مهلت تاج وزر و تخت روان اینهمه نیست

گر من از مویه شدم موئی و رفتم ز میان

بفدای تو که ای موی میان اینهمه نیست

شهریارا هوس نام ، نشان خامی است پیش ما سوختگان نام و نشان اینهمه نیست

## انتحار تدريجي

بزندگانی من فرصت جوانی نیست خدای شکر کهاین عمر جاودانی نیست در این افق که فروغی ز شادمانی نیست دریغ و درد که این انتجار آنی نیست ببزم ما رخی از باده ارغوانی نیست بجان خواجه کهاین شیوهٔ شبانی نیست بجان خواجه کهاین شیوهٔ شبانی نیست کهاز خزان گلش شور نغمه خوانی نیست

خجل شدم زجوانی که زندگانی نیست من ازدوروزهٔ هستی بجان شدم بیزار همه بگریهٔ ابر سیه گشودم چشم بغصه بلکه بتدریج انتحار کنم نهمن بسیلی خود سرخمیکنم رخ وبس ببین به جلد سك پاسبان چه گرگانند ز بلبل چمن طبع شهریار افسوس

## وداع جواني

جوانی حسرتا با من وداع جاودانی کرد

وداع جاودانی حسرتا با من جوانی کرد

بهار جاودانی طی شد و کرد آفت ایام

بمن کاری که با سرو سمن باد خزانی کرد

رفيق نيمهراهي چونمرا درخواب نوشين ديد

بلا لای جرس آهنك كوچ كاروانی كرد

قضای آسمانی برود مشتاقی و مهجوری

چه تدبیری توانم باقضای آسمانی کرد

شراب ارغوانی چارهٔ رخساز زردم نیست

بنازم سیلی گردون که چهرم ارغوانی کرد

كمان ابروىمن چون تيررفت وچر خچو گاني

بـزير بارغم بالای چـون تيرم كمانی كرد

فلكرا تركش ازتير اينقدردانم كه خالى ماند

دگر باایندل خونین چه گویم آنچهدانی کرد

هنوز از آبشار دیده دامان اشک دریا بود

که ما را سینهٔ آتشفشان آتشفشانی کرد

چه بود ار باز میگشتی بـروز من توانائی

کهخود دیدی چها با روزگارم ناتوانی کرد

بخون دلچومن مي ريختم درجام ميخواران

فغانزان نرگسمستی که بامنسر گرانی کرد

جـواني كردن اى دل شيوهٔ جانـانه بود اما

جوانی هم پیجانان شد و با ما جوانی کرد

عزیزان ماه من تا در محاق چاه هجران شد

غم آن یـوسف ثانی مرا یعقـوب ثانی کرد

جـواني خـود مرا تنها اميد زندگاني بود

دگر من با چه امیدی توانم زندگانی کرد

جوانان در بهـار عمر یاد از شهریار آرید

کهعمری در گلستان جوانی نغمهخوانی کرد

## رخت سیاه و بخت سفید

شیخ کام دل از اینروی کماهی گیرد آری از دولت این رخت سیاهی گیرد آبراکرده گلآلود که ماهی گیرد دست اطفال یتیم سر راهی گیرد صحنهٔ این فلک لایتناهی گیرد خوش تصاویر هیولای فکاهی گیرد روی بخت زن از این رخت سیاهی گیرد شاهد بخت سپیدی همه در بر یارو دزد بازار تو آشفته پسندد ، آری کاش کاین رهبر گمره عوض روی زنان با مدادان که با نوار تمدن خورشید زین سیه پوش زنان صحنهٔ آفاق جهان

برده عصمت و بی عصمتیش زیر حجاب کوپناهی که بشمشیر کج کافرکیش زن بی پرده پس پرده که بهتر داند در حجاب است مناهی همه تارفع حجاب انتقام حق اگر دست بر آرد ، باید زانکه عمامه اگر آیت فضل و تقوی است شهریا را بهل این ملت غافل که هنوز

آه اگر کیفر دین قهر الهی گیرد داد اسلام ز اسلام بناهی گیرد وعده کتبی و پیغام شفاهی گیرد پرده از روی ریا کار مناهی گیرد یقه یا خود فکل شیخ کلاهی گیرد میتواند سبق از افسر شاهی گیرد بی افسانهٔ لاطائل واهی گیرد

#### اؤسانه شي

سیمای شب آغشته به سیماب بر آمد
قندیل مه آویزهٔ محراب بر آمد
یاد از توام ای گوهر نایاب بر آمد
تا لاله بکف جام می ناب بر آمد
چونشمع بخلوتگه اصحاب بر آمد
تا یادم از آن نوگل سیراب بر آمد
چون زورق افتاده بگرداب بر آمد
در دیدهٔ مستان چمن خواب بر آمد
هر روز که خورشید جهانتاب بر آمد
آفاق همه نقش رخ آب بر آمد
آنکس که دراین منزل ناباب بر آمد
جانم بلب از صحبت احباب بر آمد
پندار که آن واقعه در خواب بر آمد

ماندم بچمن شبشد ومهتاب بر آمد آویخت چراغ فلک از طارم نیلی دریای فلك دیدم و بس گوهر انجم شدمست چومن بلبل عاشق بچمنزار تصویر خیال تو پری کرد تجلی چونغنچەدل تنگىمن آغشتەبخونشد ما هم بنظر در دل ابر متلاطم ای مرغ حق افسانهٔ شبگیر رها کن از راز فسونکاری شب پرده برافتاد دیدم به لب جوی جهان گذران را ازكيد مەرمهر براحت نكندخواب درصحبت احباب زبسروي وريا بود کی بوده وفایاد حریفان مکن ایدل

#### ويد خون

نو جوانان وطن بستر بخاك و خون گرفتند

تا که در بر شاهد آزادی و قانون گرفتند

رایگان دربای نامردان بر افشانی چه دانی

کاین همایون گوهر از کامنهنگانچون گرفتند

لاله از خاك جوانان ميدمد بردشت وهامون

یا درفش سرخ بر سر انق الابیون گرفتند

خرم آنمر دان که روزی خاتنین در خون کشیدند

زانسپس آنروزرا هرساله عیدخون گرفتند

تا بـهسیر قهقرائی آخرین فرصت کنی گم

خودعنان حزب در کف دشمنان دون گرفتند

با دمی پنهان چواخگر عشق راکانون بیفروز

كورهافروزان غيرتكام ازاين كانون كرفتند

برج ایفل یادگار همت مغلوب قومی است

كزكف امواج دريا نعش ناپلئون گرفتند

خوف كابوس سياست جرم خواب غفلت ماست

سخت ما را در خمار الكل و افيون گرفتند

كار با افسانه نبود رشتهٔ تدبير مي تاب

آری ارباب عرزائم مار با افسون گرفتند

خاك سيلان وطن را جان شيرين برسرافشان

خسروان عشق ورزی عبرت از مجنون گرفتند

شهریارا تا محیط خون تندزل کن میندیش

کاین قبا بر قامت طبع تو ناموزون گرفتند

## والله بليل

چشم بندان بچه فن می بندند پر گشودند و دهن می بندند بای مرغان چمن می بندند با سر زلف سمن می بندند از غزالان ختن می بندند عهد با زاغ و زغن می بندند دست یاران کهن می بندند بار و بندیل وطن می بندند بار و بندیل وطن می بندند بیر روی کفن می بندند بیابر وی کفن می بندند بیابر روی کفن می بندند بیابر وی کفن می بندند

دوستان باز دهن می بندند یاد ایام قفس خوش که مرا بای گلچین نتوان بست ولی تازگی داشت که نای بلبل نافهٔ چین زکه جوئیم که پای بلبلان ناله که گلهای چمن بلبلان ناله که گلهای چمن کهنه کارند حریفان هشدار هان! جوانان بسر راه وداع خوانده باشیدکه وقتی احرار شهریارا چو بباغ آمد زاغ

#### حافظ جاويدان

تا که از تارم میخانه نشان خـواهد بود

طاق ابروى توام قبلهٔ جان خـواهد بود

سرکشان را چو بصاف سرخم دستی نیست

سر مـا خاك در درد كشان خواهد بود

پیش از اینکه پر ازخاك شود كاسهٔ چشم

چهشم ما در پی خوبان جهان خواهد بود

تا جهان باقی و آئین محبت باقی است

شعر حافظ همه جا ورد زبان خواهد بود

هر که از جوی خرابات نخورد آب حیات

گرگل باغ بهشت است خزان خواهدبود

حافظا چشمهٔ اشراق تو جاویدانی است

تا ابدآب از این چشمه روان خواهد بود

صحبت بيدر خرابات تو در يافتهام

روحم از صحبت این پیر جوان خواهد بود

هر کجا زمزمهٔ عشق و همای شوقی است

به هواداری آن سرو روان خواهد بود

تا چرا گاه فلك هست و غزالان نجـوم

دختر ماه بر این گله شبان خواهد بود

زنده ، با یاد سر زلف تو خواهم کردن

تا نسیم سحری مشگ فشان خواهد بود

ای سکندر تو به ظلمات ابد جان بسیار

عمر جاوید نصیب دگران خواهد بود

شهریارا به گدائی به در میکده ناز

که دلت محرم اسرار نهان خواهد بود

## ارجیهای اوس

بلبلی بودم و گشتم بغلط عاشق خس

بلبل و عشق خس و خار غلط باشد وبس

ای دریغا که خسی را بغلط خواند گل

بدتر از آنکه گلی را بغلط خوانی خس

صید شاهین نظر ، بخت بلندی دارد

لاشه باشد که بود در خور صیدکرکس

ره بمنازل نبرد راه ضلالت بیمای

گر چه صد بار بگوش آیدش آوای جرس

اثر تربیت و تابش خور را چه گنه

گر خزف را نه گهر سازد و ناکس راکس

عرصهٔ جلوهٔ مادر خور جولان تو نیست

نسبت ما و توشد نسبت سیمرغ و مگس

عشق را حرمت میخانه نگهدارکه نیست

محرم این حرم قدس هوا دار هوس

نیست در آب کرج لطف و صفائی یارب

فرجی تا برسم بر کرجیه\_ای ارس

یاد یاران قدیمم نرود از دل تنك

چون هوای چمن از یاد اسیران قفس

شهريارا چه غمت هست كه غمخوارت نيست

غمكسار نو سرشك شب تنهائي بس

#### آذربابجان

بر میزند مرغ دلم با یاد آذربایجان

خوش باد وقت مردم آزاد آذربایجان

دیری است دور ازدامن مهرش مرا افسرده دل

باز ای عزیزان زندهام با یاد آذربایجان

آزادی ایران ز تو آبادی ایران ز تو

آزاد باش ای خطهٔ آباد آذربایجان

تا باشد آذربایجان پیوند ایران است وبس

این گفت باصوتی رسا « فریاد آذربایجان »

در بیستون انقلاب از شور و شیرین وطن

بس تیشه بر سر کوفته فرهاد آذربایجان

در مكتب عشق وطن جان باختن آموخته

یارب که بوده است از ازل استاد آذربایجان

شمشاد ری را تابود آزادی از جلاد ری

در خالهٔ وخون غلطیده بس شمشاد آ ذربایجان

آوخ که نیرنك عدو بادست ناباك خودی

بگسیخت طوق طاعت از اکراد آذریایجان

اشك ارومي بينكه با خون دل سلماس وخوى

دریا شد و بر میکند بنیاد آذربایجان

ضحاکیان مرکزی بیرون برند از حدستم تا سر بر آرد کاوهٔ حداد آذربایجان

خون شد دل آزادگان بارب بس ازچندین ستم

کام ستمگر میدهی ؟ یا داد آذربایجان

جان داده آذربایجان امداد ایران را و نیست

ایران مداران را سپر امداد آذربایجان

تا چند در هر بوم و بر آوارهاید و در بدر

دستی بهم ای نامور اولاد آذربایجان

از آتش پاشیدگی تا چند خاکستر نشین

آباد باید خانهٔ بر باد آذربایجان

بر زخم آذربایجان هان شهریارا مرهمی

تا شادگردانی دل ناشاد آذربایجان

## يو سف كمكشيّه

تاطرب خانه کنی بیت حزن باز رسان این زمان یوسف من نیز بهمن باز رسان تابیاسایم از این زاغ و زغن باز رسان بخطا رفتهٔ ما را بختن باز رسان یارب آن نوگل خندان بچمن بازرسان آن سفر کردهٔ ما را بوطن باز رسان

یارب آن یوسف گمگشته بمن باز رسان ای خدائیکه به یعقوب رساندی یوسف يارب آن نغمه سرا بلبل خوش الحانرا آن غزال ختنی خط بخطا شد یا رب رونقی بی گل خندان بچمن باز نماند از غم غربتش آزرده خدا یا میسند

دل یکی ۔ دلبر یکی

دگر بکار توام قدرت مداخله نیست

که با نبرد توام زهرهٔ مقابله نیست

حريف تيغ جدال تو نيستم ليكن

چو بگذریم زهم حاجت مجادله نیست

زیان و سود بسودائیانت ارزانی

تو سر گران که دلم ولکن معامله نیست

اگر موافق مائی بیا و گرنه برو

که بیش ازاین دگرم حالصبرو حوصله نیست

كنونكه حرف حسابيت دخل وخرج نكرد

بزن زجمع به تفریق اینکه مسئله نیست

بجبر مسئلهٔ دوستی نگردد حل

تعادل طرفين اندر اين معامله نيست

برای خاله توان ناز و غمزه کرد ، عمو

كسيكه هست رفيق تو دايه و لله نيست

چو دام زلف تو بگسست دام دیگر هست

بگردن دل دیوانه قحط سلسله نیست

هزارها چو تو هستند ونیست در همه شهر

محله ئی که غزالش بگله و یله نیست

منم که مادر گیتی ز بعد زادن من

هنوز از پدر پیر چرخ حامله نیست

بدام هر غزل من دو صد غزال افتد

که من بهیچکدامم سر مغازله نیست

هن أهل شيوه نيم ورشوم بحمدالله

كهقحط جيفه لگورى وجوجه خوشكله نيست

هزار فاصلهٔ معنویست ور نه مرا

ز خانه تا به دم توپخانه فاصله نیست

اگر جهان همه خوشگل نه کار من مشکل

چرا که چشم و دلم چون تو هرزه ودله نیست

چو دل یکی است بیك دلبرش توان دادن

منافق است نه عاشق کسی که یکدله نیست

توئی که مهر دو صدکس بسینه دادی جای

كثيف تر ز درون تو هيچ مزبله نيست

کنونکه با دگرانی ز من چه میخواهی

شریك دزد كه دیگر رفیق قافله نیست

رقیب گر همه خویشت بود زخویش بران

که گرگ گر همه بره است محرم گله نیست

غلام عصمت آن ترشروی شیرینم

که بر سرش ز مگس شورجوش و غلغله نیست

گر از صراحت این لهجهات ملال آید

ز خوی خود گلهکن کز منت حقگله نیست

تو دوق کعبه چه دانی که از مغیلانت

چو من براه طلب پای پر از آبله نیست

بهار میرسد ای دل گمان کنم کامسال

بسقف كلبة ما آشيان چلچله نيست

ببین به نظم بلند من و جوابم ده

که جز جواب مرا از تو خواهش صله نیست



دكتر لطفعلى صورتكر

## صودتگر

دکتر صورتگر از اساتید و بزرگان سخنوران امروز ایران است که شاعری تنهافنوی نیست و منزلت وی نیزدرسایر رشته های ادبیات و هنر از آنست که بشاعری ستوده شود اما این مرد که در نقد شعر و سخن سنجی مقام استادی دارد در بیان همه افکار و احساسات خود بزبان شعر و در همه زمینه های آن از توانا ترین گویندگان چیره دست دوران معاصر بشمار میرود.

ازخصائص دکتر صورتگر حافظهٔ بسیارقوی واطلاعات وسیع وی درادبیات اروپا وامریکا، وهمچنین حاضر جوابیها و نکته سنجی های او وصراحت لهجهٔ اوست که غالب شاهکارهای معروف شعرای متقدم را از بردارد وهرشعری که درمعضر وی خوانده شود گوینده اش رابیدرنك میشناسدوهرموضوعی ازعلوم ادبی وهنری که مطرح شود اطلاع واجتهاد وی برآنچه حاضران میدانند میچر بد و دربارهٔ موضوع بسیطی ساعتها سخنرانی میکند و چندان خوش محضر و نکته سنج است که بعض سخنانش را در مجالس و محافل مانند بذله گوئیهای مشاهیر نقل میکنند و صراحت لهجهٔ وی نیز بهمین دلیل حق را ابراز داشته و کسی را نرنجانده است.

دکتر لطفعلی صورتگر فرزند میر زاآقاخان شیرازی وازخانواده لطفعلیخان نقاش نامی قرنسیزدهم است که آثاروی درموزه های بزرگ ارو پا موجود است . وی بسال ۱۲۷۹ شمسی در شیراز متولدشد ، تحصیلات ابتدائی و متوسطه را نخست در شیراز و سپس طی مسافرت هندوستان در هند ادامه داد و ازهمه علوم ادبی توشه گرفت و از محضر ادبای زمان و ازجمله فرصت شیرازی استفاده کرد. پسازاتمام تحصیلات خدمات دولتی را پذیرفت مدتی در ادارهٔ دارائی و فرهنگ شیرازاشتغال داشت بعداً مجلهٔ سپیده دم را که در زمان خود بسیار جالب و ابتکاری و سودمند بود مینوشت. در سال ۱۳۰۳ از طرف دولت برای ادامهٔ تحصیلات بلندن اعزام گردید و در رشتهٔ ادبیات و زبان انگلیسی در جهٔ لیسانس را گرفت و پسازاینکه مدتی ادبیات و زبان انگلیسی را در دانشکدهٔ ادبیات تهران تدریس میکرد باردیگر بسال ۱۳۱۲ بلندن رفت و تحصیلات خود را در و شتهٔ درای زبان و ادبیات ادامه داد تا باگذراندن رسالهٔ خود بعنوان « نفوذ ادبیات ایران در ادبیات انگلیسی را در قرن ۱۳۵۰ میلادی باخد در جه دکترای ادبی و زبان ایران در ادبیات انگلیسی را در قرن و ادبیات فارسی و انگلیسی را در دانشگاه تهران نائل آمد و از این پس سمت استادی زبان و ادبیات فارسی و انگلیسی را در داد انشگاه تهران نائل آمد و از این پس سمت استادی زبان و ادبیات فارسی و انگلیسی را در داد انشگاه تهران نائل آمد و از این پس سمت استادی زبان و ادبیات فارسی و انگلیسی را در داد انشگاه تهران

بعهده دارد و ازاستادان جلیلالقدر دانشگاه است

از تألیفات دکتر صور تگرکتا بهای: اصول علم اقتصاد و تجارت ـ ترجه مقالات با یکن انگلیسی ـ تاریخ ادبیات انگلیس در دوجلد و سخن سنجی بچاپ رسیده. مقالات بسیاری نیز از آثار ایشان در مجلات وجرائد مهم بطبع رسیده اما از مجموع اشعار و آثار منظوم استاد صور تگرکه بالغ بر هشته زار بیت است جز آنچه در مجلات ماهانهٔ ادبی میتوان یافت چیزی بصورت کتاب مدون منتشر نشده و نمونه هائی داکه نقل میکنیم اشعاری است که برای ما دستیاب بود و انتخاب شده نیست .

#### هن و دل

چند گویم که مر مرا جانی است تنم از دست جان بفریاد است من از این در غمم که کار مرا بہر من عمر ہی خطر گذرد شب آبستن ار بزاید هیچ بن اسپند ماه نوروزیست بارها گفتمی در این گیتی تیز پوی است طبع سرکش من مرغ كاندر غم شكسته پرىاست مرد از جنگ سیر آید اگرش دل بر از آرزو است لیك دریغ در تنم تاب رنج بردن نیست سر گرانند دوستان با من نه به بستان درونم آرامی است گر بخاموشی اندرم گویند ور دمی بشکنم سخن را قفل هان و هان بنگرید بردل من

جان من پیش تن گرو گانی است! کاین چه ناسازگار مهمانی است ؟ نه پریشانئی نه سامانی است تا بگویند او تن آسانی است مرو را کودکان یکسانی است پی هر مهر ماه آبانی است مر مرا آرزوی جولانی است وین جهانش فراخ میدانی است بهر او پهن دشت زنداني است زیر ران خنك نا بفرمانی است تن بهر کوششی هراسانی است چندم ار همت فراوانی است که مرا خاطر پریشانی است نه مرا شادی از شبستانی است در دلم عقده های پنهانی است برمن از آن شکست تاوانی است که ز هر کردهای پشیمانی است!

## روح شاهر

بیجاده رنگ نو کل صحراتی اندام وی لطافت دیبائی بنياد استقامت خارائي شادی و خرمی و دلاراتی ميخواست باشد آخته بالاتي ازکوه و آن بلندی ویهنائی با سروبن نماید همتاهی نیلی قبای گنبد مینائی بیسنددش بکشی و رعنائی خواند نشيد مستى وشيدائي شيدرين كند بنغمه لالامي يسدا كند شمايل جوزائي خرگاه ابر تیرهٔ دریائی ! کای هرزه گرد لعبت غبرائی! در کوه نیست تاب و توانایی ييكار را، عناصر هيجائي ! در رهگذارمرگ تن آسائی؟ يكتا شدن بجلوه عدرامي بینی همی فروغ ثریائی بیغام عشق را بخوش آوامی رسواشد از غرور سبك رامي طغیان روح دادش کویائی

بر فرق کوه رست به زیبائی در پیش سخت بیکر خاراداشت آنجا که تند باد بلرزاند او بانحیف پیکر لرزان داشت روح بزرگش آنقد کوته را باهمت بلند که نهراسید ميخواست تامصاف دهد باييد ميخواست دست يازدو بشكافد بودشهواي آنكه عروسچرخ بدهد بروىماه، نخستين بوس میخواستزهره خواب شیانگاهش ناهید در نشاط هم آغوشیش ناگه بکوهسار، طبیعت کوفت بادی سیاه نعره زنان گفتش این جاکه پیش آفت و آشو بش توهاندة وسخت بسيجيدهاند پنداشتی مگر کهتوانی کرد در خاك درم باغ تورا شايد زیبد اگر بقطرهٔ باران در أنجابمان كهبرتوفروخوانند ازجاي خويشهر كهفراترشد بشنو چگونه گل بسخن آمد

کاین پند های نغز گرانمایه بخرد هماره گفتهٔ بخرد را لیك ختیارمن بکف روحست ننگ آیدش که پیرهنش بدرد او سر بر آسمان بلند آرد تاخواستار بانوی گردونست هم بستر مهاست وغمش نبود بدنام عشق وشهره بپابستیست دانی چهروحمن به زبان گل

دارد همه نمایش دانائی
سازد بگوش هوش پذیرائی
روح قفس شکسته و سودائی
بر وی کند هزار زلیخائی
زینروی جستخواهدوالائی
با چرخ میزند دم همتائی
از روز دیمه و شب یلدائی
بروی شکست نارد رسوائی
خواندن حدیثنفس بهشیوائی

### فال شاگرد مدرسه

روح افسرده و دو دیده پر آب دلم از رنج او فتاده به تاب بر من ناتوان هزار عتاب شببچشمم نرفته یک دم خواب بنگر یك زمان به اسطرلاب خانهٔ بخت من که کرده خراب؟ تجربت کرده بود از هر باب پس بنرمی بطفل کرد خطاب لیك مهری نهفته رخ بسحاب لیك مهری نهفته رخ بسحاب از رخ آسمان ، کبود نقاب که سحر خیزی است کارصواب که سحر خیزی است کارصواب تند ، زی آشیان خویش عقاب

پسری رفت پیش رمالی گفت: « من کودك دبستانم کرده آموزگار من همه روز روز ها نیستم دمی دلشاد تو که زاسرار غیب آگاهی کزچه روتیره گشته طالع من مرد بخرد که در طبایع خلق لختی اندیشه کردوسر برداشت گفت «بختت چومهر تابنده است رفع آن را وسیله ای دانم پیشتر ز آنکه باز بر گیرند باید از خواب ناز بر خیزی باید از خواب ناز بر خیزی زی دبستان روی چنانکه رود

در سرکوی رهزنت نشود یند آموزگار را در مغز آ نچنان دلدهی که تانی داد پی تحصیل درس یك دل باش زرد روئي كجا بخواهد ديد حرز و تعوید ندهمت زیرا

چرب گفتار كودك لماب بسیاری صحیح و بی اطناب هرچه پرسد، درست وراست جواب راهخوشبختى اين بود، درياب هرکه آرد بکار خیر شتاب هست تعوید تو همیشه کتاب»

### دستگاری در آفرینش

گویم چوزینجهان بجهان دگرشوم ز آنجاکهزهره چهره نمایدگذرکنم ور هیچ دل مرا نگشاید ز خاوران ماه دو هفته را بگذارم به نیمروز بس منزلا که بگذرم از باد نوبهار در درك حسن مردم مقهور عادتند در کارگـاه خلقت طرحی نوین کنم کس را اگر فتاد بکان گهر نیاز آنگاه سنگ ریزه خرم در بهای در كبكى كجاش مادر افتد بجنگ باز در آسمان اگر پرییی جفت جوی نیست بربایم از فرشته دل آنگه زسوی او هرنقش زشت بينم زيبا كمنم بعمد تاكس نگويدم بدرون يرده راه نيست زآنمر ده دل فرشته كه برمسند قضاست گویم سپید مویا هنگام آن رسید

از راز روشنان فلك با خبر شوم ز آنجاکه مه بر آید آنسوی تر شوم کانجے اسیر اندہ ہی حدد و مر شوم دیدار صبحگه را زی باختر شوم با آن برید تیز بی ارهمسفر شوم بایست ارمرا که ازین خو بدر شوم نقاش چیره دست جمالی دگر شوم او را بسوی کان گےر راهبر شوم بهر خریـد خاك فرو شای زر شوم گر مادریش کرد نتانم پدر شوم برجای او چو نغز بتی جلوه گرشوم زی آن پری بنرمی پیغامبر شوم خاری بچشم مردم صاحبنظر شوم هر پرده بر دریده حقیقت نگر شوم پرسنده از تباهی کار بشر شوم کاگهزراه ورسم تو در خیر وشرشوم

برخیز تا بجای تو در دادگستری آنراکه دیر خفته بفر دوس و گشته مست و آنراکه عشق بر دل او هیچراه نیست

زد جهان خدا ملکی نامور شوم چندیش راهبر سوی کان سقر شوم برجانش آرزو را سوزان شرر شوم

## هرغ شب

ندانم ز مرغان چرا مرغ شب
بنالد به بستان شبان دراز
مر او را یکی آسمانی نو است
چه غم گر نداند زیك نغمه بیش
بگمنامی اندر زید وز جهان
منومرغشب راگراین آرزوست

زهستی نشانی جز آواش نیست!

توگومی که امید فرداش نیست

اگر چهرهٔ مجلس آراش نیست

که در دلکشی هیچ همتاش نیست

جز آزاده ماندن تمناش نیست

کسیرا بما جای پرخاش نیست

### زېر آسمان باختر

#### ۱ - اسراد شعر

آن دل افروز چهر زرین موی!

یار بسیار مهر اندك گوی!

داشته رای دانش آموزی،

بدهد مان بهار پیروزی،

بشود طارم سپهر كبود.

برساند بروح خسته درود!

ساق بالا زند بطنانی

تاكند با ستارگان بازی

خواندم ازچشم وی که شادی جوست، فکرت خسته را بسی نیکوست، من واو روزگار بهمن و دی، دل پر آمید بودمان تاکی، آفتاب آید و گل آید و باز باد نوروزی از نشیب و فراز وان بط سیم تن ز جنبش موج گیرد اندر سپهر چلچله اوج

مه دگر باره چهره بکشاید، گرمی و تابشی پدید آید راست چون صید پاکشوده زبند، دور مانیم از کسان یکچند نامداران فضل را یکروی، سخن شاعران نادره گوی ، بچهکار آید اینکه مرد حکیم یا درین دشت بیکران عظیم رنجها برده ساليان دراز راست است این، ولی بعجز و نیاز اینهمه کز وجود رفته سخن، زير اين بر شده سپهر کـهن مرگ و آن رستن ازگزندوجود رفتن اندر فراخنای خلود یاگرفتن میان دوزخ جای، داشتن گوش بر نهیب خدای ، يا بدانسان كهمرد رومي گفت: وان فینا ناپیذیر روح نهفت همه حرف است و حرف را ناچار ور سر انجام نیست جز پندار .

ابر سبر آید از گران جانی ! ز آسمان سپید پیشانی! هر دوتن سر به پهن دشت نهيم. وز همه جر و ماجرا برهيم. بخداوند فضل بسپاریم ا چند گه ناشنیده انکاریم ؟ هرچه گوید بزرگاندرزی است؛ آستین بر زده کشاورزی است! تاگران خرمنی نموده پدید! خوشه از خرمنش چه باید چید؟ کس ندانست زندگانی چیست ؟ علت پیری و جوانی چیست ؟ در گــنشتن ز عـالم فاني، پیش افرشتگان بمهمانی. خنده اندر لهيب توفنده. خسته و بسته و سر افکنده. بار دیگر به خاك برگشتن . رهبر پیکری دگر گشتن . اگر آغاز نیست پایانی است !

طفل يكساله هم سخنداني است!

گریهاش پیك روح پرشور است . تی تیش کرز حساب ما دور است گر چنین است و کودک نوزاد فخر اورا سزد که هست استاد پس چه باید گزافه بردن رنج با همه زور عقل حکمت سنج. هر که دستش رسید بر دهنش مرده ریگی نسیافته ممنش بر سر مردم آستین افشاند كسنگفتش كەخواجە تانىخواند چند گز دیده ای ازین خرگاه ای نخستین قدم شده گمراه تا ن**گوئ**ی که عاشقستی و دل فاش بینی جواب هر مشکل طفل را نیز روز بی خبری چوب را در خیال وی نگری نیك اگر بنگری توانی دید ای بسا علتی که هست بدید داده تعلیم عادتش به نخست به از آن نیز چون نتاند جست

خندهٔ وی ز عالم بالاست ! دل گشاینده خطبهٔ غراست ! منطق آموخته ارسطو را . دانش مرد راستی جو را ، وين همه گفتهٔ كهن خواندن پیش یك قطره آب در ماندن! خویشتن را سخنوری پنداشت ! بهر آیندگان به ارث گذاشت ؛ که منم رفته تا به سرحد نور! آنچه با جفت خویشگوید مور ۲ وین برازنده سقف مینائی ۲ نرسیده به اصل زیبائی ا بهر تو جنبش است و آ**ش**وبش گر شوی مست روی محبوبش اسبکی بخش از پی باذی که بود جفت اشهب تازی! كزچه بازيچه را طلبكار است توندانی که طفل هشیلا است که بود چیزیش که ویژهٔ اوست بیشتر زارزشش بدارد دوست

که رود هر کجا دهد فرمانش بر کفل چوب اگرزند چندانش یا از آن بهتری بچنگ آورد دیگرش هیچ یاد نارد کرد! عادت آورده در زمانه پدید! تا رباید دل از سیاه و سپید! آسمانی درخش تابنده! تا شده نامران و پاینده! روز و شب باخیال بازیشان! آنچه خواهی زبان درازیشان! چند گه ایزدی شناختمش. چونکه با دست خویشساختمش. داشت بر طارم سپهر درنگ من و بازیچه ایستاده بجنگ ! روز کوتاه بود و شکوه دراز ! پیش بازیچه گرم عجز و نیاز! ريختي ز آستين بالاپوش ! فکرت درد مند میزد جوش! داشته ابلهانه زاری ها . ناز ها مزد بیقراری ها !

تو سنی نیز هیچ نتواند ، سر به طغیان دمی بجنباند ، لیك بازیچه روزی ار بشكست یا دمی جان گرفت و اورا خست عشق بازیچهایاست دلکشوخوب جسته پیرایه های بس مرغوب خوانده خود بینی بشر بازش، در گذشته ز وهم پروازش عاشقان كودكان لعب گرند گرچه گم کرده راه وبی خبرند من خود این عشق را پذیره بدم مدتی چون گذشت خسته شدم ای بسا دی مها که ابر سیاه مشكل عشق را نيافته راه. آسمان سرد بود و دل گلخین ، برف بر عارضم نشستی و من من شده غرق و آب سيل آسا من به آتش درون بــدم کانجــا بهر شمعی که نورش ازمےن بود هیچ دانی کز آنچه بودم سود ؛

گردمش گه به آسمان مانند دادمش با فرشتگان پیروند خطبه ها كردمش بليغ و بلند گر زدی بامداد شکر خند رفتی از برزبانش گفتاری یا نـه بهـر کسیش مقداری ، چند نوروز چون براو بگذشت . نـور بـخش سرای دیـگر گشت رفت از حدد برونش آوازه، حکمت از وی گرفت اندازه ، خلے در پیش وی ثنا گستر: دسترنج سپهر شعبده گر تیره بینی در او معاینه دیــد ور بخندیدی از سیاه و سپید ابلهان متفق که بالائمی است ور درو هیچ فر و زیسبائی است بگمانشان که در پسرستش وی جسته در بحــر آفرینش پی بيخبر زانكه سخت نادار است خود تهی دست و خام گفتار است

وان جهانی که نیست پایانش. خـواندمي كار دست يزدانش. بردمش از سپهر آنسوتر ديدمش زآفتاب نيكوتر! بود اگر چند کودکانه و سست بهر من چون سروش بوددرست! كمكمك جان گرفت و نيرو يافت سر زمن وز هوای من برتافت . شد پرستندگان وی بسیار، معرفت برد ازو حساب و شمار، که بهشتی نژاد و بانسب است . و آیت حسن و مایهٔ طرب است ! ز آفرینش هزار راز نهفت! لن ترانی برکران می گفت بيخبر زانكه ضرب شصتمنست زادهٔ فکر وکار دست من است ! گشته زاسرار زندگی آگاه واندرين مـرده لاخ يافته راه! فکرتی کش طراز و آمین داد مغز وی خسته روح او ناشاد !

ور بدم اندکی ز زرق نصیب سروری کردمی به مکر و فریب ! نیست حاجت به مایهٔ هنگفت گر سخن را به پرده تانی گفت ! چند تشبیه و استعاره بس است هیچت اربر فسانه دسترس است پاسخی مشکل و دو پهلو جوی . ژاژ را سختـه و دلیر بگوی : راست چون کاروانسرای دودر ، وز پی این جهان جهان دیگر . ازتو برهانكسينخواهد خواست کس نگویدکهاین قیاس خطاست بس جهان های بی نهایت هست، پس چه بر خلد دل توانی بست ۶ گفتهٔ خویش را طرازی بخش. گوهر از گنج بی نیازی بخش! همه راده شعور انسانی، طوطيانرا بشكر افشاني بسیارش بدست آینده شهرتت مستدام و پاینده ؛

داشتم گـر کمـی سر تزویـر ابلهان را نمودمی تسخیر گردکان تار و مشتری کور است کند فهم از قبول مجبور است تا دهی بـر دروغ جـلوه گری ، نزد مردم تر آست ناموری ، گر نماینــدت از وجــود سئوال همچـوآن صوفی پـریشان حال کاینجهان منزلی میان راه است اندرین جا درنگ کوتاه است، دادی ار سخت و استوار جواب عمر را آب گوی یا کـه سراب یا گر این دهر منزل ثانی است وانجهانها چواینجهان فانی است، ز آنچه از خــلق هوش برباید تا تهی دستیت عیان ناید ، داستانها ز وحش و طیر سرای کبك را در نواگری بستای زین همه ژاژ دفتری پرداز تما بماند بساليان دراز

یاوه های ترا فرو خوانند چند گاهت هنروری دانند كشت چون كاه مرك بهمن ماه، تاكند رونق چمن افزون كرد آن پوستين پشمينه و آن چراگاه خشك پارينه هرچه خواهی سرور بود و امید پیش رعنا غزال سینه سپید هل دمی چند بر تو خنده زنند

وه که این قصه نارسیده به بن گرچه از هر دریم رفت سخن باش تا چشم برگشاید باز بر تو بار دگر کند آغـاز

رنگ ياقوت يافت ابر سياه، باغبان کرد سر زکلبه برون، دفترت را بگوشهای فکنند

شد زمستان ززندگی بستوه، آب جنبشگرفت و دشت شکوه. شادمانی زچهر وی پیدا، بامدادان زد آستین بالا، برتن گوسفند سنسكيني یافت سر سبزی و نو آمینی هرچه بینی فروغ بود و جمال ، پیش دلکش گوزن آخته یال<sup>،</sup> آن کسان کت هژیر خواندندی ! کش بسی دلپذیر خواندندی!

نو جوانان بروذگار شباب،

راستی جوی و روشنامی پاب،

خفت این خسته روح آشفته گفتنی هـا بماند ناگفته! در پذیرد نشاط و چالاکی، قصهٔ شادی و طربناکی .

#### هستي دوح

من بيزدان قسم ازحالت دل درعجبم که بود مایهٔ بد روزی و رنج و تعبم داد سرسبزی بستان که طفلی طربم

جان من را دل شوریده رساند بلبم گرمیسر شود ازسینه برونش اندازم روح منهم بجواني بنشاط اندربود

یادباد آنشبیلدائی و آنخوابگران وان همه یو یاداز آنروز که جز کسب هنر کارنداشت مغز هشیار مستی روح بدانمایه گران بد که نبود یا نهان بود روحم ازروزازل گوئی سودا زده بود یا نهان بود کاتش عشق که پیوسته برافروخته باد گاه شوریده و شیدا کندم بی جهتی گاه افسرد، گه اندوه مهیا گه شادی بگریز همسر بلبل گه اندوه مهیا گه شادی بگریز همسر بلبل فخر ماست ای بیش من قدر سربلندم که همه مکنت قارون رانیست پیش من قدر خانه بر دوش نیم لیك بیز دان که بدل نیست از خا

وان همه بی خبریها زدرازای شبم مغز هشیار پر اندیشهٔ دانش طلبم هیچ حاجت بزناشوی بنتالعنبم یا نهان بود همانا بدل اندر لهبم سوخته جانم و انداخته در تاب و تبم گاه افسرده و بد روز کند بی سببم همسر بلبل شوریده و ازگل هربم فخر ماست اینکه گرانمایه دری منتخبم پیش من قدر که گنجینهٔ فضل و ادبم پیش من قدر که گنجینهٔ فضل و ادبم نیست از خانه واز باغ غم یك و جبم

اذکه پوشیده کنم؟ مذهب من عاشقی است کوی محبوب ذهابم رخ زردم ذهبم اشراك و در وال دلا

فرو ریخت تابنده اشکیچو گوهر سپیده دمان پیش مهر منور همی خواست کاید از آنجا فروتر یکی طوق رخشنده ای لؤلوی تر نگینها کند تعبیت مرد زرگر پیکر پدیدار گردید شکل دو پیکر در آغوش مریگدیگررا دوخواهر بهر زه چرائی چین مانده ایدر ؟ نیمبا تو هرگز همانند و همسر که پهنای گیتی از او شد توانگر

ز دو نرگس دختری ماه منظر درخشنده ناهید گفتی بتابد نور دید رخسار آن حوروش را بگردش بود از پی دلربائی چو عاجی که بروی نسیماب صافی بروی دری اوفتاد اشك و آنجا توگفتی پی راز گوئی بگیرند به بیغاره در اشك را گفت: باری ندانی که من سخت والا نژادم پدرم آن گرانمایه ابر مطیر است

صدف سینه بگشود تاز آسمان من بآرام دل مدتی دیر ماندم زدریا چو بیرون شدم در نوشتم زمن یافت بس یاره ها زیب وزینت پدرم آسمانست و مادرم دریا چو بشناختی نامور گوهرم را سرشك بلا دیده بگشود لب را همه هر چه گفتی هشیوار گفتی من از خانهٔ دل برون آمد ستم من از دودهٔ دیدهٔ باك بینم من از دودهٔ دیدهٔ باك بینم من آئینهٔ بی غبارم جهان را

فرود آیم و گیردم تنگ در بر
بآغوش آن مادر مهر پرور
مراین پهن دشت جهانرا سراسر
زمن دید بس تاجها زینت و فر
که دارد نژادی از این نامور تر؛
نشاید نشستنت با من برابر!
که ای دختمهروی پاکیزه پیکر
یکی بر من نا توان نیز بنگر
جهان نا نور دیده نادیده کشور
فراقم پدر بوده و عشق مادر
بچهره درم بیگناهی مصور...

#### هوی سپید

بگوش من آید زپیری نهیب هزار اختر آرزو پیش من شدم دوش بردوش بدگوهران سموم بلا بر تناور درخت بر آن گل کهاز گلشن خاطرم بمن آتش هجر ، کآسیب او دل تابناك از بد روز گار

چوبینم که مویم سپیدی گرفت فرو مرد یا نا پدیدی گرفت وزآن دامن من پلیدی گرفت که درسایه اش آرمبدی گرفت سحر گاه باخنده چیدی گرفت بافسانه ها می شنیدی ، گرفت غبار غم و نا امیدی گرفت

فتهائ وستا

بیند آن یاری که دلرا آرزوست مرغشب آوابر آرد:دوستدوست...

در دل شب دیدهٔ بیدار من چون بیاید، پیش مو کبش

ماه را با آب کوئی گفتگوست زانکه پیش باد او را آبروست کیست،پرسم.بادگوید:اوستاوست بانکی آید چون پر پروانه سرم برنگیرد پرده بر گازچهره گل نرم نرمك میرسد نزدیك من

ale

روی در چشمهٔ طلا شسته میددخشند اختران برسرش گوتمی آیات دلربائیی را می نماید بر فراز سپهر بتماشای این رواق بلند زیر پای اندرش جهان بیند بیندش اوفتاده خوار ونژند بنگر کر نژاد یك آدم ظلم و سفاکی و بدیشان را

**##**#

مردم از جیست این قدردارید شرمی آخر که خیره گردیده

ایزدی جامه کرده درخم نیل همچو برفرق نوعروس اکلیل کرده دست خدادر او تکمیل بطلوعش ستارگان تجلیل شده او را خدای عشق دلیل خسته و پیرو ناتوان و علیل زیر دست بشر چو عبد ذلیل با گرفته هزار ها قابیل هیج قانون نمی کند تعدیل

بفنای نژاد خود تعجیل برشما چشمی ازهزاران میل



سيد محمود فرخ

فرخ خراسانی یکی از مشاهیر شعرا وفضلای ایران درعصرحاضر است که آثار منظومش دراستحکام وفصاحت و بلاغت حائزرتبة اول است . بقول یکی ازصاحب نظران هرگاه از بین شعرای قرن اخیرایران ده تن گویندهٔ توانا برگزینیم که درهه مشیوه های شعر فارسی از قصائد حماسی تاغز لودو بیتی استاد باشند «بهار» و «فرخ» دو شاعر خراسانی از سران این گروه محسوب میشوند که بخصوص در سبك خراسانی قدرت اعجاز دارند. از تألیفات فرخ کتاب «سفینهٔ فرخ» که مجموعهٔ بعضی اشعار خودفرخ و منتخبی از اشعار خوب قدماست بطبع رسیده و سایر تألیفات فرخ هنوز منتشر نشده است .

سیده محمود فرخ قرزند مرحوم سیدا حمد جواهری است که خردیکی از فضلای عصرودر شعر متخلص به «دانا» بود. فرخ بسال ۱۲۷۵ در مشهد متولد شد ، تحصیلات مقدماتی فارسی و عربی رادر مدارس قدیمه که معمول زمان بودفراگرفت و برا ثر پرورش در محیط خانوادگی که کانون علم وادب و شعر بود هنوز هشت سالگی را بهایان نبرده بود که اشعارش در انجمن ادبی خوانده میشد و توجه و ترغیب اهل فن را بر میانگیخت. بعداً در تکمیل فنون ادبی و علوم رسمی علاوه از پدر دانشمند خود از محضر مرحوم شیخ محمد حسین سبزواری و دیگر اساتید خراسان استفاده کرد و در فضل و ادب و شعر نامور زمان گردید.

مسافرتهای متعدد وسیرآفاق و انفس نیز در پختگی طبعوفکر فرخ بهرهای وافی دارد زیراوی از سنین جوانی دنیادیدن رابهاز دنیا خوردن میدانست وعلاوه بر اینکه تمام شهرهای ایران راگردش کرده بار ها بممالك عربی و همچنین کشور های اروپا و آسیا سفر کرده و ذخائر فراوانی بر گنجینهٔ ذوق واندیشهخود افروده است . فرخ ازموقعیکه وارد خدمات دولتی گردیده همواره مناصب ومشاغل مهمی را از کفالت استانداری خراسان و تصدی امور آستانهٔ قدس رضوی عهده دار بوده است و همچنین در دو دورهٔ تقنینیه بنمایندگی از طرف اهالی قوچان در مجلس شورای ملی انجام وظیفه کرده است . امااکنون چندسالی است که اگرانجام وظیفه اجتماعی و نمایندگی نباشد یرداختن بکارهای ادبی و مطالعه و نگارش را بر مشاغل اداری و سیاسی ترجیح میدهد .

آثار منظوم فرخ درهمه زمینههای شعر فارسی وعربی بالغ برده هزار بیت است که معدودی از آنها درجرائد و مجلات بطبع رسیده اماهنوز مجموعهٔ مدون دیوان فرخ برای طبع آماده نشده است و آنچه در اینجا از اشعار فرخ نقل میشود فقط نمونههائی است بدون انتخاب که آنها را گلچین اشعار فرخ نمیتوان دانست.

### بفروها يكان جاهطاب

کار بزرگ و رتبهٔ عالی گرن هواست

بافكر پست وهمت دون این هوا خطاست

فكر بررگ و همت عالى ببايدش

آ:ـکو در آرزوی بزرگی و اعتـلاست

بسیار دیده ایم و شنیده که ناکسی

بربود رتبه ای که نه آن رتبه را سزاست

بستی گرفت رتبهٔ عالی از او و لیک

نفـزود رتبه هيچ براو ، بلكه نيز كاست

امر خطير پست كند عامل حقمير

وان کار پر بہا شود ار مرد را دھاست

중당당

در هر زمانه مسند ایرانشهی یکی است

این پستی و بلندی ادوارش ازچه خاست ؟

چون مرد پست یافت بر این پایگاه دست

هم شد مقام پست وهم او کانمقام خواست

وین دستگه بسه دروهٔ اعلی نهاد پای

چون این مقام گشت بهمرد بزرگ راست

هست اینمقال روشن و خواهی اگر گواه

سلطان حسين و نادر ، روشن ترين گواست

باش آنچنانکه جای بر اورنگ اگرکنی

گوید جهان بجای توکاینجا تورا بجاست

نه آنچنانکه گر به گریزی شوی کسان

گویند ناکساست ونهاین پایهاش رواست

بسیاد بوده اند شهان کدای طبع

درویش نیز هست که بالطبع پا**دشا**ست

کار بزرگ هیچ بزرگی نبخشدت خودرابزرگککن چوبزرگیتمدعاست

### شرم نابجاي

برسر فکند سایهٔ رأفت همای من برخاك راه اوست سرعرشسای من در بوستان خاطرهٔ با صفای من من ازبرای اویم و او از برای من کاو ایستاده تا همه جا پا بیای من در خلوتی میانهٔ ما جز حیای من هرگز نکرده هیچ رقیبی بجای من نازل نمود آیهٔ رحمت خدای من مفتون ناز اوست دل بی نیاز من دلر ا بیادطلعت او طرفه نزهتی است او خواستار او خواستار منشد و من خواستار او ننشینم از طلب اگرم سر رود زدست از چشم روز گار نهان مانعی نماند آوخ که آنچه کرد بمن شرم نابجای

«فرخ» کنون خموشم وروزی رسد بگوش این خـلق را طنین صدای رسای من

#### انديشة خراسان

نمود خـون دلم انديشه خراسان باز

غم دیار شبیخون نمود بر جان باز

ميسرم نشد امروز هيچ خياطر جمع

که دوش بد همه رؤیای من پریشان باز

نماندتاب شنیدن ، خدای را مدهید

بمن ، اگر خبری بدرسد ، زایران باز

معاشران ز پی مصلحت مرا به گزاف

دهید مژدهای از جانب خراسان باز ، در این دیسار مرا طاقت شکس نماند

که دل هوای وطن کرد ویاد یاران باز،

به خویشتن نتـواند فریفت ، پــاریسم

گرش جمال بود صدهزار چندان باز،

که من فریفتـهٔ زاد و بوم خویشتنم

به باختر نکشم دل ز خاورستان باز،

به پروراند به دامان مهر خورشیدم

چسان گرفت توانم دلازخور ، آسان باز؛

مراست مشکل*یو*چون بپرسم ازد**لخو**یش

به من نیارد دادن جواب شایان بــــاز <u>!</u>

كنون كهجملهجهان قلزمي استطوفان ذاي

بود که کشتی ایران رهد ز طوفان باز ؛

بود که • فرخ ، بنهد به خاك ميهن پاي و

بودکه این سر آخر رسد به سامان باز ؟

بود که روی عزیزان به خرمی بینم

بود که دیده نمایم به روی جانان باز ؟

بود که از پس یك چند چون بخانه شوم

مرا عزیز بــدارند همچو مهمــان باز ؟

ز دیده مادر من اشک شادی افشاند

پدر کند ز دعایش به بنده احسان باز؟

پی پانیرش من کودکان مله رویم

سبق بجویند این یك به جهد بر آن باز!

ز دور با لب خندان بسوی من بیرد

چو من نمایم آغوش بر «فروزان» باز!

« فرشته » بر شمرد با شتاب فهرستی از آنچه یاد گرفته زکودکستان باز!

هزار منت بر جان نهد « فریدونم » ز امتحان خوش خویش در دبستان باز!

سخن ز علت طول سفر چـو شد، يارم

نهدد همدی بمن بی گناه بهتان باز!

به گرد باغچـهام زان سپس بگردانند

گلی بـه هدیه دهد نیز بوستان بان باز!

کنند وصف از آن گل که در بهاران بود

وز آن گلی که شود اول زمستان باز!

رسند از پی هم بهر دیدنم یاران

الهي آنکه نگيرد خدا زمنشان باز !

## نيران اشك

تا وارهم ز سختی گرمای منکری کهساری از نری به نریا زده سری نقاش طبع منظرهٔ قصر اخضری از مهر پروریده بدامان چو مادری وزهر کران جدا شده از رود فرغری بر پا نموده بلبل و گنجشك محشری کز هر طرف بتافت فروزنده اختری خوبان بپا نه جورب و بر سر نه چادری خوبان بپا نه جورب و بر سر نه چادری

از شهر در تموز شدم سوی کوهسار کهساری از زمین بسموات داده بوس آن کوه پرزسبزه تو گفتی نموده نقش صدها هزار ناژو و سرو وانار و سیب بر هر طرف روان شده از کوه چشمهٔ در شاخسار بیدبن و بوته های گل عقد پرن گسسته تو گفتی برود بار در سایهٔ درختان چون آهوان چمان در سایهٔ درختان چون آهوان چمان

جمعی غزال و چون غزل خواجه فرد فرد یك فوج ماه طلعت و هنگام گشتشان بر بادگاه حسن برازنده شمسهٔ شادان بدند و خرم آن جملًا گی جزاو میرفت پیش پیش که کس ننگر درخش

نیکو بدند و مطلعشان بد نکوتری بودی طلیعه دختری، اما چه دختری، بر تارك جمال درخشنده افسری کز سوز و آه پیکرهٔ بدنه پیکری واندر رخش نبیند از حزن منظری

감삼삼

هرکس بیادمید چو بگذشت نیمروز دیدم کهاو بدورتر افکند رختخویش بر طرف جو نشست و بدریای فکرشد

در گوشهٔ بزیر درخت تناوری لیکنکجا دلیکه ببالین نهد سری تسلیم موج و طوفان چون ناشناگری

살살살

از چشم هانهان زچه روگشتی ای پری گراز برون چوکشتی افکنده لنگری هستی میان جمع ، ولی جای دیگری رازی زکهنه عاشق رند قلندی شاید برخ گشایمت از آرزو دری وز درج دیدگانش بغلطید گوهری

آهسته نزد او شده گفتم پری مثال بینم که از درون چو خروشنده قلزمی همچون وجود حاضر وغائب بگفت شیخ از من نهان نماند و نماند بلی نهان با من بگوی راز دل و اعتماد کن بگرفت عقدهٔ گلوی ماه و گفت «هیچ»!

### هگانبهٔ منظوم

(مشهد) \_ اردی بهشت \_ خرداد ۱۳۲۸

نامهٔ فرخ باستاد بهار :

از ایستگاه رادیو دوش این خبر رسید

کان گلبن کمال و بهار هنر رسید

استاد اوستادان استاد ما « بهار »

گفت این سخن صبا و چو نقشی بزر رسید

آن آفتاب فضل به مطلع رجوع کرد

آن ماه خاوران ز ره بانختر رسید

نچون رفرف خیال به پیمود آسمان

پا بر زمین نسوده که این ره بسر رسید

شد از وطن بکسب سلامت سوی سویس

دریافت آرزوی و بمقصود در رسید

صد شکر حال او زگذشته نکو تر است

وز آنچه رفته بود کنون خوبتر رسید

هر چند راه دور بد او زود طی نمود

گرچه مرض خطیر بد او بی خطر رسید

نوروز تازه گشت در اردیبهشت ماه

عیدی دگر کنم که بهاری دگر رسید

بد بر حدر نشاط زما و حضور یافت

بد در سفر بهار و کنون از سفر رسید

روی مهش ندیدم یکسال و چند ماه

آن سال بد سرآمد و آن ماه سر رسید

بد چشم ها به راهگذارش که سوی خلق

فیص ادب همیشه از این رهگذر رسید

در تیر مه هوای خراسان به از ری است

دانی که این بحد شیاع و سمر رسید

« فرخ » در انتظار تو باشدگه تموز

خوشا که بینم از درم آن منتظر رسید

آن چامه ایکه وصف الزن ، بود خواندمام

هم از تو یك غزل كه بشد مشتهر رسید

بردم من از جواب سمیعیت حظ سمع بنمای رخ که ناوبت حظ بصر رسید

### ور برخ طرب

یك ره از دست مرا زخمهٔ این ساز برد

یك رهم نغمهٔ آن یار خوش آواز برد

دل عشاق نوازد به نوای دلکش

مطرب، از شور چو آهنگ به شهناز برد

روی گردان نبود از خم می شاهد بزم

دست لیکن بسوی جام بصد ناز برد

چون هم آهنگ شود باهمه زان صوت لطيف

مرغ دل را سوی آمال بیرواز برد

سحر با معجزه توام كند از قول و غزل

نبرد سحر اگر دین و دل، اعجاز برد

عقل وهوش آنچه که از ساقی ومطرب نرهد

با غزل های نکو حافظ شایراز برد

امشبآن نیست کزین بزم کسی هوش وخرد

آنچه آورده سوی خانهٔ خود باز برد

نشود مستی ما فاش بر مدعیان

کیست هشیار کزین بزم برون راز برد

43 43 43

فرخا شعر نـکو گوی و میندیش اگر

شهرت شعر فالان قافيه پرداز برد

### نصيحت دوستأنه بفرزند

بر تو گر پند پدر تلخ است ای فرزند من

كام جان شيرين كن ازگفتار يار خويشتن

مر مرا بابا مخوان یار مصاحب دان و بس

تا توانی ساعتی همصحبت بابا شدن

گفت من بند بدر مندیش کش نتوان شنید

گوشكن، محمود فرخ باتو ميگويد سخن

شکر یزدانرا جوانی در خور و بایستهای

ورنه طبعم بر تو با این لحن نگشودی دهن

هشتهام پیش از تودانی من بچندین برفگام

کردهام بیش از تو دانی پاره چندین پیرهن

تجربتها دارم و دانم که خوانند از دوسوی

جانب خود هر جوانرا او رمزد و اهرمن

راه ازین سو سهل ، اما مقصدش دارالبوار

زاند گر سو صعب، اما منزلش دور ازحزن

هر نکو بنده بود لابد پرستنده تو نیز

چون پرستشگر شدی اول خدا دوم وطن

نبست مقبول آنچه قید عادتست ارچه نماز

دل بنه بر آنکه برهاندت گر چه برهمن

از زمین وز آسمان اندیشهای هر گز مدار

هم زکس هر گزمترس اما بترس از خویشتن

در محافل باش گرم و با حوادث باش سرد

دل بگرم و سردگیتی تا نداری مرتهن

گر چه باید بود در بند پرستادی جان

هم ترا غفلت نمیباید ز تیماد بدن

من نمیکویم فزون گستاخ وبی آزرم باش

لیك بر بیماری خجلت چنین مسپار تن

حامی هر بدعتی از اولین ساعت مباش

نیز بر اطراف رسمیکهنه تا آخر متن

کار نیك ار میکنی بهر رضای خود بكن

تاكه باشيم ازتو راضي هم من وهم دوالمنن

وررضای خلق در آنکارجستی دانکه نیست

بهرهات جز نا سپاسی وین مرا شد ممتحن

در وفای عهد یاری تو بجان ستوار باش

ور چه یاران تو بدعهدندی و پیمان شکن

دشمن ملیت ما در بر نوباوگان

می بکوشد تا بپوشد حسن آداب وسنن

ترك آداب و سنن گفتن نباشد ، گر بود

باور جهال برخی از خـرافات کهـن

سالت از هفده اگر کمتر نمیبودی بدی

با تو صحبتهای بسیاری مرا در باب زن

کس نگوید میتوان زامر طبیعت تافت سر

ليك نتوان داشت دلرا مرغ وزن رابابزن ١

از پس تحصیل دانش چون معونت یافتی

از هوس دل را بپیــرا وز تجرّد دل بکــن

با کتابی چند و یاری اهل و اطفالی چو گل

بوستانی تازه دار اندر سرای خود چومن،

هر کسی زینسان سخن گفتن نیارد، قدر دان

واندرین معنی سنائیگفت بروجه حسن

<sup>(</sup>١) با بزن سيخ كباب.

\* عمرها بایدکه تا یك كودكی از روی طبع

عالمی گردد نکو یا شاعری شیرین سخن ،

ای فریدون فخر کن ازاین پدر کشدر مدیح

گفت اندر چامه مصداق « هنر » استاد فن :

«هر گلی کز بوستان طبع فرخ بشکفد » «خیره گرددزو گلستانطیره گردد زوچهن» ۱

#### عشق وخراري

در جهان هر آفریده کز نژاد آدم است

هر زمانش آرزوئی و هوائی هر دم است

ليك تا من بوده ام يك آرزو إرورده ام

وان بگویمچیست ؛ یاریبا وفاومحرماست

ای دریغاکانچه اندر عمر خود در این جهان

آرزویش میکنم یانیست هرگز یاکماست

فکرتم بگشود از هر راز در لیکن مسرا

بررخفکرت ازاین دو باببندی محکم است

عشق باخوارى چراهمراز گرديده است ونيز

خوبروئی از چه رو با بیوفائی توأم است

خوار ترداردترا ازهرچه هست اندرجهان

آنکه نزد توگرامی تر ز جمله عالم است

۱ ـ این شعراز قصیده ایست که فاضل محترم آقای اسمعیل امیر خیزی متخلص به هنر در بارهٔ فرخ گفته و این سنت از دیر باز درمیان شعرا جاری است که از یکدیگر ستایش میکنند .

بر دل خوبان دوام مهر نیز آنسان برود کر بر خورشید سوزنده ثبات شبنم است فرخ آری عشق وخواری همسریکدیگرند با نکوئی نیز باری بیوفایی همدم است

### جمال مصر

شدم از راه هـوا با هوسی چند بهـصر
دیر گاهیاست که اینبنده چنین رامی داشت
رفتم آنجا که نه تنها به حکایات و سـیر
بلکـه در شعر و کلام الله ما جامی داشت
هر چه خواندم من از آنار و روایات قدیم
نیل و اهرامی و فرعونی موسامی داشت
سعدی از مصر بخوبی همه جا یاد نمود
حافظ از مصر اشارات و سخنهائی داشت
مصر در خاطره ام شهر صفا بود و جمـال
وین فضادر دل من وضع دل افزامی داشت
ویژه با آنکه در ایران همه دیدیم که مصر
ویژه با آنکه در ایران همه دیدیم که مصر
رفتم و دیدم و چـونانکـه شنیدم بنمود

وه چه بسیاد نکو منظر و مرآئی داشت پر و پاهای قشنگی که در آنجا دیدم دیدم آن شهرت دیرینه پر و پاهی داشت هر کجادفتم و هر چیز که آنجاها برود خوبوخوش بدولی از یکجهت امائی داشت شهر و بازار پر از مشتری و جنس لطیف هرکه زر داد خرید آنچـه تمنامی داشت هرکه زر داد خرید آنچـه تمنامی داشت هیچکس یوسف دل را بکلافی نخریـد یا رب این شهر عجوزی وزلیخامی داشت

#### مقام زهد

تا که یاد مهربان دلبر نکردم جرز نظرادهخواهش دیگرنکردم رد شدم از نیل و دامن تر نکردم یوسف دل را گریبان در نکردم رفتم وخاکی در آن برسرنکردم سرزنش هادیدم وسر بر نکردم تا نکردم امتحان باور نکردم

یك نظر بر یك نكو منظر نكردم زانهمه خوبان كه در هرشهر دیدم گرچه اندر زمرهٔ تر دامنانـم رخت عـفت بردم از شهر زلیخا زین طرب انگیز خاك حسن برور از هوس سر تافتم وزنفسسر كش این مقام زهد از رندی چو فسرخ

### دبا حیات

افرون چکنی غرم فزون دل من از دیدهٔ من مروچو خون دل من بیتو شب وروز خود نداند فرخ زود آی که بس دیر نماند فرخ وامروز که گشته ای گرفتاد کسی یاد آر ز دید گران بیدار کسی ای باخبر از عشق درون دل من خوندلم ازدیده رودچون توروی دور از تو صبوری نتـواند فرخ خواهی تو اگر زنده بببنی بازش اکنونکه شدی عزیز من خواد کسی شبچونکه زتاب عشق چشم تو نخفت شبچونکه زتاب عشق چشم تو نخفت



مسعود فرزاد

#### فرزاد

فرزاد، هم نویسنده ، هم مترجم وهم شاعر توانا و شیرین بیانی است که علاوه بر فارسی در ادبیات غربی و بخصوص زبان و ادبیات انگلیسی و قوف کامل دارد ... فرزاد یکبار هم از شاعری دست کشیده و کتاب «وقتی که شاعر بودم » را هنگامی نوشته که گوئی دیگر نمیخواهد شاعر باشد، امااگر این تعبیر مادرست باشد تو به خود را پس از چندی شکسته و از هنگامی که از چندین سال پیش بانگلستان سفر کرده و مقیم لندن است آثار منظوم بسیاری بوجود آورده که بیشتر در سبك تغزل است و مزه آزاده خوئی و تنهائی و در عین حال تنهائی دوستی و زدگی و آزادگی از ریا و تظاهر از اشهارش چشیده میشود و تاکنون سه مجموعه از اشعار خودرا در کتابهائی بنام «کوه تنهائی» و چشیده میشود و تاکنون سه مجموعه از اشعار خودرا در کتابهائی بنام «کوه تنهائی» و ادبیات خارجی و محیط خارج حشر و نشر داشته منتخبی از اشعار قدیم فرزاد که در پایان کتاب «وقتی که شاعر بودم» چاپ شده بیشتر سبك بیانی شبیه گویندگان غربی دارد و آثار بعدی وی که در شمار بهترین اشعار خوب معاصر است بیشتر بآثار اساتید قدیم ایران در سبك بیان شبیه است اما تخیلات و افکار فرزاد که مخصوص خود اوست همیشه قدیم ایران در سبك بیان شبیه است اما تخیلات و افکار فرزاد که مخصوص خود اوست همیشه قدیم ایران در سبك بیان شبیه است اما تخیلات و افکار فرزاد که مخصوص خود اوست همیشه قدیم ایران در سبک بیان بیان شبیه است اما تخیلات و افکار فرزاد که مخصوص خود اوست همیشه قدیم ایران در سبت بیان شبیه بیان شبیه است اما تخیلات و افکار فرزاد که مخصوص خود او ست همیشه و تازگی لبرین و بهمین جهت پسند همه خوانند گان صاحبه توق است

مسعود فرزاد بسال ۱۲۸۵ شمسی در شهر سنندج متولد شد . پدرش مرحوم حبیبالله فرزاد ( انتخاب الملك ) رئیس دارایی و گمرك كردستان بود كه از مأمورین پاكدامن دولت واصلا اصفهانی واز خانواده مرحوم سراج الملك بوده ـ مادرش فرزانه خانم ازهمان فامیل وامروزه در تهران درقید حیاتست . وقتی مسعود پنجساله بودپدرش از كردستان بتهران منتقل شد و خانه ای در خیابان فرمانفر ما (شاهپور كنونی) گرفته بسربیت اولاد خویش همت گماشت . مسعود اولاد بزرگتر ودارای دوبرادر وسهخواهر كوچكتر ازخود میباشد كه بعداز فوت پدر كه بسال ۱۳۰۲ در سن ۱۳ سالگی مسعود اتفاق افتاد مدتها سر پرستی آنهار ا با كمال رشادت وازخود گذشتگی بعهده گرفت و همه را بعرصه رسانید . مسعود تحصیلات ابتدائی خودرا درمدرسهٔ تربیت در تهران و متوسطه را دردار الفنون طی كرد و در آن او قات علاقهٔ فوق العاده ای بعلم شیمی داشت و متوسطه را در دارا لفنون طی كرد و در آن او قات خود را در آن میگذرانید ولی

بنابه اصرار پدر باگریه و زاری اور ا از دار الفنون بیرون آوردند و بمدرسهٔ کالج امریکائی گذاشتند و این اولین ضربهٔ روحی بود که برای همیشه اثر نامطلوب خود را در روح او باقی گذاشت شعر گفتن مسعود از همان مدرسهٔ متوسطه شروع شد و اغلب اشعاری را که میگفت در سر کلاس میخواند و مورد تشویق معلمین خود قرار میگرفت. مسعود طرز شاعر شدن و اوضاع ادبی دوران جوانی خود را بالحنی انتقادی بقلم شیرین خودش در کتاب «وقتی که شاعر بودم» نوشته است.

مسعود بزودی بزبان انگلیسی تسلط فوق العاده ای پیدا کرد و بیش از پنجهزار جلداز کتب ادبیات اروپائی را بادقت تمام مطالعه کرد و حواشی زیادی بر آنها نوشت و معدودی از آنها را بفارسی ترجمه کرد که از بین آنها ترجمه «هملت» و «رؤیا در نیمه شب تا بستان» از آثار شکسپیر بچاپ رسیده و منتشر شده است. مسعود فرزاد بعد از گرفتن دیپلم از مدرسهٔ امریکائی دروزارت دارائی بعنوان مترجم استخدام شد و درسال ۱۳۰۸ در کنکور اعزام محصلین به اروپا شرکت کرد و عازم اروپا شد و دردانشگاه لندن بتحصیل علم اقتصاد و ادبیات همت گماشت . پس از مراجعت بایر ان دوباره بعنوان مترجم دروزارت خارجه مشغول خدمت شد. و درسال ۱۳۱۵ ازدواج نمود.

ازجمله کارهای فرهنگی مهم و پر ارزش مسعود فرزاد تصحیح انتقادی متن حافظ است که مدت ۱۲ سال در آن همت صرف کرده ولی متأسفانه هنوز بو اسطهٔ فقر مادی که همیشه با آن دست بگریبان بوده و سائل چاپ کتاب مزبور که بیش از پنجهزار صفحه میشود فراهم نشده و یکی از بزرگترین غصه های مسعود دردنیا همین است .

مسعود مدتی هم بتدریس زبان انگلیسی دردانشکده افسری و دار الفنون پرداخت و در اوائل جنگ دوم جهانی از طرف بنگاه رادیوی انگلستان برای قسمت ادبی آن بنگاه انتخاب و استخدام شدو چندین سال در رادیو مشغول کار بود امادر اوائل ملی شدن صنعت نفت چون حاضر نشد مقالات ضدملی را در آن رادیو بخواند از آن بنگاه مستعفی گردید و مشرجم سفارت ایران در لندن شد که هنوزهم در همان پست باقی است و در شهر لندن با خانم و دود ختر خود در نا و سروین روزگار میگذراند.

مسعود فرزاد دارای تألیفات متعددی بزبان انگلیسی است که از جملهٔ آنها 
«وزن رباعی» و «ترجمهٔ غزلهای حافظ» و «تفسیری دربارهٔ دولفت ازمتن شکسپیر» 
و «مردی که فکرمیکند» و ترجمهٔ انگلیسی «موش و گربه» و مقالات متعدد دیگر است. 
مسعود فرزاد از دوران تحصیل خود در تهران تا هنگام مسافرت بانگلستان یکی از 
صمیمی ترین دوستان صادق هدایت بود و در بعضی کارهای ادبی همکاری داشتند چنانکه 
کتاب «وغ وغ ساهاب» راکه بتعبیر روی جلدش «بقلمین یأجوج و مأجوج» نوشته 
شده است صادق هدایت و مسعود فرزاد باهم نوشتند و بت شکنی ادبی و سبك نوین انتقاد

رابنیادگذاشتند اما گرچه نمیتوانگفت در این ارادت دوجانبه بعداشکستی حاصل شده باشد ظاهراً این همفکری و همکاری تاپایان عبر هدایت بگرمی سابق باقی نمانده بود. در هرحال مسعود فرزادکه «وقتی شاعر بود» اکنون نیزاز شعرای نامدار زمان ماواز گویندگان بزرك معاصر محسوب میشود و آنرا که طبعی حساس و زبانی گویا بخشیده اند ناگزیر وقتی که از همه بازمیآید و بادل خود می نشیند برای شرح درد اشتیاق و تسکین آلام روحی خود زبانی فصیح تر از زبان شعرومونسی سخن پذیر تر از کتاب و دفتر نخواهد داشت و بنابراین بازهم بایدانتشار مجموعه های دیگر اشعار فرزاد را انتظار داشت و از نمو نه هائی که در این کتاب نقل میشود همهٔ تأثر آت اندیشهٔ حساس و یرانمیتوان در یافت.

# برسر آنم آكه...

بسته است این در ، دلا ، باید در دیگرزدن

ور نباشد آن میسر، دست غم بر سر زدن

زاین سرای مرده جانان سربرون ناید، مکن

حلقه آزاری، وبس کن حلقه بر این در زدن

ساخت باید مرغ را با خستگیهای قفس

خسته تر خاهد شد از بیهوده بال و پر زدن

دل زخیل غم ندارد باك، لیك ای منكران

تا به کی تنها توان بر قلب این لشکر زدن؟

وای آنغواص واژون بختنابخرد، کهخواست

غوطه در دریای پر آشوب بی گوهر زدن!

گرچه پیروخسته شدرهرو، زگمراهی نرست.

نك چه سود از تهمت اضلال بر رهبر زدن ٢

جز سخن نشناس بد باطن که را یارا بود

بی محابا طعنه بر قرآن پیغمبر زدن ؟

پیش از اینم، حاصل ازمی ذوق بودوحال بود

این زمان بد مستی است و سنگ برساغرزدن یك ورق كآن خوش بود، در دفتر وقتم نماند

آتشی بایست در اوراق این دفتر زدن دست در دامان دیگر بایدم زد بیگمان .

ور نباشد آن میسر، دست غم بر سر زدن آلدنم ۳ دسامبر ۱۹٤۷

# پس از مرک شاعر

بعد ازوفات ، تربت ما درزمین مجوی در سینه های مردم عارف مزار ماست

هیچ نموئید بلکه هیچ نیائید زشت کندتان خم از جبین بگشائید خاصه غم مرك ، غم ز دل بزدائید اشك بریزید و لب بدرد بخائید خاصه شما دوستان کز اهل صفائید در عزیزی به سوك بسائید در و مرا یاد کرده شاد نمائید با من شیدا شریك عز و عنائید بسته لب از گفتگو خموش بپائید نیك بنوشید و زی طرب بگرائید نین شما گوش دل بوی بگشائید نیز شما گوش دل بوی بگشائید و در نمور بود بستائید و مین کنید از نکو بود بستائید بهر خدا هیچ هزل و هرزه نلائید نقل کنید آنچنانکه دل بربائید

بر سر خاکم چو زیر خاك روم من نیست سیه خوش نما سیاه نبوشید غم نیسندم بویژه بر دل احباب حیف نباشد که بهر هیچی چون من مرگ بهیك قطره اشك دوست نیرزد نیست کس آنسان عزیز کزپس مرگش راست بگویم هر آن زمان که بخواهید چند تن اصحاب دل چنانکه هم امروز گرد هم آئید و یك دو لحظه بیادم پسمی ناب آوریدو چنگ خوش آهنگ دفتر آثار من کسی بگشاید خواند و هر جاکه زشت بود به زشتی ور رود از سرگذشت من سخنی چند قصهٔ آزادگی و بیدای من

بهر تو لای روح من بسرائید تربتم ای عاشقان شعر شمائید مهر مرا گر شما بدل نفزائید خاك نه بل قلب خویش را بنمائید

خاتمه را چامهای زگفت بزرگان مدفن این جسم خسته تربت من نیست خاك مرا باد گو به آب بریزد ور طلبدكس ره مزار من ایكاش

### هاه و زنجير

گرانی میکند بر پای جان زنجیر تنهائی دریغا، با چنین پا نیست ممکن راه پیمائی

نفرسود آخر این زنجیر را، جان مرافرسود ندیدم غیر از این سودی زسودای شکیبائی

به جای آنکه از زندان گشایم راه تا میدان ز زندانی گریزم سوی زندانی بر سوائی

میان ز مهر یهـر نیستی و دوزخ هستی گذشت، افسوس، عمر من به محرومی و بیجائی

کنون تسخرزنان، گویدجوان هیهات،فرتوتی!» به طنزمنیز گوید پیر «خامی، زانکه برنائی!»

삼 사상

چوبرخوان جهان ، شاهو گدا،دارندسهم خود چرا ما را نباشد هیچ ، جز سهم تماشائی ؟

چرا یك دره شادی در دل تنگم نمیگنجد

چودرهر گوشهاشصد كوه غمراهست گنجائي؟!

**삼산**감

خرد را پایمال ابلهی تاکی توان دیدن بیا، ای کوری و برهان مرا از شر بینائی ! شب امید باطل ، شد میان راه و من حایل بر آی ، ای ماه نومیدی ، توشاید راه بنماهی!

삼산산

پریشان بود خاطر ، زاد از او شعر پریشانی پریشان زائے خاطر مرا خوشتر که نازائی

# ديوانه چنين گفت

آزمودم عقلدور اندیش را بعدازاین دیوانه سازم خویش را هست دیوانه که دیوانه نشد این عسس رادید و در خانه نشد مولوی

دست در دامن جنون زده ایسم خیمه در عالم درون زده ایسم قفل بر لب ز چند و چون زده ایم رسته و تکیه بر سکون زده ایم پی فرمانش دل به خون زده ایم و اندر آن از جنون ستونزده ایم سنگ بسر فرق رهنمون زده ایم ز این مراحل قدم برون زده ایم ما دم از فسحت قرون زده ایم ما دم از فسحت قرون زده ایم بشت بائی بر این فنون زده ایم ز این سبب ساغر جنون زده ایم نران سبب ساغر جنون زده ایم تهران ۲۸ اسفند ۱۳۰۹

ای که پرسی زما که بهر چه ما پرا کشیده ز عالم بیرون چند و چون راز ما مپرس که ما این قدر هست کز همه آشوب یار از ما دلی پراز خون خواست قصری از عشق ساختیم ، بلند رهنمون خرد چو گمره بود بگذر انده همه مراحل عقل تو دم از طول ماه و سال زنی ز این فنون طاق گشته طاقت ما در می عقل نشأه کم دیدیم

### بيحاصلي

چهسودانشمع فکرت سوختنها بدان ، بزم خرد افروختنها ؟
گزیدن سوزن کلک و نخسطر هنررا جامهٔ نو دوختن ها ؟
قراوان صرف کردن نقدهستی به جایش نقد درد اندوختنها ؟
به قرصی نانجومحتاج بودن و لیکن آبرو نفروختن ها ؟
به تلخی بگذراندن روزگاران ولیکن تجربت ناموختن ها ؟
چهچاره (گرخداکاری نسازد) بغیر از ساختن ها ، سوختنها ؟

# پرده تاریك

چون روی ، سر ازل دریابی کسنداند پستاریکی چیست آیت خشم خدا باشد مرگ

تا درین عالمی ای دل ، خابی مرگ جز پردهٔ تاریکی نیست خود گرفتم که بلاباشد مرگ

نشنیدی که بلا خوش باشد چون همهخلق بلاکش باشد؛



دكتر نصرت الله كاسمى

### كاسمى

دکتر کاسمی که همطبیب تن وهم حبیب جانش میشمارند در قبال آلام و عوارض جسمانی پزشکی حاذق و درمان شناس و در قبال تأثرات و احساسات شاعرانه خود از اهل درد وشوروذوق است. کاسمی در شعر سبك خراسانی و بخصوص ناصر خسروعلوی و فرخی سیستانی رامی پسندد و در عین حال که اشعارش از ممانی بدیع و مفاهیم جدید لبریز است در طرز بیان سخن شیوهٔ متقدمین را پیروی میکندوهمه آثار منظومش از قصاید بزرك تادو بیتی جدید فصاحت و انسجام آثار سخنور ندر جهٔ اول را همراه دارد.

دکترکاسی که در نویسندگی بمعنی صحیح آن نیزوارداست دارای تألیفات و تصنیفات متعددی است که علاقمندی و برا به تتبع و تحقیق و وسعت اطلاع و برا علاوه بر علم طب در کلیه امور فرهنگی ظاهر میسازد. از مجموع آثار منظوم و منثورد کتر کاسمی در رشته های علمی پزشکی و ادبی و تاریخ و اخلاق کتابهای «چهار صدسال بعداز فردوسی»، ترجمهٔ کتاب « راه خوشبختی» از آثارد کتر و یکتور پوشه، ترجمهٔ کتاب « آنچه باید یك جوان بداند» در اخلاق و بهداشت، «آخرین اطلاعات راجع بویتامینها» ، کتاب « سه نامه» حاوی مضامین ادبی و فلسفی، «مهر مادر» بنثر و نظم، غدد متر شح داخلی و بیماری های آن شامل سه جلد در ۱۶۰۰ صفحه و بعنی رسالات دیگر چاپ و منتشر شده تألیفات و ترجمه های متعددی نیز برای چاپ حاضر دارند که از آنجمله است «رساله در تسم از سرب» در اخلاق و بهداشت و کتب دیگر ...علاوه براینها مقالات ادبی و تاریخی بسیاری از آثار در اخلاق و بهداشت و کتب دیگر ...علاوه براینها مقالات ادبی و تاریخی بسیاری از آثار و دو سال مجله پزشکی در مان و چنددوره نامهٔ دانشکده پزشکی بهدیریت و تصدی ایشان و دو سال مجله پزشکی در مان و چنددوره نامهٔ دانشکده پزشکی به دیریت و تصدی ایشان انتشاریا فته که تحریرات و ترجمه های ایشان در آنها بیشاز سایم به دارات ترجمه های ایشان در آنها بیشاز سایر مجلات است.

د کتر نصرت الله کاسمی فرزند مرحوم اسدالله کاسمی ، منشائش از ساری مازندران ومولدش تهران است. پدروجد و اعمام پدری و غالب خویشاو ندانشان ازوزیران ومستوفیان و خاصان در بار پادشاهان و صاحب فضل و ادب و حشمت و نفوذ بودندو از طرف مادر نیز از نواده های دختری کریم خان زند است. د کتر کاسمی بسال ۱۲۹۱ متولد شده دردورهٔ تحصیل در دانشکده دردورهٔ تحصیل در دانشکده

پزشکی نیزهمواره رتبهٔ اولرا حائزبود، ودرتمام مدارج علمی هوش سرشار وذوق و استعداد خاصی از خود نشان داد، وبسال ۱۳۱۶ ازتحصیلات پزشکی فراغت یافت . و پایان نامهٔ دکترای وی نیز با درجهٔ ممتاز از تصویب گذشت. از سال ۱۳۱۸ در دانشکده پزشکی بتدریس پرداخت واز۱۳۱۹ رسماً بعقام استادی دانشگاه نائل آمد واکنون تدریس رشته های مختلف علمی را درسال چهارم دانشکده پزشکی و دندان پزشکی وداروسازی و آموزشگاه پرستاری عهدهداراست، ویمدتهااداره امورکتابخانه وانتشارات فني دانشكده پزشكي و مديريت مسئول مجله ماهانه رانيز بمهده داشت و مدتها امورفنی واداری دانشکده پزشکی وداروسازی ودندانسازی را اداره میکرد، همچنین از ۱۳۱۹ تا چندین سال پزشك رسمی ومعتمد وزارت داراتی بود. درعالم ادبیات وامورسياسي ازهنكام تحصيل دردانشكاه براثر ذوق وقريحه وكارومطالعة دائمووسعت اطلاعات خودبسمت عضو پيوسته انجمن ادبى ايران وسيس بسمت منشى كميسيون يزشكي فرهنگستان ایران و بعداً بعضویت انجمن ادبی وعلمی فرهنگستان برگزیده شدهمچنین درمجلس مؤسسان دورة سوم ودرشانزدهمين دورة مجلس شوراىملي ازطرف اهالي مازندران بنمایندگی انتخابگردید وازسال ۱۳۲۳سمت دبیرکلی سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی وعضویت کمیتهٔ دائمی کنگرهٔ پزشکی ایران را نیز دار است و در همه احوال دكتركاسمي مردى دقيق وفعال وعلاقمند صديق خدمت بفرهنك وبهداشت شناخته شدما اینحال در تمام اشتغالات رسمی واداری هرگاه آندك فرصتی برای دکتر كاسمی بهاقی بماند صرف مطالعه وتأليف و ترجمه كتب ورسالات و نگارش مقالات علمي و ادبي میگردد واشعار دکترکاسمی محصول اوقاتی بسیار اندك است که تفنن یا تأثر یا جذبهٔ ویژه ای اندیشهٔ حساس وی را ببیان حال و سخنی بر انگیزد وگرچه هنوز مجموعهٔ دیوان اشعار وی برای طبع و نشر تدوین نشده ازچند نمونهای که در این کتاب آورده میشود میتوان دانست که دکتر کاسمی درشاعری نیزحائزر تبهٔ اول وصاحب طبعی قادر و بیانی شیواواستادانه است.

### કૃદ્ધાલા

صبا ره مگر سوی گلزار دارد بود باغ بزاز و صد گونه دیبا بود باد عطار و بس بوی دلگش نه در کلبه این رنگ بزاز بندد قبائی بصد رنگ پوشیده بستان

که در آستین مشك تاتار دارد برنگ گل و سبزه دربار دارد پراکنده در دشت و کهسار دارد نه در طبله این بوی عطار دارد که از سبزه بو دو زگل تار دارد

زبس ناز ماند بدوشیزه ایگـل بشب تما سحر با صبا رازگوید ز دوش سباگل چو تخت سليمان ببر درکشیده سمن یساسمن را زده پر بسر چون عروسان گل پر شقائق ببر کرده پرچین قبائی بلائی است دولت نبینی که نرگس ندزدند تا تاج زرینش از سر رسن بازشوخيست لادن كه خودرا ز اطلس بسر سرخ دستار بسته بشوید رخ ازگرد ره تا بنفشه مگر چشم نا محرم او را نبیند بيوشيده آويز سيمين قبائي بسر بر نهادست نیلی کسلاهی چو گوهرفروشيست بشكفته گلبن و یا راست ماند بطاوس مستی بغنچه دراز شبنم صبحگاهی ببادام شاداب بنگر که تاچون هزاران گلندام کودك بيكره بخم كشته برضيمران بيد افشان بخواهد زند بوسه برچهره ی گل بفصلي كه كلخندد ازشاخ وبستان از آن در شگفتم زگلنار کاینسان

که از عاشقان گرم بازار دارد چگویم که با او چه اسرار دارد یکی باره ی چست و رهوار دارد چو یاری کـه لب بر لب یار دارد پرش زآب شنجرف آهار دارد برنگ کے لاھی کے گلنار دارد ازاین ره چه مایه دل افکار دارد بشب تا سحر دیده بیدار دارد سك رشته آونگ ار دار دارد ز مخمل بیا سبز شلوار دارد بجوی اندرون سر نگونسار دارد بچادر نهان رخ ز اغیار دارد که صد چین بدامن نمودار دارد که برگرد آن سرخ دستار دارد که یاقوت و زمرد بخروار دارد که سجاده در چنگ و منقار دارد بحقه نهان در شهوار دارد شکم از شکوفه گر انباد دارد بزاید وزین ره نه آزار دارد تو دانی چه مقصود از این کاردارد از آن خویشتن را نگونسار دارد بهرگوشه جشنی سزاوار دارد 

چنار کین ز آستین دست بخشش بهر میوه بن از شکوفه درمها چوگیرد بدستی وبخشد به دیگر فرو برده پیچك سپیدار بن را چونر اژدهائی که در زیر دندان سرا پردهی سرخ گل برلب جوی زده تکیه بر تخت و ایدون برابر بر این بارگه چفته شاخ درختان صنوبر چویك لشكر نیزه در كف به سالاری لشکر استاده ناژو نه بینی که بر دوش از شاخهی رز وزآن تازه گلهای رخشان و بیچان ز نشکفته غنچه بهر شاخ گلبن كمان برزه كرده بيد معلق مگر با مه قوس فصل بهاران

급합な

بهار گل افشان بچشمم جهان را که امسال دیدار «او» خاطر من مرا کلبه هر صبحگه بوی ورویش

감삼삼

جهان تا جهان است فرزند آدم نشاند یکی بیخ امید در دل فرا راه آمال دیگر سوی دل

... آورده آهنگ ایشار دارد به رشته کشیدست و انبار دارد همیشه تهیی کف ز دینار دارد سر و شاخی از آن پدیدار دارد گوزنی کلان شاخ و پروار دارد را گشته سلطان گل بار دارد نو آئین بساطی به هنجار دارد یکی چتر سر سبز و دوار دارد دوصف بر لب جوی هموار دارد که لشکر بناچار سالار دارد حمايل چپ و راست ستواردارد به سینه نشانها به مسمار دارد بر آورده پیکان به سوفار دارد بر افکنده بر دوش بسیار دارد به تیر و کمان قصد بیکاردارد

بسی خوشتر امسال از پار دارد چو بشکفته باغی به آذار دارد همی رشك تاتار و فرخار دارد

سر اندر کمندی گرفتار دارد همش دیده بر برگ و بربار دارد زهر سو بر آورده دیوار دارد

شکیبد بهر رنج و آزارش ازجان مغیدلان به پا پرنیدان است او را بلی هر که را هست در سر هوامی براهی که او را به منزل رساند بتسازد ز هرسو سراسیمه مرکب نه طرفی ز اندرز و گفتار بندد بکام خطر در شود بی محابا یکی در پی سیم و زر روز روشن وزآنها که اندوزد از بی نصیبی یکی پوید اندر ره علم و پیشش چراغی بیـفروزد از نور دانش یکی از غم عشق زیبا رخان تن شودگوژ چونجنك ازدرد ودردل یکی بر زده پنجه در رشتهی دین گه اندر کنشت و گه اندر کلیسا یکی در عبادت بهین حظ و لذت یکی در سیاست به هر ناروائی بهرنقش رنگی برونآرد از خم برای دمی مهتری خویشتن را فرو مـایه را بارگردد که ناکس یکی نام جوید یکی نام بخشد سر افرازد از بی نیازی بگردون بدینسان در آشفته بازار گیتی

مگر خویش را نامبردار دارد که درره بدل شوق دیدار دارد هواهای دیگر همه خوار دارد شتابنده تر سرزیرگار دارد تو گوئی نه دردست افسار دارد نه بیمی ز آزار و بیغار دارد نه زنهار بدهد نه زنهار دارد بچشم از طمع چون شب تار دارد دهان چونشكم خشكوناهاردارد نه زر قدر و نه سیم مقدار دارد جهان غرقه در بحر انوار دارد همي لاغر وجان همي زار دارد نوا های دلکش چو مزمار دارد دل آگه و جـان هشیار دارد دلی خوش به تسبیح وزنار دارد ز تیمار دل های بیمار دارد سپارد تن وجان به تیمار دارد بهر رنك نتشى به طومار دارد کمین بنده ی میرو بندار دارد سوی جنس خود ره به ناچار دارد یکیهم از این هم از آن عار دارد بدست وبدل خوی احرار دارد بدو خوب آری خریدار دارد

و لیکن مرا زینهمه با تو تنهــا بكيتي مرا دست جان ساغر دل نگاهی که بر من کند چشم مستت بسيم وزرش نيست حاجتهر آنكو اثر کی گذارد ز دانش به گیتی ببازیچه ماند برش این که با تو عیاری ندارد برش جاه و منصب بدام سیاست کجا یا گذارد بکار دگر خود چه بردازد آنکس کجاکس هراسد زغمهای دنیا که هر دم بنـوعی دگر مهربانی كجا چون تو يكتن زخوبان عالم نه با این دل روشن وروی رخشان نه دهقان بدین قدو اندام موزون کجا ماه این مهر و آزرم دارد كجا ماه زلف دلاويز بندد نه ماه درخشان نه سرو خرامان کجا با چنین آن و رنگ دلارا کجا با چنین چهر شاداب و زیبا چــو دارم تراکی بیندیشم از غم که ازسحر عشق تو روئین تن من

دل مهر پرور سر و کار دارد ز صهبای عشق تو سرشار دارد زعالم مرا نیك بیرزار دارد بهبر چون توسیمین تنی یار دارد که بر جا ز مهر تو آثار دارد سری فارغ از وهم و پندار دارد زعشقت چو در دست معیار دارد که دردست زلف تو دلدار دارد که با تو همه کار و کاچار دارد که دربریکی چون توغمخواردارد دلش را زدوده ز زنگار دارد به رفتار ماننده کردار دارد مهی بر ملك چرخ سیار دارد خرامنده سروی بگلزار دارد كجا سرو اين مد ورفتار دارد كجا سرو لعمل شكر بار دارد چنین قدواندام و رخسار دارد دری درصدف بحر ذخار دارد بهاران گلی نغز و بیخار دارد اگر چند غم جیش جرار دارد یکی جوشن جان نگهدار دارد تهران فروردين ١٣٣٣

## هشنو کر بھو کو بند ....

مشنو گر بتو گویند: « جهان در گذر است

در جهان گذران آنچه کنی برهدر است

کاروانیست بشر سوی عدم راهسپر

وین خرابات جهان کهنه رباطی دودر است

دار دنیاست چو بشکسته پلی بر سر آب

جان آ نکس که بر آن خانه کند درخطراست

هست چون ره بفنا نیست غم پیش و پسی

بر خطا میرود آن کز پی نفع و ضور است

آنکه را نیست نظر بر سر این مشتی خاك

الحق انصاف توان داد كه صاحبنظر است .....

다 라 라

این سخنها همه ناسخته بود در ننیوش

گوش راگفته چو ناسخته بود ، دردسر است

گر خرد پیشه کنی می بنخوانی گذران

این جهان را ،که نتیجهٔ بدو نیك بشر است

هر مؤدر را ماند اثر البته بجای

برهدرنيست پس آن چيز كهصاحب اثر است.

بازگویند و نویسند در اخبار و سیر

که فلان دادگر و بهمان بیدادگر است

این باخلاق نکو شهرهٔ آفاق شود

و آندگر را همه جا نام بزشتی سمر است

گر بمانی بجهان بر خوری ازکشتهٔ خویش

هان ! مپنددار که شاخ عملت بی ثمر است

ور ہمیری پسرت ہدرود آن کشتهٔ تدو

حاصل عمر پدر مایهٔ نقد پسر است

وین بدان نیز که بدکشته نکو نادرود

حنظل ازحنظل خیزد ، شکر از نیشکراست

مرك رائيم همه ، پير و جوان ، خرد وكلان

راستاست اینکه شب عمر بشررا سحراست

ليك تازنده وجنبنده اى اى زادهٔ خاك

کن پدید آنچه ترا پنهان اندرگهر است

هر وجودی که ندارد اثری ، هست عدم

چوب خشائاست نهالی که مر آنرا نه براست

حیف باشد که وجودت به عدم ماند راست

کوروبینا،کروشنوا، نهچنان یکدگر است

KW.

خود گرفتم که جهان کهنه رباطی است دودر

شب وروزیت دراین خانه نه آخر مقراست ؛

اندرین روز و شبت برگ و نوائی باید

کزخور و خفت روان جان بتن جانور است

هم نه تنها تو براین خانه گذر خواهی داشت

که همه قدوم ترا نیز بدین سو سفر است

پس نه سود تو در آنست که آسایش را،

خانهٔ راست کنی تا که ترا پای و پر است ؟

چون نموداری از هوش تو و کوشش تست

خانه هر چند نکو تر بکنی نیاك تر است

삼삼산

دار دنیاست پلی ، اما ستوار و متین

کز ازل تا به ابد خیل بشر را مهر است

نه درست است که بشکسته بخوانی آن پل

كهبرافراشته بيسقف وستون مستقر است

증상

پیش و پس هست مسلم به عدم یا به وجود

هر کهشد منکر این ، منکر عقل وفکراست

پیشتر زود تر البته به مقصود رسد

پس بهر حال پس و پیش جهان معتبر است

454545

حیوان فرق دهد نیك و بد و سود و زیان

آدمی گر ندهد ، از حیوان پست تر است

خار و کل را نتوان گفت عدیلند و نظیر

فرق بسیار عیان بین نعیم و سقر است

상상상

راحت خلق طلب کن که مه عمر گذران

آنچه پایاستهمین استوجزاین در گذراست

هنرآن نیست که بادر کشی از خدمت خلق

دستی از مردم افتاده گرفتن هندر است

### بدراوند اگر بگذری ....

به دماوند اگر بگذری ای باد سحر

از من خسته پیامی ببر دوست ببر.

تا که آشفته نسازیش شکر خواب صبوح،

نرم نرمك ز بر بستر خوابش بگذر.

دستی آرام، بکش بر سر آن خرمن مشك

بوسی آهسته بزن ، بر لب آن کان گهر.

چون زهم باز شدش نرگس آلوده بخواب،

آنزمان پیشترك شو، ببرش ساز مقر .

مشنو بانگ وی و دست کنش در گردن،

منگر خشم وی و تنگ بگیرش دربر .

گوید ار پیش میا، پیشترك شو بشتاب

گوید از بوسه مزن <sup>،</sup> بوسه بزن افزونتر.

وعده باور مكن ووقت غنيمت بشمار ،

که بسی وعده بدادست و نبردست بسر!.

بفریبش مرو از ره ، که بدین مکر و فسون،

تشنه کشته است بسی را بلب آب خضر.

بركنش جامهٔ خواب از تن و يكباره بنه

چهرهٔ خویش بر آن سینهٔ همچون مرمر.

فرصت از دست مده ، یکدمش آسوده مهل ،

همچو گل گاه بزیر افکنش و گه بزبر .

بگزش گردن بادندان ، چون شاخ نبات ،

بمزش پستان بالبها، چون تنك شكر.

همه اینها کن و آنها که بتو آموزد

این دل با هنر ، بلهوس ، و سوسه گر.

و ندران حال مرا نیز فراموش مکن ،

وز من خون شده دل که بگهی یادآور.

سخنانی که شمردم بتو آور بزبان ،

بی کم و بیش بگوشش همه را باز شمر .

آنچه دیدی بنما و آنچه شنیدی بر گوی،

نکتهٔ را مگذار آنکه بماند مضمر .

شرح حال من دلخسته فرو خوان بر او،

گر چه دانم سخنان تو ندارد باور!

بازگوی این چه طریقی استکه بگرفتی پیش؟

نه خبر پرسی از من ، نه فرستی تو خبر!

ره و رسم تو نه این بودکه من دیدم پار،

از چه امسال گرفتی ره و رسم دیگر ؟

بامن امسال ترا بود جز این قول و قرار ،

مگر آنها که بگفتی، همه رفتت ز نظر؟

از همه چیز سخن بود میان من و تو،

جز از این بی خبر و پنهان رفتن بسفر!

نه تو خود عهد ببستی که از این پس نکنی

بمن آزار، فرامـوش شـد آن عهد مگر ؟

حمة سال بخود وعده بدادم كامسال ،

چند روزی ببرم باتو شب خود بسحر.

روز را بر لب جو، در چمن وسبزه و گل

در تو پیچم ، چو بشاخ گل او نیلو فر .

شب بمهتاب روم با تو زخانه سوی دشت،

دست در گردن هم ، راست چنان دو پیکر.

گاه از رفته بگوئیم و گه از آینده ،

گاه در ماه بهبینیم و گهی در اختر .

گاه خاموش نشینیم و بهم در نگریم،

غافل اذ کار جهان ، فارغ از ابنای بشر .

گشت با رفتن تو نقشهٔ من نقش بر آب ،

آتشی جست و بشد خرمن من خاکسترا

رفتی و رفت بیك لمحه ز دل صبر و قرار ،

جستى و جست بيك لحظه زسر عقل و فكر!

جز خیال تو نداریم هوائی در دل .

جز هوای تو نداریم خیالی **در** سر .

دورگشتم، زچه ؟ از عشوهٔ آن نرگس مست !

دورگشتم، زچه؛ از طرهٔ آن سنبل تر!

دور گشتم ، زچه ؛ از آن لب خوشتر از قند !

دورگشتم، زچه ؛ از آن رخ بهتر ز قمر !

چون ترا شمع بساط دگران می بینم ،

مژه در دیده فرو میرودم چون نشتر !

همه شب تا بسحر خواب بچشمم نرود

که چرا بادگری همسری و هم بستر ؟

بخدائے کے ترا رحم ندادست بدل .

بخداهیکه گرفتست از آه من اثر .

بخدائی که مرا کرده چنین خوار و زبون.

بخدائــی که ترا داده چنان عـزت و فر .

هـن همان عاشــق دلباختهٔ پادینــم ! تو نتی یار وفا گستــر پارینه اگــر !

گر بخواهی تو وگرنه، من و تو زآن همیم

سر نوشت است و از آن نیست بهرحال حذر .

میگریزی بکجا ؛ باز نگـر در دنبال ،

که محال است از این چنبره امکان مفر!

این کمندی که فتادست بپای من و تو،

سر آن یکسر ، از دست من و تست بدر !

چون چنین است و تفاوت نکند در هر حال ،

گر گریزی بسفر ، یاکه بمانی بحضر.

ستم و جور بر افتاد ز آمین جهان ،

رسم بیداد دگر از تو نباشد در خور!

آخر این تیغ جفا بهر که آهیختهای ؟

ما که ز اول بفکندیم به پیش تو سپر!

این هنرها که بگویند تو داری بکجاست ؟

ما ندیدیم جز آزردن دل از تو هنر !

من ندانم که چهداری تو در آن «چشم سیاه»؟

کز نگاهی ببری صبر زدل ، هوش ز سر!

تا مگر از تو بیارند خبر ، دوختهایم

روز و شب دیدهٔ امید بره ، چشم بدر .

حالیا ما بتولای تو برخاستهایم

تا کی این شاخهٔ امید نشیند بشمر ؟

### بينوا

خلے تھی ستادہ اند و ھیا ہو بپا بود! گفتند بہےر مردن ہےری گدا بود! گفتند: بیےنوا؛ پسر بینےوا بود! ایےن بینےوا برادر بی چیز مےا بود! دی ازرهی گذشتم و دیدم بگوشه ای گفتم که این تجمع وغوغا برای چیست؟ گفتم چه نام دارد و فرزند کیست او ؟ اشکم بدیده آمد و کفتم: شناختم!

ه و و گوي

감상감

감삼삼

**삼☆삼** 

상 상상

انگیزه های شور جوانی را آن نکته هاکه «افتدودانی» را

من در صفای روی تو می بیدے وزیدر نگاه چشم تومیخوانم

در شیوهٔ نگاه تو بنهفتست در چهر تابناك تو بشكفتست

یك آسمان كرشمه و حسنوناز یك باغ یاس و یاسمن و نسرین

شب تا سحر ستارهٔ اقبالم بر شاخ زندگی گل آمالم در آسمان چشم تو مـی تابـد از آب مهـر روی تو میروید

در چشم دل سیاه تـو می بینم تـا بنـده از نگاه تومی بینم یك عمــر آرزو و جهانی راز نور امید و بــرق تمنـــا را

از سر بروی گردن و دوش تو از هــر طرف بچشمهٔ نوش تــو آن زلف پر شکن چو فرو ریزد بپرا کنــد چـو سنبل تر سایــه

پای نکاه ، کام بلغزاند

بسر روی روشن تو ز شادابی

دست خيال ، پنجـه بلرزاند

ذر موی تیرهٔ تو ز پر تــابی

다 다 다

آن سینهٔ سپید هوسبارت روشن کند دو چشم گنهکارت از چاك پيرهن چو برون افتد برقش، چو نورمه ز شكاف ابر،

## ####

از گوشهٔ لب تو شکر ریزد در دل هزار فتنـه بر انگیزد

دندان بنوشخند چـو بنمائی مژگان زهم بناز چو بگشائی

감삼삼

بـر گـردنم دو بازوی نرم تو در آرزوی بـوسهٔ گرم تو

چون شاخ نسترن چو بهم پی**چ**د گلگون شود دوگونهٔ سرد من

در زیر بوسهٔ تو لبان من ماند چو گل شکفته دهان من چون برگهای غنچه فرو پیچد اب از لبم ببوسه چو برگیری

454545

تا گشت ماه روی تو تما بنده چون اختران شدند پراکنده در آسمان زندگی من باز جمعی که حلقه بود بدورمن

و آن سوز و ساز نیمهشبان من واقف توئی براز نهان من

اکنونتوئی وخاوت وشمع ومی بعد از خداکهواقفاسرار است

فارغ ز کار خلق و غـم دوران برخویش کردهسختجهان آسان زین پس من وتوو دل سودائی هر یك گرفته كام دل از دیگر 않않않

بگرفته تنگ<sup>ی</sup> ، یکدگر اندر بر سرگرمکار خویش بروز و شب

نېچه شي

갂

쏬

شبازنیمهٔ گذشت و آن دل آزار نسیم آساز ره باز آیدو باز،

درآن تاریکی وخاموشی شب، بدامانم نهد سـر وز مه روی

به تیره محفل من تما سحرگاه، بمن پیچد چو نیلوفر بسوسن،

ز چشمان خـمار آلوده سازد، چو درمستی برد خوابم، رباید

به بندد لب ز گفتار و گشاید در آنتاریك شب، چون روزروشن

از آنچشمان شوخ آسمان رنك، وز آن برق نگاه عافیت سوز،

نگاهی نساز پسرور کهربسائی، مرادرحال وجد وجذبهیشوق،

نیامد تا ببیند حال زارم. چو شاخ گل، نشیند در کنارم.

مست از شراب دلکش خاموشی

داده جهان بدست فراموشي

حدیث عشق و راز دل سراید. شبم روشن کند تا خور بر آید.

برافروزد زرخ، شمع شبافروز. نهرسداینکه شبراکیرسدروز.

در آنغوغای شب، مستوخرابم. بافسون نگه از دیده خـوابم.

زهم ، آن ناز پرور مژگان را . عیان سـازد بمن راز نهان را ،

فرستد سوی من، برق نگه را . بجـانم شعله ور سازد گنه را .

ز چشم خود بچشم من براند . چو پرکاه ، سوی خود کشاند . 삻

☆

₩

씂

بیاویزد ز هر سو زلف پرچین ، نهد لب بر لب من تا دم صبح ،

بموج اندازد اندر حلقهی زلف، چو اندر لابلای شاخهی گل،

دهان خندان کند ، دندان نماید، شعاع خنده اش بر گونه تابد ،

بجنبش آورد در زیــر دامــان، کند تا بیخودم از خود، نماید،

برآرد ز آستین های هوسباز ، گهاز زلفم بگردن افکند طوق ،

برون اندازد از چاك گريبان ، بلغزاند بر آن سينه ، دوپستان ،

ز اندام هوس پرور کشاند، چـو سرمستم نماید، بانگاهی

خیال انگیز و رؤیا خیز تن را تنی شاداب تر از شاخه ی گل،

چوزرین دشته، برسیمین بناگوش کند جز بوسه ،گیتی رافر اموش.

بناگوش سپید وصاف وشاداب . بتابد نور موج انگیز مهتاب ،

شکرریزد زشیرین لببصد شور چـو موج نور در آویز بلور .

بطنازی ، دو ساق خوش نمارا . بهردم تازه ، این شیرین ادارا .

دو بازوی سپید و نــرم و مواج گهی از بوسهام بر سرنهد تاج .

بیاض سینهی پاکیزه تــا ناف . چوگوی عاج، بر آمینهیصاف .

ز هشیاری مرا در **دوق مستی .** برد از خماطر من یماد هستی .

کندعریان، چوبرفکوهسادان. تنی پاکیزه تـر از آب باران. ☆

بگیرد در بـرم تنگ و گشاید دهد پـر سوی بـام بیقـراری،

بسویم راه آن خوشبو نفس را. ازاین آسوده دل، مرغ هوسرا .

삻

گهم گیرد ببر، چونجان بنرمی، نماند الغرض یك لحظه آرام،

گهم راند زخود ، اندرکشاکش. بسـان شعلهی جـوال آتش.

₩

گهی از داغ روی آتش افروز ، بسان پنبهی آتےش گرفته ،

گهی از رشك موی عنبر آلود . بــرآرد از نهادم آتش و دود .

갏

کجائی؛یاکه باشی؛ درچه حالی؛ در این آشفته ایــام بــلا خیز ،

که ازما باری احوالی نپرسی؟ ز ما افتاد گان حالی نپرسی؟

替

ترا سودای عشق کیست درسر ؟ چه باشد گر ببالینم دگر بار؟

که از یاد تو برد آن مهربانی؟ نشینی و آتشم از دل نشانـی .

45

بروی کیست چشمت خنده پرور؛ در آنغوغاکه داری هر شبوروز؛

بچشم کیست رویت پرتوافکن ؟ نپندارم که یادی آری ازمن !

M

چهاندر یاد تو باشد مرا جای ، مرادل نیست یکدم فارغ از تو ،

چـه از خاطر ترا باشم فراموش بروزوشب مرا باشی هم آغوش . تهران مرداد ماه ۱۳۳۲ شمسی

#### فأهه

چه شد که باز فتادی بیاد من ای دوست

بنامه باز نمـودی سر سخن ای دوست

بدین بهانه که روزی منت چنین گفتم

شکسته عهد و بریدی چنین زمن ای دوست

بپای سرو قدت چون چمن زنم بوسه

تو نیستی زچه پا بند این چمن ای دوست

تو خواستی که پریشان کنی مرا، ورنه

بهم نمی زدی آن زلف پرشکن ای دوست

نخواستی تـو گرم تلخ کام چـون کردی

زمن مضایقه یک بوسه زان دهن ای دوست

ز پیرهن به تو نزدیکتر منم ، چه کنم ؟

که میکنی تو عوض زود پیرهن ای دوست

تو خود جناکنی وخود به شکوه پردازی

ندیده ام چو تو من اوستاد فن ای دوست!

من و توئی نبود در میان ، خدا داناست

پر از تو باشم و خالی زخویشتن ای دوست

تو گه به نعل زنی چکش و گهی بر میخ

گناه ترو بود این یا گناه من ای دوست ؟



ا حمد گلچین «معانی»

# گلچين

گلچین معانی یکی از توانداترین سخنوران شیر بن سخن عصر حاضر ایران است که درانواع شعر ازغزل ، قصیده ، قطعه ، مثنوی داستانی ، رباعی ودرهمهزمینه ها ازجدی و فکاهی صاحب آثاری کم نظیر و زبانزد همه اهل سخن است . سبك اشعدار جدی گلچین متمایل به طرز عراقی است گاهی نیز از لحاظ رقت معنی و ابتکار مضمون های بدیع و دقیق بسبك هندی میرسد . وی در سخن سنجی و نقد شعر نیز از اساتید بنام است و غالباً نکته سنجی و دقیقه یابی و انتقادوی در باب اشعار دیگران از نظر علم شعر و انسجام الفاظ و رسائی معنی مورد قبول و اعجاب صاحب سخن قرار گرفته و حتی گویندگانی که احیاناً مغرور و خود پسند نیز باشند در قبال نظر یات استادانه گلچین منصفانه تسلیم گردیده اند .

کلچین در بارهٔ آثار منظومخودنیز بسیاردقیق وسختگیر استوکوئی همواره این ابیات نظامی گنجوی را منظور داشته واز نخست بدان کار کرده است که :

نامزد شعر مشو زینهـار تاسخن از دست بلندآوری گرنستانی به از آنت دهند تا نکنید شعر ترا نامیدار به کهسخن دیر پسندآوری هرچهدرین پرده نشانت دهند

واین است که در آثار دورهٔ تحصیلی و آغاز جوانی گلچین نیز شعر سست و بیمغز دیده نمیشود وحتی ازاشعار فکاهی وانتقادی وی که با امضای مستعار هم منتشر شده است این معنی را میتوان دریافت که غالب کلمات سنجیده و مفاهیم در کمال زیبائی و طسرز بیانش گیرا و شیرین و امتیاز آنها از آثار مشابهش در نظر اهدل فضل روشن است.

اشعار فکاهی وسیاسی گلچین که درجراند و مجلات مهم اجتماعی و سیاسی بطبع میرسد اکثراً دارای امضا های مستعار «لجباز»، «شاعر»، «نوچه»، «بچه مکتبی»، «سارقدیوان»، «یغنعلی»، «گل آقا»، «سجاف دفتر»، «اشعر الممالك» «سیمرغ» وغیره است و تماماً دارای مضامین بکر و بدیع و روش گفتار نوینی است که درانتخاب وزن وقافیه وموضوع و تعبیرات مناسب و همآهنك باوضع زمان، همه شرایط مخنسنجی رعایت شده و توجه صاحبنظران و سخن شناسان را بخود معطوف داشته است

قدرت طبع گلچین در سرودن انواع شعر و در زمینه های مختلف هنگامی بخوبی روشن میشود که چند گویندهٔ توانا موضوع واحدی را با شرایط مساوی یامشابهی منظوم ساخته باشند چنانکه در مسابقه ادبی نظم فارسی داستان «سنگتراش ژاپونی» که سه سال پیش بوسیله مجله اطلاعات ماهانه مطرح گردید از میان همه شعرای بنامی که در مسابقه شرکت کرده بودند منظومهٔ گلچین حائزر تبهٔ اول و برندهٔ مسابقه شناخته شد باوجوداین، شعروسخن سنجی فقط یکی از هنرهای گلچین است زیرا اینمرد در نوعدوستی و خیراندیشی و و ارستگی و سایر خصائل و فضائل اخلاقی نیز از رجال زبدهٔ معاصر مااست که همه منسو بان و دوستانش بدان معتر فند.

احمدگلچین معانی بسال ۱۲۹۵شمسی در تهران متولدشده پس ازفراغت از تحصیلات رسمی ازسال ۱۳۱۳ دراداره کل ثبت بخدمات دولتی اشتغال ورزید و فعلا نیز در اداره مزبور مشغول است امادر کارهنر از آغاز کود کی دوستدار شعرو ادب بوده از پانزده سالگی شعر می سرود و براثر مطالعه و ممارست دائم در کسب علم و کمال ادب بزودی در شمار پرمایه ترین گویندگان فاضل وادیب عصر در آمد و ازهنگام تشکیل انجمن ادبی حکیم نظامی بوسیلهٔ مرحوم و حید دستگردی گلچین نیز در این انجمن همکاری و عضویت داشت و بیشتر منظومات و مقالات سابق وی در مجلهٔ ارمغان بطبع می رسید . همچنین وی یکی از کسانی بود که انجمن ادبی ایران را بنیاد نهادند و نیز سالهای متوالی است که سمت ریاست دبیر خانه و دبیراول انجمن ادبی فرهنگستان ایران را میده دارد .

گلچین ممانی دارای تألیفاتی دربارهٔ نقدشعر و سایر فنون ادب میباشد که هنوز بطبع نرسیده است و یکی از تألیفات وی کتاب نفیس و بزرگی بنام «گلزار ممانی» است که شامل بیش از دو هزار صفحه و حاوی نخبهٔ آثار و زبدهٔ افکار علما و دانشمندان و استادان خط و شعر ای نامی عصر حاضر است که بخط خود آنها گرد آوری و تنظیم شده و عکس و شرح حال همه رجال علم و ادب مماصر را در آن میتوان یافت و چون ناگزیر باید بوسیلهٔ گراوریا افست بطبع برسد نشر آن از سال ۱۳۱۸ تاکنون معوق مانده است و میتوان گفت گلزار معانی یکی از مهمترین تألیفات قرن معاصر است زیرا تدوین چنین کتابی که آثار هریك از مشاهیر دانش و ادب بخط خود شان در آن گنجانیده شده باشد فقط باهتمام کسی مانند گلچین ممانی ممکن است فراهم گردد و انتشار این کتاب خدمت بزرك و جاویدانی بفرهنك و ادب ایران خواهد بود .

دیوان اشعار گلچین معانی نیز بااینکه مشتاق وخواستارفراوان داردو ناشرین و خوانندگان سالهاست مترصدچاپ آنهستند با امروز و فردا و تردید خودگلچین تاکنون میسر نگردیده و گویا اخیراً مجموعهٔ قسمتی از آثار منظوم گلچین تعت طبع است اما آنچه ازاشعار گلچین دراینجا نقل میشود اشعاریست که قبلانیز در جراید بطبع رسیده و آنهارا گلچین اشعار گلچین نمیتوان شمرد زیرا با کثرت شاهکارهای منظوم وی گلچینی دراین گلزار کارسهلی نیست.

# آتش پنہان

غنچهای سر درگریبان، طایری پرواز جوی

خستهای بیتاب درمان دختری جویای شوی

آتشین روئی، برویش بسته راه ازچار سوی

چون فروزان آذری ، در تودهٔ خـاکستری

샀

ميوة حسنى رسيده ، مانده بر شاخ بلند

نو گلی گلچین ندیده ، تلخکام از نـوشخند

آهومی ازخود رمیده ، خوشنگاه ودردمند

ياكه مستى بخشو دلخون، چون لبالب ساغرى

삻

آتشین رخساره پنهان آتشی در سینه داشت

گفتگوها روز وشب دربرده باآئینه داشت

زانكه باوى همچوطوطي الفت ديرينه داشت

داشت سربرزانویغم، چون نبودش همسری

☆

اندران زندان غم، جز مام خود غیری ندید

وزيدر چون داشت فكرسيم وزرخيري نديد

وز برادر همرهی در گردش و سیری ندید

تـا بفکر افتاد کز روزن بـرون آرد سری

☆

در نخستین روزکان مه سرکشید ازبام و در

بر جوانی باك چشم افتاد ناگاهش نظر

و آنچنان تیر نظر آمد بجانش کارگ<sub>ر</sub> تاکه بال و پر فرو بست از هوای دیگری

쏬

چون فرو بستش نگاهی، دیدهٔ فرزانگی کرد باعشق آشنائی، وزخرد بیگانگی تما بنور شمع رخسارش کند پروانگی روز و شب راه نظر بازیگرفت از منظری

₩

باوی از راه نظر گشت آشنا دلبند او بوسهها زد با اشارت بر لب چون قند او و آنگه از لبحند این ، آغاز شد لبخند او ز آن سپس با نامه گفتش ، گفتنی از هر دری

₩

گاه و بیگاه از دریچه سوی او سر می کشید سینه بر درگاه میسامید و سر بسر می کشید دست از شوق رخش بر شیشهٔ در می کشید سوی او پرواز میکرد ار همیبودش بسری

삻

پیش چشم دوست میزد شانه بر زلف پریش روبروی اوهمی آراست، روی و موی خویش در خود آرائی توگفتی بود از مشاطه بیش نیست هر گز دختری ، کمتر ز آرایشگری 쏬

یارش آندر خانه تنها بود و انبازی نداشت

جزیکی طبع سخن پرداز، دمسازی نداشت

مرغ جانشجز بسوی دوست، پروازی نداشت

خود کجا میجست ازین به دلبر مه پیکری

₩

عشق جانسوزش جدا از عالم پاکی نبود

آرزوی وصلش از روی هوسـناکی نبود

فکر نا مردی و بدنامی و بیباکی نبود

پر توی دائم، همی جست از فروزان اختری

₩

و آن پری روخویش را باوی از آن کر دآشنا

تا حجاب شرم بر گیرد، شود مرد آشنا

می خبر ز احوال آن دلخستهٔ درد آشنا

کش درونجانز عشقاوستسوزان اخگری

☆

دیگر آن ناکام : قصدی غیر خود کامی نداشت

بیش از این پروای رسوائی وبدنامی نداشت

خواهشی جز انتقام بی سر انجامی نداشت

تا گناه دختری ، پوشد خطای مادری

₹

التهابي داشت در دل ، كز نظر بنهان نبود

پیچ و تابی داشت ، اما حالت عشق آن نبود

در چنین حالت قبول عشق از و آسان نبود زآنکه رودرمنجلابی داشت،رخشانگوهری

☆

نامه ها بنوشت واورا درسرایخویش خواند

تا بجوید کام دل ، دنبالکرد و پیش خواند

ساعتى صدبارخودكم نيست،ليكن بيشخواند

تا بدام ماده آهوئی فتد ، شیر نری

쏬

بود ازین غافل، کهاو را پاس ناموسست و ننگ

دامن پاکان بناپاکی نمی افتد بچنگ

عاقبت چون خورد ازین ره تیر آمالش بسنگ

رای نیکوتر بیندیشید و راه بهـتری

쏬

نیمروز دیگر از حرمان، پی تسکین درد

یا فت دار وی شفا بخش، از جو آنی کو چه الر د

دختری حاجت بمر دی داشت، اینك مر د مر د

وای آگر ہے شو هری ، گرددبلای دختری

كل شكفته

برده از هرگلی بشوخی دست لبنی روکرد بـگل نو شکـفته ای دل بست

کودکی چون گل شکفتهٔ صبح بامدادان باگسلبنی روکرد

ساعتی ماند در چمن با او گفت از هردری سخن با او 다 다 다

ناگهان همچو غنچه ، با دل تنگ سوی مادر دوید و گریان گشت . دست در پیش دیدگان بگرفت، همچو گلیشت بر گئینهان گشت.

> مادر ازمهر چون چنین دیدش تنگ در برگرفت وبوسیدش

گفت خارت مگر خلیده بدست که بدین گونه گشته ای بیناب همچوشمعت چراست سوزوگداز بازگو ؟ تازنم برآتشت آب

گفت كودك بلطف وشيريني:

کے ازفتم بقصد گے لچینی

آنگل سرخ راکـه مینگری ، رخ بیــاداسته بسان عــروس ، 

اشگ از آ نرودوید بررخمن،

كانچه گـفتم نداد پاسخ من .

مادر از لطف طبع كودك خويش، گشتخندان و همچو گل بشكفت.

گفت بلیل هزارگونه حدیث ، بهرگل گفت و پاسخی نشنفت .

مشو افسرده ای بهار امید گل به از خود نمیتواند دید

شيريني فروش

وهچه شور انگیز وشیرین محضرست بسكه رفتارش بدل وجد آورست

دختر زیبای شیرینی فـروش مشتری را زهره وش آرد برقس

گوهی آن شیرین زبان دلفریب نیست همتایش مگر در آینه آیت حسن است هر عضوش، که او دست، در داد و ستد دارد مدام میخرد شیرینی از ماهی چنان در بشیرینی ستد، کان تازه روی گر تر وگر خشک شیرینی دهد جای شیرینی توانی خوردنش خواست شیرینی تر بفروشدم

شیرهٔ جان در لبانش مضمرست گرچه خود این دیگرو آن دیگرست از خدای عشق ، پیغام آورست اینچندین دختر بتهران نوبرست مشتری را بین چه نیکو اختراست سخت شیرین کاروخوش سوداگراست مشتری خود فارغ ازخشک و تراست بسکه شیرین و لطیف و دلبرست کز تری و تازگی جان برورست

آفتم ار بیرون کنی خشکی زطبع بوسهٔ تسر بخشیم شیرین ترست

نورهيك

هر لحظه بر غمی غم دیگر فزودهای پر طاقتی بصبر و شکیب آزمرودهای گلگونه رخ بسیلی دوران نمودهای دل مردهای و دیدهٔ حسرت گشودهای روی نیاز جز بدردل نسوده ای بیحاصلی زکشتهٔ هستی دروده ای وزرفته و نیامره نومید برودهای وز دل باشك ، نقش تعلق زدودهای در خوابگاه نیستی آخر غنودهای کنج قفس ترانه چو بلبل سرودهای

من کیستم ؟ زعیش جهان دور بوده ای بی طالعی ، بر نج والم خو گرفته ای خوناب غم زساغر حرمان کشیده ای افسرده ای و در برخ از خلق بسته ای چون اهل راز ، پای بدامن کشیده ای بر باد رفته در گذر عمر ، خرمنی با بوده و نبوده بیك چشم دیده ای از جان بآه ، گرد ملالت سترده ای خوش باوری ، فسانهٔ هستی شنیده ای کلچینی آرزوی کل از یاد برده ای

### بازگشت

دادم بدوست. دست بدندان گزیده را نگذاشت درهای غم هیچ آفریده را باردگر بدوخت ، حجاب دریده را آمد بپرسش،این دل ازخود رمیده را آغاز شب که دید ؟ طلوع سپیده را کاینست حاصل.اشک بدامن دویده را کاینست حاصل.اشک بدامن دویده را از جان لطیف تر ، نفس آرمیده را زلفن بجستجو، دل درخون طپیده را مانند هاله بود ، مه نو دمیده را مستی چنان نبود شراب رسیده را باوعده خوش کنم دل حسرت کشبده را باوعده خوش کنم دل حسرت کشبده را

بستم دوباره رشتهٔ مهر بریده را باز آمد آنکه دردل مهر آفرین من دشنام داده رفت و تناگفته بازگشت آرام بخشخاطرم آن ماه خوشنگاه خورشید. رخنهفت ومهمن پدید گشت دردیده جای اشک غم آمدسر شک شوق چون طفل ناز پر وری آمد بدامنم رخساره بر فر و خت. چو در روی من بدید لب برلبم نهاد و چو جان در تنم دمید پرسش تن بیمار در دمند آن زلف تیره ، گرد بناگوش تابناك آن زلف تیره ، گرد بناگوش تابناك افکند شور مستیم از بوسه ای بسر ادیگر گذشت آنکه بامید بوسه ای

گلچین حدیث وصل بود جانفزا ، ولیك زهر فراق و شهد محبت چشیده را

## كوهر اشكت

نیستی، حرف مکرر شده را میماند خانهٔ بی در و پیکر شده را میماند نگهت، کام میسر شده را میماند اشک من قطرهٔ گوهرشده رامیماند که پریزاد مسخر شده را میماند هستی افسانهٔ باور شده را میماند کاخ عمری که بطوفان بلا میخندید برمن ایگل که بدل داغ تمنا دارم توثی آن گوهریکدانه کهازعکس دخت بادله گشته خیال توچنان گرم حدیث بی توایگلکه مهیای شکفتن شدهای دل من غنچهٔ پر پر شده را هی ماند غزل نغز و بدیعت بروانی «گلچین » می از شیشه بساغر شده را می ماند

#### بدرود

گفتند نهان دار، نهفتیم و گذشتیم چون دیده گشودیم، بخفتیم و گذشتیم و آخر بصد امید، شکفتیم و گذشتیم کآن نیز بنوك مژه سفتیم و گذشتیم «گلچین» سخن این بود که گفتیم و گذشتیم

یك نکته بدلخواه ، شنفتیم و گذشتیم یك لحظه درین مرحله بیدار نبودیم یك عمر بگلزار جهان غنچه بماندیم مارا دو گهردرصدف دیده همیگشت در راه سخن عمر نهادیم و سرانجام

# ساية كيسي

گلزاد جهان خرمی از روی تو دارد پیوسته نظر در خم ابروی تو دارد خود سایهای از خرمن گیسوی تو دارد تاچشم ترا دیده نظر سوی تو دارد هر جا نگرم سر بتکاپوی تو دارد این گرمی و لطف از اثرخوی تودارد

مهروی تو، شبه موی تو، گل بوی تو دارد گردون که سراپای وجودش همه چشم است مهتاب شب افروز که از هاله کند زلف نرگس که نظر باز بود در صف گلها با نکهت زلف تو نسیم سحری را تا ساقی این بزم توئی، بادهٔ گلرنگ

گلچین که بشیرین سخنی شهرهٔ شهراست لطف سخن از لعل سخنگوی تو دارد

### ادكاني

شدست از ادکلن خاکستری خام سوی دهلیز بیری می نهیگام کهچون بگذشتکمحاصلشودکام مرا گفت آتشین روئی که مویت بحیلت موی تا خوشبوی سازی جوانی را گرامی تر همیدار که باشد با تو جان خرم، دل آرام
که صبحی باشد از دنبال هرشام
نبینی برف پیری رابر این بام
جوانی را بود پیری سر انجام

بگفتم کای دلارام سیسه موی نشان با مداد پیری است این مرا سر خود سپیدست و تواز مهر گذشت عمر را حاصل همیناست

#### بلی با ادکلن مدوی سیاههم دحر حون شد ، ولی با دست ایام

### ایران وطن حزیز ماست

ايران وطن عزير ما، است «مااست» مخوان که ناروا است كاين گفته صواب يا خطا است كه «ماست» جدا «وطن» جدااست «ماك ومرقش» بكوكجا است چون دیدکه پرسشی بجا است بشنو که بگویمت چـرا است بنیان کن خلق بینوا است این قروم بضعف مبتلا است بـر سفرة چـرب اغنيا است قوت شبو روز هـر گدا است البده نصيب اقويها است زین «ماست کشان» بیحیا است آگاه و بصر و آشینا است محكوم چو بنده و شما است چون در نگریگنه ز ما است كرماست شلاستازخود ماست

از روی کتاب کودکی خواند فرمود معلمش بگو «ماست» شاگردك بينوا ندانست وزگفتن «ماست» روترش کرد گفتاکه اگروطن بود «ماست» استاد که مرد زیرکی بود گفتش اگر آبکی است این ماست» اکنون که اساس «ماست مالی» وزجمله حقوق خويش محروم ماك ومرقى كه دارد اين ماست ترشیده و چرخ کردهاش، نیز گر خاصیتی بود در این ماست کار ضعفا همیشه «کشکی» کاین فرقه «بمو کشیدن از ماست» وان دسته «بماست كيسه كردن» گر کارمن و تو «کشك سامی است چونمارتوایم «شلتراز ماست»



حسين مسرور

#### **II** James

حسین مسرور یکی از اساتیدبزرك شعروادب معاصر است که باوجودمحبو بیتی که نزد اهل ذوق وادبدارد میتوان گفت هنوز بقدر کفایت قدرومنزلت وی شناخته نشده وحق وی درجامعهٔ فرهنگیما ادا نشده است

مسرور، هم نویسنده ای شیرین بیان و هم مترجمی زبر دست و هم شاعری توانا و هم معلمی بزرگوار و هم یکی از رجال فرهنگی نیکنام و گرانهایهٔ دورهٔ جدید ایران است . وی در مهمترین مسابقه شعری عصرحاضر که در سال ۱۳۱۲ بوسیله مرحوم شاهزاده افسر رئیس انجمن ادبی ایران پیشنها دشده بود حائز رتبهٔ اول گردید وازمیان پنجاه نفر از شعرای زمان که موضوع مسابقه را درباب الواح تاریخی تخت جمشید منظوم ساخته بودند گوی سبقت را ربود و در سایر موارد نیز توانائی و استادی خودرا در سرودن انواع شعر فارسی در همه زمینه ها و شیوه های قدیم و جدید با ثبات رسانیده است که خود اشعارش شاهد گویا و فصیح این معنی است . همچنین در عالم نویسندگی وی بزرگترین شاهکار داستان های تاریخی ایرانی را که عبارت از سلسله کتاب وی بزرگترین شاهکار داستان های تاریخی ایرانی را که عبارت از سلسله کتاب بی نظیر است .

استاد حسین مسرور در زبانهای فرانسه وانگلیسی و عربی متبحر است و در زبان پهلوی قدیم اطلاعات وسیعی دارد و در هنر خط از خوشنویسان بشمار می رود و از موسیقی نیز سر رشته دارد و بااینکه چهل سال در راه بسط فرهنك و علم و ادب ایر ان و تعلیم و تربیت جوانان مشغول خدمت و کاردائم بوده و تا کنون بیش از ده هزار صفحه کتاب و مقاله و نوشته و ترجمه و آثار گرانبهای نظم و نشر وی در مطبوعات مختلف بطبع رسیده است چون اخلاقا مردی آزاده و انزوادوست و بلندهمت است و از خود نمائی و زبان آوری بیزار است کمتر از آنچه شاکردان شاگردانش در پی نام و شهرت و جاه و مقامند برای خود نام جسته و پیوسته در صدد خدمت و اقعی و بی ریا بوده است و بهمین دلیل ارزش و اقعی آثاروی و منز لت و جودی وی در جمع فضلا و ادبای زمان بسراتب از آوازهٔ نام مسرور بیشتر و بر تر است

استاد حسین مسرور که نام فامیلیش سخنیار و مسرور تخلص اوست بسال ۱۳۰۸ هجری قمری در قریهٔ کوپای اصفهان متولدشده و ازسن هفتسالگی دراصفهان

بتحصیل پرداخت وعلوم مقدماتی و متوسطه و صرف و نحو فارسی و عربی و دروس معمول عصری را در مدارس مختلف و نزد اساتید نامدار زمان فراگرفت و در تکمیل معلومات عربی و ادبیات شرقی و غربی از محضر درس و مصاحبت عده کثیری از مشاهیر علم و ادب قرن اخیر دراصفهان و شیراز و مشهد و تهران استفاده کرد بعداً در سال ۱۳٤۲ قمری و ارد خدمت معمارف گردید و ضمن سمت ها و اشتغالات مختلف اداری و فرهنگی در حدود سی سال است که در دبیرستان های تهران و از جمله دار الفنون به تدریس و تعلیم میپردازد.

از تألیفات و نوشته های مسرور کتابهای «امثال سایره» و « فرهنگ زبان » و داستان تاریخی محبود افغان و سلسله داستان تاریخی « ده نفر قز لباش » و داستان تاریخی «قران » گوشه ای از زندگی لطفعلیخان زند و مجموعهٔ داستانهای کوتاه بنام «نی زن بیابان» و بیش از سیصد رساله و مقالات علمی و ادبی و تحقیقی از آثار قلم وی بطبع رسیده و اشعار استاد مسرور نیز که درهمه مکاتیب کهن و نودر کمال فصاحت و بلاغت سروده شده بالغ برشش هزار بیت است که هنوز بصورت کتاب تنظیم نگردیده است و مقدار قلیلی از آنها در مطبوعات مختلف و از جمله مجله ارمغان منتشر شده است . این ک چند قطعه از اشعار استاد مسرور :

# چو انی

یسکی گفتا ز دوران ناامیسدم از این موی سپید اندیشه دارم فلک هر چین که از مویم گشاید بگفتم این خیال ناپسند است کمندش چیست شوق وشادمانی جوانی دورهای اززندگی نیست نهتن از محنت پیری غمین است جوانی در درون دل نهفته است نشیدخنده چون از لب شود دور نهییری در گذشت ماه وسال است چودل در کوی نومیدی گذر کرد

که میروید بسر موی سپیدم
که بر بای جوانی تیشه دارم
دگر چینی برابرویم فزاید
جوانی آهو میسردر کمنداست
چوگم شد زودگم گردد جوانی
کهچون بگذشت نوبت گویدت ایست
بلای تن دل اندوهگین است
جوانی در نشاطوشور خفته است
طرب بیمار گردد عشق رنجور
کهمر ای عشق و تراک ایده آل است
جوانی از در دیگر سغر کرد

همانا شام پیری گشته آغاز جهانت می کند آگه که پیری جوانخوی وجوان گری وجوان یاد چو بلبل گلشن آرای و سحرخیز که پیری بررخش لبخند زنبود کز و شایسته تر یاری نداریم

چوکم شدازدلت عشق هوسباز چوبینی دیر خواه و زود سیری بسا پیرا که دیدم سرخوشوشاد چوکبکان قهقهه صبحش جگرخیز بسا رعنا جوان حسرت آلود بیا تاتن بخرسندی سپاریم

# سرخ حصاد دی

در حصار سرخ ما را وعده دیدار بود

محفل یا ران شیرین محضر هشیار بود

اول اردی بهشت آیات سحر آمیز داشت

گوئیا با من در و دیوار در گفتار بود

آبروشن ، دشت خرم ، باغ سرخوش ، کوهسبز

در طبیعت هر چه بود آرایش و آثار بود

ابر مروارید غلطان ریخت بسر دیبای سبز

نرگس نو رسته گاهی خواب و گه بیدار بود

از شقایق کوه کرد خود حصاری سرخ داشت

لاله زار از آبو رنگٹ لاله آتش زار بود

جوی در هر آبشاری داشت آهنگی دگر

گاه زیر و گاه بم چون ناله های تار بسود

گـردش آب روان در لابـلای سبـزه زار

گاه پیدا گےاه پنهان چون جےمال یار بود

یادم آمد روزگاری کاندرین گلگون حصار

قصر شاهان و تماشا خانه احرار بود

کار داران و سران روم و چین را سالها

روی تسلیم و سرطاعت بدین دربار بود

حالیا زان کاخ جز سنگ و کلوخی بیش نیست

نه در آنجا نه حصار و نه درو دیوار بود

قصر آزادان ورادان بنده منـزل شد از آنك

بند گی ارزان و آسان خواجگی دشوار بود

سرورىدر كسب قدرت بودورهن مشكلات

بندگی در خاك راه افتاده خوار وزار بـود

خون گلگون فدا کاران حصار ملك را

آب و رنگ عزت و گلگونهٔ رخسار بود

تر کمن چای آ بروی باستان ما بــریخت لعنت صد نسل بر نسلی که سهلانگاربود

### كودك آسمان

تامل کنان در رموز حیات که میخواندخوانندهٔ کائینات بیسفتاد رخسارهٔ مه در آب ز آمیزش آب با ماهیتاب فتاده در آن سایهٔ بیشه ها غبار هوس ها و اندیشه ها خرامان خرامان خرامد بمغز بجنبش در آید خیالات نغز سخن ها از انجام و آغاز گفت که این راز با نکته پرداز گفت

نشستم بسی بر لب زنده رود شنیدم یکی نغز و دلکش سرود چوبانوی شب پرده از رخ گشود دگر گونه شد جلوهٔ زنده رود چو آئیدنه آب روان تابناك بدانسان که بر روی دلهای پاك نسیم شب از روی گلهای باغ نسیم شب از روی گلهای باغ چو از بوی گل تازه گردد دماغ از آن رودهر قطره چون رودعود گل وسبزه مضراب آن عود بود

من از کشت رحمت یکی خوشه ام فرستاد ایزد بدین گوشه ام

公公公

ازآن پیش کــایم ز بــالا فـرود كلاه من از اطلس زرد بود من آن كودك آسمان زادهام كنون از بردايه افتاده ام بدو گفتم ای چشمهٔ زندگی بیا بس کن از این شتابندگی نبینی جهان سر بسر خرم است دمي شادمانشو كهعالم دمي است بگفتا ز من پای ماندن مخواه که گر من بمانم بدین جایگاه اگرمن بیا جای گیرم قرار نه گل بینی آنجا نه گلشن نه کار بیك جا گـر آرام گـیرد تنـم شودگذــده این پیکر روشــنم تو از من بیاموز شایستگی نه آرامشم هست و نه خستگی

بايـوان كيوان مكان داشتـم کمربندی از کهکشان داشتم مكيده زيستان ناهيد شير بدامان این تسیره خاك حقیدر چەجوئى ازاين كوشش بىحساب بدامان این دشت لختی بخواب زمین وزمان غرق آرایش است سرانجام هركوشش آرامشاست بهل تا بگردم باین دشتو کوه شود زنده از زند گانی ستوه جهان خشك لبماند وتيره روز چنین است فرمان گیتی فروز زمن دور گردد برا زندگی نه زیباست بازندگی گندگ<sub>ے</sub> که سر چشمهٔ فیض خشك و ترم چینین گےفته روز ازل داورم

ز خورشید و مه یافته پـرورش

که بی تو شگانرا رسانم خورش

قاری من

گلشمع در آخرین سوزبود سر پرچم صبح پیدا ز دور کهمرغینوای طرب سازکرد

سحرگرم آرایش روز بود گریزنده شبنم در آغوش نور زچشممشکرخوابشببازکرد جهان کر دهسر شاراز آهنگ خویش وزآن رشتهاش بال و يربافته بچشمان او قطره ای ریخته زده بوسه برچشم جادوی او گهی بر فرود و گهی برفراز که افزونکنم آب بادانهاش كزآن آبو آندانه بيزار بود كهخوش نيستش ديدن هيچكس هم آواز مرغان لاهوت شد بسيم قفس گشته آهنگ زن فرح بخش و کاشانه آرای من تو زرین پروبال ومن زرد روی کهاین زردی از تابش آذری است كهاين رناك عشاق محنت كش است بخوان تا بخندانی آفای را چرا درقفس كوشش و كارنيست؛ چرا باغ در ظلمت مطلق است؛ بخواب عدم رفته از خوابگاه چەروداد كاين گلشن آراىمرد؛ شده بالهاجمع و پر ها پريش خطی هست امادر آن خال نیست که بشنید همسایه ام رود رود غمم ميزدود ازدلآن نغمه سنج دگر با کهگویم غم روزگـــاد ؟

قذاري ز كاشانة تنك خويش زنور شفق رشته هما تافتمه ز دریای شب موجی انگیخته شب تار، خم گشته <sub>بر</sub>روی او بعرود قلفس لعبات بند باز شدم بیش آن تنك كاشانه اش چنانمست آن صبحسحار بود تو گفتی حکیمی است صاحب نفس دگر بارهدرچهچه وسوت شد بمضراب منقار چون چنگزن بدوگفتم ای مرغ زیبای من تودستانسرائی و من چامه گوی ترانیز با زرد رویان سری است مرا نیز در دل همان آتش است بگو ، تازه کن جان مشتاق را مگر مرغم امروز بیدار نیست ؟ چراخانه خاموش و بی رو نق است؟ قناری فروبسته چشم از نگساه دریغا چرا مرغم ازیاد برد؟ پریده زتن نقش های زریش خط وخالديگرخطوخالنيست چنان اشکم ازدیده آمد فرود چو بودم ز غمهای دوران برنج کنونم برفت از بر آن غمگسار

که در حلقهٔ بزم عالم نشست دگرره بسر منزل خویش تاخت که با لحن جاوید دمساز بود کهدورانش ازسازخود بازکرد که گوینده بر مردم خاك بود فرود آمد از منبر روزگار

مگربود رامشگری چیره دست دمی چند باساز دوران نواخت ویاخود یکی دشتهزاین سازبود کنون ناهم آهنگی آغاز کرد خطیبی توانا و چالاك بود بسر برد آن خطبه نامدار

#### o Below

مباد حادثه را ره بچار ارکانش گہی بنازد بر حافظ غزل خوانش کہی نشیند «صدرا» بصدر ایاوانش که ارمغان سغر بود مصرو سودانش هنوزكوش نوازاست چنگ عرفانش که بادشاه سخن خفته در شبستانش خدای شعر و فضیلت بعرش فرمانش که پر صداست هنوز آسمانزایمانش چکامه گوی و نواخوان هزار دستانش نبرده باد فهنا برگه از کلستانش هنوزهرچه بچيني گلاست وريحانش نه زرد روایی از سورت زمستانش چواینسهیلشرف سرزد ازگریبانش كهدرجواب خوشآمدستاني ازجانش بخوان و همت عشقى طلب زدربانش اردی بهشت ۱۳۳۱

دیار فارس که سر سبز باد سامانش گهی بیالد بر کورش سلحشورش گهی بر آید دارا باوج او رنگش زبرق نيزه مردان بارس همت خواه هنوزديدهفريب استنقش اصطخرش نشان عشق ز آرامگاه سعدی پرس امير نثر و بلاغت بملك جاويدش چنان بساز سخن نغمهٔ غزل بر بست بيوستان و گلستان خرام تا بيني گذشته برچمنشهفتصدخزان وهنوز بمان که بینی تا هفتصد بهار دگر نه تشنه کامی از روزگار مردادش كلاه كوشهٔ ايران بآفتاب رسيد سلام کن چو بآن بارگاه انسرسی سیس زگفته «مسرور» این ترانهنغز



مۇيد ئابتى

#### هۇ يە ئابتى

مؤید ثابتی یکی از مشاهیر شعرا ورجال علم و ادب دورهٔ معاصر است کسه سلامت گفتار وفصاحت اشعارش مورد توجه نقادان وسخن شناسان میباشد و آثار منظوم وی در بسیاری از مجلات و مطبوعات سی چهل سالهٔ دوران جدید بطبع رسیده است. و ید ثابتی در شعر پیروسبك اساتید متقدم ورهرو طریقهٔ اصیل شعر و شاعری فارسی است وی در قصیده و غزل استاد است و قصاید وی در سبك خراسانی و غزلیاتش از لحاظ فصاحت و شیوائی در لفظ و معنی تاسر حد کمال پسندیده میشود و در سایر زمینه های شاعری نیز آثار پرمغز و بدیعی دارد که توانائی و یرا در همه فنون سخن میرساند. مؤید ثابتی که نامش سیدعلی و تخلصش در شعر مؤید است فرزند مرحومسید

مؤید ثابتی که نامش سیدعلی و تخلصش در شعر مؤید است فرزند مرحومسید حسین ثابتی نایب التولیه آستان قدس رضوی است که ازرجال بنام بین النهرین و از طایفهٔ آل ثابت بوده و از او ایل قرن معاصر بایران مهاجرت کرده و مقیم خراسان گردیده و از طرف ناصر الدین شاه قاجار بسمت نایب التولیه آستان قدس رضوی منصوب شده و سالهای مدید با کفایت و نیکنامی در این مقام انجام وظیفه میکرد . موید ثابتی بسال ۱۲۸۱ شمسی در مشهد مقدس متولد شده تحصیلات خود را در مدارس و ندرد اساتید زمان بپایان رسانیده در ادبیات فارسی و عربی صاحب اطلاعات و سیم و معلومات عمیق و دارای تألیفات متعددی از جمله کتاب تاریخ و راهنمای مشهد است که اکثر آنها هنوز بطبع نرسیده است و فقط کتاب مکاتیب غزالی و دیوان همام تبریزی بتصحیح و اهتمام ایشان منتشر شده است .

مؤید ثابتی که ازرجال نیکنام دورهٔ مشروطیت بشمار میرود تاکنون درشش دوره تقنینیه بنمایندگی از طرف اهالی خراسان درمجلس شورایملی و مجلس سناانجام وظیفه کرده و در سایر مناصب و مشاغل دولتی و اجتماعی نیز همواره در عداد زعمای قوم و مشار و مشیر امور مهم بوده و دره به حال با شعروادب و تألیف و تصنیف سرو کارداشته و آثار منثور و منظوم وی نامش را در مجامع ادبی با احترام و توجه اهل ادب مقرون داشته است اما دیوان اشعار مؤید ثابتی نیز مانند سایر تألیفاتش هنوز چاپ نشده و از آنچه بطبع رسیده چند قطعه نقل میکنیم که البته آنها را منتخب اشعار مؤید نمیتوان دانست .

#### بر ف

امسال گرامی است بسی آمدن أو گردون زسیاهی شدهچون پر پرستو ينهان شده درخانه چوزنبور بكندو وزباغ خرامید به مشکوگل شب بو كرده است عيان سيمبرى ساعد وبازو چون پیرهن دخترکان تسا سر زانو بالا زده دامان و فرو چیده ز هرسو كاوراست كنون بستر وبالش ز پرغو کے برف بود ہے زبر تارك تيهو كز شيره بيالوده دو لب بچهٔ هندو وز برف گران بار شده شاخهٔ ناژو کان دولت دیروزی امروز تراکو آخرزچهخاموششدآنمرغسخنگو يك سبزة نو رسته نهبيني به لب جو گیتی شود آراسته و خرم و نیکو در دشت همي خنده كند لالهٔ خودرو وان ا<sub>بر</sub> همی تیغ کشد سخت بهنیرو كاورا فكني هردم ازينسوى بدانسو بلبل به نشاط آید و قمری به تکاپو ہــر سبزۂ نو نیز بر آئیم من و تو «همر نكرخخوين بباغ اندر گلجو»

برفآمد و سركرد بهرزن و هركو گیتی زسیدی شده چونسینهٔ شهباز مردم همه بگریخته از برزن وبازار از سبزه گرائید بگلخانه گل سرخ آن شاخ پرازبرف توگوئی زره ناز پوشیده بتن کوه یکی پیرهن از سیم تادامنش ازبرف وگلآلوده نگردد از برف گرانمایه شده خوابگه رنك بس كوهر ارزنده وبس لؤلؤ شهوار منقار پر از بیف کند زاغ تو گوئی از باد برهنه شده یك باره تن بید زی باغ بیائید و بهپرسید ز دهقان آیا زچه برباد شدآن نوگل شاداب در باغ از امروز دگر تا مه اسفند خوش ذی که بهار آید امسال به از یار در کشت همی نعره زند بلبل بیدل آن رعدهمي كوس زند سخت بقوت آنبرق جهان همچویکی نیزهٔ زرین گيتي شود ازسبزه و گلچون پر طاوس از سبزهٔ نو خیز بر آید گل و سنبل کل باز کند روی و مؤید بتو گوید

#### نو**رو**ز

چورخشان گوهریازسے پرچم چو خورشید از برکیهان اعظم نمایان از فراز مسند جم بپوشیدند از دیبای معلم چنان چون دلبری زلفین پرخم بر آرد رعد فریادی دمادم خروشیدند و افتادند در هم ز رزم اشکبوس و جنگ رستم دو صد گونه کل آورده فراهم زیك سو سوسن و یاس وسپر غم ز تحریك نسیم صبح هردم شود خاموش و روشن از پیهم بگهواره درون عیسی ابن مریم سخنگو شد چو عیسی مکر م بساط خرّمی را کن منظم چرا از کف نهی عیش مسلم مبادا سایهٔ گل از سرت کم دهد شادی بجا، وزدل برد غم ز وصل دلبری شاد است و خرم چو ماتم دیدگان اندوه و ماتم

فرو آویخت از گلبرگ شبنم فروزد از بر گلبن گل سرخ بگلبن گل یکی تاج کیانی است درختان خرمی را جامهتی نو یریشان کردگیسو بید مجنون بگردون برق هردم برکشیدتیغ زدو سو ابرها چون جنگجویان تو گوئی آسمان سازد مثالی خجسته باغبان ما را بنوروز زیك سو نرگس و شب بوی و سنبل کند رخساره گل در برگ ينهان بسان آتشی کز دور در شب تکلم کرد اگر در عهد خردی كنون از آشيان آنمرغك خرد منظم شد بساط باغ بر خیز مسلم نيست چون هستي کسي را بنال ای بلبل عاشق که هر گز مرا آن نغمه های دلکش تو خوشاو خرّماآ نكسكه اكنون نه چرن من کزفراق دوستدارم

مرا دیگر وصال دوست حاصل ندانم کی شود والله اعلـم

#### محيط أمن

همچومجنون رو بصحر ایجنون خو اهیم کرد

عقل را درچاهحیرت سرنگون خواهیم کرد

جامهٔ تقوی بخون رز فرو خـواهیم شست

همچوگل برتن قبا را لعاگون خواهیم کرد

رامش وشادی دل، هرقدر شد نقصان پذیر

مصرف می را بآن نسبت فزون خواهیم کرد

از جهان چشم نکوئی داشتن ناپختگی است

این خیال خام را از سر برون خواهیم کرد

سينهرا ازسوز غمآتش فشان خواهيم ساخت

دیده ازخوناب دل دریای خون خواهیم کرد

سقف این طاق مقرنس را ز سوز آه خـویش

بر سر این بدسرشتان سرنگون خواهیم کرد

در محیط امن تنهائی دل آزاده را

دور، از آمیزش این خلق دون خواهیم کرد

# بگویمت که منم

کسی مباد چنین زار و مبتلاکه منم غمی که تا دم مردن نمی رود ز تنم بیار باده که غافل کنی ز خویشتنم مکن دریغ که آخر گیاه این چمنم که بوی یوسف خود بشنود ز پیرهنم ببین بروشنی فکر و گرمی سخنم

شکسته خاطر و آزرده جان و خسته تنم نهاده اند ز روز نخست بر دل من بلای جان من این عقل مصلحت بین است بر شحه می ز من ای ابر فیض بار کرم منم عزیز خرابات ، پیر کنعان کو چوشم ه آتش سوزان درون جان دارم

صفای خلوت جان من است شعر و شر اب چوهستاین دو ، چه حاجت بباغ یاسمنم شوم نسیم و شبی در برت کشم چون گل ببوسمت لب و آنگه بگویمت که منم

### در گوش کر، چه سود کند خواندن سرود؟ه

کز خاطرم بلطف و کرم زنگ نیمزدود گفتی که از بهشت برویم دری گشود زين مكرمت كه لطفتو درحقمن نمود کان طعن رامن از تونیارستمی شنود در یای طبع تو زگهر های نابسود مانند روز عیش و جوانی ز من ربو<mark>د</mark> گرخنگ فكرتم زتكابو دمي غنود صد گونه گل زهرطرفشمیتوان درود وزگشتسالومه نشودخشك زندهرود از آسمان سروش فرستد مـرا درود وحی است گوئی آمده از آسمانفرود وانكس كه فضل را بستايد، مرا ستود بر جاه من، زمانه اگر کاست یا فزود جان و دل مرا بود از عشق تار و پود در این فراخ گیتی،ازهرچههست وبود در گوش کرچهسودکند خواندنسرود؛ آخر مرا بگوی، کهازشاعری چهسود؟

بر کاك مشكبار تو فرخ دو صد درود چون نامهٔ تورا بگشودم به پیش چشم منت نهاد بـر دل و جان فسرده ام لیکن بطعن بدر قلمت رفت نکته ای گفتی مرا بطنز که یکباره شد تهی پنداشتی که گنج سخن را قضای بد هر گز گمان میر که زره بازمانده است باغى است طبع من بلطافت كهصبح وشام طبعم چوزنده رودروانست وفيض بخش هرگهکه لبگشایم و ساز سخن کنم چون بنگری بصافی و پاکیشعرمن آن کومرا ستود هنر را ستوده است از قدر شخس من نشودهيچبيشوكم نسج بدیع کارگه آفرینشم خوشتر ز نظم شعر بر من نبود ر نیست هرچند نغمه سازوخوش الحان چوبلبلم با مردمی که هیچ ندانند قدر شعر

ظاین قصیدهٔ استادانهٔ شیوا را آقای مؤید ثابتی درجواب نامهٔ دوست دیرین خود آقای محمود فرخ سروده اند . آقای فرخ در نامهٔ خویش از ایشان گله کرده بسودنسد که چرا در شاعری امساك میكنند ، واین گله مندی شاعر. استاد را بسرودن این قصیدهٔ غرا برانگیخت ...



محمد على ناصح

# ناصح

ناصح یکی از ادبای بزرگ معاصراست که همدر نظم وهم در نشر صاحب آثار پرارزش وجاویدانی است . یکی از کارهای ادبی ناصح ترجمهٔ کتاب « سیرة جلال الدین تألیف ذوالبیانی محمد زیدری است . محمدزیدری که منشی مخصوص سلطان جلال الدین خوار زمشاه بوده دردو کتاب از تألیفات خودیکی نفتهٔ المصدور بفارسی و دیگری سیرهٔ جلالی بعر بی دو نمو نه از زیباترین نشر فصیح و بلیغ عصر خودرا بیادگار گذاشته و ترجمه این کتاب بفارسی که بوسیلهٔ محمد علی ناصح انشاء شده یکی از ترجمه هائی است که از لحاظ سلامت و امانت و فصاحت یکی از نوادر عصر و زمان ماست بخصوص که هرجا متن کتاب منظوم بوده ترجمهٔ آن نیز بی آنکه حرفی کم و زیاد شود بفارسی شیوا و درست منظوم گردیده و استادی و قدرت طبع و قلم ناصح را معرفی گویا و بلیغ است. از سایر تسألیفات ناصح رساله در شرح حال صاحب ابن عباد و شرح حال خاقانی شروانی و تصحیح دیوان ناصح رساله در شرح حال صاحب ابن عباد و شرح حال خاقانی شروانی و تصحیح دیوان ابوالفرج رونی چاپ شده و مؤلفات دیگر ایشان هنوز بطبع نرسیده است.

محمد علی ناصح بسال ۱۲۷۷ شمسی در تهران متولدشده تحصیلات جدیدر سمی ومعمولی زمان را بهایان رسانید، واز علوم قدیمه دورهٔ کامل دروس ادبی زبان فارسی وعربی وفقه واصول وحکمت را نزد اساتید فضلا تحصیل کرده ادبیات عربی را تادرجهٔ استادی و زبان فرانسه را نیز بخوبی فراگرفت وازسال ۱۳۰۰ شمسی بخدمت و زارت فرهنگ در آمد و فعالیتهای علمی و خدمات فرهنگی وی همواره مورد تقدیرو توجه بود تا آنکه چند سال پیش بدریافت نشان درجهٔ اول علمی نیز نائل گردید و امروز ناصح مردی است که در نظم و نثر شاعر و ادبی استاد و در علوم دینی فقیهی دا نشمند و حکیمی فاضل و درفن نطق و خطابه نیز از سرآمدان خطبای عصر و از خدمتگراران صمیمی فرهنگ بشمار میرود.

ناصح در همه شیوه ها وزمینه های شعر طبعی قادر و بیانی شیوا و زبانی فصیح وشیرین دارد ورعایت تمام نکات وقوانین علم الادب وقواعد عروضی را در نشر و نظم لازم میشمارد و با هر نوع سهل انگاری و بدعتی مخالف است و عدم رعایت قواعد اصولی ادبرا بوسیله بعضی متمردین دلیل ضعف و ناتوانی آنها میداند . از آثار منظوم ناصح که هنوز بصورت دیوانی تنظیم نشده قسمتی در مجله ارمغان و سایر مجلات ادبی بطبع رسیده است و چند قطعه از اشعار وی که نقل میشود فقط نمونه ای از اشعار ناصح است نه منتخب آثار او :

#### قطره و دریا

بدأمان دریا ز چشم سحاب برآشفت از آن بحر پرخاشجوی که ای خرد ناچیز دور از خرد چو هیچی و کمتر ز هیچ از شمار جوی چون نهٔ در ترازوی من

삼삼#

چو قطره بدید این درشتی زیم بفریاد و غوغا میاشوب مغز منم قطرهٔ آب شیرین گوار همه اصل وفرعم زلطف وصفاست پلیدیست دور از من و دور باد تو با این بزرگی و بهاوری که گر فربهی در سرشت تونیست

삼셨김

و دیگر ، ترا این بزرگی و جاه که گر نیستی قطرهٔ ناتوان بسی قطرهٔ خرد بیدست و پای فروشد درین بحروازخودگذشت بلی جمع ماگر شوند از تو فرد

**\$\$**\$\$\$\$

نماند ز تو جز یکی توده خاك

یکی قطره غلطیدچون درخوشاب بتندی ترش کرد بر قطره روی فرا تر منه بای از حد خود ترا زین میان به که گیری کنار نباید نشستن به پهلوی من

بدو گفت سنجیده تر گوی و کم سخن به که آهسته گویند و نغز بپا کی چو آئینهٔ بی غبار کزین هردو باشندگان را بهاست که پاکیزه دامانم و پاك زاد سزد گر ز خردی سن ننگری ترا دست از اینگونه گوهر تهیست ترا دست از اینگونه گوهر تهیست

مه خود بود کر ماست ایندستگاه نبودی نشان از یم بیکران زخود چون من ایدر تهی کردجای تو دریاشدی قطره ناچیز گشت بر آید بچرخ از نهاد تو گرد

رود آب و نیز آبروی تو پاك

فتد ناگهانت ر جوش و خروش چو خود هست بود ونبودت ر ما خدا را بما تند و سرکش مباش بهستی ده خود مشو سرگران

نن هرده بی جنبش و تاب و توش

نهسرمایه تنها که سودت ز ما

برین خاکساران چو آتش مباش

کزین پیش گفتند دانشوران

چو با منعم خویشتن بدکنی همهسعی در نکبتخودکنی

ترانة رود

کرد روزی کنار رودی جای با نوائی شگرف دستان ساز بر دل خاکیان نکرده گذار کار با جان آشنائی داشت گرم جوش وخروش و کف برلب ساخته پا ز سر براه اندر بوده در هر قدم عنانگیرش خالئ توفنده و شتاب آهنگ کرده بس نقشها بر آب رقم بهر یغما بپویه کرده شتاب این یك ازراست و آن بچپ تازان پشت کرده بعرصه گاه ستیز

رهروی چون صبا جهان پیمای رود را دید گشته رود نواز اندر آن پرده رازها بسیار لیك هر نغمه ره بجائی داشت ره نوردی حریف شوق و طلب یا ندانسته گاه سیر از سر با هزاران هزار زنجیرش تندجنبنده بی سکون و درنگ موجها گه دویده از پی هم همچنان لشکری برون زحساب همچنان لشکری برون زحساب گه فتاده بهم بره یازان چونسپاهی بگاه جنگ و گریز

رهرواین جنبش وخروش چودید کای عجب درره دراز آهنگ

در شگفت آمد وز حود پرسید پای بر سر دوان و سربر سنگ

زؤز و شب لعظهٔ نیا سودن هر نفس ناله و فغان کردن چیست زین خام طبع بی تدبیر تا ازین پویه چیست مقصودش زین ره سخت هم بنیروی بخت یا به پایان رسد زمان ز آغاز

감삼삼

داشتسالگ چنین بخویش خطاب
کای ندانسته رسم وراه طریق
اندرین گرد گرد دایره وار
نیست بی سیر نقطهٔ موهوم
ز می پست و آسمان برین
در طلب هر یکی بود پویان
جنبش ایدر نه خاص جانورست

⟨\$\frac{1}{2}\fra

من که بینی بسالیان دراز آرزوی وصال بحر مراست چون رسم در محیط بی پایاب بحر بنشاندم زجوش و خروش جا در آغوش وی چو بـگشایم ناقصی طالب کمالم من وین کمال و سعادتست بسم نیز آگردنج پویه جانکاهست هست مقصود چون بزرك و خطیر

با مه و مهر همسفر بودن هردم از دست خود قفا خوردن همچو دیوانه بای در زنجیر وندرین قبله کیست مسجودش راه پیما برد به منزل رخت همچنان این دونده در تك وتاز

کامدش از زبان رود جواب ابجد آموز مکتب تحقیق خامهٔ صنع را خط پرگار گرنه بر جاهلی بود معلوم مهر رخشان و ذرهٔ مسکین همه مقصود خویش را جویان هم چو حیوان جماد پویه گرست

بویم این راه را نشیب و فراز عزم همراه و عشق راهنماست خانه از خود تهی کنم چو حباب بنشینم ز گفتگو خاموش او شوم و ز خودی بر آسایم گرم جنبش بماه و سالم من که بدریای بیکران برسم هر قدم صدخطر فرا راهست زحمت اندك شناس و رنج حقیر

### صباح فيد

صباح عیدکـه خور جلوه گرز خاور گشت

ز تماج زر بسر کموه سایه گسترگشت

بدیده از فلك آبگون زخیط شعاع

پرند سبز نمایان و سوزن زرگشت

بر آفتــاب چو دیدم فروغ طلعت وی

بچشم من زدگر روزهـا فزونتر گشت

فروغ مهر نه تنها سرای کون و فساد

گرفت جلوه دیگر برنگ دیگر گشت

تو گوئی آنکه هر آن آرزوکه داشت جهان

بیافت ناگه و کام دلش میسرگشت

نسیم خلد بر آفاق گلفشانی کرد

جحیم قهر و غضب را فسرده آذرگشت

جهان بلحنی دا کش سرود شادی خواند

ز چرخ زهره بر آهنگ او نواگر گشت

همی دگر شد ماهیت جهان زانسان

کـه غصه نیز بشکل طرب مصور گشت

در آن میانه بگوش آمد از پیام سروش

كـه گـاه بعثت فرخنده پيمبرگشت

محمد آنکه بام القری چو زاد زمام

زمین کعبه بدین موهبت فلك فرگشت

ز بحر رحمت زاد آن یگانه در یتیم

که فخر دوده آدم بپاك گوهر گشت

تراست خطبه در آفاق و پنج نوبت نیز

که بر تو کشور دین تا ابد مقرر گشت

شهی که تخت وی آمد روان پاکدلان

قبول بار خدایش چو بر سر افسر گشت

ضمیر روشن وی جلوهگاه نور یقین

چنانکه آئینه از آفتاب مظهرگشت

فرود پایه اوصاف اوست هر معنی

که در ضمیر بیان پرور سخنورگشت

جهان پناها از پا در آمد ایرانی

ز بس حوادث چون آسیاش برسر گشت

صفای مشرب عیشش زبس مکدر شد

بحنجر آب حیاتش برنده خنجرگشت

ولی ز فضل تو دارم امید کان بینم

که آب رفتهٔ دولت بجوی او برگشت

ز دست رفته بخصمان خیره سر پیروز

شكست يافته بر دشهنان مظفر كشت

#### التدريل الحرار

از فصاحت ملك را گر نام بايد جاودان

ملك ايران را ز گيتي زنده جاويد خـوان

گر در اقطار دیگر ملك زمین تسخیر كرد

شعر استادی هنرور نکته گوی و نکته دان

فضل ایرانراست بادی کاندرین باکیزه خاله

شد نوا ساز سحن را از زمین بر آسمات

از سخنگویان ما هر یك بدیگر فن وسبك

شد چنان یکتا بحسن معنی و لطف بیان

كن سپهر پير ما را زال فرتوت زمين

ناردش مانند تا پاید همی دور زمان

عندلیب پارسی آری چو بر خواند سرود

بلبالان مرز دیاگر را فرو بندد زبان

گر حدیث رزم خواهی گفتهٔ دانای طوس

كاندرين ميدان چنو گيتي نبيند پهلوان

ورسرود بزم جوئي از نظامي جوى ازانك

مر نظیرش را بعالم نیست چون عنـقا نشان

رمز عرفان از سنائی جوی یا از مولوی

یا زعطار آن فرید دهر و یکتای جهان

من ندانمزین سخن سنجان کدامین به که هست

هر گلیرا رنك وبوئی خاس دراین گلستان

زاده عقل روانست ایس سخمنهای بـدیع

زان نیارم گفت کان زین به بود یا این ازان

43343

آسمان نظم راهست الغرض خورشيد چند

برتو هريك كرفته شرق تاغرب جهان

آفنابی زان میان سعدیست کز الهام طبع

شد زبان خامه اش وحی سخن را ترجمان

این مهین فرزند گیتی گرچه زادازخاك پارس

چون درازدریا ومشك از تبت و گوهرزكان

شایدار گیتی بوی بالد که دانشمند هست

فخرگیتی جمله نه یك سرزمین یا دودمان

هفتصد سالست نه بیش و نه کم کاین اوستاد

مر گلستان را بر اهدل هنر برد ارمهان

گلشنی از یك گل او جمله گیتی نو بهار

گلستانی تا ابد ایمن ز آسیب خران

گلستانیخوشکه در هرفصل چون باغ بهشت

بر بساطش لاله و گل گستریده پـرنیان

لفظ چون آب روان معنی چومی مستی فزای

در گلستان خوش بود آری می و آب روان

بوستانش نیز بستانیست کز هر شاخسار

میوهٔ معنیت بخشد بیدریغ و رایگان

نی همانا کز ره تحقیق دریائیست ژرف

گوهرحكمت دراو چندانكه دلخواهدنهان

در «بدایع» کر بدیع افتاده است اسلوب نظم

ختم معنى راست حجت از خمواتيمش عيان

444

باری این استاد عمری برد رنج کسب علم

تافت زان پس روز گاری بر جهانگردیءنان

ازشهاب وبوالفرج چونشد بدانش بهره مند

بر بسیط خاك روی آورد چون باد وزان

گونه گون دید آزمونها ازجهان پست لیك

چون زر خالص گرامی گشت گاه امتحان

خواند چون یکسر کتاب انفس و آفاق را

نامه ها پرداختهریك در فصاحت داستان

پس بگوش جان خطاب ارجعی ازحق شنید

نفس جـز مي يـافتش با نفس كـلي اقتـران

قطرهٔ روشن گهر چندی ز دریا شد جدا

باز در آغوش دادش جای بحر بیکران

삼산산

كرقفس بشكست وروى ازچشم ظاهر بين نهفت

و ز تغنی لب ببست این بلبل عرش آشیان

نه سپهر از قول موزونش پر آواز است ونیز

بر سرودش عندليبان جهان رطب اللسان

ای مهین کوینده کاینك آفرین گوی تواند

يك بيك گويند كان پيرو جوان خردو كلان

چون توجان پاکی اندرتیر هخاکت جای نیست

بلکه چونجانجای داری در دل پبرو جوان

تا بتابد چهر مهر از کنبد نیلو فری

چـون فروغ رای سایهٔ ایـزد و شاه جهان

ملك ايران كشور خورشيد را پيوسته باد

از لوای عدل شاهنشاه بر سر سایبان

دانش و حکمت چوباشد خاك ما را آبروي

باد بنیان کاخ دانش را بحکمت جاودان

چونجهان روشن بتست ای سرزمین آفتاب

شاد زی تا دهر پاید زندهٔ جاویدمان

کر قوافی شایگان شدنظم خوشتر گشت از آنك د مدن گذشت مگذیری آن مکمای دارگان

شعر چون گنجست و گنج آنبه کهباشد شایکان



على صدارت ( نسيم )

نسیم صدارت یکی از گویندگان خوش قریحه و پر استعداد زمان ما است که در انواع شعر فارسی تواناست و در آثار وی قصاید و غزلیات و مثنویها و قطعات پر مغزو جالب توجه زیاد و جود دارد و اگر چه در سالهای اخیر بواسطه اشتغال بامور قضائی کمتر درصد دنشر آثار جدیدش بوده است اما از بسیاری از منظومات و اشعار ایشان که از سالهای پیش در جراید و مجلات ادبی بطبع رسیده بغنای طبع و شیوائی و رسائه بیان و اندیشه اش پی میتوان برد.

علی صدارت که در شعر «نسیم» تخلص میکند بسال ۱۲۹۲ در قصبه اردکان از توابع یزد متولد شده تحصیلات ابتدائی خود را در اردکان ویزد ودوره متوسطه را دراصفهان بپایان برد وسپس در تهران بدانشکده حقوق وارد شد و بسال ۱۳۱۶ به گرفتن دانشنامه لیسانی حقوق نائل آمد واز سال ۱۳۱۲ بخدمت و زارت دادگستری وارد گردید واز این موقع ۱ سال در دادگستری شیر از انجام وظیفه کرد سپس بریاست دادگستری استان پنجم چند سالی در کرمانشاه اقامت داشت و بعداً بریاست کل دادگاه های استان شهرستان تهران منصوب گردید و در همه احوال علاوه بر انجام وظایف قضائی و مشاغل دادگستری که در آنها بنیکنامی و شرافت کنرانیده با امور ذوقی وادبی و شعرو نویسندگی نیز مانوس بوده است و قسمتی از آثار منظوم وی بسال ۱۳۲۰ و هنگام اقامت در شیر از بنام «ترانه های نسیم» منتشر شده اما آثار جدید تر ایشان هنوز بصورت کتاب تدوین نگردیده است .

صدارت نسیم در شعر پیرو سبك اساتید است و با اینکه معانی و مفاهیم جدید و بدیع در اشعارش فراوان است با تندروی در شعر نو وانحراف از روش وسیره ادبای متقدم مخالف است و میگوید هنر آنست که شاعر قدرت بیان اندیشه و سخن خود را در قالب شعر عروضی داشته باشد و گرنه بهتر است بنشر بنویسد . نسیم همچنانکه درانجام امور اجتماعی و مسئولیتهای قضائیش مردی فعال و خلیق و خوش قلب است در شاعری نیز لحنی گرم و شیرین دارد و در آثار منظومش اشعار انتقادی و اجتماعی با حرارت و اثر بخش متعدد میتوان یافت . اینک نمونه ای چند از اشعار نسیم .

#### ديدار

که مرا آنگل رعنا بکنار آمده بود بهراد دل من شیفته وار آمده بود که فرح بخش تر از باد بهار آمده بود که بدیدار من آن طرفه نگار آمده بود ورنه جان برلب من بهر نثار آمده بود کان گل تازه از این راهگذار آمده بود نو گلی بود که بی زحمت خار آمده بود کافت جان ودل وصبر وقر از آمده بود مانده حیر آن که غز الی بشکار آمده بود بکف امروز مرا دامن یار آمده بود بخل امید من امروز ببار آمده بود نخل امید من امروز ببار آمده بود که بدلجوئیم آن لاله عذار آمده بود که بدلجوئیم آن لاله عذار آمده بود دربر آن طرفه غز الی به بخار آمده بود

گلبن بخت من امروز ببار آمده بود زلف آشفته ولبخنده زنان چشمخمار چون گلازدیدن رویش دلتنگم بشکفت ساعتی خانهٔ من رشك نگارستان گشت جان سپر دن بشب وصل خوش آیندنبود بوی گل میشنود رهگذر از کوچهٔ ما همرهانش همه بودند بمن برسر لطف دلم از دست بشد، شیشهٔ صبر م بشکست دام زلفش ره دلها ز دوصد دیده دراو دام زلفش ره دلها ز دوصد دیده دراو از تو شرهنده ام ای بخت که از یاری تو بعد یکهمر که از خون دل آبش دادم تازه شدداغ حسودان بداندیش ز رشك تازه شدداغ حسودان بداندیش ز رشك تازه شداغ مرا نیست خریدار نسیم شرا نیست خریدار نسیم

#### حا<u>اوظ</u>

ما آزمودهایم در این شــهـر بخت خــویش باید برون کشید از این ورطه رخت خویش

بردم بحسرت ازسر کوی تو رخت خویش

دیدی که خود چگونه زدم پابېخت خویش

ننموده روی رفتی و من بسی تو زندهام

حیران زعهدسست تو و جان سختخویش

ای ملك حسن از آن تو در بوستان خرام

بستان زدستنر گس و گلتاجو تختخویش

گوئی بغنچه تهمت خـرم دلی زدند

كافكند پرده از جگر لخت لخت خويش

تـاكـرده است بخت سيه دورم از وطن

پژمردهام چوبرگ جدا از درخت خویش

بر کند دل زجان و امید از جهان نسیم

از ورطهٔ هوا و هوس برد رخت خویش

# گريد ابر

ابر بر مرگ جوانان چمن زار گریست

همچو ماتم زدگان آمد و بسیار گریست

جامه اش نیلی از آن بودکه ماتم زده بود

مر گ گل دید که در دامن گلزار گریست

همهدانندكه برطرف چمن خنده خوش است

تا چه دید ابر که یك چند بناچار گریست

نه شگفت است اگرابر بگرید شب و روز

سنگ از دوری یاران وفا دار گریست

چشم بگشود وندید از گل و سنبل اثری

بامدادان بچمن نرگس بیماد گریست

لاله آن دختر صحرا زجهان بای کشید

و زغم دوری او چشمه بکهسار گریست

در دل گور کفن بر درم از شوق نسیم

گر بدانم که بمرگم زوفا یار گریست

#### به معشوق نا بافتهام

ندانمت بزمین یا در آسمان جویم چگونه ره بتو یابم کجا نشان جویم

تو بهتر از مه و خورشید و بر تر از فلکی

تو را چگونه در این تیرم خاکدان جویم

نه مردمی است کز این دیو مردمت دانم خطاست چون تو کسی راز ناکسان جویم

توبر کناری از این ناکسان که خار وخسند

تو را میانهٔ گلهای بوستان جـویم

میان باغ چو پروانه هر گلی بویم ببوی آنکه گلی چون تو ز آنمیان جویم

نشاط طره و رخسار و قد و خد تو را

زسنبل و سمن و سرو و ارغوان جویم

گهت ز خندهٔ گل ، گاهی از تبسم صبح گهت ز پرتو ماه و ستارگان جویم

گهت ز آه ستمدیده گه ز اشک یتیم

گهت ز نالهٔ رنجور ناتوان جویم

رسم بوصل مهی چون تو در زمین هیهات

مگر تو را چو مه نو بر آسمان جویم

مگر رسم بتو زین رهگذر ز بخت بلند

نشان پای تو در راه کهکشان جویم

اگر چه روی تو ماهی بر آسمان یابم

چو زهره رقص کنان بر فلك مكان جويم

بخوبی تو مهی تابد از کدام افق نشان چون تو گلی از چه باغبان جویم

ز جان گذشته بگرد جهان تو را طلبم

چو گوهری که بدریای بی کران جویم

جهان آب وگل از چون تودلنواز تهی است

مگر نشان تو را در جهان جان جویم

ندیده روی تو ترسم مرا سر آید غم

ز بیم جان نبود کز اجل امان جویم

من آن نیم که بهر دلبری سپارم دل

از آن تست دلم چون تو دلستان جویم

بهر گلی نتوان عشق باخت چون بلبل

کلی چو روی تو در گلشن جهان جویم

من آرزوی تو دارم زهی خیال محال

رسیده جان بلب و عمر جاودان جویم

بجستجوی تو ای بی نشان من درویش

بهر زه رنج برم گنج شایگان جویم

بهای گوهر یکدانهای چودوست نسیم»

بنقد جان زدو چشم گهر نشان جویم

#### کھر

گذشت عمر و توگوئی خیال و خوابی بود

گذشته حسرت و آینده چون سرابی بود

نه عمر بود، که بر باد های ابلق دهر

سوار برق شتاب سبك ركابي بود

نبود لایق تفسیر و در خور تعبیر

نه زندگی که پریشان خیال و خوابی بود

براستی که زدریای بیکران وجود

وجود ناقص ما فيالمثل حبابي بود

بروزگار جوانی بفکر دورهٔ شیب

خمار گشت اگر نشئهٔ شبابی بود

سری بدست نیامد مرا زرشتهٔ عمر

که سر بسرگرهی بود و پیچ و تابی بود

چه راز هاکه نگفتیم و همچنان در دل

نهفته ماند چو گنجی که در خرابی بود

زعمر طرف نبستيم جز درآن محفل

که همزبان قلمی ، همنشینکتابی بود

ز تیرگی چو شبی زندگی گذشت و در آن

فروغ عشق و جوانی چو ماهتابی بود

بشستمی همه با آب دیده دفتر عمر

در آن اگر نه زآئین عشق بابی بود

بهخار زار جهان گر گلی شکفت مرا

ز دست لاله رخی ساغر شرابی بود

ز عمر دورهٔ برجستهٔ شباب « نسیم »

درست همچو حبابی بروی آبی بود

هاه هي

من ومهر ماهروئی ، چو فرشته آسمانی

همه حسن ودلربائي، همه لطف ومهرباني

رُ نشاط جانفزاتر ، چو امید روحپرور

گل گلشن نکوئی، مه چرخ دلستانی

بستاره ئی برابر ز فروغ و تابناکی

رخ او زگل نکوتر ، لب وگونه ارغوانی

صنمی که در زمانه ، بوفا بود یگانه

بفسو نگری فسانه ، به جمال داستانی

صنمی چو مهر زیبا، بدو گیسوی طلائی

چو فرشتگان دلارا، بدو چشم آسمانی

گل تازه ئی که گه دهم از سرشك آبش

که فزایمش از این ره، به طراوت جوانی

بجهان عشق شاید به هزار سال ناید

نه چو او بدار بائی ، نه چو من بجانفشانی

بامید او نشینم، به از این چه آرزویی

ز فراق او غمینم ، به از این چه شادمانی

شب تار غم سر آید، همه کام من برآید

که شبی ز در در آید به نشاط و کامرانی

والمرا

بگذشت عمر و نیست بجا زان نشانه ای

طی شد شبی ، رسید به پایان فسانه ای

بنمود رخ حبابی وگردید. ناپدید

در ژرف قلزمی که ندارد کرانهای

بر خاست اخگری و فرو مرد در دمی

ناکرده سر ز خاك برون ، سوخت دانه ای

هرغی پرید و دیگر از اوگس نشان نیافت بر باد رفت خار و خس آشیانه ای

شد واژگون ز سیل حوادث بنای عمر دگیر از از میل خوادث بنای ا

هرگز براه سیل نپالید خانه ای

این زندگی که خواب و خیالی نبود بیش

بود از برای مرگ همانا بهانه ای

هر آرزو که بود نهان در دلم « نسیم» آه سحرگهی شد و اشك شبانه ای

# در آغوش مهتاب

روشنست امشب چون روز ز مهتابهمی

ماهرویا بچنین شب نسزد خواب همی

کوه امشب بیکی کشتی سیمین ماند

کافکند لنگر در لجهٔ سیماب همی

همچو دریائی از سیم مذاب است زدور

دشت پهناور در پرتو مهتا<del>ب هم</del>ی

گیتی خفته خموش و رسد از دور بگوش

نغمهٔ مرغ شب و زمزمه آب همی

تکیه بر دامن دشت است مرا بر سرسنگ

سر خوش آنگونه که بر بستر سنجاب همی

امشب ایمه نسزد خواب بیاور می ناب

که ره خواب توان زد بمیناب **همی** 

جام در ده که زنم بر رخش آبی زشراب

ورنه سر برنکند بخت من از خواب همی

ز آتشین آب بزن یکدوسه ساغر که رخت

گردد افروخته تر ازگل سیراب همی

تا شباهنگ هم آواز شود ساز تو را

ماذکن نغمه ای ازتار بمضراب همی

ترسم از پرده برون افتد راز من و تو

چون درد پردهٔ شب مهر جهانتاب همی

محو روی تو بود ، رنگ ز رخ باخته است

ماه تابان بود از عشق تو بیتاب همی

خال درگوشه ابروی تو چون سوختگان

به نیاز آمده درگوشه محراب همی

公 公 公

سخن از عشق و جوانی بمیان آر « نسیم » تا بخوانم غزلی نغز در این باب همی



نظام وفا

#### نظام وفا

استاد نظام وفا یکی از مشاهیر شعرا وادبای عصرحاضر ایران و آثار منظوم ومنثور وی ازرایجترین آثار ادبی معاصر است و بخصوص دانشجویان و اهل ذوق و احساس از دوستداران آثار دائمی نظامند. نوشتهها و اشعار نظام وفا دریائی از عاطفه واحساس و پاکدلی و نیك اندیشی است که موج میزند و بوی صفا و محبت از آن استشمام میشود و چون خود نظام وفا بفضائل اخلاقی و خوش قلبی و نوع دوستی و مهر ورزی آراسته است و همه این معانی در آثار وی معاینه میگردد اینست که دلهای حساسی که هنوز آلایش هواهای مذموم نپذیر فته است بیشتر بدان مجنوب میگرددو بر خلاف بعضی نویسندگان و شعرا که خود شان را از پشت پرده آثار شان نمیتوان دید چنانکه بشیاع پیوسته است خود نظام و فا را در آثارش مانند بو در برگ گل میتوان در یافت و آنانکه با نظام و فا حشر و نشر دارند بیش از آثار و فا خود و برا و عواطف مهر آمیز او را میستایند.

ازآثار نظام وفا کتابهای «یادگار سفر اروپا» شامل مشاهدات و نامههای دوستانه و مثنوی «حبیب و رباب» و مجموعه نظم و نشر «پیوندهای دل» و نمایشنامههای «ستاره و فروغ »و «فروز و فرزانه» و «بهرام و ناهید» و کتاب «پیروزی دل» و «گذشته ها» و قسمتی از غزلیات و اشعار وی بطبع رسیده اما کلیات دیوان اشعارش که بالغ بر پانزده هزار بیت است هنوز تدوین و تنظیم نشده است.

نظام و فا فرزند مرحوم میرزا محمودامام جمعه کاشانی است وی در سال ۱۲۹۳ در بیدگل کاشان متولد شده تحصیلات ابتدائی خود را در کاشان بپایان برده ، از آغاز جوانی در کوششهای آزادیخواهی آن زمان همگامی داشته علموم ادبی را تا سر حسد استادی تحصیل کرده و مدتی نیز بتحصیل طب و فلسفه پرداخته و مدتی پس از اقامت در تهران سالها در مدارس دولتی ادبیات فارسی را تدریس میکرد و سپس در و زارت کشاورزی بخدمت اشتغال و رزید ولی حقی که نظام و فا بر فرهنگ و تعلیم و تربیت نوب باوگان و جوانان معاصر دارد خواه بر اثر تعلیم و تسدریس و خواه بخاطر نوشته ها و آثار منشور و منظومش که همواره مروج نیکی و مهر بانی است حقی بزرگ است که جامعه نیز بدرستی آنرا میشناسد . اما اشعار نظام و فا بیشتر شامل غزلیات و قسمتی نیز آثار اخلاقی و تربیتی است که هر چند سوز و گداز مهر و رزی هم در آن باشد از رفاه حال و صفای خاطر شاعر حکایت میکند و چند قطعه که نقل میشود نمو نه هائی از اشعار نظام و فاست که گلجین آثار وی نمیتواند بود .

### نير وى عشق

منم که بی تو مرا میل زندگانی نیست
بهر کجا که روم بی تو شادمانی نیست
چه غم به پیکرم از نیروی جوانی نیست
که هیچ جابه از این جای جانفشانی نیست
که کار عشق همه جور ودلستانی نیست
که کار عشق همه جور ودلستانی نیست
که جای شکوه و غماین دوروز فانی نیست

توهی که بامنت ایدوست مهر بانی نیست اگر تو مایهٔ شادی من نهٔ از چه جوان به نیروی عشق توام دل است هنوز براه عشق توجان باختیم و خرسندیم خدای را دل درمانده ای بدست آور شراب نوش و غزل گوی و شاد باش نظام

1 - 1 - 2 - 2

### عيد وعشق

جوانی وفصلخوش زندگی است چه خوشجامهٔ برتن اندازه کرد جواهر نشان ز اختر و ماهو مهر ز گلهای چون گوهر شب چراغ گل تازه آمد می کهنه نـوش که نوروز وعید بزرگ جم است بهار است وهنگام فرخندگی است طبیعت به تن جامهٔ تدازه کرد همه سطح فیروزه فام سپهر مرصع فضای دل آرای باغ زند بانگ هرصبحدم می فروش سزد گیتی ار تازه و خرم است

به نوروز هر زندهای گشته نو نظاما توهم زندهای تمازه شو

# چراغدل

بباغ شاهدگل پیش دوستان آید عیان بدیدهٔ تو عالم نهان آید بزیر شهپرش اقلیم آسمان آید گمانم آنکه برش یار مهربان آید نسیم مهرو محبت ز بوستان آید به نورعشق چراغ دل از کنی روشن گر ازعلایق خاکی رهاکنی جانرا دلم بخویش بسی مژده میدهدامشب مگر کهاز توحدیثی در آنمیان آید امید آنکه از او پر توی بجان آید

میان هیچ گروهی نمیتوانم زیست نظامعشق برافکندپرده ازرخسار

# سميدُكُ الميلاك

ایکه پنهان سنگ خارا در درون سینه داری

آفرین بر توکه سینه نرم تر ز آمینه داری

فرق بین ما و تو جز این نباشد هیچ دیگر

که تو را ما دوست داریم و تو باما کینه داری

دانهٔ چون اشکم ایدر یا اگر داری نشان ده

گر چه از درو گهر در دل بسی گنجینهداری

هرکسی هر دم نشاط تازهٔ میجوید از عمر

غیر تو ای دل که دایم غصهٔ دیرینه داری

زندگیرا روی اینسان زشت و محزون و سیه نیست تو نظاما پیش روی خویشتن آئینه داری

#### رچي کي ا

پیری رسید و فصل جوانی دگر گذشت

دیدی دلا که عمر چنان بیخبر گذشت

مارادگر چه چشم امیدی ز پیدریست

کز پیش من جوانی با چشم تر گذشت

گو بعد من کسی نکےند هیچ یاد مےن

این خواب و این خیال نیر زد بسر گذشت

ای غرقه باد کشتی عمری کسه روز و شب

در بحر آب دیده و خون جکر کندشت

از دست کار من شد و جانم بلب رسید از پا در اوفتادم و آبم ز سر گذشت با سادگی بساز نظاما که سهلتر آنکس گذشت کز همه کس ساده تر گذشت

# تاثير بكدست جنابتكار

سر خاك ناكام مرده گلي بود بيفروغ و بود بي چراغ بسوی مغاکی کشد مهر رخت ازآن تنگدل جا عزیمت نکرد بامید رحل اقامت نکند که سوگواری بستان گذشت طبیعت نشان داد نامیش ربیع جهان شد بکام دل دوستان چمن شد سریر کل یاسمن همآواز و یار شب تار ما سر از بای نشناخته میدوید روان شد سوی یاد دیوانه وش بسان یکی بندهٔ خاکسار برویش گلاب محبت فشاند بسودش بلب لعل عناب رنگ كهخوى بدشخوانده ميشدزروي نه آغوش ما در نه دامان باب همه عمر خدود پیرو اهرمن

مكان داشت بي خانمان بلبلي بغصل زمستان که ایوان باغ بفصلی که از هول سرمایسخت شكفت آنكه بليل درين فضل سود بویرانهٔ عشق آن درد مند یس از چند ماهی زمستان گذشت یکی بردهٔ شاهکار و بدیع چو ارژنك شد صفحهٔ بوستان بهار آمدو خیمه زد در چمـن بشوق و شعف بلبل زار ما ازاین مژدمدل دربرش می طبید غز لخوان وسرشار وسرمست وخوش خود افکند بر خاك در پيش يار گلش با تبسمبر خویش خواند گرفتش در آغوشجان تنك تنك قضارا یکی کودك زشت خوی نديده بعمر خود از هيچ باب ز مکتب فراری و از انجمن

از او بوستان در شرار او افتاد گلی زیر یا خورد میساختی که از کشتنش شاد دلگشته بود که زآن بشکند بال مرغیمگر که هیچش بجز گل نمانده بیاد مددخواستازهمت يستخويش ير و بال بيچاره بلبل شكست ز همراهی یار خود باز ماند بزنجير تقدير پا بست شد از آن اوج سوی مغاك او فتاد بهم بست بشكسته بال و پرش برویش ز هر باب بر بست در بر او بست از کینه راه نفس که از او دلی خسته دربند بود

سوی بوستانش گذار او فتاد بهر سوی بستان که می تاختی بدستيش پروانهٔ كشته بود یکی سنك كینش بدست دگر كه ناگاه چشمش به بلبل فتاد بيازيدسويش زكيندست خويش بسنك جفائي كه بودش بدست از آنصدمه بلبل زیرواز ماند توانامیش یکسر از دست شد پس از لحظهٔ روی خاك او فتاد به تندی رسانید خود بر سرش بهمنزلگه آوردش آن خیرمسر بينداخت زارش بكنج قفس دل **شوم**ش آن روز خرسند بود

### ای عشق…

مانی بدل اگر چه روی از برابرم
آنسان که تا ابدنشود سرداخگرم
خواهم کهدل بدست توایدو ست بسپرم
ای غم بیا بیاکه من آنشاخ بی برم
بیوسته در برابر خورشید انورم
آری ولیائ نیست جز اویار دیگرم

نبود بغیر روی تو نقشی بخاطرم ایءشق خواهم از کرم تو حرارتی زان پیشتر کهجان بسپارم زاشتیاق سازی بشاخ بی براگر آشیان خویش من دره ام ولی بتولای عشق تو گویدهمیشه شکوه زیاران کندنظام



سعيل نفيسي

#### وهميسي

استاد سعید نفیسی یکی از دانشمندان معدود عصرما است که هم از لحاظمقام شامخ علمی و ادبی و هم از لحاظکثرت تألیفات و افاضات معنوی کم نظیر و مایهٔ افتخار فرهنگ دورهٔ معاصر ایران میباشد .

سعید نفیسی از پیشروان هنر نویسندگی امروز بشمار میرود واز آثار چاپ شدهٔ وی در زمینهٔ نویسندگی کتابهای «ستارگان سیاه»، «ماه نخشب»، «نیمه راه بهشت» و نمایشنامهٔ «آخرین یادگار نادرشاه» بخوبی توانائی وی را در شیوه های تویسندگی جدید نشان میدهد.

بعضی از تألیفات استادانهٔ وی در زمینهٔ تحقیقات تاریخی وادبی بشرح ذیل است: تاریخچهٔ ادبیات ایران که در دورهٔ سالنامه پارس چاپ شده ، نشر فارسی معاصر دوجلد - آثار کمشدهٔ ابوالفضل بیهقی - تاریخ تمدن ایران در زمان ساسانیان - درفش ایران وشیر وخورشید سرخ - ایران درصد و هفتاد سال اخیر - افغانستان در عصر حاضر مرح حال مجدالدین همگر شیرازی - مدرسهٔ نظامیهٔ بغداد - یزدگرد سوم - خاندان طاهریان - خاندان سعدالدین حمویه - خاندان بابویه - تاگور و مقام شاعری او - بحث در آثار و احوال عطار نیشا بوری - زندگانی و کار و اندیشهٔ ابن سینا و غیره ...

از جملهٔ تألیفات بزرگ ومهم نفیسی فرهنگنامهٔ پارسی است که فقطجلداول آن چاپ شده ودارای ۲۰۰ صحیفه در حرف الف است و اولین طرح دائرة المعارف فارسی درایران بشمار میرود ...

استاد نفیسی از زبانهای خارجی در عربی و فرانسه متبحر استوروسی و انگلیسی را نیز میداند و بعضی از جمله کارهای وی در السنهٔ مختلف تألیف فرهنگ بزرگ فرانسه بفارسی است که در دومجلد بزرگ منتشر شده و نیز کتابهای نایب چاپارخانه از آثار پوشکین و افسانه های گریلف و نمونه ای از آثار پوشکین که از متن روسی ترجمه شده و تاریخ عمومی قرون معاصر و تاریخ ترکیه و سر انجام آلمان که از متن فرانسه بفارسی ترجمه شده است . گذشته از تألیفات و نوشته ها و ترجمه ها استادسعید نفیسی کتابهای بسیاری از آثار دانشمندان و شعرا و ادبای متقدم ایران را با مقدمههای مبسوط و حواشی و تعلیقات و مقابله و تصحیح آنها بچاپ رسانیده اند که از جمله آنهاست: رباعیات خیام . قابوس نامه . شاهنامه . تاریخ بیهقی دو جلد . آثار و احوال رود کی

۲جله ـ دیوان جنید شیرازی ـ دیوان عطار ـ دیوان ابنیمین ـ اشمار واحوال شیمخ بهایی ـ دیوان لامعی کرگانی ـ تاریخ کیتی کشا ـ دستورالوزراء خواندمیر ـ مواهب الهی ـ زینالاخبار ـ رباعیات با با افضل ـ احوال واشعار خواجو ـ سامنامه خواجو ـ و فرهنگ فرنود سار درپنج جلد که از تألیفات مرحوم ناظمالاطباء جد نفیسی است .

سعید نفیسی تمام وقت خودرا باکار میگذراند وبا اینکه همیشه مشاغلتدریس واستادی داشته از کوچکترین اوقات فراغت خود نیز صرفه جوئی نموده بکار تألیف و تصنیف پرداخته است . در چنددوره از عمر مجلات وروزنامه های معروف نیزمدیریت و همکاری داشته و چنانکه معروف است حتی در هنگام تدریس نیزبیش از شاگردان خود کتاب خوانده و یادداشت نوشته است .

سعید نفیسی بسال ۱۳۱۵ ه. ق. در تهران متولد شده دورهٔ تحصیلات ابتدائی را در همینجاگذرانده سپس بفرانسه عزیمت کرده وده سال در آنجا بتحصیل و مطالعه در ادبیات اروپا پرداخته وپس از مراجعت در وزارت فوائد عامه استخدام شداما بعد از مدتی کناره گیری که ضمناً درمدارس علوم سیاسی ودارالفنون ودارالمعلمین عبالی تدریس میکرد درسال ۱۳۱۱ شمسی وارد دانشگاه شد و کرسی استادی دانشکده ادبیات را بدست آورد و بسال ۱۳۳۱ پس از بیست سال تدریس در دانشگاه تقاضای بازنشستگی کرد و اکنون نیز تمام اوقاتش بکار نوشتن و مطالعه و تألیف و تصنیف و خدمت بفرهنگ و مطبوعات مصروف میگردد.

استاد نفیسی در شاعری نیز مانند نویسندگی چیره دست واستاد استواشعار شیوا و پرمغز بسیاری دارد که فقط عدهٔ کمی از آنها در مجلات چاپ شده و علتش آنست که استاد نفیسی نخواسته است شاعری را هنر خود بداند و عقیده دارد که قرن بیستم قرن شعر نیست و بهمین دلیل است که اکنون در هیچ کشوری شاعری بزرگ مانند شاعر ان نامی قرون گذشته و جود ندارد و چون شعر جای خود را بنثر داده است هر خدمتی را که از شعر خواسته میشود امروز نثرونویسندگی آن خدمت را بهتر میتواند انجام دهد. مجموعه ای از اشعار استاد نفیسی اخیراً انتشار یافته و چند قطعه از اشعار وی برای نمونه نقل میشود.

### کهن جامه

ای کهن جامهٔ من با من بیجاده بساز من ترا قدر شناسم، تومرا قدر بدان سالها محرم راز من مسکین بودی تو کهن گشتی ومن نیزشدم باتو کهن

که بغیر از تومرانیست ندیمی همراز که بجز خویش نیابیم دفیقی دمسار لب تو بسته بدو هیچ نگشتی غماز زود باشد که زما هردو نخیزد آواز

ا ارىزان مەدمسازى و آنسوزو گدار درهرخانه بروی من وتو گشت فراز نه بهند و نه بمصر و نه بخاك قفقاز کس نیرسید که ازرومی یانه زحجاز از سمرقند و هری تا بدیار ابخاز بار ها با تو باوج فلکم بد پرواز با تو رفتيم ز الوند بدان سوى تراز رشك بردند بران ديبه چين و اهواز كس نير سيدكه دارى توزمين درشيراز؟ در ما بود بر وی هنری مردان باز نبرد نام من ار مرد حکایت پرداز نه گشودم دهن مدحونه همديدهٔ آز نههم آزرده شدیم از نگهی تیر انداز نه ریاکردم و تزویر ونه آهنك نماز تاشوم شاد ز دیدار نگاری طناز نه ترا راند ازین کوی بدان کو سرباز نهتراگفتم : رو مدحت شه را بتراز نه تراگفتم: سوی درآن خواجه بتاز دستحاجت بسوى دست فلانكس بفراز رو بدرگاه وزیر و خرد خویش بباز مافلان ابله برتر شده بنشين و بساز نه تراگفتم: از خندهٔ آن خواجه بناز گر برفتیم من و تو بر آن مایهٔ ناز

سالها باتوشب و روزبسر بردمونيست باتو رفتم همه جا وهمه كسراديدم با تو رفتم بهمه جا وكسم طعنه نزد از لب گنگ برفتم بلب نیل و ز تو با بزرگان جهانم همه آمیزش بود باتو از خاور تا باخترم بود سفر باتو از طهران رفتيم باقصاى شمال احترامی که بتوژندهٔ چر کین کردند کس نیر سید که چندت در وسیمست بری در بر مردم دانا بنشستیم بهم زيستم راست چومر دان حق و باكم نيست نیك دانی كه منت پست نكر دمهر گز نه ز آسیب جهان رنج فراوان بردیم باتو نهباده بخوردم، نه بخون شستم دست نه تراگفتم : با من بفلان خانه بیا ، نه ترا بردم بر درگه شاهان جهان نه ترا گفتم:رودستفلان شاه ببوس نهتراگفتم: خم شوبرآن مردك دون نه ترا گفتم: در كار فرو بستهٔ من نه تراگفتم: کزبهر مقام و زرو مال نه تراگفتم: در راه مصالح یك چند نه تراگفتم: ازگریهٔ آن طفل بخند خرده برمانگرفتوزدر خویشنراند

نهمراگفت كه:اینژنده چرامیپوشی ؟ روز اول که شدی همسفر روز وشبم بسكهچر كينشدى و نازك وسست ولرزان تا لبگور جدامان نکند کس ازهم داستانمن وتو گر دجهان خواهد گشت منوتو هردوبهم پيرشديم ونه عجب هر کجا رفتم و خفتم تو رفیقم بودی گر كهن گشتى وفرسوده، مخورغم، كهجهان ای کهنجامهٔ من، یاد کن از آنکه سراش زاطلس و دیبهٔ او چشم جهانی خیره درېي زيور وزر رفت و ندانست مگر باهمه حشمت وفر، مردم هشيار ازو كس ندا نست كجارفت وچەشد، نيز چەبر د پنجهٔ مرگ چو بگرفت رهایی نبود نیروی مرگیچو برداردکس رازمیان ازپس وپیش برو بسته شود راهگریز گرسخنباتوبسي گفتم توخرده مگير

نەبكسگەت:كزينخانەبرونشانداز بودی انسختی و همواری چونچر م گراز کسنداندکه تو ازپشمی، بانه زییاز تویی از من منم ازتوبحقیقت نهمجاز نيستاين قصه كم ازقصة محمودواياز همه کس پیرشود، پیر، پس از عمر دراز باغم و شادی من نیز تو بودی انباز رنگهاریخت کهبس زوددگر گون شدباز بود انباشته، هردم چو دکان بزاز هر کجارفت زرو زیور او کرد اعجاز کسزپیرایه و ازجامه نگردد ممتاز بود بیزار چو بیمار گرفتار کزاز آ نچنان رفت که گویی تو نبوداز آغاز همچو گنجشكزبون آمده در چنگلباز تند بادیست که پروا نکند از پر غاز چون پر کاه که افتاده بود دردم گاز كهسخن چونكه بحق شدنپسنددا يجاز

### بلای دل

ایخوش آندل کزبلا آسوده نیست آزمون مرد این رنج و بلاست دل نخواهم کز غمی باشد تهی روی ناشسته زاشك افسرده به لذتی کاندر دمی هشیاری است

خالی از هر بوده و نابوده نیست کین همه رنج و بلا بیهوده نیست کینچنیندل جزدلی فرسوده نیست آهنست آن تیخ کان بزدوده نیست در یکی عمر خمار آلوده نیست

آبرویی هست بر روی نیاز گر بچشم بی نیازی بنگری در دلم گنجیست زاستغنای طبع هر کجا خشتیست آنجا سر نهم آنکه کام خویش می بیند همه ای دل از فرمان وجدان سر مبیچ هر دم آوازی بر آید از ضمیر با همه آراهشی کاندر دلست مایه جان منست این قطره آب این سیاهی کز قلم رانی کنون

تا جبین بر پای مردم سوده نیست هیچ کامی نیست کاننده وده نیست گنجی اینسان کاسته و افزوده نیست گو نباشد گر بزر اندوده نیست دیده ای دارد ولی بگشوده نیست زانکه نافر موده چون فر موده نیست و انکه این آواز را نشنوده نیست چشم همچون چشم من نغنوده نیست اشك ریزد هر کس و پالوده نیست دود دل باشد نغیسی دوده نیست دود دل باشد نغیسی دوده نیست

### يك سال از ومر

هزار و سیصد و هفده شد آغاز چنان کز رفتنش نشنیدم آواز گرفتم بود یکسر شادی و ناز نه یاری تازه بامن گشت دمساز نه سوزی در دل ازخوبان طناز همان رسوایی یاران غماز بگرد خویش گشتن روز و شبباز شدن بیهوده هر جا داستان ساز بخوشروی بهر جا نغمه پرداز بر بیچارگان بودن سر افراز بر انباز بر اینچارگان بودن سر افراز شهر انباز شهر انباز شهر انباز شهر انباز

هزاروسیصدوشانزده چوبگذشت گذشت از عمر من یکسال دیگر ازین یا سال عمر آخر چه حاصل نه چیز تازه ای دیدم درین سال نه شوری در سر از روز جوانی همان اندوه خویش و فکر فرزند همان چون گاو عصادان بخواری همان خواندن کتاب و رنج بردن گره نگشودن از راز طبیعت جگر پر خون و دل پر درد بودن بنزد زور مندان خوار بودن بنزد زور مندان خوار بودن بنزد زور مندان خوار بودن ببازی سر پیری ببازی

نه جای ماندن و نه راه پرواز کنی این نامهٔ فرسوده را باز که چون او کم کسی دیدیم جانباز پس از رفتن دلم از غم بیرداز اول فرود دین ۱۳۱۷

چو مرغان قفس نالیدن از دل توای فرزند من، آنروز کز مهر مریز اشك و مگورحمت برو باد بلب خندی دل من شادمان کن

### هٰزل

آنچه بر من از جفای گنبد مینا گذشت

کافرم گر هیچ گه بر مردم دانا گذشت

آنچه از شادی بما بگذشت بعد از سالها

بود چون اندیشه ای کز ذهن نابینا گذشت

جان فدای همت آن باد کز آغاز کار

کر گذشت از نیك و بدمر دانه بی پروا گذشت

دلبری داریم و جانی در رهش کرده فدا

کس نمی داند که درعشقش چها برماگذشت

سالها در آرزویش کمتر از یکدم نبود

كارما درعشقش از امروز واز فرداگذشت

سینه خود را سپر کردیم در بزم حریف

خورد سنگ آسمان برما و از میناگذشت

ای که برخاك كسان غافل روی، آ هسته ران

بن سوارتيز روهمچون توزين صحرا گذشت

چند میپرسی کجارفت و چهشد آنکس که بود

کشتی بی باد بانی بود و زین دریا گذشت

نیست جزیك جمله این افسانهٔ دور و دراز

کاروانی روز آمد، نیمه شبزین جاگذشت

#### كيست خضرره نفيسي، آنكه چون مجبور بود

ماند در دنیا اگر یك لحظه ، از دنیاگذشت ۱۱ فروردین ۱۳۳۰

# بفسل آيفه

از قید هوا و خود پرستی و زکینهٔ روز گار رستی در فصل بهار اگر نشستی آنروز کزین کمند جستی

زین طایر پر شکسته یاد آر

روزی که زمانه گیرد آرام واندل که بمرد نا بهنگام وانکس که نماند ومردناکام زانکس که بعشق بود بد نام

ای باد چوبگذری برین خاك یاد آر ز دیدگان نمناك یاد آر ز جور چرخ بی باك یاد آر تو بر فراز افلاك یاد آر تو بر فراز افلاك

أينرغسحر چوگشتي آزاد

ایمنشدی از زجور وبیداد

پرواز کنان بشاخ شمشاد

ما را بخدا مبر تو از یاد

#### وانکس که زعمر بود بیزار

چون شد سپری زمانهٔ ما این غصهٔ جا و د ا نهٔ ما پای تو رسد بخانهٔ ما کین بود ز غم ترانهٔ ما

ای کودك عهد روشنایی چون شد طی شد چو بقدرت خدایی این غصهٔ چون با همه جور و بیوفایی پای تو یاد آر ز روز بینوایی کین بود آر ز روز بینوایی آه از ره دور و رنج بسیاد

ای بلبل بی نوای بیکس گلآید و پسبرون رودخس آباد شود جهان ازین پس دلداری بیدلان همین بس:

آرام شود دو باره عالم این باغ شود دوباره خرم اسباب خوشی شود فـراهم اینمخورغم

کین رہج بسر رسد بناچار

#### شاهکار خدا

نخست از همه چيز چان آفريد فروزنده چون اخسر تما بناك چـو آب روان و در شاهــوار جهان را بناگاه روشن کنــد بر از آتش عشق و امیــد و مهر سزاوار این گوهرش چونشناخت هم از آن سرشته شدآب وگلش بتماييد زين گوهر تابناك سرشته شد وزان سیس جانـور بهر ذرهٔ نهو نهاده دمید بسنك وگيا و گل و جانور ددان را ز پیری هم افسرده یافت دگر گونه دید از پس چند روز بدیدش دگر گونه گشته نیاد ۰ ره پیری و مرگی پیموده دید یس از چند روزی شده کاسته بفرساید این جان گیتی فروز بجز نو نهادن دگرچاره چیست دگر باره پیدا کند پیکری نيايد شكست اندرين انجمن بناگه جهان را دگرگونه دید ز نو گشته دستان سرا بلبلی

جہان آفرین چون جہان آفرید يكي گوهر ياك چون نور ياك چو باد وزان نا کے رفتہ قرار چو برقی که از ابر جستن کند چو لبخند دوشيزة خوب چير یس آنگاه هر درهای را که ساخت بتابید یك دم از آن در داش نخست ازهمه دردل سنگ و خاك یس آنگه گیاو گل از این گهر چون یزدان ازین گوهر نایدید بیفکند روزی بناگه نظر گل سرخ را زرد و پژمرده یافت بناگاه این گوهـر دلفروز بسنك اندرون ديده چون برگشاد زگشت زمانه دلش سوده دید بدید آنچه بد خوب وآراسته دریغ آمدش کز پس یك دوروز بكفتا جواز مركشان چاره نيست چنان کرد يزدان که هر گوهري گل از گل بدید آید و تن ز تن دگر روز چون بر جهان بنگرید بهر شاخی از نو شکفته گلی

دگر باره شاداب گشته چمن جهان شادمانی گرفته زسر یکی کودکی دید مه پیکری خرامان و بازی کنان و دلیر تنی پاك و رخشنده چون سیم و در که بس باشد این از جهان سودمن بگیتی درون یادگار منست ۱۳۱۲

درخـتان ز نو جامه کـرده بتن ددو دام بچه گرفته ببـر نگه کرد بر دامن مادری چو آن غنچهٔ خورده از ژاله شیر رخ از ناز گلگون لب از خنده پر بـالید بـر کردهٔ خویشتن بخود گفت کین شاهکار منست

### بسخن سرایان جوان

اگر که خیواهی شعرت جهان بهیماید و گرنه خاطرکس را زلطف نگشاید که لفظ خوب سخن را همی بیاراید چو فکر نیکو آمد دمی بیاساید چو نیك خواهی گفتن درنگ می باید شنیده ام که نپاید هر آنچه زود آید که نادرست بود هر چه زود می پاید بکوشکز سخنت شادی و طرب زاید سخن نباید نه غم دهد نه بگزاید که نور ماه نکاهد اگر سگی لاید و گر نــه ایزد داد آفـرین نبخشایــد که کوتهی همه جا قدر شعر بفزاید دروغ هیچ خردمند را نمی شاید دروغ عجز تو در شعر نیك بنماید

زمنشنوسخنی ، ایسخن سرای جوان ، بكوش تا سخنت دليذير و خوب بود ز لفظ خوب سخنگوی نا گریر بود سخن سرا را باید نخست فکر نکو شتاب، شعر ترا سست ونا پسند کند هزار باد نگفتن به ادنگویی زود اگر درست بود شعر تدو بیاید دیدر مگوی آنچه غم افزاید و کند دلگیر سخن نباید باری نهد بخاطر کس زعیب جویی نادان و خشم سفلهمترس مکوش در پی گمراهی کسان هرگز ترا بباید پرهیز کردن از اطناب چوشعرخواهی گفتن مگویلاف ودروغ دروغ گفتن باری دلیل عجز بود

که مرد دانا جز راستی نفرماید که فکر روشن روی سخن بپیراید که بخرد آن باشد کو خلق را بنستاید و گر چه زنگ م از خاطر تو بزداید بهیچ درگه جز بهر نام نگراید زبان هجو دل خلق را همی ساید چوگفت، بایدش انگشت خویشتن خاید ز بس ندامت آب از دو چشم پالاید گزاف گویی نام ترا بیالاید گزاف گویی نام ترا بیالاید

مگوی آنچه تو دانی که نادرست بود چوخوبخواهی گفتن صریح وروشن گوی عبث ستایش دونان بشعر راه مده کسی که خلق بزرگش ندید خردش دان سخن سرا را باید که مدح کس نکند زهجوروی بگردان و گرنه خوارشوی ز مدح و هجو کسی نامور نشد بجهان کسی که آبروی خلق برد و گفت هجا هر آنچه گویی سنجیده گوی وسخته بگوی تواین سخن ز نفیسی شنو که خوش گوید

# كفيهم كفت

هر سوالی کردم از وی خنده ای کردوسپس

داد از روی بصیرت پاسخ بایسته ای

گفتم: این سقف زمرد چیست در بالای سر ؟

گفت: خلوتگاه انس صوفی وارستهای

گفتم: این گلمیخهابرطاق ازرق چیست؛ گفت :

خرده هایی مانده از گوی زر بشکستهای

گفتمش:این گویزرینچیست در آناوج؛ گفت:

دانه ای گشته جدا از سبحهٔ بکسستهای

گفتمش:شبچیست آن سیمینطبق بالای چرخ

گفت: دراتی ز خاك ره بهم پيوستهای

گفتمش : از سر نوشت خلق با من باذگوی گفت : از گم گشتگان راه شهوت دستهای

گفتم: آن خفته در آن خلوتسرای ناز کیست ؟

گفت: ازچنك اجل يك روزويك شب رستهاى

گفتمش : قدر نفیسی کی شود معلوم خلق ؟ گفت : آن روزی که آید مردم شایستهای

### غزل

هم قدح بشکست و هم می ریخت، هم ساقی نماند از حریفان شبانه هیچ کس باقی نماید

هر که شد پابست عشق این جهان فرصت نیافت

پیر شـیرازی بـرفت و تـرك ایـلاقی نمانــد

زان همه رسمی که در آیین خوبان بد، دریغ

غير بيداد و جفا و سبت ميثاقي نماند

گو بزلف سر کشت: چشم توکار ما بساخت،

حاجت نا مهربانی و بـد اخلاقی نماند

عشق را نازم ، کز آشوب بلا در کشـورش

جا برای حیله و تزویه و زراقی نماند

در صف رندان گدا و شاه یکـسان زیستند

شوکتی جز شوکت جام می و ساقـی نماند

آرزویی بود اگر در دل ، نفیسی ، محو شد

دل زغم لبریز گشت و جـای مشتاقی نماند کابل ۱٦ دیماه ۱۳۳۰



نيمايوشيج

نیما از سخنورانی است که خود بنیادگذار سبكو مکتب و پسژه ای هستند و در هر زمان اینگونه افراد بسیار نادر ند. معمولاوقتی میخواهند سبك وروشهنرمندی را معرفی کنند گفته میشود پیرو یا طرفدار فلان سبك یا فلان مکتبند و ناگــزیر این سبکها ومکتبها را یکی از کسانی که قدرت جلب توجه و تاسی دیگران را بروش خاصی داشته پایه گزاری کرده و پس ازاینکه جامعه آنرا پسندیده شایع و رایج گردیده است اما نیما درعین حال که با آثار قدیم وجدید خود نشان داده است که در همه شیوه های شعرفارسی زبان گویاداردو فی المثل در قصیده سرائی بطر زخراسانی یاشیوه های دیگر شعر از سایر اساتید معاصر دست کمی ندارد خودموسس و مدافع مکتب شعر نودر ایر آن است وسبك نيماسبك نيمااست. طرفداران تندرو تجدد ويرا بدر شعر أو ميدانند و همه نو\_ پردازان جوان که بهنگام لزوم درهم شکستن چهارچوب قواعد عروضی را جایز و یا لازم میشمارند از نیما پیروی میکنند واگرخود پسند نباشند به پیشوائی وی معترفند. اما شعرای طرفدار وزن وقافیه هر چه بد و بیراه است به نیما نثار میکنند وویــرا در عالم شعر مرتدو گمراهوديوانهميشمارندتا آنجاكه شعراىميانه رونيزكه هريكي خودرا در تُجدد ادبی از دیگران بیشتر وپیشتر میشمارند تندروی نیما را براو میگیرند ومثلا یکی از شعرای معروف خطاب به نیما قصیدهای پرداخته و درباره اشعار نونیمامیگوید: «سه چیز هست در اووحشت و عجایب وحمق ــ سه چیز نیست در او لفظ ووزن ومعنی نیست» و نیما مخالفان وموافقان سرسخت بسیار دارد که هردوگروه میتوانند مدتهاو از راههای گوناگون برای صحت نظرو عقیده خودشان در باره شکل و مفهوم شعر استدلال کنند وازگرو. دیگر در پاسخ باز نمانند . آنچه مسلم است در بین فــارسی زبانانی که البته اشعار «لفظ ووزنومعنی دار » شعرایمتقدم ومعاصررا زبادخواندهاند باز عدة خريداران وخوانندگان آثار نيما جالب توجه است و با اين حساب نيما را و سبك نيما را وشعر نيما را از آنچه در حقيقت وواقع هست نهميتوان كوچكتر كرد ونه بزرگترووقتی هرسه گروه کهن سرایان و نوپردازان و میانه روان همه سخنان خود را در باره شعروادبوهنر گفته و آثار خودرا بجامعهای که همه خدمتگذار آنند عرضه داشتند خود جامعه خواهد دانست که هرگاه میخواهد برای روحش غذا تحصیل کند کدامخوراك را بیشترمیپسندد، ومناقشات ادبی دیگر هم بی تأثیر خواهد ماند .

ازآثار نیما آنچه بصورت کتاب یا جزوهٔ مستقل منتشر شده یکی منظومهٔ « خانواده سرباز » و دیگری منظومه «افسانه» است و بقیه اشعار و آثار قدیم وجدید نیما هرچه طبع شده در جراید و مجلات یا کتب تذکره بود و گویا قسمتی از دیوان اشعار نیما نیز تحت طبع است .

نام نیما یوشیج «علی» و نام فامیلیش اسفندیاری و فرزند ابر اهیم خان اعظام السلطنه نوری و از خانواده نوری و اسفندیاری است که از دودمانهای قصدیمی شمال ایران محسوب میشوند. وی در دهکده ییلاقی یوش در مازندران متولد شده زندگی بدوی وی در بین شبانان و ایلخی بانان گذشته و خواندن و نوشتن را نزد آخوند ده یاد گرفته اما بعدا که بتهران آمده تحصیلات رسمی خود را در مدرسه عالی سن لوئی شروع کرده و زبان فرانسه را در همین مدرسه فراگرفته و باادبیات اروپائی آشنا شده و بقول خودش بر اثر مراقبت و تشویق یك معلم خوش رفتار که نظام و فا شاعر بنام امروز باشد بخط شعر گفتن افتاده و اولین اثروی بنام «قصهٔ رنك پریده» در سال ۱۳۰۰ و بعداز تن منظومهٔ افسانه منتشر شده است و از همان او ان چون شیوه کار در هر کدام از آثار نیما با شیوه قدیم متباین بوده گفت و شنید در باره سبك و آثار نیما شروع شده است نیما با شیوه قدیم متباین بوده گفت و شنید در باره سبك و آثار نیما شروع شده است و بهتر است بقیه را از زبان خود نیما بشنویم :

 . . . . . و ثمرهای که این مدت برای من داشت این بود که من روش کارخود را منظم تر پیداکنم : روشی که در ادبیات زبان کشور من نبود ومن بزحمت عمریدر زیر بار خودم و کلمات وشیوه کار کلاسیك راه را صاف و آماده کرده واکنون درپیش پای نسل تازه نفس میاندازم . در اشعار آزادمن وزن وقافیه بحساب دیگر گرفته میشوند کوتاه وبلند شدن مصرعها درآنها بنابرهوس و فانتزی نیست . من برای بی نظمی هم بنظمی اعتقاد دارم . هر کلمه من ازروی قاعده دقیق بکلمه دیگــر میچــبد وشعر آزاد سرودن برای من دشوارتر ازغیر آنست . مایه اصلی اشعار من رنج من است به عقیده من گوینده واقعی باید این مایه را داشته باشد، من برای رنج خود و دیگران شعر میگویم . خودم و کلمات ووزن وقافیه درهمه وقت برایمن ابزارهائی بودهاند که مجبور بعوض کردن آنها بودهام تا با رنجمن ودیگران بهتر سازگارباشد .در دورهٔ زندگی خود من هم ازجنس رنجهای دیگران سهمهائی هست بطوریکه من بانوی خانه و بچه دار وایلخی بان وچو پان نا قابلی نیستم باین جهت وقت پاکنویس برای من کسم است . اشعار من متفرق بدست مردم افتاده یادرخارج کشور بتوسط زبا نشناسهاخوانده میشود . فقط از سال۱۳۱۷ ببعد درجزو هیئت تحریریه مجله موسیقی بودهام و بحمایت دوستان خود دراین مجله اشعارخود را مرتبا انتشار دادهام . من مخالف بسیار دارم ، میدانم، چون خود من بطور روزمره دریافتهام ، مردم هم باید روزمره دریابند ، این كيفيت تدريجي ونتيجه كار است . مخصوصاً بعضي از اشعار مخصوص تر بخودمن براى كسانيكه حواس جمع درعالم شاعرى ندارند مبهم است . اما انواع شعرهاى من زيادند

چنانکه دیوانی بزبان مادری خود باسم «روجا »دارم. میتوانم بگویم من برودخانه شبیه هستم که از هر کجای آن لازم باشد بدون سروصدا میتوان آب برداشت.خوشآیند نیست اسم بردن ازداستانهای منظوم خود بسبکهای مختلف که هنوز بدست مردم نیامده است. باقی شرح حال من همین میشود: در تهران میگذرانم، زیادی مینویسم، کم انتشار میدهم واین وضعمرا از دور تنبل جلوه میدهد. » ... اینك چند قطعه ازاشعار قدیمتر نیما.

### ایشپه

هان ای شب شوم وحشت انگیز تا چند زنی بجانم آتش یا چشم مرا ز جای برکن یا پرده زروی خود فروکش یا چشم مرا ز جای برکن یا برده زروی خود فروکش یا باز گذار تا بمیرم کز دیدن روز گار سیرم

دیری است که در زمانه دون از دیده همیشه اشگبارم عمری بکدورت والم رفت تا باقی عــمر چــون سپــارم نه بخت بد مراست سامان وای شب نه تراست هیچ پایان

چندین چکنی مرا ستیزه بس نیست مرا غم زمانه ؟ دل میبری و قرار از من هر لحظه بیك ره و فسانه

بس بس کهشدی توفتنهٔ سخت

سرمایه درد و دشمن بخت

این قصه که میکنی تو با من زین خوب تر هیچ قصهٔ نیست خوبست ولیك باید از درد نالان شد و زارزار بگریست

> بشکست دلم ز بیقراری کوتاه کن این فسایه باری

<sup>☆</sup> ازشماره ۱۰سال سیزدهم روزنامه نوبهار بمدیریت مرحوم ملك الشعراء بهار

آنجاکه زشاخ گل فروریخت آنجاکه بکوفت باد بر در و آنجاکه بریخت آب مواج تابید بر او مـه منــور

ای تیره شب دراز دانی

كانجا چه نهفته بدنهاني

بودست دلی ز درد خونین بودست رخی ز غم مکدر

بودست بسی سر پر امید یاری یاری گرفته در بر

كو آنهمهبانگ ونالهٔ زار

كو ناله عاشقان غمخوار

یا آنکه حقیقت جهان است

در سایهٔ آن درختها جیست کز دیدهٔ عالمی نهان است

عجز بشر است ایـن فجایــع

درسير تو طاقتم بفرسود

زين منظره چيست عاقبت سود

تو چیستی ای شب غم انگیز در جستجوی چه کاری آخر بس وقت گذشت و توهمانطور استاده بشکل خوف آور

تاریخیهٔ گذشتگانی

یا راز گشای مردگانی

تو آینه دار روز گاری یا در ره عشق پرده داری

یا دشمن جان من شدستی ای شب بنه این شگفتکاری

بگذار مرا بحالت خویش

باجان فسرده و دل ریش

بگذار فرو بگیردم خواب کز هر طرفی همیوزد باد

وفتى استخوش وزمانه خاموش مرغ سحرى كشيد فرياد

شدمحويكان يكان ستاره تا چند کنم بتو نظاره کز شومی گردش زمانه یکدم کمتر بیاد آرم و آزاد شوم ز هر فسانه

بكذار بخواب اندر آيم

بگذار که چشمها به بندد كمتربمناين جهان بخندد

### چشمه کو چك ه

غلغله زن چهره نما تيز يا گاه چوتیری که رود بر هدف تاج سر گلبن و صحرا منم بوسهزندبر سر وبردوش من ماه به بیند رخ خود را بمن رو بدمد بر گهر تابناك از خجلی سر بگریبان برد باغ زمن صاحب پیرایه شد میکنداز پرتو من زندگی كيست كند باچومني همسري رفتوزمبد،چوكمي گشتدور سهمگینی نادره جوشندهٔ دیده سیه کرده شده زهره در داده تنش بر تن ساحل یله وانهمه هنگامهٔ دریا بدید خویشتن از حادثه برترکشد كز همهشيرين سخني گوشماند

گشت یکی چشمه زسنگی جدا گهدهان بر زده کفچون صدف گفت در این معر که یکتامنم چون بدوم سبزه در آغوش من چون بگشایم ز سرموشکن ۱ قطره باران كه در افتد بخاك در بر من ره چو بپایان برد ابر زمن حامل سرمایه شد گل بهمه رنگ و برازندگی در بن این برده نیلو فری زين نمط آن مست شده اذغرور دید یکی بحر خروشندهٔ نعره بر آورده فلك كرده كر راست بمانند یکی زلزله چشمه کوچائچو به آ نجارسید خواست كزانورطهقدمدر كشد ليك چنانخيره وخاموشماند

### بر ا**ی دلهای خو نین**

آخرم رسوای خاص و عام کرد نه مرا غمخواری و نه هیچ یار چیست این هنگامه آخرمن کیم می روم شید اسروشیون کنان خود نمیدانم چه دارم جستجو که نمیدانم ره و رفتار خود بی سبب گاهی گریزان میشوم خلق نفرت دارد از گفتار من چەشدند ایشان چەشد آنھمیمە دم زدی پیوسته با من از وفا ماند بر جا قصهٔ بیداد او دعوی یك باطنی و آشتی اندك اندك آشنائي را بريد بی تامل روز من برتاخت او مرحبا بر خوی یادان جهان دوستی خلق و یاریهای خلق گوئیا یکباره نا پیداستم نی شنیده است ایچ گفتار مرا شمهٔ میخواند از اندوه من خاطر پر درد کوهستانیم روزگاری رفت و هستم مبتلا

عشقم آخر در جهان بدنام کرد عاقبت آوارهام کرد از دیار می فزاید در دو آسوده نیم که شده مانندهٔ دیوانگان می روم هر جا بهرسو کو بکو سخت حیرانمیشوم در کارخود خبره خيره گاه گريان ميشوم زشت آمد در نظر ها کار من دور گشتند ازمن آن پاران همه چه شد آن یار نکوئی کز صفا گم شد ازمن گم شدم از یاد او چەشد آن يارىكە با منداشتى چون مرا بیچاره وسر گشتهدید ديدمش گفتم منم نشناخت او دوستی این بود ز ابنای زمان مرحبا بر بایداری های خلق من چنان گمنامم و تنهاستم كس نخوانده است هيچ آثارمرا اولين بار است اينك كانجمن من از این دونان شهرستان نیم کز بدی بخت در شهر شما

هر كرايك چيز خوبودلكش است چونکه عادت دارمازطفلی بدان وزسراسر مردم شهر ايمن است نه تقید نه فریب و حیلتی در کنار گوسفند و کوهسار که بیفتد گاهگاهی در رمه مانگ کوسفندان بالکنای حالیا فرسنگها از من جداست دورم از دیرینه مسکن میکند که جهانی خصم جانی من است يار نيكو طينت غمخوار من خویشرا درشوروشر می افکنم ير تومه طلعت مهتاب ها پرش و حیرانی شب پره ها هایهای آبشاد با شکوه چونکه می اندیشم ازاحوااشان راز ها گویند بر درد ومحن گوئيا هر يك مرا شيدا كنند كه مرا هر لحظهٔ دارد زيان «نقل ازقصهٔ رنك يريده»

هرسرى باعالم خاصى خوش است من خوشم با زندگی کوهیان به به از آنجا که ماوای منست اندر او نه شوکتی نه زینتی بهبه از آن آتش شبهای تار بهبه از آنشورش و آن همهمه بانك چويانان صداى هابياى خانهٔ من جنگل من کو کجاست بخت بدرا بین چه با من میکند تازه دوران جوانی من است هیچکس جز من نباشدیار من هرچه در عالم نظر می افکنم جنبش دریا خروش آبها ریزش باران سکوت دره ها ىالهٔ جندان و تاریکی کوه باذکی مرغان و صدای بالشان گوئیا هستند با من درسخن گوئیا هریك مرا زخمی زنند من ندانم چیست در عالم نهان



و حید دستگردی

#### و حيك

مرحوم وحیددستگردی نویسنده و ناشر «مجله ارمغان» یکی از مشاهیر شعرای فاضل و دانشمند زمان ماست که علاوه برسایر خدمات فرهنگی و تألیفاتش باعتبار نشر مرتب ۲۲ سالهٔ مجروف ارمغان برشعرا و نویسندگان و ادبیات معاصر حقی عظیم دارد و فعالیتهای ادبی و خدمات فرهنگی وی دارای ارزش بزرگ و کم نظیر است .

وحید دستگردی در انواع شعر از قصیده وغزل و مثنوی توانا بود و بخصوص سبك نظامی گنجوی را باستادی پیروی میکردو براثر علاقه ای که بسخن نظامی داشت انجمن ادبی پرفیضی را که با دستیاری چند تن از ادبادی زمان تأسیس کرده و یسکی از معروفترین مجامع ادبی عصر است بنام این گویندهٔ نامی ، انجمن ادبی حکیم نظامی نامید و همتی را که در تصحیح و تهذیب خمسهٔ نظامی مصروف داشت بیش از همه آثار و خدمات ادبی دیگرش نام و یرا بلند آوازه و جاویدان گردانید .

از آثار مرحوم وحیددستگردی دو کتاب منظوم یکی «سرگذشت اردشیر» ودیگر دورهٔ دوجلدی «ره آورد وحید» در زمان حیاتش منتشر شد واز کتابهائی کسه باهتمام و تصحیح و بامقدمه وحواشی وحیدچاپ شده :دیوان باباطاهر ، دیوان ابوالفرج رونی ، دیوان هاتف اصفهانی، دیوان ادیبالممالك فراهانی ، دیوان قائم مقام ، جام بحم اوحدی ، تذکرهٔ تحفهٔ سامی ، تذکرهٔ نصر آبادی ، بختیار نامه و چند کتاب دیگر است که ضمیمهٔ مجله ارمغان انتشار یافته . ضمناً پس از انتشار چاپ انتقادی و مصحح دورهٔ کامل کتب خمسه حکیم نظامی کلیهٔ آثار منظوم نظامی از قصاید و غزلیات وغیره را نیز در یك مجلد تدوین نموده بنام گنجینهٔ گنجوی منتشر ساخت و مجموعهٔ ایندوره کتاب که بنام «سبعهٔ نظامی» معروف شدمهمترین و صحیحترین چاپ آثار حکیم نظامی در دنیا و نمونهای از کارهای بزرگی است که مردانی صاحب صلاحیت باعشق و علاقه و حید است چه در دوران معاصر صاحب هیچ مجله و زین ادبی با نتشار مداوم یك مجله به بیست و دوسال موفق نگر دید و پشتکار و علاقهٔ مرحوم و حید بشعر و ادب بود کسه تا آخرین دم عمر وی را بنشراین مجموعه گرانبهای شعر و ادب موفق گردانید و اکنون تن باهتمام فرزندش و حید زاده انتشار مجله ارمغان ادامه دارد .

وحید دستگردی که نامش حسن است بسال ۱۲۰۸ شمسی در قریهٔ دستگرد

اصفهان متولد شد، مقدمات فارسی را درهمانجا فراگرفت واز سن پانزده سالگی در اصفهان بادامهٔ تحصیلات پرداخت و در تکمیل صرف و نحـو وعلوم ادبی فارسی و عربی از معضر اساتیداستفاده کرد، هنگام آغاز نهضت مشروطیت وانقلابات اصفهان مدتی درخاك بختیاری بسر برد وسپس بتهران کوچید واز سال ۱۲۹۸ بنشر مسجله ارمغان همت گماشت و با تأسیس انجمن ادبی حکیم نظامی که همواره مجمع اساتیداد با وفضلا ووسیله تشویق و ترغیب شاعری و نویسندگی برای همه صاحبان استعداد بدود کوشش خود را در ترویج ادبیات فارسی مضاعف گردانید و پس از تألیف و تصحیح و نشر کتا بهای متعدد سرانجام بسال ۱۳۲۱ دار فانی را وداع گفت و نام نیك جاویدان و آثار پرسود خود را بیادگار گذاشت.

آثار منظوم وحید بیشتر مانندآثار سایر شعرای عضوانجمن حکیم نظامی در مجله ارمغان بطبع رسیده و کلیات دیوان اشعارش که باهتمام فرزندش تنظیم شده هنوز بصورت کتاب مستقل منتشر نشده است . نمونه هائی از اشعار وحید دستگردی از مجله ارمغان نقل میشود .

#### ealle

کجا جویم زهمدردی نشانی
بود راز نهفته کاهش جـان
براین راز نهان ای محرم راز
غلطگفتم که غمازست کهسار
چودریاشو کهنشنیدست گوشی

که باوی درد دلگویم زمانی چوگفتی یابی از کاهش امانی نگهبانباش چون کوهیزکانی که بر هر ناله واگوید فغانی ازو هرچ او شنیدست ازدهانی

삼삼삼

من آن دستانسرا مرغم که دارد منش بودم چو بلبل نغمه پرداز مرا آماج تیر عشق میساخت ببزم عیش من پادر میان داشت چکاوك چامه من باز میخواند بدرگاه شكوه نظم من سود

زمن هر روز بستان داستانی گلی چون میشکفت ازگلستانی بهر جا دلبری ابرو کمانی بهر جا لعبتی لاغر میانی بهر باغی و در هر بوستانی سخن سود ار سری برآستانی

삼삼삼

بدم تا زاد بوم اصفهان جای صفاهان گر نبودم من نمیداشت در آن آب وهوای آسمان بخش بهر سرچشمهٔ در دشت و کهسار ز گفت آتشین آذر فروزی وزان آذر بچشم کس نمیرفت بآزادی زبان بودم سخن سنج

بمرز شعر بودم مرذبانی بر اسرار طبیعت ترجمانی مرا دیگر هوائی بود و جانی بدم موسیجهٔ گلبانك رانی بآتشگاه آذر زند خوانی بجرز بیگانه دشمن دخانی زبان بندی نه یا عقد اللسانی

بجان من بلای ناگهانی نه خانی ماند بسر جا و نهمانی چو مرغی در قفس از آشیانی مبادا در جهان نام و نشانی زچهره آب رفته خاکدانی که نه پایاب بودش نه کرانی نه بر جا لنگری نه بادبانی هزاران گرك و برجا نه شبانی عیان هر گوشهٔ فریاد خوانی که کاهد تـابش ماهی کتانی كهشد سروى جوان بيدى نواني حوادث بيسير چون صولجاني بر ابکار معانی میزبانی چو طوطی درقفس شکر فشانی

بناگه دشمن بیگانه گـردید شداندرخان ومانم دست انداز به تهرانم در افکند از صفاهان نه تهران تیه اندوهی کزان تیه بجان آتش زن آلوده هوامی بدریائی در افتادم خطر خیز دوچار موج فتنه کشتی امن هزاران درد و بیدا نه بزشکی نهان فریاد رس از دید گانلیك چنانم رنج تهران جان و تن كاست شكست آنكونهام رنج وستم پشت بسرهر سودوانچون گویودرپی بهر حالت کـه بودم ليك بودم سمندر وش در آتش نغمه سنجي

감산산

قفس گردید ناگه باغ و گلزار ستاره رفعتی کیوان شکوهی سپهر مجد را خورشید جاهی شهرنشداه برزدك بهاوی زاد قفسچونشد گلستانز ندخوان گشت بدست گوشمال چرخ چونچنك بلحن اصفهان آواز بر داشت مضاهان صدجهان گشتارچه گویند برسم باستان آمد سخن سنج کند تا گنجهای باستان پاس بعزلت گنج آسا بای بندی نوین را دستیاری بواه بالیز جهالت برق خرمن به پالیز جهالت برق خرمن

ななな

دوسال از بیست افزونست امروز ز گفتار بزرگان سخن سنج گهرها کرده منظوم و مدرج گهر را بود لیکن سنگ پاداش کمان برمن گشود آنکس که ازوی

存存符

بلی هر کس که باجهل آمد انباز خری را بهزگنجی آخوری کاه

به نیروی توانه به اغبانی کیانی زادهٔ جم دومهانی سرای داد را نوشیروانی که درگیتی است یکتاپهلوانی بهر گلبن زنو گلبانك رانی گشوداندر خوش آهنگیزبانی عراقی وار دور از اصفهانی صفاهان است نیمی از جهانی ندیده روزگار باستانی وحیدی شد توانا پهاستانی بنامه همچو خامه تهوامانی مزامیر کهن را پشتبانی مزامیر کهن را پشتبانی بکشت معرفت آب روانهی

که در هر ماه نو با کاروانی که هر یك در زمینند آسمانی فرستادم بهر سوی ارمغانی نمیبود ارخدنگی و سنانی نبودم جز سپر بستن گمانی

نیارد کرد با دانش قرانی سکی را به زلعلی استخوانی

چگونه در چنین آشفته بازار جرا هر ياوه گستر ابلهي خرد بخود چون نام فروردین نبندد متاع شعر چون کاسد نگردد نه بیدا از خزف گوهر شناسی خدای خامه و نامه چو نامه است و گریکر و په بو دویکز بان گشت نشاط گرم او را با دم سرد چونتوان یکر کابی راندازین بیش مجو رسم سخن سازی ز ناساز خزف چون يافت رونق در فروبند فتور عزم صد ره بهتر از رزم حكيم بست عذر فترت ما

**삼산산** 

اذا احست في لفظي فتورا فلا ترتب بفهمی ان رقصی

على مقدار ايقاع الزمان

فزل

مدام دیدهام از کوه میدمد خورشید عبث بكوه نميجويهش بچشم اميـد بياد سيبزنخدان وسروقامت دوست كنونكه سبزه بكلشن دميد لالهزدشت مكن دريغ رخايكل زبلبلان كهبباغ ز روی و موی توبیخود بخودنمی لرزم كدامخار ملالت كـه بر دلم نخليد كدام سنكملامت كهبرسرمنشكست

و حفظي و البلاغة والبيان

نگردد هـر نبهره بهرمانی

نچربد بـر سخن سنج کلانی

در این ابله سرا هر مهرگانی

نه موزون سنجي ونهنكتهداني

نه بر جای آزمون و امتحانی

دو روتی و چو خامه دوزبانی

بر او هرگوژ بگشاید کمانی

کند افسرده یخ پرور خزانی

همان بهتر که برتابم عنانی

توانائی مخواه از ناتوانی

کشادستی گر از گوهر دکانی

چوگردد قلتبانی قهرمانی

چيين خواهد بشيواتر بياني

دلم کفید چو نارو ، قدمخمیدچوبید زدستلاله عذاران خوشستجامنبيد نصيب زاغ شدآ نميوه كادميش نچيد كزيده مارم وميترسمازسياه و سفيد

وفا و عهد دو مرغند از آشیانهٔ قدس چو کعبه حاجت مردم بسازتاهمه کس عزیز انجمن شبزحاجت است چراغ ز دست فتنه عالم بایمنی جان برد بیای مفسدهٔ خصم جان فشانی کرد رسدزخاك بافلاكهر کهزآب دو چشم از آن بداهان باد صبا غبار نشست

که هیچ دیده ندید و هزارگوش شنید طواف کوی تواز سرکند بچشم امید و گرنه خوار کشندش چوصبحگاه دهید کسیکه دوست خود در ابچشم دشمن دید کسیکه مصلحت خود در دوستان طلبید چو ابر رخنهٔ اسرار خاکیان پوشید که غنچه را بحریم عفاف پر ده درید

ز حسن دوست سخن عذر خواه میگویند وحید باغزل طرفه بلبلان زنشید

# ماهي وحدف

کاشگارا کناین حدیث نهفت دو برادر زیشت یك پدریم مهد پرورد کاخ گرداییم.. لیك توشه تر است در ثمین درم از من گرفت و دربتوداد این چنین سفت در آگاهی: دان چو گوشم دراست در آگاهی: کوست هرزه درا تو هرزه نورد کوست هرزه درا تو هرزه نورد تمین که زبان دهان دریائی.. قطره ام شد بگوش در ثمین توبرون کردیش زروزن گوش توبرون کردیش زروزن گوش جون صدف گوششودهان دربند چون صدف گوششودهان دربند در یکتا بجز خزف مفروش..

باصدف ماهئی بدریا گفت
من و تو درنسب زیك گهریم
شیر خواران دایدهٔ آبیم
من سفرپیشه ام تو گوشه نشین
بحر بهر چه كرد این بیداد
صدف از بهر پاسخ ماهی
تو زبان شكلی و زبان پردرد
زان نیابی هر آنچه جویائی
چونمنم گوشیارو گوشه نشین
شدهمین قطره دردهان تو دوش
از صدف پند بشنو ای فرزند
کم سخن گوی و بیشتر بنیوش
تاصدف گردی از در فرهنك

### هديه واشق

شراب از ساغیر هجران چشیده که با معشوق پیش پای بنشست خموش از آب شادی آتش غیم وزین می دجلهٔ دیوانه چنان مست چو نرگس با تماشا بود دمساز بمنظورش گذر گیاه نظر بود نمایش خانهٔ پا و سریار نمایش خانهٔ پا و سریار گلیپیدا شد آتش دنگ وشاداب تمنای گل دریا گذر کرد دل آگه گشت یار مهربانش دریا سوی ساحل کرد پر تاب نر دریا سوی ساحل کرد پر تاب چنین گفت و زسربگذشت آبش مکن کم کردهٔ خود را فراموش مکن کم کردهٔ خود را فراموش

شنیدم عاشقی حرمان کشیده دمی دادش کنار دجله ای دست هوا خوشبود وخالدازسبزه خرم صفا باده صبا ساقی جهان مست در این سر سبز گلشن آن گل ناز ولی عاشق زهستی بیخبر بود قضا را در میان دجله آب قضا را در میان دجله آب گل ساحل نشین آنسو نظر کرد هوس از دل نرفته بر زبانش هوس از دل نرفته بر زبانش شنا گرشد چو بطدر موجطوفان ربود آن گل زدست موج گرداب ربود آن گل زدست موج گرداب یا دریا حبابش بیاد این گل ای سرو قباپوش

### آنکن که چشم میداری

چو داری از فراتر چشم امید فروتر را مساز از خویش نومید فلك كاندر نظر آئینه وار است بكار نیك و بد آئینه دار است نكو را نیك و بد آن برفزاید نماید نه زین كاهد نه بر آن برفزاید

ز گردون بد نمی بیند نکوکار نباشد جز بدی با بدکنش یار



أبوالحسن ورزى

ورزی یکی از شعرای بنام معاصر است که در تمام شیوه ها و زمینه های شعر فارسی طبعی قادر و بیانی شیرین دارد اما وی که از تظاهر بشاعری اجتناب میورزد کمتر درجمع شعرا خودرا نشان میدهد واگر الهامات واندیشه های شاعرانه اش وی را بسرودن شعر برمیانگیزد بقول خودش برای آن نیست که آنهارا کتاب بسازد و نامش رادیوان ورزی بگذارد و بهمین جهت هر گز درصدد گرد آوری و نشر قسمتی از اشعار خودنیز برنیامده است امااگر دیگران آثار منظوم وی را که برای دلخودش سروده و بوسیلهٔ دوستانش گاهی بطبع رسیده خواهانند وورزی را از سخنوران درجهٔ اول معاصر میشمارند دلیلش را باید در آثار و اشعار وی جست .

ورزی درفنشعر پیرواساتید متقدم ومقید برعایت قواعد وقوانین اصیل شعر فارسی استوسبك وی بیشتر بشیوهٔ غزلسرایان عراقی شبیه است و نکته سنجی ها و باریك اندیشی های سبك هندی نیز دراشعار وی فراوان مشاهده میشود امامفاهیم و معانی جدید و وابتكاری كه مخصوص طرز تفكر و اندیشهٔ حساس شاعر روشن بین دوران معاصر است آثار وی دا لطافت و صفائی خاص بخشیده است .

ابوالحسن ورزی فرزند حسین فلاحزاده بسال ۱۲۹۳ در تهران متولد شده تحصیلات رسمی را تادانشکده حقوق ادامه داد و در رشتهٔ قضائی باخذ درجهٔ لیسانس نائل گردید . سپس خدمت نظام وظیفه راانجام داد و پس ازطی دورهٔ افسسری احتیاط در وزارت دادگستری بخدمت اشتفال ورزید اماچون سروکار داشتن دائمی بامواد قوانین قضائی و تحمل مسئولیتی و جدانی که گاه با توقعات دیگران متناقض میگردید با روح آزاده و طبع وارسته و شاعرانه اش کاملا ساز گارنبود از مشاغل قضائی نیز کناره گرفت ولی پس از شهریور ۱۳۲۰ مدتی در سمتهای مختلف با زرس مخصوص نخست و زیری ریاست شرکت فلاحتی خراسان ، مدیریت کل مالی شهرداری تهران انجام و ظیفه کرد وسپس دروزارت دارائی اشتغال یافت .

ورزی زبان فرانسه را بخوبی میداند ودراد بیات غربی مطالعان وسیع دارد رچند کتاب نیز بغارسی ترجمه کرده که بعضی هنوز ناتماماست و بعضی دیگر پسازاتمام ترجمه ازچاپ و نشر آن منصرف شده ، آثار منظوم وی نیز بالغ بر پنجهزار بیت است که جز آنچه در جرائد بطبع رسیده یانسخ آن نزد دوستتانش یافته میشود بقیه منتشر نشده و جمع آوری و تنظیم آنها هم مستلزم احساس ضرور تی است که هنوز برای خدود ورزی حاصل نگردیده است و چند نمو نه از اشعار ورزی که نقل میشود برای نشان دادن قدرت طبع و و سعت اندیشهٔ ورزی در انواع سخن و افی نیست.

### أين ثوثي

این تومیخرم دل از درد نهانم این نوئی ؟

وین تومی خندان لب از آه وفغانم این تومی ؛

این منم کز درد هجرانت نمودم این منم ؟

وین توئی کزجور داری قصدجانم این توئی ؟

این منم کز آتشت در برده جانم این منم ؟

وین توئی کانش زنی بر دودمانم این توئی ا

این تو بودی کـز وفا بر آتشم آبی زدی ،

وین توئی کز ناز میسوزی روانم این توثی ،

این تومی ای اختر برح سعادت کز فراق....

تیر کی بخشی بجـان نــاتوانم این توئی ؟

این تومی ای غنچهٔ امید کز شادی زنی

خنده بر خون دل واشگ روانم این توتی؟

این توئی ای گلبن زیبا که بر باد عدم

عرضه میداری بخواری آسیانم این توئی ؟

این تو بودی کز وفا و عشق میگفتی سخن

وین توئی کز جور بسیارت بجانماین توثی؛

# افسانه حيات

خیالی بود یا افسانهای بود شرابی تلخ در پیمانهای بود که ما پروررهٔ درد و ملالیم کهی بازیچه خواب و خیالیم

ندانم ماجرای زندگانی ندیدم ذوق مستی لیك دانم مپرس از من نشاط شادمانی دمی مفتون افسونیم ونیرنك

فریبدگاه ما را آرزویی سرابی میکشد مارا بسوئی كزين عالم نكوتر عالمي نيست كەدورزندگانى جزدمى نىست کهشیرین بودوخرم روزگاری شکفته همچو باغی در بهاری شفق برگونهٔاو رنگ میریخت هزاران،نغمهو آهنگ ميريخت سرابا خويشرا آغوش ميكرد چراغ صبحرا خاموش میکرد دل خورشيدومهرا آبميكرد شنا در چشمه مهتاب می کرد هوس مير يخت درچشم سياهش هویدا بود در برق نگاهش ندیده چهره اش رنگ ملالی گهیچونسایه گاهیچونخیالی رخش گاهی عیان گاهی نهان بود بر آن رخسار بي نام و نشان بود چورؤیائی گریزان بود ومبهم خيال انگيز ووهم آلودهدرهم

کندسر گرممان گاهی امیدی دروغی میبرد ما را بیکسو بدان ای بیخبر درعالم دل مبرازیاد خود، زنهار وزنهار <sub>هــرا</sub> در روزگاران جوانی نگاری بود افسونگرنگاری برويش صبحدم پرتو نشان بود زلبهايش كهشرماز گفتگوداشت افقميديدچونخورشيدرويش ز شرم چهرهٔ تابنــدهٔ او به آبنور تا شوید تنخویش چوعطریاس درشبهای روشن چوبارانی که بارد درشب تار همــه اسرار تــاريك دل او همیشه تابناك و شادمان بود گهیاندام او محو ومه آلود میان ابر ودود ووهم و پندار همیشه پرده ای ازرمز وابهام نه پنهان بود درچشمم نه پیدا سرودی نغز ودلکش بود اما

#### Teicel

همچو موی تو مشکبار شوم که بدزدم زهر گلی بوئی بامیدی که بر تو افشانم سر نهد شاخ گل بدامن من بیش بایت بخاك اندازم تا تو آسوده تر نهی با را که ببوسم نشان بای تسرا

که کشد چادرشب ازسرروز زهره شوید باشک ، خالدرهم یا کشند اختران در آغوشم آسمانم بدیده بنشاند تا ببرق نگاهت آمیزم تا ببرق نگاهت آمیزم تابم از روزن تو چون مهتاب بوسه بر سایه های مژگانت که بر آرد ز بلبلان فریاد خوش برقصیم بـر سرورویت خوش برقصیم بـر سرورویت

که بود چون ستاره ای تابان در میان گلی مکان گیرم که لبش را ببوسه باز کنی غلطم از برگ گل بروی لبت بوسم آنرا زشوق و آب شوم

من اگر باد نوبهاد شوم دامن افشان روم بهر سوئی همه را جا دهم بدامانم گر بیائی بسیر باغ و چمن که گلی را از او جدا سازم خم کنم سبزه های رعنا را هر قدم بنگرم وفای تـرا

گر شوم پر توی جهان افروز مشتری گر شوند مهر ومهم بکشد ماهتاب برد و شم چشم پروین براه من ماند برق آسا ز جمله بگریزم نیمهٔ شب که رفتهای درخواب میز نام در درخشانت میز نام در درخشانت چون شود صبح باتر انهٔ باد من و آن حلقه های گیسویت

گررشوم ژالهٔ سحرگاهان صبحدم راه بوستان گیرم چون تو دستی باو درازکنی بریش چون بناز سوی لبت بر لبت چون یکی حباب شوم

## شمع

آتش دل، پرتو افشاند زسیمایم چو شمع راز خود را از که پوشم منکه رسوایم چوشمع

در تن تب دار من هر درهای از سوز عشق

قطرهٔ اشکی شد و غلطید دربایم چو شمع

زینهمه آتشکه تب سوزد سرا پای مرا

صبحدم جز اشك سودى نيست درجانم چوشمع

خود بتاریکی نشینم گـرچه از روشندلـی بزم آتش هم نشینان را بیارایم چـو شمع

در جهان عشق ، بی دردی نشان مردی است

زین سبب از سوختن یکدم نیاسایم چو شمع

تا توای خورشید دولت روی پوشیدی ز من

آب شد در آتش حسرت سراپایم چهو شمع

سوختم یك عمر و كس نشنید فریاد مرا

در میان پاکبازان نیست همتایم چـو شمع

تا سرا پا گریه باشم بی لب خندان او

پای تا سررا باشك خود بیالایم چوشمع



جلال الدين هما أي «سنا»

#### همائي

استاد جلال الدین همامی یکی از دانشمندان و اساتید شعر و ادب معاصر بشمار میرود و آثار منظوم ومنثور و تألیفات و تحقیقات وی که هریك در حد خود از آثـار گرانبهاست گواه فضل و کمال اوست .

همامی درشعر متخلص به «سنا» است و در تمام شیوه ها و زمینه های شعر گوینده ای توانا و فصیح و بلیغ است چندانکه نمیتوان گفت مهارت وی درقصیده یاغزل یا مثنوی یا سایر اقسام شعر بر نوع دیگر میچر بد و در عین حال که برعایت قوانین عروضي وعلم شعر سخت مقيد ودقيق است بعض اشعار وى چندان شيوا ودلنشين وروان است که اگر شاعر به وزن وقافیه نیزمقید نباشد از آن ساده تر ورساتر نمیتواندگفت. از تألیفات و تحقیقات استاد همائی آنچه تاکنون بطبع رسیده عبارتست از « تاریخ ادبیات ایران » در پنج مجلدکـه دو جلد آن از سال ۱۳۰۸ منتشر شده واولين طرح تحقيقي تاريخ ادبيات ايران بشيوة فني انتقادي است، ﴿غزالي نامه﴾ كه مفصلــ ترين بحث تاريخي و انتقادي در شرح حال امام محمد غزالي بفارسي است . «التفهيم» أبوريحان بيروني باتصحيح ومقدمة مبسوط و تعليقات بسياركسه از خدم-ات بزرك و گرانبهای علمی وفرهنگی است . «مثنوی ولدنامه » بامقدمه جامعومبسوط در ترجمه حال مولوی و تعلیقات و تصحیح متن . « نصیحةالملوك غزالی » ، ﴿ رسالهٔ شعوبیه » « دستور زبان فارسی » در نآمه فرهنگستان ، مصباح الهدایه و مفتاح الـکفایه تألیف عزالدين محمودكاشاني باتصحيح وتعليقات سودمند معيارالعقول وكنوزالمعزمين ببنسينا باتصحيح وحواشي وچند كتاب ورسالة ديگر وقسمتي ازاشعار استاده مائي نيز در مجموعه اي بنام دانشنامه دراصفهان بچاپسنگیرسیده است .گذشته از آثار مطبوعه استاد همائی صاحبتاليفات وتصنيفات متعددى درتاريخ وفلسفه وفقه اسلامي وعلوم رياضي وزبانشناسي وتراجم احوال علماست که هنوز بطبع نُرسيده وبالغ بربيست مجلد بزرك است .ويكي از آنها «تاریخ اصفهان» ومفصل ترین کتاب تحقیقی ومستند دراین موضوع میباشد .

استآدهمائی در خانوادهای پرورش یافته که بیشتر افرادش تاچند پشت اهل علم وفضل وادب وشعر و خط بوده اند . پدر وی مرحوم میرزا ابوالقاسم متخلص به در طرب ته در فنون ادب فارسی وعربی و فلسفه وریاضیات وشاعری و خوشنویسی در عصر خود بی همتا بود وجد وی همای شیرازی شاعر نامدار قرن سیزدهم است که نام فامیلی همائی را ازوی دارند . همچنین عمارشد همائی ملك الشعرا میرزا محمد حسین عنقا از فضلا وادبای معروف عصر بود.

جلال الدین همائی بسال ۱۳۱۷ هجری قمری در اصفهان متولد شد ، مقدمات

ادبیات را نزد پدر دانشمندش تحصیل کرد و پس از وفات وی در حجر تربیت عموی دیگر خود میرزا مهدی که خود از شاعران عالیقدر بود قرار گرفت و براهنمایی وی برموزشعر وشاعری وشناختن اسالیب سخنگویان راه یافت. تحصیلات جدیدرا درمدارس رسمی اصفهان و علوم قدیمه را از فلسفه وطب وریاضیات و نجوم و فقه و اصول و ادبیات عربی را در مدت بیست سال نزد اساتید علما تحصیل کرد تا از چند تن از علما و مشایخ عالیمقام و مراجع تقلید دارای اجازه اجتهاد و روایت گردید . سپس خود بتدریس شعب ادبیات و سایر علوم پرداخت و در حدود ده سال حوزهٔ در سش دراصفهان گرمترین حوزه های طلاب بود . بعداً در سال ۱۳۰۷ شمسی بتهران آمد و برای تأمین معاش خود خدمت و زارت فرهنگ را پذیرفت و پس از اینکه از طرف و زارت فرهنگ به نظور تأسیس دورهٔ بتدریس پرداخت. در سال ۱۳۱۶ بتهران مراجعت کرد و در دارا لفنون بتدریس پرداخت. در سال ۱۳۱۶ تدریس قسمتی از دروس دانشکدهٔ حقوق و بعداً دانشکدهٔ ادبیات بایشان محول گردید و اکنون در سال سوم قضائی دانشکدهٔ حقوق استاد کر سی فقه اسلامی است و در سالهای دوم و سوم دانشکدهٔ ادبیات نیز معانی بیان را تدریس میکند . وی همچنین یکی از اعضای پیوستهٔ فرهنگستان ایران است .

استاد همائی علاوه بر کتابها و تألیفات دیگر مقالات انتقادی و تحقیقی بسیاری در مجلات کشور نوشته و همچنین در تألیف کتابهای درسی دورهٔ اول متوسطه باچند تن از اساتید شرکت داشت و یکی از دانشمندانی است که تمام وقت و همشان صرف کار و مطالعه و تصحیح و تألیف و درس و افاض علم و ادب میگر دد و بدیهی است که اشعار و آثار منظوم استاد همائی محصول اوقاتی بسیار اندك است که در حکم تفریح و تفنن محسوب میگر دد باوجود این آثار منظوم وی بالغ برده هزار بیت است که هر قطعه آزاشمار آن در زمینهٔ خود از بهترین آثار دورهٔ معاصر بشمار می آید. اینك چند قطعه از اشعار استاد همائی .

# کوهرنگ ه

شادباش ای اصفهان ای کشور آزادگان

سرزمین مردبرور مهدکار وهوش وهنگ

دولت مشرق ز تاریخ تو دارد فر وجاه

نقشهٔ ایران ز آثار تو دارد آب ورنگ

لا مادهٔ تاریخ الحاق آب کوهرنگ بزاینده رود که در مدت پنج سال کار (۱۳۲۷ تا۱۳۳۲ شمسی) باهزینهٔ بسیار پایان یافت وروز جمعه ۱۴۳۲ شمسی موافق ۷صفر ۱۳۷۳ قمری در حضور اعلیحضرت شاه افتتاح شد.

خــامهٔ تقدیر از آوردن جفت تو خشك

عرصهٔ اندیشه در میدان تصویر تو ننگ

توهمان شهر گران قدری که میسودند سر

بر درت خاقان ترك وراى هند وشاه زنگ

تو همان مه شارسانی کز در عجز ونیاز

باج وساوت میفرستادند از روم وفرنگ

تاچه آمد بر سرت ازحملهٔ افغان و ترک

تاچها دیدی زجور حاکمان لوچ و لنگ

تا چه سختی دیده یی از سلطهٔ نسل یزید

تا چه محنت برده یی از حملهٔ پور پشنگ

وقت آن آمد که سازی بزم عیش و آشتی

كز غم ايام بد با بخت خود بودى بجنگ

ازگریبان،م ایخورشیدکشور سر برآر

شكر اين نعمت كت آمد دامن دولت بچنگ

منت ایزدرا که آب رفته باز آمد به جوی

انگبین آمد بکام دوستان جای شرنگ

زنده رود اندر جوار رود کارون قرنیا

ازجدائي ميخروشيد وهمي زدسر بسنك

زین جدایی داشت روی اصفهان زنگ ملال

دست تدبير وعمل ازچهر ماش بستر دزنگ

شسته شدگرد غم از رخسار اهل اصفهان

چون بهم پیوست آب زندهرود و کوهرنگ

همت شاهانه را چون بود دراین ره شتاب

آبرحمت شدروان ازدست فيضش بيدرنك

اصفهان از مقدم شاهنشه فيروز بخت

شاهد مقصود را بگرفت در آغوش تنگ

ای صفاهان تازه روی و نامورزی در جهان

کت بروی نام ننشسته است هر گزگردننگ

بود سنگی بسگران درراه مقصود توکوه

نیروی مردانهات از پیش بابرداشت سنگ

پیشعزمشیر مردان رام شد کوهی شکرف

كز نهيبش زهره ميشدآب دريشت بلنگ

برکند کوه گران و بسپرد راه مراد

مرد چابك عزم چون براسب همت بست تنگ

الغرض پیوست باهم کوهرنك و زندهرود

چون بعهد خسرو دانا دل فیـروز چنگ

كلك مشكين سنا از بهر تاريخش نوشت

« باشد آباد اصفهان از اتصال کو هرنگ »

سال شمسيرا برون كن سرز آب آ نگه بگوى

«آ بروی اصفهان شد زنده رودو کو هرنگ»

### فزل

مرهم نمی گذاری زخم دگرمزن نوشم نمیدهی بدلم نیشتر مزن بر ریشه حیات ضعیفان تبر مزن سنك ستم بطایر بی بال و پرمزن از طعنه تیر بر دل صاحبنظر مزن

تاجم نمیفرستی تیغم بسر مزن مرهم نمینهی بجراحت نمكمپاش برنامه امید فقیران قلم مكش بر فرق اوفتاده بنخوت لگدمكوب كیرم تو خود زمردم صاحبنظرنتی

تاکمخوری لگدذخروسرز نشزخار تالبگشود غنچه سرخود بباد داد چون کوه پابجای نگهدار خویش را

دار خویش را چون بادهرزه گردبهر بام و در مزن تا بگذری بخیر ازین رهگذر ( سنا ) با رهروان کوی دم از خیر و شر مزن

## وقاب جوره

زتنگنای حوادث گریز گاهی نیست توخاك تیره یی ازخاك سجده گاه طلب بمهر ماهرخی قلب تیره روشن كن حدیث عشق زدستار بند شهر مپرس زآه نیمشب ای خسته دل مشو غافل فراز چرخ بود كلبهٔ فقیر كه گفت؟ خطاهر آ نچه رود از سواد دیدهٔ تست بجان آ نكه خر دیار و مغز هشیار است قدم زخویش برون نیه زبعد ره مهراس سناز حافظ خوش نغمه نكته یی برخوان عقاب جور گشاده است بال بر سرشهر

جز آستانهٔ پیرمغان پناهی نیست کهخاكرابجز ازخاكسجده گاهی نیست که عیش نیست در آ نتیره شبکه ماهینیست که شیخرابسر از این نمد کلاهی نیست اگرچه دانمت اندربساطآهی نیست که بر تراز نهمین چرخبار گاهی نیست وگرنه در قلم صنع اشتباهی نیست هزار نکته مؤثر تر از نگاهی نیست که ازمقام تو تا قرب دوست راهی نیست که در قلم و ما به ازو گواهی نیست که در قلم و ما به ازو گواهی نیست کمان گوشه نشینی و تیر آهی نیست کمان گوشه نشینی و تیر آهی نیست

كوسبز هاز زمين وكل ازشاخ سرمزن

ای آفتاب دم بنسیم سحر مزن

فزل

اینك منم اسیر در این خانه در راه مركك شسته بنومیدی گوئی نریخت ساقی دورانـم

رانده زخویش و مانده زبیگانه چون آفتاب بر لب دندانه جز زهر از سبوی بییمانه

گهاینغزل درسال۱۳۲۳شمسی ساخته شد که اوضاع کشورما درا ثرمداخلهٔ بیگانگان و ستمکاری سودپرستان داخلی سخت درهم و آشفته بود.

مسكن كرفته ام بيكي خانمه وزرنج وغم فزوده براو پانه كاسيمه سر دود ز پي لانه بر سر همی ز ما تم پروانه نــالان دلم چو استــن حنانه چون شوی زشت با زن انانه چون جغدنوحه ساز بویرانه ۲ چونانکه موی شیفته را شانه چون کو د کان که در یی دیوانه کاری همه حکایت و افسانه آسیب هر کدام جداگانه بر سر سیسید جامهٔ مردانه قانع شده ز گنج بویرانه ظاهر عروس چین بت فرغانه بامال هر خسی زبی دانه ؟ چونان گدای هول بتر خوانه خون دلاست اجری و ماهانه آوازیا صمد ز صنمخانه يروانه راچه حاجت بروانـه از مهر و مــاه آینه و شانــه باور کنی حدیث مرا یا نه؟

دیری بودکه باغم ورنجودرد بر بسته روز گار در شادیم گم کرده راه مرغ هراسانم شمعي شدم كه خاكسيه ريزد اندر فراق روی حیبانست بابخت خويشتن همه درجنكم کی تاکنون همای شنیدستی داده است خارخارغمم سامان مشتى خسيس مايه بگرد من خلقي همه فسون وفريبوريو آزار هریکی بدگرگونه در بر سیاه چادر مستوری غره شده زحسن بييرايه باطن سموم بادبـهٔ عادند چندم چومور بسته میان باید مهمان آسمان بدو کف نانم از دوات سیهر مرا گویی بشنو بگوش دل زدر ودیوار آنجاکه شمعچهره برافروزد سازدسیهر تا کهخود آرامی گردون بکام مردم نادان است

غزل

آن اکه نیست عالم غم نیست عالمی برجای زخم دل نپسندند مرهمی

شادی ندارد آنکه ندارد بدل غمی آنانکه لذت دم تیغت چشیدهاند

راز ستاره از من شب زنده دار پرس دل بسته ام چو غنچه براه نسیم صبح راهی نرفته ام که بپرسم ز رهروی صدجوزچشم راندم و این خاصیت نداد گیرم بهشت گشت مقرر مرا چه سود نگذاشت کبر و وسوسهٔ عقل بلفضول احوال آسمان و زمین و بشر مپرس در دفتر حیات بشر کس نخوانده است نخوت زسر بنه که ببازار کبریا افراسیاب خون سیاوش می خورد

کز گردش سپهر نیاسودهام دهی بوتا که بشکفدگلم از بوی همدمی رازی نجسته ام که بگویم بمحرمی کز هفت بحر فیض بخاکم رسدنمی کانددر ضمیر تافته دارم جهنمی تا دیو نفس سجده برد پیشآدمی طفلی و خاك توده یی و نقش درهمی جز داستان مرگ حدیث مسلمی سرمایه دو کون نیر زد بدر همی ما بیخبر نشسته بامید رستمی

ازحد خویش پای فزونتر کشی (سنا) گر دور چرخ با تو مدارا کند کمی

غزل

خاری بود زبیم فراقت بدیده ام
منت بسی زخار بیابان کشیده ام
کاندر غم تو تلخی هجران چشیده ام
پیوند الفت از همه عالم بریده ام
بااشك چشم وخون دلش پروریده ام
آنجامه ای که در غم رویت دریده ام
اندر هوای دانهٔ خالت پریدم
بس روی خار های مغیلان دویده ام

از بوستان وصل توهر گل که چیده ام با پای پر از آبله اندر قفای دوست شیرین لبا ترش مکن ابرو بروی من تا بسته شد بزلف توام رشته امید آخر بدست غیر فتاد آن گلی که من ترسم مرا بروز قیامت کفن شود آن طایرم که در ازل از آشیان قدس ای کعبه امید کجائی که در رهت

از بهر قند لعل لب دلستان (سنا) دشنام های تلخ مکرر شنیده ام



حبيب يغمائي

### يغمائي

یفمائی هم در شعر و هم در نثر استاد است و هم آثار منظوم و هم نوشته های نشری وی اعماز مقالات تحقیقی یاداستانی دارای فصاحت و سلامت و شیوائی و روانی کم نظیر است. وی در همهٔ اقسام شعر دست دارد و بخصوص مثنویها و غزلها و قطعات و بعض قصائدش مانند معروفترین آثار منظوم اساتید قبول اهل معنی را بخود معطوف داشته و چند قطعه ازاشعار یفمائی جزو شاهکارهای مسلم شعر معاصر شناخته شده است.

ازآثار یغمایی رسالهٔ «شرح حال یغما» و داستان تاریخی «دخمهٔ ارغون» منتشر شده همچنین گرشاسبنامه اسدی طوسی را بسبك انتقادی وفنی محققین با تصحیح ومقابله و توضیحات ادبی بطبع رسانیده که از کتب مهمه ادبی بشمار است . شرح قصیده معروف خاقانی « فلك کجرو تر است از خط ترسا» را نیز بدستور پر فسور مار دانشمند شهیر روسی تهیه و تنظیم کرده و از طرف آن مرحوم بدریافت جایزه نائل گردیده و بملاحظهٔ ذوق و نظر صائبش در سخن شناسی و نقد شعر مدت ۱۱ سال بدستیاری و همکاری مرحوم محمد علی فروغی در تصحیح کلیات سعدی و منتخب شاهنامه فردوسی و نظامی انتخاب شده بود که در مقدمهٔ کتابها مذکور است .

یغمائی گذشته ازمراتب فضل و دانش درعالم شعر و ادب مردی بتمام معنی خوش سلیقه و نکته سنج وصاحب ذوقی بسیار وقلبی خیراندیش و نیکخواه استوهمواره شاگردان ودوستانش در پیشرفت مدارج تحصیلی یاکارهای ادبی از تشویقها وراهنمائی های وی برخوردار بوده اند و فضائل اخلاقی وی را میستایند.

حبیب یغمائی که در شعر « حبیب » تخلص میکند فرزند مرحوم حاج میرزا اسدالله مجتهد و برادرزادهٔ یغمای جندقی شاعر نامدار قرن سیزدهم است . وی بسال ۱۲۸۰ شمسی در دهکدهٔ «خور» از بخش بیابانك جندق متولد شد وضمن تحصیلات علومقدیمه پس ازمهاجرت بتهران دورهٔ دارالمعلمین عالی مرکزی را بپایان رسانید و بخدمت وزارت فرهنك در آمد . مدتی در سمت ریاست فرهنك سمنان و دامغان انجام وظیفه کرد و پس از بازگشت بتهران سالهای متمادی بتعلیم و تدریس ادبیات فارسی در هنرستان دولتی و دارالغنون و دیگر دبیرستانهای تهران اشتغال داشت سپس بسمت مجله رسمی آموزش و پرورش که ارگان وزار تفرهنك است خدمت فرهنگی

خودرا ادامه داد و بارها درپست ریاست اداره کل نگارش و سایر مقاهات فرهنگی انجام وظیفه کرد واکنون نیز یکی ازاعضای عالیر تبه ودانشمند و مجرب و زار تفرهنگ است ضمناً مجله ماهانهٔ «یفما» را منتشر میکند که از مجلات و زین و مهم ادبی دوران معاصر است و هفت سال تمام است باهمه سختیها و مشکلات این کار بزرك همچنان نشر این مجله پر فیض و گرانبها را ادامه میدهد و مقالات اساسی مجله یفما شاهدگویا و فصیح درست اندیشی و استادی حبیب یفمائی در عالم فرهنگ و ادب و سیاست است ، اشعار و آثار منظوم حبیب یفمائی هنوز بصورت کتاب مدونی در نیامده ولی قسمتی از آنها در مجلات ادبی سابق و همچنین دوره هفت ساله «یغما» بطبع رسیده است که چند نمونه از آنها در در سابق و همچنین دوره هفت ساله «یغما» بطبع رسیده است که چند نمونه از آنها آورده میشود و امیداست سالهای متمادی نشر مجله یغما که یکی از مخازن گرانبهای ادبوشمر و اسناد و مقالات تاریخی و اجتماعی زمان ماست ادامه یا بد و اهل ذوق و ادب را ادبوشین نگاهداری این نشر به سود مند ر فیق باشد .

#### ابران ه

ایران عزیز ، خانه ماست!
این خانهٔ شش هزار ساله
آن روزکه خاك آن سرشتند
وین کهنه قباله را گواهان
ازکورش و اردشیر و دارا
سنگی که درین بنا بکار است
خشتی که فتاده بر زمین است
دشتی نه، که نیست رزمگاهی
از ساحل هیرمند تا وخش ۲

میهن، وطن، آشیانه ماست!

از ماست بموجب قباله!

بر سنگ ، قبالهاش نوشتند ،

هستند مهان و پادشاهان!

میراث رسیده است ما را!

از خانه خدا بران نگارست!

از خون دلاوری عجین است!

راهی نه، که نیست شاهراهی!

رستمش سبرده با پی رخش!

رستمش سبرده با پی رخش!

ظه هنگامی که سپاهیان روس وانگلیس سراسر ایران را فراگرفته بودند و رئیسالوزرای دانشمند وقت (مرحوم محمدعلی فروغی) بناگزیر درتنظیم قرار دادی اهتمام میفرمود ، ایناشعارگفتهشده (مهرماه سال ۱۳۲۰ شمسی).

۱ – اشاره است بکتیبه های گوناگون شاهنشاهان ایران دراعصار مختلفه ۲ – آمودریا (جیحون) راایرانیان درقدیم «وخش» مینامیدند چنانکه هم اکنون نیز یکی از شعب این رود «وخش آب» نامیده میشود.

می جوی نشانهها بهر مرز میکاو زمین و بین بهرگام در هر قدمی و هر بدستی

. ↓ ↓ ↓ ↓ ↓

آن کوه که بنگری بهامون آن قله که برده سربر افلاك ۲ آن قله که برده سربر افلاك ۲ آن بحر مهیب بی کرانه آن بارگه بلند بنیاد آن صفه مقام شهریاری است!

پرورده بدامن آفریدون ۱ !
آورده ببند پای ضحاك !
خورده است زشاه تازیانه ۳!
از خسرو دادگر کند یاد ٤!
وان بقعه مزار نامداری است!

ازخسرو وطوس وگيووگودرز ا

شمشير قباد و خود بهرام!

پائی بفتاده است و دستی !

다 다 다

> این ناموران و پاك جانات باكوشش و كار و دانش و داد با نام نكو جهان سپردند پس دست بدست از پدرها امروز كهاى ستوده فرزند! «غافل منشين نه وقت بازيست از پا منشين و جا نگه دار این پند شنو ز خانه بردوش!

بخشنده سر و جهان ستانان کردند چنین خجسته بنیاد! رفتند و بدیگران سپردند! گردید و ، رسید با پسرها! هستی تو براین سرا خداوند! وقت هنرست و سر فرازیست ای گر سر بدهی سرا نگه دا! ور خانه بود خرابه مفروش!

다 <sup>†</sup> 다

ای شاه هنرور خردمند ای از تو خدا و خلق خرسند ٔ

۱\_ البرزكوه ٢\_ دماوند

۳\_ خشیار شا در لشکر کشی بیونان فرمان داد بر تنگهٔ داردانل دوپل بستند ـ موج دریا پلهارا خراب کرد ، شاه درخشم شدو حکم کرد دریا را تنبیه کنند و سیصد شلاق بزنند . (از داستان های تاریخی ایران).

٤ - ايوان مدائن .

چون مهر تو در درون جانها بارستگران وکار سختاست کاین است طرین رستگاری ز اندیشه و مشورت میاسای وان را که خرد پسندد آنکن

ای نام خوش تو بر زبانها هش دارکه روزگار سختاست اول ز خدای جوی یاری و آنگاه بجو ز بخردان رای هر رای بسنجش امتحان کن

اینها نه بفکر خویشگفتم آئین شهان پیشگفتم ۱

مرج معدية المراده و

بجستجوی ورق پاره نامه ای ، دیروز چو روزهای دگر عمر خود هباکردم

ز روزگار قدیم آنچـه کهنه کاغذ بود گشودم از هم و آنسان که بودتا کردم

> از آن میان قطعاتی ز نظم و نثر لطیف که یادگار بد از دوستان جدا کردم

همه مدارك تحصيلي و اداری را رديف و جمع به ترتيب سالها كردم

> کتابها که بگرد اندرون نهان شده بود به پیش روی بر افشانده لا بلا کردم

میان خرمن اوراقی اینچنین ، ناگاه به بحر فکرر در افتادم و شنا کردم

> بهر ورق خطی از عمر رفته بر خواندم بهر قدم نگه خشم بـر قفا کـردم

١ ـ رجوع فرمايند بكتا بهائي كه در تاريخ ايران نوشته شده مخصوصا شاهنامه.

نگاه کردم و دیدم که نقد هستی خویش چگونه صرف ببازار نا روا کردم

> چگونه در سر بی ارج و بی بها کاری بخیــره عمر عزیز گرانبها کـردم

دریغ و دردکه چشم او فتاده بود از کار بکار خویشتن آن دم که چشم وا کردم

> برادران و عزیزان ؛ شما چنین مکنید که من بعمر چنین کردم و خطا کردم

> > فيبكوه

ساخته از چوب و بزر آژده باذ نمایندهٔ هر راز بود راند جوابی همه بر راه راست بندهٔ بت زیور و زر میدهد چون بدر بار خدا بندگان از زر و از سیم ودگرگونگهر گشته ره معبد و محراب تنگ بر شده آوای نیایشگران هوش ربوده ز بت و بت ستا وز سخنش خرم و خندان همه تافت بناگاه ز تدبیر روی مشتریان باز کرد یاوه ترین پاسخی آراستی یاوه ترین پاسخی آراستی هرکسی انگشت تحیرگزان

بود یکی بت بیکی بتکده ای عجب این بت که مسخن ساذبود هر که از او مصلحتی باز خواست بت چو ز اسرار خبر میدهد جمع در آن کوی پرستندگان ساخته بس خواستهٔ رنگ رنگ مان و دعا عود بر افروخته در مجمران همه همهه و بانگ نماز و دعا گرد بر او مردم نادان همه وای و دریغا ؛ که چنین غیبگوی وای و دریغا ؛ که چنین غیبگوی سخت سفیهانه سخن ساز کرد هم هر که از او مشورتی خواستی معتقدان رنجه و دلخور از آن

کز چه بناگاه بت غیبگو هست در اینجا سخن از سرکار این بت ما بود میانش تهی برهمنی در تن او همچو جان برهمن از بخرد و هشیار بود ور بدرون رفت یکی ابلهی مرد،که فرهنگ وخردیاراوست وانکه خودش را بغلط جا کند

گشت چنین ابله و بی آبرو!
باش که گویم بتو راز آشکار
معتقدان را نه از آن آگهی
میشد و میگفت سخن درنهان
در سخن آن مایه نموداربود
گفتهٔ بت بود ز معنی تهی
خاص ترین جای سزاوار اوست
ز ابلهی افسانه و رسوا کند

جواني

که دورهٔ خویش من دورهٔ جوانی بود خوشست هر که نباشد به کر بودو نبود قبای هستی از أین هر دو، تار دار دو پود فرشته ایست بر این بام لاجور داندود» زمانه کاست زشادی و بر غمم افزود بروزگار جوانی درود باد درود نبود انده بودم نبود و خوش بودم امید داشتم ، آری هزارها بدلم بود آرزو ، لیکن فلك بعمر من افزود و از نشاطم كاست

## ئازەھىھمان...

نامه ای طیبت آمیز بیکی ازدوستان یکی تازه رخ میهمان برده ای نهالی بدان گلستال برده ای یک افریشته زی جنان برده ای تو در خانه سروی روان برده ای مهی چارده بی زیان برده ای هم آهنگ ، در آشیان برده ای از آن تنگ شیرین دهان برده ای از آن موی عنبر فشان برده ای

شنیدم که بر خوان احسان خویش سرا ساختی چون گلستان و پس بیاداستی خانه همچون جنان اگر سرو بستان نجنبد ز جای وگر هاه کاهد پس از چادده تذروی سراینده و نغمه ساز درین تنگ بازار تنگی شکر معطر تر از هشك و بان طبلهها

پری پیکری مهربان بردهای فسونکاری افسانه خوان بردهای نگاری بروی ارغوان بردهای پرستنده ای کاردان بردهای دلارامی آرام جان بردهای همه کام از آن ساق و ران بردهای و گر چند او را نهان بردهای

بدان تا کشد پیکرت را ببر بدان تا بشب خواند افسانهها بدان تا می ارغوانی دهد بدان تا پرستار کاری کند بدان تا دلت یابد آرام و جان همه نوش از آن لول ولب خوردهای بشهر اندرون گشته راز آشکار

بپیرانه سر ، باری ، از دوستان شنیدم که یاری جوان برده ای ...

# بربالين بيمار

تراست سوز تب و رنج و غم زبیماری!

مراست سختی از اینها فزون زبیم ، آری ا

قرار، هیچ نمی یابم از غمت، چکنم ؟

نه تماب صبر و نمه نیمروی خویشتن داری ؛

قسم بحرمت شب زنده دار دل آگاه

که او چو من نکشیده است رنج بیداری!

سیاه بخت تر از من ، گمان مبر امروز

ز آدمی است کـسی زیر چرخ زنگاری!

چو زرد چهره و چشم فسردهات، بینم

ز خون دل شودم چشم و چهره گلناری !

ز دیدگان پر آبت نگاه استرحام

کشنده تر بود از زخم خنجر کاری!

دلی فسرده و نازك ، تنی نز**ار** و نحیف

خدای را چه تواند بدین گرانباری ؟

چو خدمتی بسزا بر نیاید از دستم بــپات بــوسه زنم از پــی پرستـــاری

خدا کند که زبی هوشی تـو روز عمل

مرا ز کف نشود اختیار هشیاری !

قضا، بلای تو بر جان من فرود آرد

که جز تو باشدم از هر چه هست بیزاری !

خوش آن زمان که بشکرانه سلامت تو

کنیم مردم نا تندرست را یاری ؛

مریض، قدر شناسد بعافیت چو رسد

چو منعمی که بعزت رسد پس از خواری ؛

دگـر بهـیچ گرفـتاری اعتنا نکنیـم

خدا رهاندمان کر از این گرفتاری ؛

از آستان جلالش کجا شود محروم

امید وار عنایات حضرت باری ؛ مرداد ماه ۱۳۳۰

# هجلئ

که دهقان است یا آموزگار است زمین بایر از وی گردد آباد بزحمت دشت و هامون را بکارد بود در کشت کاری و آبیاری بیابان ها نماید بوستان ها که تا روزی دهد نوع بشر را کز آن محصول یابد پرورش تن

بدین کشور کسی خدمتگزاراست چو برزیگر بود در کار استاد بهمت از زمین آبی بر آرد شبان روزان برنج و برد باری بکارد از کران ها تا کران ها ز آب و خاك بر گیرد ثمر را نماید گونه گون محصول خرمن

다 다 다

اگر دهقان، توان از نان ببخشد تن نادان بود با مرده یکسان ز سعی اوستاد این جسم خاکی

다 다 다

جو از جو روید و گندم زگندم ببین ، کاموزگار نیـك کــردار

**감작**감

بلوح ساده هر نقشی که رانند نمیراد آن هنرور نقشبندی

다 다 다

بود آموزگاری ، سخت کاری ! بباید طشت خون لخت جگر کرد رسد جان بر لب بیچاره استاد

公公公

사 삼 삼

بزرگانی که در اینجا جلیس اند دمی گر فارغ از غوغا و فریاد از آن یاران هم آهنگ مکتب معلم را زراه حق گذاری که محرومی باکرامی بسازد ؛

مرا گفتند در پایان گفتار ز شاگردان و یاران قدیمی

معلم، روح بخشد جان ببخشد ؛ معلم، در چنین تن می دمد جان؛ فزون ز اختر شود در تابناکی !

بدین سان است ، باری، طبع مردم همیدون بچه را نیك آورد بار

پس از بسیارسال آن نقش خوانند که از نیکی نگارد نقش چندی

تو میدانی که خود آموزگاری! که طفلی را الفبائی زبر کرد! که تا حرفی بشاگردی دهد یاد؟

وزیرند، ار وکیلند، اردئیس اند کنند از روزگار گودکی یاد: از آن استاد دلسوز مؤدب. کنند از جان و دل تیمار داری «ریاضت کش ببادامی بسازد!»

کنم عرض ستایش های بسیار باستاد اجل محمود شیمی

